

جامعة جيجل

كلية الحقوق

343.07/15

# تأثير النظام المصرفي على حركة الاستثمار في الجزائر

مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص

تخصص قانون إصلاحات اقتصادية

إشراف الأستاذ:

الدكتور / كاشير عبد القادر

إعداد الطالبة:

بن مدخن ليلا

لجنة المناقشة:

د/ زوایمية رشید: جامعة مولود معمرى تبزى وزو ..... رئيسا

د/ كاشير عبد القادر: جامعة مولود معمرى تبزى وزو ..... مشرفا و مقررا

د/ سمار نصر الدين: جامعة جيجل ..... ممتحنا

د/ رادف أحمد: جامعة مولود معمرى تبزى وزو ..... ممتحنا

جامعة جيجل

كلية الحقوق

جامعة جيجل

المكتبة المركزية

رقم المجلد: ٤٣٠١٦٧٢

٣٤٣.٥٧ / ١٥

# تأثير النظام المصري على حركة الاستثمار في الجزائر

مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص

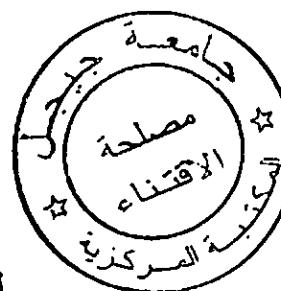
تخصص قانون إصلاحات اقتصادية

إشراف الأستاذ:

الدكتور / كاشير عبد القادر

إعداد الطالبة:

بن مدخن ليلة



لجنة المناقشة:

أ/ زوايمية رشيد: جامعة مولود معمر تizi وزو ..... رئيسا

د/ كاشير عبد القادر: جامعة مولود معمر تizi وزو ..... مشرفا و مقررا

أ/ رداف أحمد: جامعة مولود معمر تizi وزو ..... ممتحنا

د/ سمار نصر الدين: جامعة جيجل ..... ممتحنا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## كلمة شكر

الحمد لله الذي مكنتني من إقامة هذا العمل المتواضع.

يسرقني أن أتقدم بـشكراً خاصاً للأستاذ المشرف  
الدكتور كاشير عبد القادر والأستاذ المساعد في  
الإشراف فرهس عبد الحق، اللذان لم يخلعا علي  
بتوجيهاتهما.

كما لا يفوتي أن أقدم بـشكراً لأعضاء لجنة المناقشة.

د. إلى كل من علمني حرف أو كان لي مرشدانا  
وبلصحا... شاكراً

# إهداء

إلى أمي أمي أمي

إلى أبي

إلى أخي عمرو و زوجته فريدة

إلى أخواي مراد و حمزة

إلى اختاي حنان و مريم

إلى البرعم عبد الرحمن

إلى جميع الأصدقاء

إلى روح صديقتي "غانية"

إلى جميع الزملاء في الدراسة و العمل

أهدي ثمرة جهدي و عملي المتواضع

بـ. ليلة

مُعْلِمَة

تبنت الجزائر في توجهها نحو اقتصاد السوق عدّة مبادئ، و وضعـت سياسات إصلاحية، مستـعـدـةـ منـ العـدـيدـ منـ المـجاـلـاتـ وـ الـقطـاعـاتـ، منـ بـيـنـهـاـ النـشـاطـ الـاستـثـمـارـيـ، حيث سـعـتـ الجـزاـئـرـ جـاهـدـةـ، مـنـ خـلـالـ ماـ اـعـتـمـدـتـهـ منـ إـصـلـاحـاتـ، لـخـلـقـ مـنـاخـ مـلـائـمـ لـالـاسـتـثـمـارـاتـ، الـوطـنـيـةـ مـنـهـاـ وـ الـأـجـنبـيـ، إـلاـ أـنـ هـذـاـ لـوـحـدـهـ غـيرـ كـافـيـ ماـ لـمـ تـتـبـنـ قـوـانـينـ تـمـنـحـ مـنـ الـمـزـاـياـ وـ التـسـهـيلـاتـ ماـ يـحـفـزـ الـمـسـتـثـمـرـينـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـنـ الـوطـنـيـ وـ الـأـجـنبـيـ، وـ يـجـذـبـ رـؤـوسـ الـأـمـوـالـ الـمـسـاـهـمـةـ فـيـ الدـفـعـ بـحـرـكـةـ الـاسـتـثـمـارـ، فـجـانـبـيـةـ أـيـةـ دـوـلـةـ لـلـاسـتـثـمـارـ الـأـجـنبـيـ تـتـوقـفـ مـنـ وـجـهـةـ نـظـرـ الـمـسـتـثـمـرـ، عـلـىـ مـاـ تـمـتـلـكـهـ مـنـ مـقـومـاتـ، وـ يـعـدـ الـنـظـامـ الـمـصـرـفـيـ إـحـدـىـ أـهـمـ هـذـهـ الـمـقـومـاتـ حـيـثـ يـقـالـ:ـ إـذـاـ صـلـحـ أـوـ اـسـتـقـامـ الـنـظـامـ الـمـصـرـفـيـ كـانـ الـاسـتـثـمـارـ يـسـيرـ عـلـىـ أـحـسـنـ حـالــ<sup>1</sup>ـ.

وـ فـيـ هـذـاـ الإـطـارـ، بـرـزـتـ مـسـاعـيـ الجـزاـئـرـ الرـاـمـيـةـ لـتـطـوـيرـ الـقطـاعـ الـمـصـرـفـيـ، وـ الـمـبـرـهـنـةـ عـلـىـ وـجـودـ إـرـادـةـ لـرـفـعـ مـسـتـوـيـ الـاسـتـثـمـارـاتـ خـارـجـ قـطـاعـ الـمـحـروـقـاتـ، الـذـيـ أـضـحـىـ لـاـ يـسـاـهـمـ كـثـيـراـ فـيـ خـلـقـ مـنـاصـبـ عـمـلـ وـأـقـلـ تـأـثـيرـاـ مـنـ بـقـيـةـ الـقطـاعـاتـ، وـ قـدـ تـأـكـدـتـ الجـزاـئـرـ مـنـذـ الـوـهـلـةـ الـأـولـىـ، بـأـنـ بـلـوـغـ هـذـاـ الـمـسـعـىـ يـتـطـلـبـ مـنـهـاـ اـمـتـلـاكـ مـنـ الـأـسـسـ وـ الـأـنـظـمـةـ مـاـ يـكـفـلـ لـهـاـ ذـلـكـ، مـدـرـكـةـ مـدـىـ إـلـزـامـيـةـ الـقـيـامـ بـإـصـلـاحـاتـ، عـلـىـ جـمـيعـ الـمـسـتـوـيـاتـ وـ خـاصـةـ إـلـصـلـاحـاتـ الـمـالـيـةـ، فـكـماـ هوـ سـائـدـ، فـنـجـاحـ قـرـارـ دـوـلـةـ مـاـ بـالـتـحـولـ مـنـ اـقـتـصـادـ مـنـغلـقـ إـلـىـ اـقـتـصـادـ مـنـفـتـحـ، مـرـهـونـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ بـقـوـةـ الـنـظـامـ الـمـصـرـفـيـ، وـ بـصـورـةـ أـخـصـ عـلـىـ قـدـرـةـ الـجـهاـزـ الـمـصـرـفـيـ عـلـىـ قـيـادـةـ هـذـاـ التـغـيـيرـ.

فـماـ يـلـاحـظـ عـلـىـ الـحـرـكـةـ التـشـريـعـيـةـ مـنـذـ بـدـايـةـ إـلـصـلـاحـاتـ فـيـ الجـزاـئـرـ، مـسـاـيرـتـهاـ لـلـتـحـولـ مـنـ اـقـتـصـادـ مـوجـهـ إـلـىـ اـقـتـصـادـ سـوقـ، وـ مـحاـولـةـ اـسـتـجـابـتـهاـ لـمـتـطلـبـاتـ الـتـنـمـيـةـ

الاقتصادية، فكان صدور قانون النقد و القرض في سنة 1990<sup>1</sup> بمثابة الأساس و اللبنة الأولى في تحرير الاستثمار في الجزائر من قيود دامت لأمد طويل، و إرساء القواعد الأولى لحرية التجارة و الصناعة التي لم تكرس كمبدأ دستوري إلا بعد تعديل الدستور في سنة 1996<sup>2</sup>.

و يعد فتح القطاع المصرفي بحد ذاته أمام المبادرة الخاصة، تعبيرا صريحا عن إرادة المشرع في بعث حركة استثمار من خلال منظومة مصرافية تهيئ مناخا مناسبا للاستثمارات، بدلا من أن تكون كابحا لها و منح حرية أكبر للمستثمر، فالسماح له بالاستثمار في القطاع المصرفي بعد افتتاحا بعد عدم جدوا و فعالية الاحتكار التحكمي لبعض القطاعات الاقتصادية و التي كانت تعتبرها قطاعات استراتيجية، يمنع الاستثمار فيها، و بان زيادة تدفقات رؤوس الأموال الأجنبية، يعتمد بالدرجة الأولى على توفير إطار للتداول السريع و الحر، و على مدى نطور النظام المصرفي و تفاعله مع واقع الاقتصاد.

لذا فالأهمية النظرية من دراسة هذا الموضوع، تكمن في تجميع النصوص القانونية التي يمكن من خلالها اظهار التأثير الذي يمتلكه النظام المصرفي على حركة الاستثمار، وعلى زيادة فرص الاستثمار في الجزائر، ومحاولة قراءة هذه النصوص قراءة تحليلية، و استبطاط أهم الاحكام التي تضبط و تنظم النشاط الاستثماري بالموازاة مع مقومات النظام المصرفي.

أما الأهمية العملية لموضوعنا فتظهر من خلال ايجاد أوجه و جوانب التأثير، بالنظر الى فرص الاستثمار المتاحة، خاصة بعد رفع الاحتكار عن القطاع

<sup>1</sup>- قانون رقم 90-10 مورخ في 14 ابريل 1990، يتعلق بالنقد و القرض، الجريدة الرسمية عدد 16، الصادرة في تاريخ 18 ابريل 1990. (ملغي)

<sup>2</sup>- المادة 37 من دستور الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، المصادق عليه في استفتاء 28 نوفمبر 1996 الصادر بموجب المرسوم الرئاسي رقم 96-438 المؤرخ في 07 ديسمبر 1996، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية، العدد 76 لسنة 1996.

المصرفي، و كذا ابراز التحديات التي تواجه مسعى الجزائر لتوفير مناخ استثماري يرقى إلى مستوى متطلبات المستثمر كعنصر، و متطلبات التوجه الاقتصادي و السياسة الاستثمارية المسطرة لذلك، فهي تحديات تفرض عليها اعادة النظر في جميع الأطر و الهياكل التي قد يكون لها تأثير على مسار حركة الاستثمار، كما هو الشأن بالنسبة للجهاز المصرفي.

وقد عرف النظام المصرفي الجزائري بصدور قانون النقد والقرض لسنة 1990 تحولا جذريا<sup>1</sup> سواء على المستوى الهيكلي أو الوظيفي، فعلى المستوى الهيكلي أصبح يترأس النظام المصرفي بنك الجزائر، الذي أعيد له الاعتبار ولقب بنك البنوك و منحت له بعض من الاستقلالية في التسيير والإدارة و المراقبة.<sup>2</sup> و إلى جانب بنك الجزائر يضم الجهاز المصرفي الجزائري مؤسسات القرض التي تنقسم إلى بنوك و مؤسسات مالية، أما من الجانب الوظيفي فقد خص المشرع الجزائري البنوك و المؤسسات المالية بالوظيفة المصرفية، أما وظيفتي التنظيم و الرقابة فقد منحتا لسلطتين إداريتين مصرفيتين هما: مجلس النقد والقرض و الجنة المصرفية.

فهذه لمحه عن مسار النظام المصرفي الجزائري، الذي تأكّدت و ترسخت من خلاله التوجهات الجديدة الرامية إلى بعث تفاعل بين الهياكل المصرفية من جهة، و النشاط الاستثماري من جهة أخرى، بحيث تمّنح للمستثمر المحيط المناسب لاستثماره، و تقدم له الضمانات الكافية لمشروعه، فإنّيات صحة ذلك سيؤكّد - و بكل المعايير - على وجود نظام مالي يخدم ذاته، يتأثر و يؤثّر على حركة الاستثمار. و بالإنطلاق من هذه المعادلة، يمكن تحديد متغيراتها في:

**المتغير الأول: تأثير الاستثمار بالنظام المصرفي و بما يحيط به من هيكل و أنظمة، قائم على ارتباطه بالنظام الاقتصادي و معطياته.**

<sup>1</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (ملغي)، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- لعشب محفوظ، الوجيز في القانون المالي الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2004، ص 46

**المتغير الثاني:** إن الجاذبية التي يتمتع بها القطاع المصرفي جعلته محط أنظار المستثمرين، خاصة الأجانب منهم، فالاستثمار في هذا المجال يتطلب رؤوس أموال ضخمة نسبياً، قد لا تتوفر لدى المستثمرين المحليين، لذا عرف القطاع توافد المستثمرين و البنوك الأجنبية.

**المتغير الثالث:** الخصوصية التي يتمتع بها القطاع المصرفي و موقعه الحساس، لم يترك أمر فتح القطاع أمام المبادرة الخاصة دون ضوابط وأحكام قانونية، يحفظ للدولة استقرارها الاقتصادي، و توفير الأمن و الثقة للمتعاملين.

**المتغير الرابع:** جعل النظام المصرفي بمثابة الرقيب على المشاريع الاستثمارية، خاصة ما يتعلق بالتمويل و التداول المالي، يلم عن حرص الدولة على سياستها المالية، و حفاظها على سلامة اقتصادها.

ومن خلال هذه المتغيرات المسقطة على المعادلة المطروحة، نقترح الإشكالية التي تبني عليها دراسة مختلف النقاط و الجوانب التي تبرز من خلالها تأثير النظام المصرفي على حركة الاستثمار في الجزائر. و عليه و باعتبار الجزائر من الدول السائرة في طريق النمو، فهي ب أمس الحاجة إلى تدفق رؤوس الأموال و إنشاء استثمارات حقيقة، ترقى إلى مستوى تطلعاتها الاقتصادية، فإلى أي مدى يمكن القول بأن الجزائر تمتلك نظاماً مصرفياً له من المقومات ما يجعله ذو تأثير فعال على حركة الاستثمار في الجزائر؟ و يترتب عن هذه الإشكالية تساؤلنا عن الجوانب التي يظهر فيها هذا التأثير وعن كيفية و دور النظام المصرفي في تنظيم و ضبط هذه الجوانب؟

سنحاول من خلال هذه الدراسة، الإجابة على الإشكالية في فصلين، حيث سنبرز التأثير الذي يتجلّى من خلال فتح القطاع المصرفي للاستثمار الخاص، وذلك بالإطلاع على الفرص المتاحة للاستثمار في المجال المصرفـي، باعتباره مجالاً حيوياً ومن أكثر القطاعات استراتيجية واستقطاباً للمستثمرين بعد قطاع المحروقات، وكذا من خلال إظهار

مدى انغلق هذا القطاع على نفسه وبقاءه حكراً على الدولة و استبعاد القطاع الخاص ( الفصل الأول ) ، كما سنتناول التأثير الذي يبرز لنا من خلال الجانب المالي في أي مشروع استثماري، حيث يتطلب قيامه رأس المال الكافي، و الذي لا يتسع توفيره في بعض الأحيان إلا عن طريق القيام بتحويلات مالية، أو تحويلات قد يقوم بها المستثمر بعد إنشاء مشروعه الاستثماري، فهذه التحويلات لا تتم إلا عن طريق تدخل النظام المصرفي الذي يحيط بها من كل جانب، فهو يحكمها بقواعد وتنظيمات من صنعه، ويتولى كذلك دور المراقب عليها ( افصل الثاني ) .

## الفصل الأول

تأثير النظام المصرفى  
على الاستثمار في القطاع المصرفي

لقد أدركت الجزائر منذ بداية الأزمة الاقتصادية، أن عليها مواجهة عدّة تحديات، وتبني العديد من الإصلاحات، في شتى المجالات، حتى تتمكن من الخروج من الأزمة، ونظراً للدور الاقتصادي الفعال الذي يلعبه النظام المالي في اقتصاد الدول، فقد بات متوقعاً منه الحل للخروج من الأزمة، وكان إصلاحه بمثابة أهم وأكبر التحديات التي واجهت الجزائر في تلك الفترة، حيث تطلب الأمر تحرير القطاع المالي من احتكار الدولة وتحديثه حتى يعطي دفعاً جديداً للوضع الاقتصادي، وحركة الاستثمار.

كما يعد فتح القطاع المالي أمام القطاع الخاص بمثابة الخطوة الأولى في مسار الجزائر الانتقالية من اقتصاد موجه إلى اقتصاد السوق، وطريق لصفحة كان فيها الاستثمار في القطاعات الاستراتيجية محضوراً، وبهذا يعتبر الاستثمار في المجال المالي، المجال الذي يبرز من خلاله تأثير النظام المالي على الاستثمار، فبالإضافة إلى النصوص القانونية العامة التي تحكم الاستثمار، ينظم الاستثمار في القطاع المالي نصوص تنظيمية مستمدّة من النظام المالي وقانون النشاط المالي.

وبصدور قانون النقد والقرض في سنة 1990 تبنّت الجزائر توجهاً جديداً قائماً على أسس ومبادئ افتتاحية، لنظام مالي متتطور بهياكل حديثة ترقى إلى مستوى السياسة الجديدة والخطة الاقتصادية المسطرة لإعادة التنمية، حيث جاءت نصوص قانون النقد والقرض باقرار صريح لحرية الاستثمار، و التي من خلالها نلمس تأثير النظام المالي على حركة الاستثمار.

و قبل الحديث عن واقع الاستثمار في القطاع المالي الجزائري بعد فتحه للاستثمار الخاص (المبحث الثالث)، و بيان العوامل المؤثرة المحفزة و المشجعة للمستثمر على استثمار أمواله في القطاع المالي أو تعيقه (المبحث الثاني)، لابد أولاً من التعريف بالاستثمار الخاص في مجال المالي و الذي يتجسد من خلال إنشاء البنوك و المؤسسات المالية، و بشروط الاستثمار في المجال المالي (المبحث الأول).

## المبحث الأول

### ماهية الاستثمار في القطاع المصرفي

بعد أن تم إلغاء الطابع الاحتكاري الذي ميز القطاع المصرفي، زادت فرص الاستثمار فيه، فأنشئت بنوك ومؤسسات مالية خاصة، وفتحت فروع لمؤسسات مصرية أجنبية، و إدراك ماهية الاستثمار الخاص في المجال المصرفي، ستكون من خلال التعريف به (المطلب الأول)، حيث سيسنن لنا التعريف بالبنك الخاص و المؤسسة المالية الخاصة باعتبارهما من أشكال الاستثمار في القطاع المصرفي، و التي يتطلب إنشاءها استيفاء الشروط المطلوبة لإنشاء بنك أو مؤسسة مالية، و احترام الضوابط المفروضة على ممارسة النشاط المصرفي (المطلب الثاني).

### المطلب الأول

#### تعريف الاستثمار في القطاع المصرفي

ينتج عن توظيف الأموال أو استثمارها في القطاع المصرفي، إنشاء بنوك ومؤسسات مالية خاصة، وفتح فروع لبنوك أجنبية، تعمل جنباً لجنب مع البنوك العمومية، و فيما يلي سنحاول التعريف بالبنك الخاص (الفرع الأول)، ومن ثم تعريف المؤسسة المالية الخاصة (الفرع الثاني)، باعتبارهما من أبرز الأشكال التي يظهر بها الاستثمار في القطاع المصرفي.

#### الفرع الأول

##### تعريف البنك الخاص كشكل للاستثمار في القطاع المصرفي

يعتبر البنك الخاص أحد الأوجه التي يتحقق من خلالها الاستثمار في المجال المصرفي، و للتعريف به سنحاول تقديم تعريف اصطلاحي (أولاً)، ثم تقديم تعريف تشريعي (ثانياً).

### **أولاً: التعريف الاصطلاحي للبنك الخاص**

يعرف البنك، بوجه عام، من الناحية الاصطلاحية على أنه عبارة عن منشأة مالية تتصرف عملياته الرئيسية على تجميع النقود الفائضة عن حاجة الجمهور، أو منشآت الأعمال لغرض إقراضها للأخرين وفق أسس معينة، و استثمارها في أوراق مالية (أسهم و سندات) محددة.<sup>1</sup>

وعلى هذا الأساس يمكن القول بأن البنك الخاص هو: "منشأة مالية ذات رأس مال خاص، تتخذ من الاتجار في النقود حرفه لها،<sup>2</sup> وتتصرف عملياتها على تجميع النقود الفائضة عن حاجة الجمهور وإقراضها للأخرين وفق أسس و معايير معينة".

وقد يكون التعريف الذي أعطي للبنك التجاري المعاصر أنساب تعريف للبنك الخاص، حيث عرف على أنه: "مؤسسة تتعامل في القروض و الائتمان من خلال الحصول على أموال من الغير، وتقدم مقابلها وعودا بالدفع عند الطلب أو بعد أجل قصير في شكل ائتمان، و تقوم بإقراض الغير".<sup>3</sup>

### **ثانياً: التعريف التشريعي للبنك الخاص**

لقد عرفت البنوك في معظم التشريعات على أنها: "مؤسسات تقوم بقبول ودائع و مدخلات الأفراد".<sup>4</sup> و في الولايات المتحدة الأمريكية يعرف المصرف الخاص بأنه: "منشأة مالية حصلت على تصريح للقيام بأعمال المصارييف، سواء حصلت على هذا

<sup>1</sup>- فلاح حسن الحسيني و مؤيد عبد الرحمن الدوري، "إدارة البنك"، دار وائل للنشر و الطباعة، الأردن، 2000، ص 13.

<sup>2</sup>- خالد أمين عبد الله، العمليات المصرفية - الطرق المحاسبية الحديثة -، دار وائل للنشر، الأكاديمية العربية للعلوم المالية و المصرفية، الأردن، 2000، ص 16.

<sup>3</sup>- محمد عزت غزلان، اقتصاديات النقد و المصارييف، دار النهضة العربية، مصر 2002، ص 109.

<sup>4</sup>- تدریست كريمة، النظام القانوني للبنوك في القانون الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمري، تبزي وزو، 2003، ص 69.

التصريح من الحكومة المركزية (الاتحادية أو الفدرالية)، أو من حكومة الولاية التي تباشر فيها نشاطها<sup>1</sup>.

و يعتبر تعريف المشرع الفرنسي للبنوك أكثر شمولاً،<sup>2</sup> حيث عرفه بأنه: "المؤسسات التي تقوم على سبيل الاحتراف بتلقي الأموال من الجمهور على شكل ودائع أو ما في حكمها، وتستخدمها لحسابها الخاص في عمليات الخصم والائتمان أو في المعاملات المالية".

أما بالنسبة للمشرع الجزائري، وباستقراء مواد الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد والقرض،<sup>3</sup> سنلاحظ أنه لم يرد فيه أي تعريف للبنوك، على عكس القانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد والقرض (الملغى)،<sup>4</sup> الذي أورد تعريفاً للبنوك في المادة 114، حيث جاء فيها ما يلي: "البنوك أشخاص معنوية مهمتها العادية و الرئيسية إجراء العمليات الموصوفة في المواد من 110 إلى 113 من هذا القانون"،<sup>5</sup> في حين اكتفت المادة 70 من الأمر رقم 11-03 ببيان العمليات المصرفية الممارسة من طرف البنوك، حيث ورد في نص المادة بأن: "البنوك مخولة دون سواها القيام بجميع العمليات المبينة في المواد من 66 إلى 68 أعلاه، بصفة مهنتها العادية".

لكن الملاحظ أن المشرع وضع في المادة 83 من الأمر رقم 11-03، شرطاً ممثلاً في وجوب تأسيس البنوك في شكل شركات مساهمة، وبما أن المشرع لم يفرق بين

<sup>1</sup>- خالد أمين عبد الله، مرجع سابق، ص 15.

<sup>2</sup>- أمر رقم 11-03 مورخ في 20 أوت 2003 يتعلق بالنقد والقرض، الجريدة الرسمية عدد 52، الصادرة في 27 أوت 2003.

<sup>3</sup>- قانون رقم 90-10، مرجع سابق.

<sup>4</sup>- أما في القانون رقم 86-12 المتعلق بالنظام القانوني للبنوك والقرض، عرفت المادة 17 منه البنك على أنه: "كل مؤسسة قرض تقوم لحسابها الخاص بحكم وظيفتها الاعتبادية بالعمليات المحددة في المادة 17". انظر: قانون رقم 86-12 مورخ في 19 أوت 1986، يتعلق بنظام البنوك والقرض، الجريدة عدد 34، الصادر في 20 أوت 1986، (ملغى).

البنوك العمومية و الخاصة، يمكن القول بان البنوك الخاصة الخاضعة للقانون الجزائري هي شركات تجارية تتمتع بالشخصية المعنوية ومن ثمة فالبنوك هي أشخاص معنوية.

## الفرع الثاني

### تعريف المؤسسة المالية كشكل للاستثمار في القطاع المصرفي

بعد الإصلاحات التي اعتمدت في بداية التسعينات، ظهر ما يعرف بالمؤسسات المالية<sup>1</sup> و أصبح الجهاز المصرفي الجزائري يضم إلى جانب البنوك، مؤسسات المالية تمارس العمليات المصرفية المخصصة لها، كما سمح كذلك بإنشاء استثمارات في شكل مؤسسات مالية خاصة، و فيما يلي سيتم توضيح ذلك من خلال تعريف المؤسسات المالية الخاصة من الناحية الاصطلاحية (أولاً)، ومن الناحية القانونية (ثانياً).

#### أولاً: التعريف الاصطلاحي للمؤسسة المالية الخاصة

يقصد بالمؤسسة المالية "l'établissement financier": "المنشأة أو المكان الذي يتم فيه التعامل بالنقود أو الأموال". كما تعرف المؤسسة المالية على أنها: "مؤسسة تمارس العمليات المصرفية و تشارك البنوك في ذلك دون أن تمتلك صفة بنك".<sup>2</sup>

وتعتبر المؤسسات المالية مؤسسات ذات طبيعة خاصة، قياساً على طبيعة مواردها، حيث لا يمكن لها مبدئياً أن تحصل على ودائع جارية من الجمهور، لسبب عدم قدرتها على إنشاء نقود الودائع. و عليه فإن الجزء الأكبر من مواردها يتشكل بصفة

<sup>1</sup>- المؤسسة هي ترجمة الكلمة الفرنسية *entreprise*، التي تعني المقاولة أو المشروع العام في النظام الرأسمالي، غير أن الكلمة الفرنسية المستعملة هنا تقابلها كلمة *établissement*، التي تعني بالعربية منشأة. انظر في ذلك: مقرر رقم 31-05 موزع في 20 يوليو 2005 يتضمن نشر قائمة البنوك و المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر إلى غاية 28 ديسمبر سنة 2004، جريدة الرسمية عدد 66 الصادرة في 28 سبتمبر 2005.

- و انظر الملحق رقم: 01.

<sup>2</sup>-Grand Usuel Larousse: dictionnaire encyclopédique, volume 2, Aubin Imprimeur, France, 1997, p 2758

أساسية من رؤوس أموالها الخاصة، حيث تقوم بتنفيذ استثمارات طويلة الأجل، مستعملة مواردها الخاصة.<sup>1</sup>

### ثانياً: التعريف التشريعي للمؤسسة المالية الخاصة

لقد ظهرت المؤسسات المالية لأول مرة في القانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد والقرض (ملغي)،<sup>2</sup> حيث نظمها المشرع الجزائري في المواد 115 إلى 119 من الكتاب الثالث، و عرفها بأنها: "أشخاص معنوية مهمتها العادية القيام بالأعمال المصرفية ما عدا تلقي الأموال من الجمهور".

أما في النظام رقم 92-05،<sup>3</sup> فقد عرفت المؤسسات في المادة الثانية على أنها: "شركات المساعدة التي تمثل مهمتها في الأعمال المصرفية أو المؤسسات المالية في مفهوم المواد من 110 إلى 119 من القانون رقم 90-10".

وبصدور الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد والقرض، لم يتطرق المشرع إلى تعريف المؤسسات المالية، و اكتفى بتحديد نوعية النشاط الذي تمارسه هذه المؤسسات، حيث جاء في نص المادة 71 أنه: "لا يمكن للمؤسسات المالية تلقي الأموال من العموم، و لا إدارة وسائل الدفع أو وضعها تحت تصرف زبائنها، و بامكانها القيام بسائر العمليات الأخرى".

وانطلاقاً مما سبق يمكن تعريف المؤسسة المالية: "على أنها تمثل ذاك الشخص المعنوي الذي يخضع لنفس الشروط التي يخضع لها البنك من حيث التأسيس، و التي

<sup>1</sup> - René Rodière , et Rives lange," Droit bancaire, "3<sup>e</sup> édition ,Paris ,Dalloz,1980, p. 02.

<sup>2</sup> - قانون رقم 90-10 (ملغي)، مرجع سابق.

<sup>3</sup> - نظام رقم 92-05 مورخ في 22 مارس سنة 1992، يتعلق بالشروط التي يجب أن تتوفر في مؤسسي البنوك والمؤسسات المالية ومسيريها وممثليها، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية، العدد 08 الصادر في 07 فبراير 1993.

تمارس إلى جانب البنوك، النشاط المصرفي المحدد في مقرر الاعتماد وفقا لأحكام الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض".

ومن خلال التعريف السابقة لكل من البنوك و المؤسسات المالية، تظهر لنا أوجه التداخل الموجودة بين هاتين المؤسستين المصرفيتين، إلا أن ثمة اختلاف بينهما من حيث مجال النشاط، حيث يمنع على هذه المؤسسات المالية خلافاً للبنوك، تلقي الأموال من الجمهور، و وضع وسائل الدفع تحت تصرف زبائنها وإدارتها<sup>1</sup>، و حصر نشاطها في عمليات القرض، من هنا يتضح لنا أن المشرع اعتمد معيار النشاط كأساس للتمييز بين المؤسسات المصرفية.

وقد لوحظ وجود بعض اللبس أو الخلط في تسمية بعض المؤسسات المالية، الأمر الذي يؤدي إلى اعتبار المؤسسة المالية بنكاً، وذلك عند إضافة لفظ بنك لتسمية المؤسسة، مع أنها لا تنتمي إلى قائمة البنوك، بل تنتمي لفئة المؤسسات المالية، و هذا ما حدث مع المؤسسة المالية " يوني بنك " Union Bank<sup>2</sup>، و " البنك الدولي الجزائري Algérien International Bank"<sup>3</sup>

## المطلب الثاني

### شروط الاستثمار في القطاع المصرفي

إن فتح القطاع المصرفي للاستثمار الخاص و إنشاء مؤسسات مصرافية خاصة، يحكمه ضوابط و مقاييس محددة مسبقة، فلا مجال فيه للارتجال، حيث يخضع الالتحاق بالمهنة أو إقامة أي مؤسسة مصرافية، سواء كان بنك أو مؤسسة

<sup>1</sup>- المادة 71 من الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- هذه التسمية تحمل على الاعتقاد أن لهذه المؤسسة وصف بنك معتمد، يمكنه ممارسة العمليات المخولة للبنوك، و حسب ما ورد في مقرر اعتمادها رقم 95-01، فهي مؤسسة مالية خاصة.

<sup>3</sup>- البنك الدولي الجزائري أعتمد كمؤسسة مالية بموجب مقرر رقم 01-2000 مورخ في 21 فيفري 2000، يتضمن اعتماد مؤسسة مالية، جريدة رسمية عدد 08، صادرة في 01 مارس 2000.

مالية أو فتح فرع لمؤسسة مصرافية أجنبية، لتتوفر جملة من الشروط جاء ذكرها في النصوص القانونية و التنظيمية، و نميز بين شروط موضوعية ( الفرع الأول )، و أخرى شكلية ( الفرع الثاني ) .

## الفرع الأول

### الشروط الموضوعية

يشترط للممارسة المهنية المصرافية أن تتخذ المؤسسة المنشأة لهذا الغرض، شكلاً معيناً من أشكال الشركات، وهو شكل شركة المساهمة ( أولاً )، و أن تمتلك حداً أدنى من رأس المال ( ثانياً )، بالإضافة إلى شروط يجب توفرها في المسيرين و المساهمين في البنك أو المؤسسة المالية ( ثالثاً ) .

#### أولاً: تأسيس المؤسسة المصرافية في شكل شركة مساهمة

من خلال ما سبق الحديث عنه في تعريف البنك، تعرضنا إلى عدم وجود نص في الأمر رقم 11-03<sup>1</sup> يعرف البنوك و يبين طبيعة الهيئة المخول لها الحق في ممارسة المهنة المصرافية، حيث ورد ذكر البنوك و المؤسسات المالية في المواد 70 و 71 على التوالي بشكل عام و شامل، إلا ما أشير إليه في الفقرة الأولى من المادة 83 من الأمر رقم 11-03، باقتصار ممارسة العمليات المصرافية على الشخص المعنوي دون الشخص الطبيعي.

فالشرع الجزائري حدد الشكل القانوني الذي يجب أن يطبع على مؤسسة القرض، و لم يترك المجال مفتوحاً لاختيار أي شكل من أشكال الشركات التجارية، لتأسيس عليه المؤسسة المصرافية، حيث اشترط أن يتخذ البنك و المؤسسة

<sup>1</sup>- أمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

المالية شكل شركة مساهمة،<sup>1</sup> وذلك حسب ما ورد في المادة 83 من الأمر رقم 11-03 و التي جاء نصها كالتالي: " يجب أن تؤسس البنوك و المؤسسات المالية الخاضعة للقانون الجزائري في شكل شركات مساهمة، و يدرس المجلس جدوى اتخاذ بنك أو مؤسسة مالية شكل تعاونية ".

و يرجع سبب اختيار هذا النوع من الشركات التجارية، لكون شركة المساهمة الشكل النموذجي للمشاريع الاقتصادية الكبيرة الحجم، و لكونها تتطلب استثمارات مالية كبيرة، ضف إلى ذلك توافق هذا النوع من الشركات و طبيعة البنوك و المؤسسات المالية التي تحتاج إلى توظيف رؤوس أموال ضخمة.<sup>2</sup>

إذا كان لزاماً على كل بنك و مؤسسات مالية خاضع للقانون الجزائري، أن تتأسس في شكل شركة مساهمة،<sup>3</sup> فإنه ستطبق الأحكام المتعلقة بهذا النوع من الشركات، و المنصوص عليها في القانون التجاري. بينما البنوك الأجنبية الراغبة في إقامة فروع لها في الجزائر فلم يشترط عليها مثل هذا الشرط، و هذا ما يستنتج بمفهوم المخالفة لنص المادة 83 فقرة أولى من قانون النقد و القرض: " يجب أن تؤسس البنوك و المؤسسات المالية الخاضعة للقانون الجزائري في شكل شركة مساهمة...." ، و وبالتالي استبعد المشرع من مجال تطبيق هذه المادة فروع البنوك الأجنبية المراد إقامتها في الجزائر.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- و يرجع المؤرخون نشأة شركة المساهمة إلى ظهور بنك "سان جيورجيو" San Giorgio في جمهورية جنوا سنة 1409. انظر في ذلك: محمد فريد العربي، القانون التجاري، دار المطبوعات الجامعية، مصر 1999، ص 15.

<sup>2</sup>- نفس مرجع، ص 15.

<sup>3</sup>- و تعرف شركة المساهمة في المادة 92 من القانون التجاري: "شركة المساهمة هي الشركة التي ينتمي رأس المال إليها أسهم، و تكون من شركاء لا يتحملون الخسائر إلا بقدر حصتهم".

ولا يمكن أن يقل عدد الشركاء عن سبعة (7). انظر: أمر رقم 59-75 مؤرخ في 26 سبتمبر 1975 يتضمن القانون التجاري، معدل و متمم، الجريدة الرسمية عدد 101، الصادر في 19 ديسمبر سنة 1975.

<sup>4</sup>- تدرست كريمة، مرجع سابق، ص 86.

و ما يلاحظ في هذا الجانب أنه لا يوجد في قانون النقد و القرض أو الأنظمة المتخذة لتطبيقه، نص يحدد حجم المساهمة في رأس المال البنوك أو المؤسسات المالية، لاسيما عند تعدد المساهمين بين وطنيين و أجانب،<sup>1</sup> على عكس القانون السوري الذي يشترط أن تكون مساهمة الأعضاء السوريين في رأس المال أكثر من ثلث ( 1/3 ) رأس المال البنك.<sup>2</sup>

و بالتالي يمكن تأسيس مؤسسة قرض برأس المال مملوك للأجانب بنسبة 100%，<sup>3</sup> و هذا أمر يدل على أن الجزائر فتحت المجال المصرفي على مصارعيه للخواص الأجانب للاستثمار فيه.

### ثانياً: تحديد الحد الأدنى للرأسمال عند التأسيس

باعتبار أن المؤسسات المصرفية ليست كسائر المؤسسات الأخرى التي تمتلك أصولاً ثابتة، و بما أنها تعامل بأموال الجمهور، كان من الضروري على السلطة النقدية أن تفرض توفير حد أدنى من رأس المال عند التأسيس، من جهة، و من جهة أخرى وضع قواعد محاسبة تهدف من خلالها إلى جعل البنوك تتنتبه إلى ضرورة الموازنة الدائمة بين أصولها و المخاطر التي تتعرض لها.<sup>4</sup>

و تحديد حد أدنى لرأس المال مرتبط بتأسيس المؤسسة المصرفية في شكل شركة مساهمة، فحتى يقتصر نشاط شركات المساهمة على المشروعات الاقتصادية الهامة التي

<sup>1</sup> - و يمكن الترخيص بالمعاهدات الأجنبية في البنوك أو المؤسسات المالية التي يحكمها القانون الجزائري طبقاً لنفقرة الثانية من المادة 83 من قانون النقد و القرض.

<sup>2</sup> - وكالة الأنباء الإيطالية [www.adnki.com](http://www.adnki.com)

<sup>3</sup> - مغربي رضوان، مجلس النقد و القرض، مذكرة لنيل شهادة الماجستير فرع قانون الأعمال، جامعة الجزائر، 2004، ص.66.

<sup>4</sup> - نفس المرجع، ص.65.

تحتاج إلى رؤوس أموال ضخمة كالبنوك، كان لابد من وضع حد أدنى لرأس مال الشركة، وترك باقي الأشكال من الشركات التجارية للمشروعات الأخرى.<sup>1</sup>

و الأصل أن يخضع تحديد رأس المال المؤسسة المصرفية لأحكام القانون التجاري، لوجوب اتخاذها شكل شركة مساهمة،<sup>2</sup> إلا أن المشرع – نظراً للخصوصية التي يمتاز بها النشاط المصرفي – خرج عن هذه القاعدة، و أخضع إنشاء البنوك و المؤسسات المالية لقواعد خاصة.

فطبقاً لنص المادة 88 من الأمر رقم 03-11،<sup>3</sup> أوجب المشرع على المؤسسات المصرفية توفير حد أدنى من رأس المال، دون أن يحدد قيمته في نص المادة، تاركاً أمراً تنظيمه لمجلس النقد و القرض، و بهذا الصدد صدر أولاً النظام رقم 01-90،<sup>4</sup> المعدل و المتمم بموجب النظام رقم 03-93،<sup>5</sup> و الملغى بالنظام رقم 04-01،<sup>6</sup> المعتمد به حالياً و الصادر بهدف تحديد الحد الأدنى للرأس المال الواجب تحريره من طرف البنوك و المؤسسات المالية العاملة في الجزائر عند التأسيس.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> - محمد فريد العريني، مرجع سابق، ص 31.

<sup>2</sup> - المادة 594 من الأمر رقم 75-59، مرجع سابق.

<sup>3</sup> - أمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>4</sup> - نظام رقم 90-01 مورخ في 04 جوان 1990 يتعلق بالحد الأدنى لرأس المال البنوك و المؤسسات المالية العاملة في الجزائر، الجريدة الرسمية عدد 39، الصادرة في 21 أوت 1991 (ملغي). وهو أول نظام يصدره مجلس النقد و القرض.

<sup>5</sup> - نظام رقم 93-03 مورخ في 4 يوليو سنة 1993، يعدل ويتمم النظام رقم 90-01 المورخ في 4 يوليو سنة 1990 والمتعلق بالحد الأدنى لرأس المال البنوك و المؤسسات المالية العامة، الجريدة الرسمية العدد 01، الصادرة في 2 يناير 1994.

<sup>6</sup> - نظام رقم 04-01 المورخ في 4 مارس 2004، يتعلق بالحد الأدنى لرأس المال البنوك و المؤسسات المالية العاملة في الجزائر، الجريدة الرسمية عدد 27، الصادرة في 28 أبريل 2004.

<sup>7</sup> - المادة الأولى من النظام رقم 01-04، مرجع سابق.

فيما يتعلق بقيمة الحد الأدنى من الرأسمال الواجب تحريره عند التأسيس، جاء في نص المادة الثانية من النظام رقم 04-01<sup>1</sup> ما يلي: "يجب على البنوك و المؤسسات المالية، المؤسسة في شكل شركة مساهمة خاضعة لقانون الجزائري أن تمتلك، عند تأسيسها، رأسمالا محررا كليا و نقدا يساوي على الأقل:

- أ) ملاريين و خمسين مليون دينار (2.500.000.000 دج) بالنسبة

للبنوك المنصوص عليها في المادة 70 من الأمر 11-03.

- ب) و خمسين مليون دينار (500.000.000 دج) فيما يتعلق

بالمؤسسات المالية المحددة في المادة 71 من الأمر 11-03."

أما بالنسبة لفروع البنوك و المؤسسات المالية الأجنبية، فقد جاء ذكرها في نص المادة 3 من نفس النظام، حيث ورد فيها: "يجب على البنوك و المؤسسات المالية التي يتواجد مقرها الرئيسي في الخارج، أن تمنح لفروعها، التي رخص لها مجلس النقد و القرض القيام بعمليات مصرافية في الجزائر، تخصيصا يساوي، على الأقل، الحد الأدنى للرأس المال المطلوب لتأسيس البنوك و المؤسسات المالية الخاضعة لقانون الجزائري المنتمية لنفس الفئة و التي تم بموجبها الترخيص بالفرع".

أما البنوك و المؤسسات المالية العاملة أو الموجودة وقت صدور النظام رقم 04-01، فورد بشأنها نص في المادة 4 من نفس النظام، حيث: "تمنح البنوك و المؤسسات المالية العاملة، طبقا للأمر المذكور أعلاه، أجلا يقدر بستين للقيد بالأحكام التنظيمية و ذلك اعتبارا من تاريخ إصدار هذا النظام". و تضيف المادة 4 في فقرتها الثانية، أنه في حالة انقضاء الأجل المحدد بستين، و عدم التقيد بما جاء في نص المادة

<sup>1</sup> - النظام رقم 04-01، مرجع سابق.

السابق، يسحب الاعتماد من البنوك و المؤسسات المالية،<sup>1</sup> التي لم تلتزم بأحكام النظام رقم 01-04.<sup>2</sup>

و بموجب النظام رقم 01-04 أصبح يشترط على البنوك و المؤسسات المالية، توفير الحد الأدنى لرأسمال، كليا و نقدا عند تأسيسها،<sup>3</sup> في حين كان النظام رقم 90-01 (الملغى)، يشترط توفير 75% على الأقل عند التأسيس، و الباقي في أجل أقصاه نهاية السنة الثانية من منح الاعتماد.<sup>4</sup>

و بالإضافة إلى الحد الأدنى من رأس المال الذي يجب توفيره عند التأسيس، و الذي يعد بمثابة ضمان للمتعاملين مع البنك أو المؤسسة المالية، يمكن القول بأن قانون النقد و القرض ذهب إلى أبعد من ذلك، حيث أوجب على كل بنك و كل مؤسسة مالية في المادة 89: "أن يثبت كل حين أن أصوله تفوق فعلا خصومه التي هو ملزم بها تجاه الغير، بمبلغ يعادل على الأقل الرأس المال الأدنى المذكور في المادة 88 أعلاه. يحدد نظام يتخذه المجلس شروط تطبيق هذه المادة".

### ثالثا: توفر الشروط المتعلقة بالمسيرين و المساهمين في البنك أو المؤسسة المالية

إن وضع مثل هذا الشرط يعود لأهمية النشاط المصرفي و حساسيته، فالبنك و المؤسسة المالية، مؤسستا ائتمان تتعاملان بالأموال، و لهما تأثير على اقتصاد الدولة من حيث التمويل، و هما معرضتان - أكثر من المؤسسات الأخرى - لأخطار كثيرة في

<sup>1</sup>- يبدأ حساب مهلة سنتين من تاريخ صدور النظام رقم 01-04 وهو 28 أبريل 2004 و ينتهي بتاريخ 28 أبريل 2006. إلا انه لوحظ أن سحب اعتماد بنك الريان كان قبل انقضاء هذه المدة، حيث تمت مداولة مجلس النقد و القرض لسحب اعتماد بنك الريان، بتاريخ 19 مارس 2006، أي قبل انقضاء مدة سنتين. انظر في ذلك: مقرر رقم 06-01 موزع في 19 مارس 2006، يتضمن سحب اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادرة في 2 أبريل 2006.

<sup>2</sup>- نظام رقم 01-04، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- حيث جاء في نص المادة الثانية من النظام رقم 01-04 كالتالي: "يجب على البنوك و المؤسسات المالية، المؤسسة في شكل شركة مساهمة خاضعة للقانون الجزائري أن تمتلك، عند تأسيسها، رأسانا محررا كليا و نقدا...".

<sup>4</sup>- انظر: المادة 2 من النظام رقم 90-01، مرجع سابق.

أثناء ممارستهما لنشاطهما، لهذه الأسباب و حفاظا على السيولة الدائمة، يجب أن يكون المؤسرون و المسيرون (1)، و كذا المساهمين (2)، في مستوى الثقة و المسؤولية المطلوبتين.

### 1- بالنسبة للمسيرين

يتطلب تأسيس مؤسسة مصرية و ممارسة النشاط المصرفي، توفر شروط معينة، و مؤهلات خاصة في الأشخاص القائمين بذلك، و الممارسين للنشاط،<sup>1</sup> فلإنجاز مشروع استثماري في القطاع المصرفي، يجب أن تتوفر في مؤسسيه و مسيريه شروطا محددة،<sup>2</sup> وردت في النظام رقم 92-05 المتعلق بالشروط التي يجب أن تتوفر في مؤسسي البنوك و المؤسسات المالية.<sup>3</sup>

و حسب ما ورد في المادة 06 من النظام رقم 92-05، تتعلق هذه الشروط بالأخلاق و الشرف، و توفرها في المسيرين مطلوب سواء قبل تعيينهم أو أثناء ممارستهم لنشاطهم. وقد أوجبت المادة 90 من قانون النقد و القرض، أن يتولى شخصان على الأقل التسيير و يتحملن أعباءه، و أضافت المادة 03 من النظام رقم 06-02،<sup>4</sup> شرط تمتها بصفة المقيمين، و إذا كانت قائمة المسيرين الرئيسيين تضم أكثر من شخصان، فيجب أن يتمتع اثنان على الأقل منهم بصفة المقيمين.

<sup>1</sup>- أوبية ملكية، مبدأ حرية الاستثمار في القانون الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود عماري تizi وزو، 2005، ص 82.

<sup>2</sup>- عرفت المادة الثانية من النظام رقم 92-05 المؤسسين كما يلي: " هم الأشخاص الطبيعيون و ممثلو الأشخاص المعنويين الذين يشاركون مشاركة مباشرة أو غير مباشرة في أي عمل غرضه تأسيس مؤسسة ". وعرفت المسير بأنه: " كل شخص طبيعي له دور تسييري في مؤسسة كالمدير العام أو المدير أو أي إطار مسؤول يتمتع بسلطة اتخاذ باسم المؤسسة التزامات تصل إلى صرف الأموال أو المجازفة أو الأوامر بالصرف نحو الخارج ".<sup>5</sup>

<sup>3</sup>- نظام رقم 92-05، مرجع سابق.

<sup>4</sup>- نظام رقم 06-02 مورخ في 24 سبتمبر 2006، يحدد شروط تأسيس بنك ومؤسسة مالية و شروط إقامة فرع بنك أو مؤسسة محلية أجنبية، الجريدة الرسمية عدد 77، الصادرة في 2 ديسمبر 2006.

كما عرفت المادة الثانية، من النظام رقم 92-05، في فقرتها "د" المسير بـ: "المسير هو كل شخص طبيعي له دور تسييري في مؤسسة كالمدير العام أو المدير أو أي إطار مسؤول يتمتع بسلطة اتخاذ باسم المؤسسة التزامات تصل إلى صرف الأموال أو المجازفة أو الأوامر بالصرف نحو الخارج".

وقد حددت نفس المادة في الفقرة "و"، الأشخاص الذين يحملون صفة المستخدمين المسيرين وهم كالتالي:

- المتصرفون الإداريون.
- المسيرون.
- ممثلو المؤسسة.

كما حددت المادة الثانية من التعليمية رقم 2000-05، المتعلقة بشروط ممارسة مهنة مسيري البنوك و المؤسسات المالية ومسيري فروع البنوك و المؤسسات المالية الأجنبية<sup>1</sup>، المسيرين الخاضعين لشرط الاعتماد من محافظ بنك الجزائر و هم:

- أ- أعضاء من مجلس الإدارة أو مجلس المراقبة.
- ب- رئيس مجلس الإدارة، و شخص على الأقل من بين من لهم مسؤوليات عليا على مستوى البنك أو المؤسسة المالية.
- ج- أعضاء مجلس الإدارة بما فيهم الرئيس، في حالة البنوك و المؤسسات المالية التي تمتلك مجلس للمراقبة.
- د- المدير العام وعلى الأقل شخص من بين الأشخاص المذكورون بمسؤوليات عليا معينين من الجهاز المؤهل للمؤسسة الأم فيما يخص فروع البنك الأجنبية.

<sup>1</sup>- Instruction n° 2000-05 du 26 avril 2000 portant conditions pour l'exercice des fonctions de dirigeants des banques et des établissements financiers ainsi que des représentations et succursales des banques et des établissements financiers étrangers, www.bank-of-algeria.dz.

هـ - على الأقل شخصين من الممتعين بمسؤوليات عليا فيما يخص إدارة تمثل البنوك و المؤسسات المالية الأجنبية.

كما يتم إرفاق طلب الاعتماد الموجه للمحافظ بنك الجزائر، بملف يضم حسب المادة 04 من نفس التعليمية الوثائق المتعلقة بـ:

- الحالة المدنية.
- النزاهة.
- الخبرة المهنية.
- المؤهلات.

و بالإضافة إلى ما تقدم، و عملا بما جاء في المادة 80 من قانون النقد و القرض، لا يجوز أن يكون المسير و المؤسس ممن:

- حكم عليه بسبب ما يلي:
- جنائية.
- الإفلاس.
- اختلاس، غدر، سرقة، نصب، إصدار شيك بدون رصيد أو خيانةأمانة.
- حجز عمدي بدون وجه حق ارتكب من مؤتمنين عموميين أو ابتزاز أموال أو قيم.
- مخالفة التشريع و التنظيم الخاصين بالصرف.
- التزوير في المحررات أو التزوير في المحررات الخاصة التجارية و المصرفية.
- مخالفة قوانين الشركات.
- إخفاء أموال استلمها اثر إحدى هذه المخالفات.
- كل مخالفة مرتبطة بالمتاجرة بالمخدرات و تبييض الأموال و الإرهاب.

- أو حكم عليه من قبل جهة قضائية أجنبية بحكم يتمتع بقوة الشيء المضي فيه يشكل حسب القانون الجزائري إحدى الجنایات أو الجنح المنصوص عليها في هذه المادة.

- أو أعلن إفلاسه أو الحق بإفلاس أو حكم بمسؤولية مدنية كعضو في شخص معنوي مفلس سواء في الجزائر أو في الخارج ما لم يرد له الاعتبار.

و يمكن لمحافظ بنك الجزائر، وفقاً لنص المادة 08 من التعليمية رقم 2000-05<sup>1</sup>، أن يسحب الاعتماد المنوح لأحد المسيرين، دون المساس بالمتابعة الإدارية و/أو القضائية وذلك في حالة ما إذا:

- تخلفت إحدى الشروط القانونية، خاصة الواردة في المادة 80 من الأمر رقم 11-03، وتلك المنصوص عليها في القانون التجاري، و المتعلقة بالأشخاص المسيرين للشركات.

- خرق أحكام قانون النقد والقرض.

- لم يعد يستجيب لمتطلبات الشرف و/أو الأخلاق.

- ارتكب خطأ مهنياً جسيماً في ممارسة لوظيفته.<sup>2</sup>

## 2- بالنسبة للمساهمين

كما أسلفنا القول، تعد البنوك و المؤسسات المالية من أكثر المؤسسات عرضة للأخطار، أثناء ممارستها لنشاطها، و لهذه الأسباب و حفاظاً على السيولة الدائمة، جعل المشرع الجزائري مسامي البنوك مسئولين عن كل ما يمكن أن يضعف سير المؤسسة<sup>3</sup> و ذلك بوضع شروط تخص المساهمين، و لازمة للالتحاق بالمهنة المصرافية، حيث يمكن أن نستنتج من المادة 91 من قانون النقد والقرض، أنه يجب على

<sup>1</sup>- Instruction n° 2000-05, op. cit.

<sup>2</sup>- voir: l'article 08 du l'Instruction n° 2000-05.

<sup>3</sup>- تدريست كريمة، مرجع سابق، ص 98.

المؤسسين عند طلب الترخيص، ذكر أوصاف الأشخاص الذين يقرضون رأس المال، أي المساهمين، فتنص المادة 91 على انه: "... وكذا صفة الأشخاص الذين يقدمون الأموال".

و على عكس القانون رقم 90-10 (الملغى)، لم يشترط الأمر رقم 11-03 تقديم أوصاف كفلائهم، في حين ورد ذلك في النظام رقم 06-02،<sup>1</sup> حيث تم بموجبه استحداث شروط جديدة،<sup>2</sup> تتعلق بالمساهمين، وتدرج ضمن العناصر المكونة لملف طلب الترخيص، تتمثل فيما يلي:

- نوعية و شرفية المساهمين و ضامنيهم المحتملين.
- القدرة المالية لكل واحد من المساهمين و لضامنيهم.
- المساهمين الرئيسين المشكلين " النواة الصلبة " ضمن مجموعة المساهمين، لاسيما فيما يتعلق بقدرتهم المالية و تجربتهم و كفاءتهم في الميدان المصرفي و المالي على العموم، و بالتزامهم بتقديم المساعدة يكون مجددا في شكل اتفاق بين المساهمين.
- وضع المؤسسة التي تمثل المساهم المرجعي، لاسيما في البلد الأصلي بما في ذلك المؤشرات حول سلامتها المالية.

و ما يمكن ملاحظته من نص هذه المادة، أنها لا تتوقف عند صفة المساهمين في مشروع إنشاء بنك أو المؤسسة المالية، و إنما تدرج أيضا ضامنيهم،<sup>3</sup> أي أولئك الذين يكفلون هذا الإنشاء، و الذين عند اللزوم يستطيعون بمساهمتهم تغطية العجز المالي، أو الصعوبات التي قد تواجه البنك أو المؤسسة المالية.

<sup>1</sup> - نظام رقم 06-02، مرجع سابق.

<sup>2</sup> - تد شروطا جديدة و مستحدثة، لأنها غير واردة في النظام رقم 93-01 (الملغى).

<sup>3</sup> - فالهدف هو حماية المودعين و تفادي خطر عدم ملاءة البنك، لذا وجب أن يتمتع المساهمون و ضامنوه بسلطة تسمح لهم بضممان التسيير السديد و الحذر للمؤسسة.

## الفرع الثاني

### الشروط الشكلية

إن توفر الشروط الموضوعية لا يكفي لممارسة المهنة البنكية، بل لابد من وجود شروط شكلية تكمل الشروط الموضوعية، و يتعلق الأمر أساسا ب بصورة الحصول على رخصة من السلطات الإدارية المصرفية، تتمكن هذه الأخيرة من خلالها من مراقبة مدى احترام المؤسسة في تأسيسها إلى التشريع و التنظيم و كذا مدى ملائمة الإنشاء مع الظروف الاقتصادية.<sup>1</sup>

و بالتالي فإن إقامة البنوك و المؤسسات المالية و كذا فروع البنوك الأجنبية في الجزائر و ممارسة نشاطها يخضع لشروط تتمثل في:

- الحصول على الترخيص (أولا).
- القيد في السجل التجاري (ثانيا).
- الحصول على الاعتماد (ثالثا).

#### أولا: الحصول على الترخيص

يتطلب تأسيس بنك أو مؤسسة مالية خاضعة للقانون الجزائري أو فتح فروع في الجزائر للبنوك أو مؤسسات مالية أجنبية، طبقا للمادتين 82 و 91 من الأمر رقم 11-03، الحصول على ترخيص من مجلس النقد و القرض أولا، فعلى الجهة المعنية بالأمر أن توجه طلبا بذلك إلى المجلس و يشترط فيه أن يكون مستوفيا للشروط القانونية.

#### 1- تعريف الترخيص

الترخيص عبارة عن إجراء يمكن الإداراة من خلاله أن تمارس رقابة صارمة على بعض الأنشطة، بحيث تخضع هذه الأخيرة إلى دراسة مدققة و مفصلة. فهذا النوع من

<sup>1</sup> - مغربي رضوان، مرجع سابق، ص 63.

الإجراءات يسمح للإدارة بممارسة سلطتها و رقابتها بشكل مستمر على مثل هذه الأنشطة.<sup>1</sup>

## 2- إجراءات الحصول على الترخيص و الجهة المختصة بمنحه

للحصول على الترخيص يجب تقديم طلب بذلك مرفق بملف مكتمل العناصر، وإتباع جميع الإجراءات الازمة لذلك (أ)، وتوجيه طلب الحصول على الترخيص إلى مجلس النقد والقرض، باعتباره الجهة المختصة بمنحه (ب).

### أ- إجراءات الحصول على الترخيص

يتوقف الحصول على ترخيص بتأسيس بنك أو مؤسسة مالية أو ترخيص بإقامة فرع لبنك أو لمؤسسة مالية أجنبية، حسب ما جاء في المادة الثانية من النظام رقم 06-02<sup>2</sup> على توجيه طلب لرئيس مجلس النقد و القرض، و حدّدت المادة الثالثة من نفس النظام، العناصر و المعطيات التي يجب أن ترافق بملف الطلب، وهي كالتالي:<sup>3</sup>

- برنامج النشاط الذي يمتد على خمس (5) سنوات.
- استراتيجية تنمية الشبكة و الوسائل المسخرة لهذا الغرض.
- الوسائل المالية، مصدرها و الوسائل الفنية التي ينتظر استعمالها.
- نوعية و شرفية المساهمين و ضامنيهم المحتملين.
- القدرة المالية لكل واحد من المساهمين و لضامنيهم.
- المساهمين الرئيسيين المشكلين "النواة الصلبة" ضمن مجموعة المساهمين.
- وضع المؤسسة التي تمثل المساهم المرجعي، لاسيما في البلد الأصلي بما في ذلك المؤشرات حول سلامتها المالية.

<sup>1</sup>- مغربي رضوان، مرجع سابق، ص ص 70 و 71.

<sup>2</sup>- نظام رقم 06-02، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- المادة 3 من النظام رقم 06-02.

- قائمة المسيرين الرئيسيين بمعنى المادة 90 من الأمر رقم 11-03 و المذكور أعلاه، يجب أن يتمتع اثنان منها على الأقل بصفة المقيمين.
- مشاريع القوانين الأساسية إذا تعلق الأمر بإنشاء بنك أو مؤسسة مالية.
- القوانين الأساسية إذا تعلق الأمر بفتح فرع بنك أو مؤسسة مالية أجنبية.
- التنظيم الداخلي، أي المخطط التنظيمي مع الإشارة إلى عدد الموظفين المرتقب وكذا الصلاحيات المخولة لكل مصلحة.<sup>1</sup>

و تضيف الفقرة الثانية من المادة 91 من قانون النقد والقرض شرطاً آخراً يتمثل في تبرير مصدر الأموال المستعملة في تأسيس المؤسسة المصرفية،<sup>2</sup> حيث اعتبر إدراج هذا الشرط في الأمر رقم 11-03 بمثابة تدعيم لرقابة مجلس النقد و القرض في أعقاب فضيحة " خليفة بنك ".<sup>3</sup>

و إذا اقتضى الأمر تقديم أية معلومة إضافية، تساهم في تقييم الملف التأسيسي، فإنه يمكن لمصالح بنك الجزائر، حسب المادة 5 من النظام رقم 02-06، المطالبة بتقاديمها.

كما يلتزم المؤسسوں بملء الاستمارتين الواردين في التعليمـة رقم 96-06<sup>4</sup> و بتقدیـم رسـالـة يتعهدون فيها بـصـحة المـعـلـومـات المـقـدـمـة في المـلـف و المـذـكـورـة سـابـقاً.

<sup>1</sup>- هذه عناصر الملف التي حدتها المادة 3 من النظام رقم 06-02 السالف الذكر، و التي يجب أن يتضمنها الملف على وجه الخصوص، في انتظام صدور تعليمـة من بنك الجزائر تحدد العناصر الأخرى التي يجب أن يتضمنها ملف طلب الترخيص.

<sup>2</sup>- وهو شرط يفرضه الحرص على سلامة الاقتصاد الوطني من مشاريع مشبوهة، ويندرج كذلك ضمن مكافحة جرائم تبييض الأموال. انظر: قانون رقم 05-01 مزـرـخ في 06 فـبـراـير 2006، يتعلـق بالـوقـاـية من تـبـيـضـ الـأـمـوـالـ وـتـموـيلـ الإـرـهـابـ وـمـكـافـحـهـ، الجـريـدةـ الرـسـميـةـ لـلـجـمـهـوريـةـ الـجـازـائـريـةـ: عـدـدـ 11ـ، الصـاـبـرـ في 09ـ فـبـراـيرـ 2005ـ.

<sup>3</sup>- ZOUAIMIA Rachid, Les autorités de régulation indépendantes dans le secteur financier en Algérie, Edition Houma, Alger 2005, p. 38.

<sup>4</sup>- Instruction N° 96-06 du 22 Octobre 1996 fixant les conditions de constitution de Banque et d'Etablissement Financier et d'Installation de Succursale de Banque et d'Etablissement Financier Etranger. [www.bank-of-algeria.dz](http://www.bank-of-algeria.dz)

**بـ- الجهة المختصة بمنح الترخيص**

انطلاقاً من نص المادة 62 فقرة 2 من الأمر رقم 03-11، فإن الجهة المختصة بمنح الترخيص هي مجلس النقد و القرض، حيث يتخذ القرارات الفردية الآتية:

"أ - الترخيص بفتح البنوك و المؤسسات المالية و تعديل قوانينها الأساسية و سحب الاعتماد.

بـ- الترخيص بفتح مكاتب تمثيل البنوك الأجنبية".

و بالتالي يمنح مجلس النقد و القرض صاحب الطلب، الترخيص بتأسيس بنك أو مؤسسة مالية في أجل أقصاه شهرين من تقديم الملف المستوفى لجميع العناصر المذكورة في المادة 3 من النظام رقم 06-02<sup>1</sup> و لا يدخل قرار الترخيص حيز التنفيذ إلا من تاريخ تبليغه، طبقاً لنص المادة 6 من النظام رقم 06-02، وهذا ما أشار إليه كذلك المادة 2 من النظام رقم 2000-02<sup>2</sup>.

بهذا يمكن القول أن منح الترخيص يندرج ضمن السلطات الواسعة الممنوحة لمجلس النقد و القرض، و التي يمارس من خلالها رقابة قبلية على شروط ممارسة المهنة المصرفية<sup>3</sup>، كما أن منح هذه الصلاحية إلى جهاز ذي تشكيلاً متعددة و متعددة يتمتع بالاستقلالية و سلطة تقديرية كمجلس النقد و القرض، يعد بمثابة ضمان و نوع من الحياد بالنسبة لاتخاذ القرار و دراسة الملفات، و هذا بطبيعة الحال يبعث الثقة بين المستثمرين.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - نظام رقم 06-02، مرجع سابق.

<sup>2</sup> - نظام رقم 2000-02 المؤرخ في 2 أبريل 2000، يعدل ويتم النظام رقم 01-93 يحدد شروط تأسيس بنك أو مؤسسة مالية و شروط إقامة فرع بنك ومؤسسة مالية أجنبية، الجريدة الرسمية عدد 27، الصادرة في 10 مايو 2000.

<sup>3</sup> - ZOUAIMIA Rachid, Les autorités administratives indépendantes et la régulation économique en Algérie, Edition Houma, Alger, 2005, p. 65.

<sup>4</sup> - مغربي رضوان، مرجع سابق، ص 72.

### 3- أنواع الترخيص

من خلال ما ورد في نص المادة 62 من قانون النقد و القرض يمكن التوصل إلى هذه الأنواع:

أ- الترخيص بالإنشاء: لتأسيس بنك أو مؤسسة مالية، سواء محلية أو أجنبية، يشترط الحصول على ترخيص من المجلس النقد والقرض بالإنشاء، كما أن إنشاء فرع يخضع أيضاً لترخيص، مع قيود و شروط أقل حدة من المطلوبة في إنشاء بنك أو مؤسسة مالية.<sup>1</sup>

ب- الترخيص بالإقامة: تنص المادة 85 من قانون النقد و القرض على الترخيص بإقامة فروع بنوك أو مؤسسات مالية أجنبية، كما تنص على ذلك أيضاً المادة 1 من نظام رقم 93-01 (ملغي)،<sup>2</sup> وهي في ذلك تخضع لنفس الأحكام التي يخضع لها الترخيص بالإنشاء طبقاً للمادة 2 من نفس النظام.<sup>3</sup>

ت- الترخيص بالتعديل: إن كل تعديل يمس القوانين الأساسية لبنك أو مؤسسة المالية يتطلب الحصول على ترخيص من مجلس النقد و القرض، و هذا طبقاً لنص المادة 62 من الأمر رقم 11-03 و حسب المادة 94 من نفس الأمر فإن المجلس يثبت في الترخيص بالتعديل الذي يمس غرض المؤسسة أو رأس المالها أو المساهمين، و فيما عدا هذه الحالات، يعود الاختصاص إلى المحافظ لترخيص بالتعديل.

<sup>1</sup>- شاكي عبد القادر، التنظيم البنكي الجزائري في ظل اقتصاد السوق، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في العلوم القانونية، تخصص قانون الأعمال، معهد الحقوق والعلوم الإدارية، جامعة الجزائر، 2003، ص 56.

<sup>2</sup>- نظام رقم 93-01 مورخ في 3 يناير 1993، يحدد شروط تأسيس بنك أو مؤسسة مالية و شروط إقامة فرع بنك و مؤسسة مالية أجنبية، الجريدة الرسمية عدد 17، الصادرة في 30 يناير 1993 (ملغي).

<sup>3</sup>- شاكي عبد القادر، مرجع سابق، ص 57.

#### 4- القرار الصادر بناء على طلب الترخيص

بعد التقدم بطلب الحصول على ترخيص إلى مجلس النقد و القرض، يتم دراسة ملف الطلب، و بناء على هذه الدراسة يصدر المجلس قراره بمنح الترخيص (أ)، أو برفض طلب الترخيص (ب).

##### أ- صدور قرار بمنح الترخيص

إذا ما تم قبول طلب الترخيص، بعد دراسة طلب الترخيص و التأكيد من توفر الشروط المطلوبة لتأسيس المؤسسة المصرفية المحددة أساسا في الشروط الموضوعية إلى جانب الشروط المرفقة بملف طلب التأسيس، فإن مجلس النقد و القرض سيتخذ قرارا فرديا بمنع صاحب الطلب ترخيصا بتأسيس بنك أو مؤسسة مالية في أجل أقصاه شهرين ابتداء من تاريخ تسليم الملف<sup>1</sup>، و يدخل هذا الترخيص حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ تبليغه، طبقا لنص المادة 6 من النظام رقم 06-02، وهذا ما أشار إليه كذلك المادة 2 من النظام رقم 2000-02.

و بالحصول على الترخيص يمكن تأسيس شركة خاضعة للقانون الجزائري، لتحول إلى مؤسسة مصرية بمجرد الحصول على اعتماد<sup>2</sup> و في انتظار ذلك، لا يمكن بأي شكل من الإشكال ممارسة أية عملية مصرية على أساس الترخيص المنوه.<sup>3</sup>

و حسب ما ورد في الفقرة الثانية من المادة 8 من النظام رقم 06-02<sup>4</sup> فإنه يجب أن يرسل طلب الاعتماد إلى محافظ بنك الجزائر في أجل أقصاه اثنا عشر (12)

<sup>1</sup>- حسب المادة 5 من النظام رقم 2000-02، علما أن النظام رقم 06-02 لم يحدد مدة دراسة الملف التأسيسي.

<sup>2</sup>- المادة 92 من الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد والقرض، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- الفقرة الرابعة من المادة 8 من النظام رقم 06-02، مرجع سابق.

<sup>4</sup>- تقابلها الفقرة الثانية من المادة 3 من النظام رقم 2000-02.

شهرًا، وتحسب هذه المهلة ابتداء من تاريخ تبليغ قرار الترخيص، و بالتالي فقرار الترخيص الصادر من مجلس النقد والقرض هو بمثابة شهادة ميلاد شخص من أشخاص النشاط المصرفي، حيث يمنح صاحبه الحق في تأسيس شركة خاضعة للقانون الجزائري تكون بمثابة مشروع إنشاء بنك أو مؤسسة مالية، ومدة صلاحيه هذا القرار لا تتجاوز اثنا عشر (12) شهراً، فإذا انقضت هذه المدة يجب التقدم بطلب ترخيص آخر إلى مجلس النقد والقرض.

أما بالنسبة لامكانية سحب الترخيص، فإنه لم ترد أي إشارة بذلك في النظام رقم 02-06، على عكس ما كان منصوص عليه في المادة 7 من النظام رقم 93-01 (الملغى)،<sup>1</sup> حيث يمكن الإعلان عن سحب الترخيص للأسباب المنصوص عليها في المادة 95 من الأمر رقم 11-03، و المتمثلة في:

- بناء على طلب من البنك أو المؤسسة المالية المعنية.
- تلقائيا في الحالات التالية:
  - أن لم تعد الشروط التي يخضع لها الترخيص متوفرة.
  - أن لم يتم استغلال الترخيص و تقديم طلب بالاعتماد في مدة اثنا عشر (12) شهرًا.
  - إذا توقف النشاط موضوع الترخيص لمدة ستة (6) أشهر.

#### **ب - صدور قرار برفض طلب الترخيص**

في حالة تخلف أحد الشروط المطلوبة في طلب الترخيص، يتخذ مجلس النقد والقرض قرارا برفض منح الترخيص، ولصاحب الطلب الحق في التقدم بطعن في قرار

<sup>1</sup>- تجدر الإشارة أن المادة 7 من النظام رقم 93-01 (ملغي)، تتصل على سحب الترخيص لنفس الأسباب الواردة في نص المادة 140 من القانون رقم 90-10 (ملغي)، والتي تقابلها المادة 95 من الأمر رقم 11-03 المتعلقة بالنقد والقرض، الذي يلغى القانون السابق، مع العلم أن الأسباب المذكورة في نص المادة 95 هي أسباب سحب الاعتماد.

الرفض، وفق الشروط المحددة في نص المادة 87 من الأمر 11-03<sup>1</sup> حيث ورد فيها ما يلي: "لا يمكن الطعن أمام مجلس الدولة في القرارات التي يتخذها المجلس بموجب المواد 82 و 84 و 85 أعلاه إلا بعد قرارين بالرفض، و لا يجوز تقديم الطلب الثاني إلا بعد مضي أكثر من عشرة (10) أشهر من تبليغ رفض الطلب الأول".

و بهذا يكون قانون النقد والقرض قد وضع للطعن في قرار رفض منح الترخيص، آجالا غير مألوفة في قانون الإجراءات المدنية.

### ثانياً: القيد في السجل التجاري

استنادا لنص المادة الثانية من القانون التجاري، فالنشاط المصرفي عمل تجاري بحسب الموضوع، وبالتالي فإن ممارسته تتوقف على إجراء القيد في السجل التجاري، شأنها في ذلك شأن باقي الأعمال التجارية، إلا أن الخصوصية التي يمتاز بها النشاط المصرفي تحول دون الممارسة الحرة و المباشرة بمجرد القيد في السجل التجاري، فتصنيف النشاط المصرفي ضمن الأنشطة المقننة<sup>2</sup> وجعل ممارستها خاضعة للتسجيل في السجل التجاري الذي يتطلب الحصول على ترخيص بإنشاء المؤسسة المصرفية<sup>3</sup> أما المباشرة الفعلية للنشاط المصرفي تتوقف على حيازة رخصة

<sup>1</sup>- طبقا لنص المادة 7 من النظام رقم 06-02.

<sup>2</sup>- ممارسة النشاطات المقننة خاضعة لترخيص مسبق يعلم من قبل الجهات المختصة المؤهلة لهذا الغرض، أما النشاطات غير مقننة مفتوحة لكل راغب يستوفي الشروط العامة المرتبطة بصفة الناشر، انظر: قانون رقم 90-22 مؤرخ في 18 أوت 1990، المتعلق بالسجل التجاري، المعدل و المتمم، الجريدة الرسمية عدد 36، الصادرة في 22 أوت 1990.

<sup>3</sup>- بالإضافة إلى الشكلية المفروضة في تكوين شركة المساهمة، حيث يجب أن يكون عقد الشركة مكتوبا و إلا كان باطلا حسب نص المادة 418 من القانون المدني، لأن الكتابة تعتبر ركنا من أركان الانعقاد. و شركة المعاهمة لا يشرط فيها الكتابة فحسب بل لأبد من الرسمية، أي يجب تحرير العقد لدى الموافق مع شهره لنفاذه في مواجهة الغير. حيث اعتبر القانون المدني أن الشركة بمجرد تكوينها تعتبر شخصا معنويا، غير أن هذه الشخصية المعنية بالنسبة للشركة التجارية لا تنشأ إلا من تاريخ قيدها في السجل التجاري و بعد استفاء إجراءات الشهر التي ينص عليها القانون لتكون حجة على الغير، وبهذا الصدد نسجل نص المادة 549 من القانون التجاري التي تنص على انتفاء الشخصية المعنية للشركة التجارية إلا من تاريخ قيدها في السجل التجاري، و هذا ما أكدته نص الفقرة الثانية من المادة 11 من القانون رقم 04-08 المتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية التي تنص على أنه لا يعتد بتسجيل الشخص الاعتباري في السجل التجاري تجاه الغير إلا بعد يوم كامل من تاريخ نشره القانوني.

الاعتماد، وهذا ما تؤكده المادة 25 من القانون رقم 04-08 المتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية الآتي نصها:<sup>1</sup>

" تخضع ممارسة أي نشاط أو مهنة مقتنة خاضعة للتسجيل في السجل التجاري إلى الحصول قبل تسجيله في السجل التجاري، على رخصة أو اعتماد مؤقت تمنحه الإدارات أو الهيئات المؤهلة لذلك، غير أن الشروع الفعلي في ممارسة الأنشطة أو المهن المقتنة الخاضعة للتسجيل في السجل يبقى مشروطاً بحصول المعنى على رخصة أو اعتماد النهائي المطلوبين اللذين سلمهما الإدارات أو الهيئات المؤهلة المهنة التجارية المقتنة الخاضعة للقيد في السجل التجاري و التي تخضع ممارستها إلى الحصول على ترخيص أو اعتماد".

منه نتوصل إلى نتيجة مفادها أن التسجيل في السجل التجاري للمؤسسة المصرفية، لا يمنح لها الحق في ممارسة أية عملية من عمليات النشاط المصرفية، لأن الشروع الفعلي في ممارسة الأنشطة أو المهن المقتنة الخاضعة للتسجيل في السجل التجاري يبقى مشروطاً بحصول المعنى على الاعتماد استناداً لنص المادة 25 من قانون 04-08 السالفة الذكر، و هو الأمر الذي ينطبق على ممارسة النشاط المصرفية، فطبقاً لنص المادة 92 من الأمر رقم 11-03، يمكن للشركة التي تؤسس بناءً على ترخيص من مجلس النقد و القرض، أن تقدم بطلب اعتمادها كبنك أو مؤسسة مالية.

### ثالثاً: الحصول على الاعتماد

بعد الحصول على ترخيص من مجلس النقد و القرض و القيد في السجل التجاري، يأتي الحصول على الاعتماد خطوة تالية و أساسية للتمكن الشركة من اكتساب صفة البنك أو المؤسسة المالية و ممارسة العمليات المصرفية فعلياً.

<sup>1</sup> - استناداً لنص المادة 4 فقرة 2 من القانون رقم 04-08 مورخ في 14 غشت 2004 يتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، الجريدة الرسمية العدد 52، الصادرة في 18 غشت 2004.

**1-تعريف الاعتماد**

هو عبارة عن اتفاق يبرمه الشخص مع الإداره، بغرض حصوله على بعض المزايا الجبائية أو المالية أو بغرض تحقيق و تنفيذ بعض المشاريع. كما يمكن تعريفه على انه تصرف إداري منفرد، تقبل الإداره من خلاله وجود و ممارسة نشاط معين او وجود هيئة معينة، خاصة إذا تعلق الأمر بأنشطة اقتصادية مقتنة<sup>1</sup>، كما هو الحال بالنسبة للنشاط المصرفى.

**2-إجراءات طلب الاعتماد و الجهة المختصة بمنحه**

إن الحصول على الترخيص يمكن صاحبه من تأسيس بنك أو مؤسسة مالية - كما تمت الإشارة إليه سابقاً، أما ممارسة النشاط المصرفى تتوقف على الحصول على اعتماد، حيث يتطلب تقديم طلب الاعتماد إتباع إجراءات معينة (أ) وتوجيه الطلب إلى الجهة المختصة بذلك (ب).

**أ-إجراءات طلب الاعتماد**

وما يمكن ملاحظته في البداية من خلال نصوص الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض و النظام رقم 06-02، تعرضهما و بدقة لشروط الترخيص قبل، و بالمقابل لم يتناول بنفس الأهمية إجراءات تقديم طلب الحصول على الاعتماد.

و منح الاعتماد للشركة التي تتأسس بناء على ترخيص من مجلس النقد و القرض، يتطلب استيفاء جميع الشروط التي حددها الأمر رقم 11-03 و الأنظمة المتخذة لتطبيقه، و كذا الشروط الخاصة التي يمكن أن تكون مقترنة بالترخيص عند الاقتضاء<sup>2</sup> بالإضافة إلى الوثائق و المستندات التي ترافق بطلب الاعتماد و المحددة

<sup>1</sup>- مغربي رضوان، مرجع سابق ص 71.

<sup>2</sup>- وفقا لنص المادة 92 من الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، و المادة 9 من النظام رقم 93-01.

بمقتضى التعليمية رقم 2000-04<sup>1</sup>, و المتمثلة حسب ما ورد في المادة الثانية من التعليمية في:<sup>2</sup>

- رسالة تعهد مصادق عليها من قبل الجمعية العامة للمساهمين، موقع عليها من قبل رئيس مجلس إدارة البنك.
- النسخة الأصلية لقوانين الأساسية المحررة بموجب عقد توثيق أو نسخة طبق الأصل مصادق عليها لقوانين الأساسية للمؤسسة الأم.
- نسخة طبق الأصل مصادق عليها لسجل التجاري.
- نسخة طبق الأصل مصادق عليها للتصرير بالوجود الضريبي، محررة لدى قباضة الضرائب في مكان تواجد المقر الاجتماعي.

<sup>1</sup>- Instruction n° 2000-04 du 30-04-2000 déterminant les éléments constitutifs du dossier de demande d'agrément de banque ou d'établissement financier, [www.bank-of-algeria.dz](http://www.bank-of-algeria.dz).

<sup>2</sup>- Art 2 du instruction n° 2000-04:

- 1- La lettre d'engagement approuvée par l'Assemblée Générale des actionnaires, signée par le Président du Conseil d'Administration de la Banque ou l'Etablissement Financier, dont le modèle est déterminé par décision du Gouverneur de la Banque d'Algérie ;
- 2- l'original des statuts établis par acte notarié ou la copie certifiée conforme des statuts de la maison mère ;
- 3- la copie légalisée du registre du commerce ;
- 4- la copie légalisée de la déclaration d'existence fiscale établie auprès de la recette des impôts du lieu d'implantation du siège social ;
- 5- l'attestation de libération, auprès du notaire, de la tranche du capital ou de la dotation souscrite et la photocopie légalisée du reçu de versement effectif dans un compte bancaire ;
- 6- l'attestation de rapatriement de devises pour les actionnaires non résidents;
- 7- l'original du rapport portant valeur des apports en nature établi par les commissaires aux apports ;
- 8- le procès-verbal de l'Assemblée Générale constitutive portant notamment élection de son Président ou le procès verbal du Conseil de Surveillance portant nomination des membres du Directoire et de son président ou le procès verbal du Conseil d'Administration de la Banque ou de l'Etablissement financier étranger relatif aux pouvoirs accordés aux dirigeants de la succursale ;

بالإضافة إلى وثائق أخرى.<sup>1</sup> و بالنسبة لفتح فروع لبنك أو مؤسسة مالية أجنبية، يرفق طلب اعتمادها بالوثائق التي نصت عليها المادة الثالثة من نفس التعليمية، حيث يتعين على مؤسسي البنك أو مسيري فرع أن يقدموا دراسة مفصلة للمشروع تتضمن على الخصوص:

- الهيكل التنظيمي للمؤسسة.
- هوية ووظيفة إطار التسيير مع بيان مسارهم المهني.
- المخطط الإداري لوظيفة الرقابة لمجموع العمليات البنكية.
- تقديم لنظام الإجراءات الخاصة بالتسهيل.

باستيفاء ملف طلب الاعتماد جميع الشروط السابقة الذكر، سواء المتعلقة بتأسيس بنك أو مؤسسة مالية، أو المتعلقة بإقامة فرع لمؤسسة مصرية أجنبية، يوجه الطلب إلى محافظ بنك الجزائر في أجل أقصاه اثنا عشر (12) شهرا من تاريخ تبليغ الترخيص.<sup>2</sup>

ويرفق طلب الاعتماد كذلك بقائمة تضم أعضاء مجلس الإدارة أو مجلس المراقبة المعينين من قبل الجمعية العامة التأسيسية للبنك أو المؤسسات المالية و المرفقة ببيان مسارهم المهني إلى محافظ بنك الجزائر قصد اعتمادهم.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Art 2 du instruction n° 2000-04:.....

- 9 - Le procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire portant désignation des membres du Conseil d'Administration ou du Conseil de surveillance, le procès verbal du Conseil de surveillance de la maison mère désignant au moins deux (2) personnes chargées de l'activité et de la gestion de la succursale ;

10- l'approbation par le Gouverneur de la Banque d'Algérie des membres du Conseil d'Administration, du ou des Directeurs Généraux ou des personnes chargées de l'activité et de la gestion de la succursale selon le cas ;

11- le procès-verbal de la réunion du Conseil d'Administration portant notamment élection du Président du Conseil d'Administration et désignation du ou des Directeurs Généraux ;

12- la copie légalisée du titre de propriété ou du contrat de location des locaux devant abriter le siège de la Banque ou de l'Etablissement Financier avec adresse et numéro de téléphone.

- حسب نص المادة 8 فقرة 2 من النظام رقم 06-02 و التي تقابلها الفقرة الرابعة من المادة 8 من النظام رقم 02-2000.

<sup>3</sup> - الفقرة الأولى من المادة 12 من النظام رقم 06-02.

و قبل تسجيل القوانين الأساسية التي يتضمن ملف طلب الاعتماد النسخة الأصلية منها، يجب أن يصادق محافظ بنك الجزائر على صفة عضو في مجلس الإدارة أو مجلس المراقبة، عند تسليم الترخيص.<sup>1</sup>

### بـ- الجهة المختصة بمنح الاعتماد

بالرجوع للفقرة الرابعة من المادة 92 من قانون النقد و القرض، فإن منح الاعتماد من اختصاص محافظ بنك الجزائر،<sup>2</sup> حيث ورد فيها ما يلي: "يمنح الاعتماد بمقرر من المحافظ و ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية".<sup>3</sup> و ما يلاحظ أنه لم يرد أي نص يحدد المدة التي يصدر خلالها المحافظ مقرر الاعتماد أو رفض منح الاعتماد، على عكس قرار الترخيص الذي يصدره مجلس النقد و القرض في أجل أقصاه شهرين من تاريخ تقديم طلب الترخيص،<sup>4</sup> مما يدفعنا إلى التساؤل عن المدة التي قد يتطلبها منح الاعتماد، وهل يندرج ذلك ضمن التوسيع من سلطة المحافظ و إعطاءه كامل الاستقلالية في اتخاذ قراراته و عدم تقيده بالمواعيد؟.

<sup>1</sup>- الفقرة الثانية من المادة 12 من النظام رقم 02-06.

<sup>2</sup>- يتولى المحافظ إدارة بنك الجزائر و يساعدته في ذلك ثلاثة نواب يعينون حسب المادة 13 من الأمر 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، بمرسوم من رئيس الجمهورية، انظر المواد من 13 إلى 17 من الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

أما قبل انتهاء مسار الإصلاحات، كان منح الترخيص و الاعتماد من صلاحيات وزير المالية و التي مارسها منذ الاستقلال، و بتصور قانون النقد و القرض رقم 90-10 سحب منه هذه الصلاحية، وقد يعتبر ذلك رغبة من الدولة في التخلص الإرادي عن بعض صلاحياتها، خاصة خلال المرحلة الانتقالية التي تمر بها.

<sup>3</sup>- و هذا ما أكدته الفقرة الأولى من المادة 8 من النظام رقم 02-06، من خلال العبارة التالية: "... أن يلتمس من محافظ بنك الجزائر، الاعتماد...", و أكدته كذلك المادة 9 من نفس النظام في: "يمنح الاعتماد بمقرر من محافظ بنك الجزائر ...".

<sup>4</sup>- حسب المادة 5 من النظام رقم 2000-02.

كما يتولى محافظ بنك الجزائر، حسب المادة 93 من الأمر رقم 11-03، مسك قائمة للبنوك و أخرى للمؤسسات المالية، على أن تنشر القائمتين كل سنة في الجريدة الرسمية.<sup>1</sup>

### 3- القرار المتعلق بطلب الاعتماد

بعد توجيهه طلب الاعتماد إلى المحافظ، تتم دراسة ملف الطلب، فإذا توفرت جميع الشروط يمنح الاعتماد، أما إذا لم تستوفى جميع الشروط فلن يمنح الاعتماد، و كما أشرنا سابقاً، فإنه لم يرد أي نص يحدد المدة التي يصدر خلالها المحافظ مقرر الاعتماد، على عكس قرار الترخيص الذي يصدره مجلس النقد و القرض في أجل أقصاه شهرين من تاريخ تقديم طلب الترخيص، مما يدفعنا إلى التساؤل عن المدة التي يتطلبها منح الاعتماد، ولماذا ترك هذا الأمر دون مواعيد تقيدة، و ما الهدف من ذلك؟

إلا أن إعطاء المحافظ هذه الحرية في تقدير المدة الالزمة لاتخاذ قرار بمنح الاعتماد أو عدم منحه، يؤكد السلطة التقديرية الممنوحة له لاتخاذ القرار.

#### أ- منح الاعتماد

حسب ما ورد في نص المادة 92 من الأمر رقم 11-03، يمنح الاعتماد للبنك أو المؤسسة المالية إذا استوفت الشركة التي تأسست بعد الحصول على الترخيص، جميع الشروط التي يحددها الأمر رقم 11-03 و الأنظمة المتخذة لتطبيقه، كما يمنح الاعتماد لفروع البنوك و المؤسسات المالية الأجنبية المرخص لها بموجب أحكام المادة 88 من الأمر السالف الذكر بعد استيفاء كل الشروط المتعلقة بالإقامة، وهذا ما تؤكده المادة 9 من النظام رقم 06-02.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>- حيث يصدر بنك الجزائر القائمتين في مقرر. انظر الملحق رقم: 1.

<sup>2</sup>- نظام رقم 06-02، مرجع سابق.

يمنح الاعتماد بمقرر صادر عن محافظ بنك الجزائر<sup>1</sup> وينشر في الجريدة الرسمية، ويحدد مقرر الاعتماد صنف المؤسسة المصرفية، كأن تكون بنكاً أو مؤسسة مالية أو فرعاً لبنك أو مؤسسة مالية أجنبية، ويتضمن كذلك مقر الشركة و عنوانها التجاري، وكذا قيمة رأس المال الاجتماعي وأسماء أهم المسيرين.

وعلى خلاف قرار الترخيص الذي يصدره مجلس النقد والقرض في أجل أقصاه شهرين من تاريخ تقديم طلب الترخيص، لم يرد أي نص يحدد الأجل الذي يصدر فيه مقرر الاعتماد، و بالتالي للمحافظ الصلاحية الكاملة لتحديد المدة الزمنية الكافية لدراسة ملف طلب الاعتماد و إصدار مقرر بمنحه، و بهذا الصدد نشير إلى الاعتماد الذي منح لبنك الريان في سنة 2000 بموجب المقرر رقم 2000-03<sup>2</sup> في حين تحصل على الترخيص في 28 نوفمبر سنة 1998<sup>3</sup> وبالتالي نلاحظ طول المدة التي تطلبتها دراسة ملف الاعتماد، و التي حرم خلالها مشروع البنك من ممارسة العمليات المصرفية، في انتظار الحصول على الاعتماد، فهذا تأكيد على السلطة التقديرية الممنوحة للمحافظ لتقدير المدة اللازمة لدراسة الطلب و إصدار مقرر الاعتماد.

و إذا كان الترخيص يدخل حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ تبليغه<sup>4</sup> فإنه لم يرد أي نص يشير إلى تبليغ الاعتماد، إلا أن النشر في الجريدة الرسمية قد يكون كافياً للعلم، و يقوم مقام التبليغ.

<sup>1</sup>- وفقاً للفقرة الرابعة من المادة 92 من الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد والقرض، و المادة 9 من النظام رقم 93-03 المعديل و المتم بالنظام رقم 2000-02.

<sup>2</sup>- مقرر 2000-03 المؤرخ في 30 أبريل 2000، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدده 27، الصادرة في 10 ماي 2000.

<sup>3</sup>- تدريعت كريمة، مرجع سابق، ص 122.

<sup>4</sup>- حسب المادة 5 من النظام رقم 2000-02.

وبالحصول على الاعتماد، يمكن للبنك أو المؤسسة المالية ممارسة العمليات المصرفية المسموح بها لكل صنف، تبعاً لما ورد في المادتين 70 و 71 من قانون النقد والقرض، و هذا كقاعدة عامة، ورد عليها استثناء في المادة 9 من النظام رقم 06-02، و المتمثل في اقتصر الاعتماد على ممارسة بعض العمليات المصرفية، و ذلك طبق للترخيص الذي يصدره مجلس النقد و القرض.

كما يترتب عن صدور مقرر الاعتماد، منح صفة الوسيط المعتمد للمستفيد منه،<sup>1</sup> وذلك عندما يتضمن مقرر الاعتماد تفويضاً من السلطة المختصة بتطبيق التنظيم الخاص بالصرف، و حسب المادة 9 من النظام رقم 06-02 لا يمكنه ممارسة عمليات الصرف و التجارة الخارجية إلا بعد تسجيله من طرف المديرية العامة للصرف، وفقاً للشروط المنصوص عليها في النظام 95-07 المتعلق بمراقبة الصرف.<sup>2</sup>

كما أن منح الاعتماد ليس بقرار نهائي، حيث يمكن أن يكون محل سحب من المجلس أو من اللجنة المصرفية، و سنتعرض لذلك بالتفصيل في المبحث الموالي.

#### ب - رفض الاعتماد

إذا كان الاعتماد يمنح للبنك أو المؤسسة المالية، حسب ما ورد في نص المادة 92، بتوفير جميع الشروط المحددة في الأمر رقم 11-03 و الأنظمة المتخذة لتطبيقه، فبمفهوم المخالفة، إذا تخلفت إحدى هذه الشروط فلن يمنح المحافظ الاعتماد، إلا أن النصوص لم تحدد شكل هذا الرفض، هل سيكون ضمنياً، بإحجام المحافظ عن إصدار مقرر الاعتماد؟ أم يتأخذ شكل قرار إداري بالرفض يصدره محافظ بنك الجزائر؟ و إذا صح التصور الأخير، هل يمكن الطعن في هذا القرار؟

<sup>1</sup>- قبل تعديل النظام رقم 93-01 (الملغى) كان يقضي بعكس ذلك، حيث كان الاعتماد لا يمنح المستفيد منه صفة الوسيط المعتمد، ليأتي فيما بعد النظام رقم 2000-02 ليمنح المستفيد صفة الوسيط المعتمد بشرط التسجيل.

<sup>2</sup>- نظام رقم 95-07 المؤرخ في 23 ديسمبر 1995، يعدل ويغوض النظام رقم 92-04 المؤرخ في 22 مارس 1992 و المتعلق بمراقبة الصرف، الجريدة الرسمية عدد 11، الصادرة في 11 فبراير 1996.

و الملاحظ بهذا الخصوص وجود فراغ قانوني فيما يتعلق بقرار رفض الاعتماد و موايد الطعن فيه، على عكس قرار الترخيص، فهل احتمال صدور قرار برفض منح الاعتماد نادر الحصول، بعد تأكيد مجلس النقد و القرض من استيفاء جميع شروط ممارسة المهنة المصرفية، و منحه للترخيص؟

وبالتالي وجد إجراء الاعتماد للتأكد من جدية المشروع المتعلقة بإنشاء بنك أو مؤسسة مالية، و بالرغم من ذلك يبقى صدور قرار من المحافظ برفض منح الاعتماد محتمل الحدوث، و على خلاف قرار رفض الترخيص الذي أخضعه المشرع لرقابة مجلس الدولة، لم يرد نص بشأن طرق الطعن في قرار رفض منح الاعتماد.

أما إذا تفحصنا اجتهاد مجلس الدولة، فإنه يمكن تصور قرار رفض طلب الاعتماد و الطعن فيه، حيث قرر مجلس الدولة في قضية رفض طلب اعتماد المؤسسة المالية "يونين بنك" كبنك أنه: لا يمكن الطعن في قرار رفض طلب الاعتماد إلا بعد رفضين، شريطة تقديم الطلب الثاني بعد مرور عشرة أشهر على تقديم الطلب<sup>1</sup>، و الملاحظ من خلال هذا الاجتهاد أن مجلس الدولة لا يميز بين الاعتماد و الترخيص، بدليل أنه أدرج طلب اعتماد "يونين بنك" ضمن نطاق المادة 129 من القانون رقم 90-10 (ملغي) و التي تتعلق بالترخيص وليس الاعتماد، و بالتالي القرار الصادر بموجب المادة 129 قابل للطعن فيه وفقاً للشروط المذكورة في المادة 132 من نفس القانون، و التي لا تشتمل في الحقيقة قرار الاعتماد الذي يصدره محافظ بنك الجزائر.

إلا أن مجلس الدولة قد يعذر في ذلك، لأن المشرع نفسه قد اختلط عليه الأمر بين الترخيص و الاعتماد عند وضعه للقانون 90-10 (ملغي)، و قد تدارك الأمر في قانون النقد و القرض الصادر سنة 2003.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>- مجلس الدولة، 12-11-2001، قرار رقم 006614، مجلة مجلس الدولة، العدد 06، 2002، ص 61.

<sup>2</sup>- الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

و على العموم، و بالاستناد كذلك لاجتهاد مجلس الدولة، فإن كل القرارات الإدارية تخضع لرقابة القضائية الإداري، حيث قرر مجلس الدولة: "أن كل القرارات ذات الطابع الإداري قابلة للطعن فيها عندما تتخذ مخالفة للقانون أو عندما تكون مشوبة بتجاوز السلطة"<sup>1</sup>، و إذا كان قرار رفض منح الاعتماد فيه تجاوز للسلطة، فإنه قابل للطعن فيه حتى بانعدام نص بذلك، حيث جاء في اجتهاد مجلس الدولة: "أن الطعن من أجل تجاوز السلطة موجود حتى ولو لم يكن هنالك نص"<sup>2</sup>.

وبهذا يمكن القول بان الأمر رقم 11-03 و الأنظمة الصادرة في إطار تحديد شروط تأسيس البنوك و المؤسسات المالية لم تتعرض للشروط و الإجراءات المتعلقة بمنح الاعتماد بنفس الأهمية و الدقة التي أولتها لإجراء الترخيص، خاصة فيما يتعلق بالمدة التي يتطلبها دراسة ملف الطلب، و إصدار قرار منح الاعتماد أو بالرفض، و إمكانية الطعن في قرار الرفض، فالفراغ القانوني المسجل بخصوص المواعيد له تأثير سلبي على مسار الاستثمار في القطاع المصرفي.

و ما يمكن أن نستخلصه بعد غرض شروط الاستثمار في القطاع المصرفي، أن بعض الشروط تبررها حساسية القطاع و فكرة الحفاظ على المصلحة العامة بالرغم من صرامتها، و البعض الأخرى يعيق حرية الاستثمار و يلم عن مبالغة في الشكليات، بحجة خصوصية النشاط المصرفي و اعتباره من الأنشطة المقننة.

<sup>1</sup>- مجلس الدولة، 27-07-1998، قرار رقم 172994، مجلة مجلس الدولة، العدد 01، 2002، ص 83.

<sup>2</sup>- مجلس الدولة، 17-01-2000، قرار رقم 182491، مجلة مجلس الدولة، العدد 01، 2002، ص 109.

## المبحث الثاني

### العوامل المؤثرة على الاستثمار في القطاع المصرفي

إن فتح القطاع المصرفي أمام القطاع الخاص و إنشاء مؤسسات مصرية خاصة، يعد من أهم التغيرات التي شهدتها هيكل النظام المصرفي، من هنا كان لزاماً على الدولة توفير المناخ الاستثماري المناسب لإقامة المشاريع الاستثمارية و استقطاب رؤوس الأموال الوطنية منها والأجنبية، الأمر الذي جعل المبادرة الخاصة في القطاع المصرفي تواجه تحديات، و تتأثر بعوامل مختلفة، منها العوامل التي تعتبر مشجعة للاستثمار الخاص المصرفي (المطلب الأول)، و عوامل أخرى غير مشجعة تعد بمثابة عائق أمام المستثمرين الراغبين في اقتحام المجال المصرفي (المطلب الثاني).

### المطلب الأول

#### العوامل المشجعة على الاستثمار في القطاع المصرفي

إن جعل قطاع المصرفي محظوظاً للمستثمرين و مركزاً جذباً لرؤوس الأموال لن يكون إلا بتوفير شروط و عوامل متعددة، تخلق المناخ المناسب و المحفز للمستثمر، لا يتوقع بدونها مجيء المتعاملين الأجانب أو إقبالهم على الاستثمار في الجزائر. و ما يمكن قوله بصورة عامة، أن الساحة الجزائرية تمتلك من المقومات ما يجعلها محظوظة للمستثمرين الوطنيين و الأجانب على السواء، فهي مقومات يطبع عليها الطابع التحفيزي و الانفتاحي، و التي تعطي للمستثمر الحق و الضمان الكافيان لإنجاز استثماره على أحسن وجه.

فالمنتبع للمستجدات الحاصلة على مستوى الوضع الاقتصادي، و التطورات التي شهدتها المنظومة القانونية في الجزائر، ستتضح له جملة من العوامل المحفزة و المشجعة

على استثمار رؤوس الأموال في القطاع المصرفي، و ستكون البداية بالحديث عن تكريس مبدأ الحرية التجارة و الصناعة<sup>1</sup> ( الفرع الأول ) .

و من العوامل التي يمكن أن تشجع على الاستثمار الداخلي و الأجنبي خاصة، وجود إطار قانوني هدفه ترقية القطاع الخاص بما يتناسب و الإصلاحات الاقتصادية، و اتساع مجال النشاط الاقتصادي الخاص، و بهذا الصدد، سيقودنا الحديث عن الإطار القانوني إلى الحديث عن المنظومة القانونية و أهم التعديلات المستحدثة، و التي مست القطاع المصرفي، ما دمنا بصدده الحديث عن العوامل المشجعة على الاستثمار فيه ( الفرع الثاني ) .

## الفرع الأول

### تكريس مبدأ حرية التجارة و الصناعة

إن المحل لمجموع النصوص القانونية الصادرة قي بداية التسعينات، و المتعلقة بالإصلاحات الاقتصادية<sup>2</sup>، سيتوصل إلى نتيجة مفادها أن مبدأ حرية التجارة و الصناعة بصفة عامة، و مبدأ حرية الاستثمار بصفة خاصة، قد تم تكريسهما بنصوص قانونية قبل النص عليه في صلب الدستور. مما يدفعنا إلى التساؤل عن هذا التباعد الزمني في إصدار النصوص القانونية و عدم تتبعها من الناحية الكرونولوجية.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- و لعل هذا المبدأ من أهم هذه العوامل خاصة بعد أن تم تكريسه دستوريا في المادة 37 من الدستور. انظر: دستور الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

<sup>2</sup>- نتيجة للأزمة الاقتصادية الحادة التي مرت بها الجزائر في نهاية الثمانينات و بداية التسعينات، لسوء التسيير و فشل الخطة الاقتصادية المتبعة و انخفاض المداخيل من العملة الصعبة نتيجة انخفاض أسعار النفط، شرعت الجزائر في عملية إصلاحات اقتصادية واسعة، فبدأت تتخلى عن النظام الاقتصادي العابر برد اعتبار القطاع الخاص و إلغاء احتكار الدولة للتجارة الخارجية. و فتح كل القطاعات الإستراتيجية - بما فيها القطاع المصرفي - أمام المستثمر الخاص الوطني والأجنبي على حد سواء.

<sup>3</sup>- أول رابح صفيحة، مبدأ حرية التجارة و الصناعة، مذكرة لنيل شهادة الماجستير فرع قانون الأعمال، جامعة تيزى وزو، 2001، ص 99.

وبصدور قانون النقد و القرض لسنة 1990<sup>1</sup>، و صدور قانون ترقية الاستثمار لسنة 1993<sup>2</sup> برازت إرادة تغيير النظام الاقتصادي السابق القائم على مركزية التخطيط، و التوجه نحو اقتصاد السوق بالآيات و مبادئ ليبرالية، و بالفعل تم تغيير النظام القانوني و الاقتصادي بما يتماشى و المتطلبات الجديدة التي تتضمنها خطة التحول، مع تشجيع المبادرة الخاصة إلى جانب قطاعات الدولة.<sup>3</sup>

إلا أن إصدار القوانين لم تكن كافية لوحدها لتعكس الإرادة الفعلية في إصلاحات اقتصادية، مبنية على مبدأ حرية التجارة و الصناعة، حيث كان ينقصها تكريس هذا المبدأ دستوريا، و بالفعل تم ذلك من خلال التعديل الدستوري لسنة 1996<sup>4</sup>، فتضمنت المادة 37 نصا صريحا على تكريس حرية الاستثمار، و من خلال ما تقدم سنحاول أن نتناول بالدراسة مدى تكريس ذلك من حيث الواقع و ما هي النتائج المترتبة عن تقرير هذا المبدأ بانسحاب الدولة من القطاع المصرفي (أولا)، و وضع ضمانات كفيلة بحماية مبدأ حرية التجارة و المستثمرين (ثانيا).

### أولا: انسحاب الدولة من القطاع المصرفي

مما لا شك فيه أن انسحاب الدولة من الحقل الاقتصادي، يعد نتيجة حتمية لإرساء قواعد اقتصاد السوق، فالتوجه الجديد فرض على الدولة إعادة النظر في علاقاتها مع مختلف الأجهزة و القطاعات الموجودة، و ذلك بوضع قواعد و ميكانيزمات جديدة<sup>5</sup>، فبدأت الدولة بانسحابها التدريجي مندائرة الاقتصادية و تركها المجال للمبادرة

<sup>1</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (الملغى)، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- مرسوم تشريعي رقم 93-12 مؤرخ في 5 أكتوبر 1993، يتعلق بترقية الاستثمار، الجريدة الرسمية عدد 64، الصادرة بتاريخ 10 أكتوبر 1993. (ملغى)

<sup>3</sup>- أولد رابح صفية، مرجع سابق، ص 57.

<sup>4</sup>- دستور الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، مرجع سابق.

<sup>5</sup>- وما يعكس إرادة في الانسحاب من القطاع المصرفي، هو توقفها عن إنشاء بنوك عمومية و الاتجاه نحو إصلاح هذه الأخيرة و تهيئتها للخصوصية.

الحرة، و هذا ما يعبر عنه محتوى المادة الأولى من الأمر رقم 03-01 المتعلق بتطوير الاستثمار،<sup>1</sup> التي لم يرد فيها النص بصريح العبارة على أن هنالك قطاعات اقتصادية مخصصة صراحة للدولة أو لأحد فروعها،<sup>2</sup> و منح القطاع الخاص هامشاً للمساهمة في التنمية الاقتصادية، و هذا ما ينطبق على القطاع المصرفي، فكانت البداية بفتح المجال أمام المستثمر الخاص ( 1 )، لتكون الخطوة التالية فتح رأس المال البنوك العمومية للخواص أو بعبارة أدق خوصصة البنوك الأولية ( 2 ).

### 1- فتح المجال للاستثمار في القطاع المصرفي

قصد التحول نحو اقتصاد سوق أكثر ليبرالي، يمكن أن يشجع المستثمرين الخواص والأجانب خاصة، كان لابد من وضع حد للاحتكار الدولة للقطاع المصرفي، وللامتنازع الذي حازت عليه البنوك العمومية لسنوات طويلة، و فتح المجال للبنوك الخاصة والأجنبية.

إن الحديث عن إرادة الدولة في الانسحاب من القطاع المصرفي، يقودنا إلى الحديث عن قانون النقد و القرض الصادر سنة 1990، و الذي يعد بمثابة مرآة عاكسة لهذه الإرادة، حيث تم في إطاره تكريس حرية المبادرة الخاصة في المجال المصرفي للقطاع الخاص، و لم يميز بين البنوك الخاصة و العمومية و لم يحدد الطرف المنافس، و بمفهوم المخالفة، نفهم من ذلك بأن المنافس إما أن يكون مستثمراً خاصاً، وطنياً أو أجنبياً.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- أمر رقم 01-03 مؤرخ في 20 أوت 2001، يتعلق بتطوير الاستثمار، الجريدة الرسمية عدد 47، الصادرة بتاريخ 22 أوت 2001.

<sup>2</sup>- يوسفى محمد، مضمون أحكام الأمر 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار و مدى قدرته على تشجيع الاستثمارات الوطنية و الأجنبية، مجلة الإدارة العدد 23، المدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر 2002، ص 26.

<sup>3</sup>- أولد رابح صفية، مرجع سابق، ص 71.

وترتب عن فتح القطاع المصرفي تأسيس "بنك البركة الجزائري" سنة 1991 كمشروع مشترك بين البنك الجزائري للتنمية الريفية، وهو بنك تابع للدولة، و مجموعة "دلة البركة" للبنوك الإسلامية<sup>1</sup>، و في سنة 1995 اعتمد "بنك الاتحاد الجزائري" كأول مؤسسة مالية، مصرافية و استثمارية ممولة من القطاع الخاص، و تبعه سنة 1998 بنك "الخليفة" و "مني بنك" كمؤسسات مصرفيتين خاصتين لتقديم الخدمات المصرافية للأفراد، إلى جانب ظهور عدة بنوك خاصة أجنبية مثل "بنك الريان"، و بالإضافة إلى فتح مكاتب تمثيل و إنشاء فروع لبنوك أجنبية، تلك هي بعض الأمثلة عن الاستثمارات الخاصة في المجال المصرفي و سنتناولها بنوع من التفصيل في المبحث الثالث من هذا الفصل.

## 2- خصصة البنوك العمومية

في إطار تعزيز الإصلاحات الاقتصادية و تأكيد على إرادة السلطة في انتهاج مسار التحول نحو اقتصاد السوق، كان لابد من توسيع نطاق الإصلاحات الاقتصادية عموماً، و عملية الخصصة خاصة، كي لا تقصر على القطاعات الإنتاجية، بل تشمل حتى القطاعات الخدمية ذات الطابع المرفقى، بما فيها البنوك العمومية.

كما تدرج عملية خصصة البنوك ضمن مراحل إصلاح القطاع المصرفي الجزائري، حيث لا يكفي إعتراف المشرع للقطاع الخاص بحق الاستثمار في النشاطات البنكية، بل لا بد من إعادة النظر في مفهوم البنك العمومية وآليات عملها لعصرنة

<sup>1</sup>- وبنك البركة هو الذي مهد الطريق للعمليات المالية الإسلامية على مختلف أشكالها في الجزائر. انظر: المبحث الثالث.

نشاطاتها، و تعتبر مرحلة خوخصة البنوك من أصعب المراحل في ذلك،<sup>1</sup> فتحويل البنوك العمومية إلى بنوك خاصة يتطلب إصلاح داخلي و بيئة تسم بحرية اقتصادية.<sup>2</sup>

و كمرحلة أولية لخوخصة البنوك العمومية، تقرر البدء بفتح رأس المال القرض الشعبي الجزائري (C.P.A)، والبنك الوطني الجزائري (B.N.A)، وبنك التنمية المحلية (B.D.L)، و طبقاً لنص المادة 26 من الأمر رقم 04-01 المتعلق بتنظيم المؤسسات العمومية الاقتصادية وتسيرها و خوخصتها،<sup>3</sup> تعد بورصة القيم المنقولة آلة لخوخصة المؤسسات العمومية في إطار السوق المالية.<sup>4</sup>

وقد اعتبرت عملية خوخصة البنوك و فتح رأسمالها، آخر مرحلة في تحديث البنوك،<sup>5</sup> نظراً لصعوبة المهمة، ففتح رأسمال أي شركة يختلف اختلافاً جذرياً عن فتح

<sup>1</sup>- حيث أكد السيد بن خلفة رئيس الجمعية المهنية للبنوك في تصريحه ليومية بأن خوخصة البنوك و فتح رؤوس أموالها، لابد أن يسبقها تحديث، حيث: " لا يمكن أن تتفتح و أنت مريض "، مؤكداً أن عملية تحديث القطاع قد انطلقت و الخوخصة خير دليل على هذا التحديث. انظر في ذلك: بوعياد سفيان، خوخصة البنوك و فتح رأسمالها يأتي بعد تحديثها، جريدة الخبر، العدد 4822 الصادرة في 26 أكتوبر 2004، ص.5.

<sup>2</sup>- موساوي آسيا، النظام المصرفي الجزائري و مشاكل تمويل التجارة الخارجية، مذكرة لنيل شهادة ماجستير في العلوم الاقتصادية، جامعة الجزائر، 2002، ص 110.

<sup>3</sup>- الأمر رقم 04-01 المؤرخ في 20 أوت 2001 المتعلق بتنظيم المؤسسات العمومية الاقتصادية وتسيرها و خوخصتها، الجريدة الرسمية عدد 47، الصادرة في 22 أوت 2001.

<sup>4</sup>- مرسوم التشريعي رقم 10-93 المؤرخ في 23 ماي 1993 المتعلق ببورصة القيم المنقولة، المعدل و المتمم، الجريدة الرسمية، العدد 34 لسنة 1993.

انظر في ذلك: أيت منصور كمال، خوخصة البنوك العمومية الجزائرية عن طريق بورصة القيم المنقولة، الملتقى الوطني: القطاع البنكي وقوانين الإصلاح الاقتصادي، جامعة جيجل، أيام 02-03-04 ماي 2005، ص 2. (غير منشور)

<sup>5</sup>- بوعياد سفيان، مرجع سابق، ص 5.

رأسمال البنوك، ففي المؤسسات الاقتصادية هو طريقة لبعث أموال جديدة و إعادة بعث النشاط، عكس البنوك التي تتطلب إعادة بعث النشاط و التحديث لبعث أموال جديدة.<sup>1</sup>

### ثانياً: الضمانات الممنوحة للمستثمرين

إن إرساء المبادئ و الأسس قد لا يكفي لوحده لخلق مناخ ملائم للاستثمارات، ما لم يتتوفر ما يطمئن المستثمر على أمواله و مشاريعه، خاصة إذا كانت أجنبية، لذلك يتطلب الأمر توفير جملة من الضمانات، تحفز على تحقيق استثمارات و زيادة تدفق رؤوس الأموال الأجنبية الضرورية لتشييط القطاع المصرفي، الذي يتطلب نوعاً ما حجماً كبيراً من السيولة ، و تنقسم هذه الضمانات إلى ثلاثة أنواع: ضمانات قانونية، قضائية و مالية، و سنكتفي حالياً بدراسة الضمانات القانونية (1)، و الضمانات القضائية (2)، لنرجع الحديث عن الضمانات المالية إلى الفصل الثاني.

#### 1- الضمانات القانونية

تتمثل هذه الضمانات في مبدأ عدم التمييز أو المساواة في المعاملة بين المستثمرين، الحماية من المصادر و التأمين، الاستقرار التشريعي.

##### أ- مبدأ المساواة في المعاملة

و يسمى كذلك بمبدأ تشبیه الأجانب بالوطنيين، و يقصد بهذا المبدأ أن يلقى الأشخاص نفس المعاملة، سواء كانوا أشخاص معنويين أو طبيعيين، مواطنين أم أجانب، و ذلك بالمساواة في الحقوق و الالتزامات ذات الصلة بالاستثمار، و بتمكينهم من الاستفادة من كل الامتيازات المنصوص عليها في قانون الاستثمار على قدم المساواة.

<sup>1</sup>- جبار محفوظ، فرص الاستثمار في سوق رؤوس الأموال الجزائرية، مجلة العلوم الاقتصادية، علوم التقسيير، عدد 01، الجزائر، 2001، ص 114.

و هذا ما يكفله الأمر رقم 01-03<sup>1</sup> في المادة 14 منه و التي نصها كالتالي: "يعامل الأشخاص الطبيعيون و المعنويون الأجانب بمثيل ما يعامل به الأشخاص الطبيعيون و المعنويون الجزائريون في مجال الحقوق و الوجبات ذات الصلة بالاستثمار".

و تضيف الفقرة الثانية من نفس المادة: "يعامل جميع الأشخاص الطبيعيون و المعنويون الأجانب نفس المعاملة مع مراعاة أحكام الاتفاقيات التي أبرمتها الدولة مع دولهم الأصلية".<sup>2</sup>

و بعامل الأجانب فيما بينهم نفس المعاملة سواء كانوا طبيعين أو معنويين إلا إذا اقتضى الأمر مراعاة أحكام الاتفاقيات المبرمة بين الجزائر و دولهم الأصلية، و هو ما تنص عليه الفقرة 2 من المادة 14 من الأمر رقم 01-03.

و بهذا تعتبر المعاملة المتساوية، سواء بين الوطنيين و الأجانب، أو بين الأجانب أنفسهم، من أهم و ابرز الضمانات الممنوحة للاستثمارات الأجنبية.<sup>3</sup>

### ب-: الحماية من المصادر

لا يمكن أن تكون الاستثمارات المنجزة موضوع مصادر إدارية إلا في الحالات المنصوص عليها في التشريع المعمول به، و يتربّط على المصادر تعويض عادل ومنصف، إذ انه إذا اقتضى الأمر نزع الملكية من المستثمر فإنها يجب أن تكون في شكل مصادر إدارية و ليست مصادر قضائية، و تكون مصحوبة بتعويض عادل

<sup>1</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- و ما يمكن ملاحظته حول هذه الفقرة، هو أن النص على وجوب مراعاة أحكام الاتفاقيات مع الدول الأصلية للمستثمرين قد يفسر من طرف البعض بأن القانون يمنح لهؤلاء حماية أكبر و ضمانات أوسع من تلك الممنوحة للمستثمرين الوطنيين و حماية قد تفوق في مضمونها و نوعيتها تلك الممنوحة للمستثمرين الوطنيين و هذا ما يضعف المركز القانوني و الوزن المعنوي للمستثمر الوطني.

انظر: محمد يوسف، مضمون أحكام الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار و مدى قدرته على تشجيع الاستثمارات الوطنية و الأجنبية، مرجع سابق، ص 46.

<sup>3</sup>- نفس المرجع ، ص 48.

و منصف، هذا إضافة إلى استبعاد المشرع في أمر رقم 01-03 إجراء التأمين و نزع الملكية، ولو كانت لمنفعة العامة، لأن ذلك سينفر المستثمرين، و يجعلهم يتربدون في المبادرة بأموالهم.

### جـ- مبدأ الاستقرار التشريعي

تنص المادة 15 من الأمر رقم 01-03: " لا تطبق المراجعات و الإلغاءات التي قد تطرأ في المستقبل على الاستثمارات المنجزة في إطار هذا الأمر، إلا إذا طلب المستثمر ذلك صراحة "، و يقصد بهذا الشرط بمفهوم هذا النص أن الدولة المضيفة تعهد بعدم تغيير الإطار التشريعي الذي تم في ظله إنشاء مشروعه الاستثماري، إلا إذا ارتأى المستثمر الأجنبي أن القانون الجديد أصلح له.

و يعرف كذلك بمبدأ ثبات النظام القانوني الخاص بالاستثمارات، و فيه تعهد الدولة بعدم تغيير الإطار التشريعي الذي يحكم الاستثمارات، و الذي قد يتم في ظله إبرام عقود أو اتفاقيات استثمار، و عدم تطبيق القوانين الجديدة التي قد تصدر على الاستثمارات التي شرع في إنجازها، أو بشرط عدم المساس بالمزايا الجبائية التي تم الاستفادة منها. فهو عبارة عن تعطيل مؤقت و مقصود من الدولة، ككيان ذي سيادة في ممارسة اختصاصاتها الشرعية و التنظيمية و حتى الدستورية في بعض الأحيان، فالهدف من إدخال هذا البند هو تفادى المساس بسلامة العقود المبرمة و ضمان استمرار سريان الإطار القانوني الذي اتخذت وفقا له الالتزامات التعاقدية،<sup>1</sup> بقصد ضمان المستثمرين من التغيرات الفجائية و يتيح لهم العمل على أرضية قانونية معروفة. إلا إذا اقر المستثمرون أن الأحكام الجديدة أكثر ملائمة لهم.

<sup>1</sup> - محمد يوسف، مضمون أحكام الأمر 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار و مدى قدرته على تشجيع الاستثمارات الوطنية و الأجنبية، ص 30.

## 2- الضمادات القضائية

حسب نص المادة 17 من أمر رقم 01-03<sup>1</sup>، التي تقابلها المادة 31 من مرسوم رقم 93-12<sup>2</sup> كل خلاف بين المستثمر الأجنبي و الدولة الجزائرية يعرض أولا على الجهات القضائية المختصة تماشيا مع مبدأ ثابت في القانون الدولي، و هو مبدأ استفاد طرق التقاضي الداخلية، ما عدا في حالة وجود اتفاقية ثنائية أو متعددة الأطراف أبرمتها الدولة الجزائرية، تتعلق بالمصالحة و التحكيم أو اتفاق خاص ينص على بند تسوية أو بند يسمح للطرفين التوصل إلى اتفاق بناء على تحكيم خاص، و في ذلك دفع لتخوفات المستثمر الأجنبي من القضاء الداخلي.

### الفرع الثاني

#### إصلاح القطاع المغربي وترقية إطاره القانوني

لقد أدركت السلطات العمومية منذ الوهلة الأولى أن إصلاح و تحديث القطاع المغربي يشكل حجر زاوية في الإصلاحات الاقتصادية، و من هذا المنطلق، أصبح من الضروري إعادة بعث القطاع من جديد، و ذلك من خلال إصلاح النظام المغربي (أولاً)، و تجديد الإطار القانوني الذي يحكم المنظومة المصرفية (ثانياً)، و لا شك أن إصلاح النظام المغربي سيكون عاملاً مشجعاً و محفزاً على الاستثمار و استقطاب رؤوس الأموال الأجنبية، التي تولي اهتماماً بهذا الجانب، كما أن ذلك تأثير على تطوير حركة الاستثمار، و الدفع بالاقتصاد الوطني إلى الاندماج في

<sup>1</sup>- أمر رقم 01-03، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- مرسوم تشريعي رقم 93-12 (ملفي)، مرجع سابق.

الاقتصاد العالمي، فاصلاح الهياكل المصرفية يجعلها قادرة على أداء دورها على أكمل وجه، و تقديم الخدمات المصرفية المطلوبة من بعض الاستثمارات.<sup>1</sup>

و في هذا السياق يحث اتفاق الشراكة<sup>2</sup> المبرم مع المجموعة الأوروبية على دعم إصلاح النظام المالي الذي يعد الأساس في تحسين و تطوير الخدمات المالية التي تعتبر من أهدافها "التعاون الأوروبي"<sup>3</sup> و التي تتدرج ضمن التعهد الجزائري الأوروبي بتعزيز التعاون الاقتصادي الذي يخدم المصلحة المشتركة.<sup>4</sup>

### أولاً: إعادة هيكلة القطاع المالي

نتيجة لتعثر النظام المالي الجزائري و الوضع الذي آل إليه في ظل مركبة القرارات، و حتى يتم وضع حد لسوء التسيير، استلزم الأمر وضع برنامج إعادة هيكلة.

فقد عرف القطاع المالي الجزائري بسيطرة أربعة بنوك حكومية كبيرة، يتقدمها البنك الوطني الجزائري، على النظام المالي في الجزائر. وتوصلت الجهود سنة 2003

<sup>1</sup>- و في هذا الصدد صرخ خبراء في صندوق النقد الدولي بأن الإصلاح في القطاع المالي ينبغي أن يكون ضمن الأولويات الرئيسية للجزائر. وقال قائد بعثة الصندوق، إيريك دي فريير خلال ندوة صحفية في الجزائر العاصمة: "إصلاح البنوك الجزائرية هو بالنسبة لنا مفتاح إصلاحات أخرى وشرط جوهري لإعادة تشغيل الاستثمارات الخاصة وضمان نمو دائم". وعلى ضوء ذلك اقترح مسؤولوا الصندوق نقل سلطة التسيير في بعض البنوك العامة إلى بنوك أجنبية يشهد لها بالفعالية والشفافية. وناقش مسؤولوا الصندوق النقدي قضائيا مماثلة مع ممثلي الحكومة الجزائرية. انظر: موقع جريدة الأخبار [www.aljazeera.net](http://www.aljazeera.net).

<sup>2</sup>- الاتفاق الأوروبي المتوسطي لتأسيس شراكة بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية من جهة و المجموعة الأوروبية و الدول الأعضاء فيها من جهة أخرى، الموقع بفالنسيا يوم 22 أبريل سنة 2002 و كذا ملحوظ من 1 إلى 6 و البروتوكولات من 1 إلى 7 و الوثيقة النهائية المرفقة به، المصادق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 159-05 مؤرخ في 27 أبريل سنة 2005، الجريدة الرسمية عدد 31، الصادرة بتاريخ 30 أبريل 2005.

<sup>3</sup>- المادة 57: الخدمات المالية "يهدف التعاون إلى تحسين الخدمات المالية و تطويرها و يتم ذلك أساسا من خلال:

- (.....)

- دعم إصلاح النظم الماليين و المالي بالجزائر بما في ذلك تطوير سوق البورصة".

<sup>4</sup>- المادة 57 من اتفاق الشراكة، مرجع سابق.

لإعادة هيكلة ميزانيات هذه البنوك من أجل إلغاء القروض المتعسرة لشركات القطاع العام، ويستمر تجميد عملية خوصصة البنك إلى أن تحل هذه المسألة، وتمت الموافقة في شهر جويلية من سنة 2001 على قرض من البنك الدولي لتطوير البنية التحتية للنظام المالي، تنتهي مدة في جوان من سنة 2005.

### ثانياً: الإطار القانوني الجديد

بغرض مساعدة التحول نحو اقتصاد السوق، تحاول السلطات العمومية ترقية القطاع المصرفي و جعله مناخاً ملائماً للاستثمارات الأجنبية من خلال تغيير التشريعات لتنماشى مع الاتجاه الجديد، و بهذا الصدد يرتكز حديثاً عن الإطار القانوني وعن المنظومة القانونية و آخر التعديلات التي أدخلت عليهما، و التي لها صلة بالقطاع المصرفي، من خلال الحديث عن قانون النقد و القرض ( 1 )، و الأنظمة التي يصدرها مجلس النقد و القرض ( 2 )، وكذا تنظيم الصرف ( 3 ).

#### 1- قانون النقد و القرض

يتربع على قمة المنظومة التشريعية المصرفية قانون النقد و القرض الصادر بموجب الأمر رقم 11-03 سنة 2003<sup>1</sup>، بعد ما تم إلغاء القانون رقم 90-10 المتعلق كذلك بالنقد و القرض. و لهذا الأخير دوراً هاماً في تكريس مبدأ حرية التجارة و الصناعة من خلال فتح المجال لحرية المبادرة الخاصة في المجال المصرفي، مؤكداً بذلك عل مبدأ حرية الاستثمار و المنافسة.

و بما أن قانون النقد و القرض يتضمن نصاً صريحاً على مبدأ حرية القيام بالاستثمارات المباشرة و يرخص بذلك، فهو لا يمكنه إلا أن يثير اهتماماً كبيراً من المستثمرين الخواص الوطنيين و الأجانب، لكونه يستجيب لضرورة تكيف و ملائمة

<sup>1</sup>- أمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

التشريعات الجزائرية في ميدان علاقات الجماهير الاقتصادية و التجارية و المالية مع المتعاملين الأجانب، ومع السوق العالمية. فهذا القانون يعبر حقيقة عن إرادة الدولة الجزائرية في امتلاك وسيلة قانونية فعالة قادرة على اجتذاب الرساميل الأجنبية عن طريق الشراكة.<sup>1</sup>

## 2- أنظمة مجلس النقد و القرض

يتميز النشاط المصرفي بالسرعة و المرونة، شأنه في ذلك شأن المعاملات التجارية و لتجنب أي فراغ قانوني، و لملائحة التطور السريع للنشاط المصرفي و لاعتبارات أخرى،<sup>2</sup> أسنداً المشرع الجزائري اختصاص التشريع في المجال المصرفي إلى هيئة إدارية مستقلة تمثلة في مجلس النقد و القرض،<sup>3</sup> فهو ثاني سلطة إدارية أنشأت،<sup>4</sup> ومن ضمن الصلاحيات المعهودة إليه إصدار الأنظمة Règlements<sup>5</sup> و القواعد التي يكون الهدف منها تدوين و تقييم النشاط المصرفي، و سد الفراغات الموجودة في الجانب التشريعي المتعلق بهذا المجال، و إدخال التعديلات على الجوانب التي تسبّر المتطلبات و التحولات الاقتصادية الداخلية.

<sup>1</sup>- محمد يومفي، مضمون و أهداف الأحكام المرسوم التشريعي 12-93 المتعلقة بتنمية الاستثمار، مجلة إدارة العدد 2، المدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر، 1999، ص 57.

<sup>2</sup>- لا يمكن إسناد اختصاص التشريع في المجال المصرفي إلى السلطة التشريعية، لاجتماعها في دورات محددة خلال السنة، وقد تظهر حاجة ملحة إلى نص قانوني خارج دوراتها العادية أي تجنباً لفراغ قانوني، كما لا يعقل إسناده إلى هيئة تنظيمية لأنّه لا يتواءم و طبيعة النشاط المصرفي فهو نشاط مستمر و حر، و تخلى الهيئة التنظيمية ( إدارة، وزارة المالية ) يعدّ مساساً صريحاً بمبدأ الحرية الذي يتمتع به النشاط المصرفي.

<sup>3</sup>- و هو بمثابة برلمان مصرفي للبنوك، حيث يصنف مجلس النقد و القرض ضمن السلطات الإدارية المستقلة، فهو يختلف بكل المعايير عن السلطات الثلاثة التقليدية ( السلطة التنفيذية، التشريعية و القضائية ) المعروفة في القانون الدستوري، و هناك من يرى أنه امتداد السلطات الثلاثة.

- انظر في ذلك: لطوش مني، السلطات الإدارية المستقلة في المجال المصرفي: وجه جديد لدور الدولة، مجلة الإدارة العدد 24، المدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر 2002، ص 59.

<sup>4</sup>- ZOUAIMIA Rachid, Les autorités administratives indépendantes et la régulation économique en Algérie, op, cit, p. 11.

<sup>5</sup>- المادة 62 من الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

و الخارجية، و الغرض من ذلك هو توحيد الأحكام المطبقة على القطاع المصرفي، و تحقيق الشفافية الكاملة فيه، و جعلها تناسب و المتطلبات القائمة.<sup>1</sup>

و تجد هذه الأنظمة أساسها في المادة 62 فقرة 2 من الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، حيث جاء نصها كالتالي: " يمارس المجلس سلطاته في إطار هذا الأمر عن طريق الأنظمة "، فبموجب هذه المادة خولت لمجلس النقد و القرض صلاحية تنظيم البنوك والمهنة البنكية، بما فيها العمليات و الخدمات المصرفية.

و يعتبر إصدار الأنظمة الوسيلة القانونية التي يمارس بها مجلس النقد و القرض الصالحيات المنوحة له، حيث يلتزم المجلس بتبلیغ مشاريع الأنظمة المعدة للإصدار إلى وزير المالية عن طريق المحافظ<sup>2</sup> و يحق للوزير طلب التعديل في مدة عشرة (10) أيام، و في هذه الحالة يجب على المحافظ أن يستدعي المجلس للاجتماع خلال خمسة (5) أيام ليعرض عليه التعديل، و للمجلس أن يأخذ بهذا التعديل المقترن، و يبقى رأي الوزير في هذه الحالة استشاريا.<sup>3</sup>

و يكون القرار الجديد الذي يتخذه المجلس نافذا، مهما يكن مضمون هذا القرار، أي حتى في حالة رفض المجلس للتعديل المقترن من طرف وزير المالية، مع احتفاظ هذا الأخير بالحق في الطعن بالإبطال أمام مجلس الدولة الذي يقدم خلال أجل ستين (60) يوما، و إلا رفض شكلا، دون أن يكون لهذا الطعن أثر موقف القرار.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- مغربي رضوان، مرجع سابق، ص 60.

<sup>2</sup>- و هذا ما نصت عليه المادة 63 من الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، دون تحديد المدة الازمة للتبلیغ و التي كانت محددة في القانون رقم 90-10 ببیومین. كما وصف إجراء التبلیغ " بالذهب و الإياب " بين المجلس و وزير المالية، وبأنه سبب محضر للنزاع. انظر في ذلك:

-Lacheb Mahfoud, Droit bancaire,IMAG édition, Alger, 2001, p. 60

<sup>3</sup>- شاهين ليندة، المصاروف و الأعمال المصرفية في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماجستير فرع قانون الأعمال، جامعة الجزائر، 2002، ص 49.

<sup>4</sup>- المادة 65 من الأمر 11-03، مرجع سابق.

إلى جانب إصدار أنظمة يتخد مجلس النقد و القرض قرارات فردية،<sup>1</sup> و تعليمات لتطبيق هذه الأنظمة.

يبقى أن نشير إلى أن بعض الاتفاقيات الثنائية المبرمة في إطار تشجيع الاستثمار، تضمنت نصوصاً أو بنوداً تنظم جوانب مالية و مصرفيّة، كتنظيم عملية تحويل رؤوس الأموال، و قد تكون في بعض الأحيان متناقضة مع النصوص القانونية و التنظيمية الداخلية، و بطبيعة الحال يرجح نص الاتفاقية على التشريع الداخلي، لسمو الاتفاقية على التشريع.

### 3- تنظيم الصرف

بعد تنظيم الصرف إحدى الوسائل التي تمارس بها الرقابة على المعاملات في مجال الصرف و العلاقات المالية، خاصة التجارة الخارجية و حركة رؤوس الأموال. ومن الناحية القانونية لا يوجد قانون الصرف، إنما بمعنى أدق يوجد تنظيم الصرف *réglementation des changes*، و هو مجموعة تدابير اتخذتها الدولة لفرض الرقابة على الصرف و لتحقيق أغراض نقدية،<sup>2</sup> و تضمن احترامها باقتراها بعقوبة في حالة مخالفة التدابير،<sup>3</sup> و التي بدأت الجزائر باتخاذها مع ظهور السياسة الاقتصادية الجديدة، و كان الهدف منها إرساء قواعد اقتصاد السوق.

و يقصد بمراقبة الصرف كل إجراء يهدف إلى تنظيم و مراقبة التدفقات المالية من الخارج إلى الجزائر، في إطار توازناتها أو تعاملاتها الخارجية.

<sup>1</sup>- و تتخذ هذه القرارات بالأغلبية البسيطة للأصوات مع ترجيح صوت الرئيس في حالة تساوي الأصوات، و تعتبر بمثابة أحكام خاصة يصدرها المحافظ الذي له سلطة إصدار الأنظمة.

<sup>2</sup>- زعلاني عبد المجيد، الرقابة على الصرف في الجزائر: جوانب تنظيمية و جزائية، المجلة الجزائرية للعلوم القانونية و الاقتصادية و السياسية، جامعة الجزائر، الجزء 39، رقم 1، 2001، ص 9.

<sup>3</sup>- انظر في ذلك: أمر رقم 96-22 مؤرخ في 9 يوليو 1996، يتعلق بعمق مخالفة التشريع و التنظيم الخاصين بالصرف و حركة رؤوس الأموال من و إلى الجزائر، معدل و متمم، الجريدة الرسمية عدد 43، الصادرة في 10 يوليو 1996.

كما أن فرض الرقابة على الصرف تكون الغاية منه تحقيق أغراض منها:

- أ- ترشيد و حسن استخدام ما تتوفر عليه الدولة من نقد أجنبي و توزيعه حسب الأولويات المحددة مسبقا من قبل السلطات المكلفة بالتخفيط.
- ب- كما تمكن الرقابة على الصرف، ممارسة الدولة لتأثيرها المباشر على العرض و الطلب للعملات و على تحديد أسعار عرضها. حيث تستهدف الحكومات بإجرائها هذا المحافظة على توازن ميزان المدفوعات أو إعادة توازنه، و أيضا إلى تجنب تهريب رؤوس الأموال.
- ت- كما تستلزم عملية أحكام رقابة الصرف أو الرقابة على النقد الأجنبي، سواء تعلق ذلك بما يمكن تحصيله منها أو بكيفية التصرف فيه تجنيبا لسيطرة الرأس المال الأجنبي أو الملخص منها.<sup>1</sup>

## المطلب الثاني

### العوامل غير المشجعة على الاستثمار في القطاع المصرفي

بالرغم من وجود عوامل تشجع و تحفز على الاستثمار في المجال المصرفي، و تستقطب المستثمرين، و تضفي نوعا من التحسن على مستوى الشروط التي يتطلبهما المحيط الاستثماري، مقارنة بسنوات ما قبل التسعينات، إلا أن المستثمرون الراغبين في توظيف أموالهم في القطاع المصرفي لازالوا يواجهون العوائق و يصطدمون بالحواجز التي تقف في طريق تحقيق مشاريعهم الاستثمارية، وهذا ما يمكن تسميته بالعوامل غير مشجعة على الاستثمار المصرفي و تؤثر سلبا حركيته.

<sup>1</sup>- عدة مريم، المظاهر القانونية للإصلاح المصرفي في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في العلوم القانونية فرع قانون الأعمال، جامعة الجزائر، 2001. ص 214.

و بالرغم من اعتبار القوانين الصادرة في التسعينات أقل تقييداً من سابقاتها، و تمتاز بالتفصيل و التشجيع للحرفيات،<sup>1</sup> إلا أنها تبقى حريصة على إبقاء بعض النشاطات تحت رقابة و حماية الدولة، كما هو الحال بالنسبة للنشاط المصرفي، فهو من ضمن النشاطات التي بقيت مقتنة، و لم تتخلص من الحماية الدائمة، و بوجود النشاطات المقتنة تبقى حرية الاستثمار نسبية، فهي تعتبر قيداً يمس بمبدأ حرية التجارة الصناعية.<sup>2</sup>

وانطلاقاً من فكرة بقاء النشاط المصرفي نشاطاً تجاريًا مقتناً، تحكمه ضوابط و قيود، و تتنظم نصوص قانونية أفرطت في الشكليّة، يمكن القول بأن ذلك يفقد النشاط المصرفي بعض الخصائص التي يمتاز بها النشاط التجاري الحر، وهو الأمر الذي يجعل حرية الاستثمار في المجال المصرفي نسبية، و هو عامل غير محفز في نظر المستثمر، و بعبارة أخرى عامل غير مشجع على توظيف رؤوس أموال ضخمة في المجال المصرفي، و هو نتيجة حتمية لتصنيف النشاط المصرفي ضمن النشاطات المقتنة ( الفرع الأول )، وارتباطه بكثرة النصوص القانونية المنظمة له و التي من شأنها أن تؤدي إلى خلق قيود متعلقة بالشروط المفروضة على الاستثمار في القطاع المصرفي ( الفرع الثاني ).

## الفرع الأول

### تصنيف النشاط المصرفي ضمن النشاطات المقتنة

يأتي في مقدمة القيود الواردة على الاستثمار في القطاع المصرفي، تصنیف النشاط المصرفي ضمن النشاطات المقتنة، و لإيضاح هذه الفكرة سنحاول التعريف بالنّشاطات المقتنة ( أولاً ) و بأهم خصائصها ( ثانياً ).

<sup>1</sup>- أولد رابح صفية، المرجع السابق، ص120.

<sup>2</sup>- نفس المرجع، ص120.

### أولاً: تعريف النشاطات المقننة

لقد ورد مصطلح النشاطات المقننة "Les activités réglementées" في قانون الاستثمار بشكل عام دون أن يضع له تعريفاً<sup>1</sup>، وبالرغم من وجود تعاريف للنشاطات المقننة في بعض النصوص القانونية، إلا أنها لا تطبق على النشاطات المقننة المذكورة في قانون الاستثمار، فكما هو معروف توجد نشاطات حرة وهي تمثل الأصل، وتوجد نشاطات مخصصة محتكرة من طرف الدولة، ونشاطات مقننة، وفي الحقيقة هي نشاطات حرة تخضع لمبدأ حرية الاستثمار، حيث يمكن لأي مستثمر أن ينشأ وبحريّة مشروعة في إطارها، ولكن هذه الحرية تبقى نسبية لوجوب الحصول على ترخيص مسبق لإنشاء الاستثمار وتوفر مؤهلات خاصة.<sup>2</sup>

بهذا نصل إلى نتيجة مفادها أن النشاطات المقننة عامة: هي النشاطات الاقتصادية التي تحكمها قوانين وتنظيمات خاصة، وبالرغم من الاعتراف فيها بمبدأ حرية الاستثمار، إلا أنها تشرط الحصول على ترخيص أو اعتماد مسبق، و بالنسبة لنشاط المصرفي يشترط الحصول على الترخيص والاعتماد معا حتى يتمكن المستثمر من ممارسته، وهو الأمر الذي وصف بازدواجية الرخصة.<sup>3</sup>

### ثانياً: خصائص النشاطات المقننة

حسب ما ورد في التعريف، تمتاز النشاطات المقننة بأنها نشاطات حرة (1)، تتطلب ممارستها الحصول على رخصة مسبقة من الجهة المختصة (2)، كما يشترط في ممارسيها مؤهلات خاصة (3).

<sup>1</sup>- في المادة 3 من المرسوم التشريعي رقم 93-12(ملغي)، مرجع سابق.

و في المادة 4 من الأمر رقم 01-03، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- أوبابية مليكة، مرجع سابق، ص 76.

<sup>3</sup> - Haroun Mehdi, Le régime des investissements en Algérie « à la lumière des conventions Franco-algériennes », 2<sup>e</sup> partie, Litec, Paris 2000, p. 292.

**1- النشاطات المقننة نشاطات حرة**

النشاطات المقننة و من ضمنها النشاط المصرفي، نشاطات حرة تخضع لمبدأ حرية الاستثمار، حيث يمكن لكل مستثمر أن ينشأ مشروعه، وان كانت هذه الحرية نسبية، حيث لا يمكن إنشاء هذا المشروع الاستثماري إلا بعد الحصول على الترخيص المسبق، و في إطار الحديث عن الاستثمار في القطاع المصرفي، نشير إلى أن اعتبار النشاط المصرفي نشاطاً مقنناً، تتطلب ممارسته الحصول على الترخيص أولاً ثم الاعتماد.

**2- اشتراط الترخيص المسبق للممارسة النشاطات المقننة**

كما سبق الإشارة له في تعريف النشاطات المقننة، فممارستها تكون برخصة، و بالتالي فإخضاع ممارسة بعض النشاطات كالنشاط المصرفي، للحصول على ترخيص مسبق، يدل على وجود إرادة في الاحتفاظ بسلطة الرقابة على هذه النشاطات.<sup>1</sup>

**3- فرض شروط معينة في الممارسين للنشاطات المقننة**

تتطلب ممارسة بعض النشاطات المقننة، توفر شروط معينة، و مؤهلات خاصة في الممارسين للنشاط<sup>2</sup> فلإنجاز مشروع استثماري في القطاع المصرفي، يجب أن تتوفر في مسيريه والمساهمين فيه شروط معينة وردت في قانون النقد و القرض و النظام رقم 92-05 المتعلق بالشروط التي يتعمّن أن تتوفر في مؤسسي البنوك و المؤسسات المالية.<sup>3</sup>

**أ- بالنسبة لمسيريين**

يتطلب تأسيس مؤسسة مصرافية و ممارسة النشاط المصرفي، توفر مؤهلات خاصة في الأشخاص القائمين بذلك، و شروط معينة في مؤسسه و مسيريه، و حسب ما ورد في المادة 06 من النظام رقم 92-05، تتعلق هذه الشروط بالأخلاق

<sup>1</sup> - Haroun Mehdi, op. cit p. 291.

<sup>2</sup> أوبابية ملكية، مرجع سابق، ص 82.

<sup>3</sup> نظام رقم 92-05، مرجع سابق.

و الشرف، وتتوفرها في المسيرين مطلوب سواء قبل تعيينهم أو أثناء ممارستهم لنشاطهم. وقد أوجبت المادة 90 من قانون النقد و القرض، أن يتولى شخصان على الأقل التسيير و يتحملن أعباءه، و أضافت المادة 03 من النظام رقم 02-06<sup>1</sup> شرط تتمتعها بصفة المقيمين، و إذا كانت قائمة المسيرين الرئيسين تضم أكثر من شخصين، فإنه يجب أن يتمتع اثنان على الأقل منهم بصفة المقيمين.

كما حددت المادة الثانية من التعليمية رقم 2000-05، المتعلقة بشروط ممارسة مهنة مسيري البنوك و المؤسسات المالية و مسيري فروع البنوك و المؤسسات المالية الأجنبية<sup>2</sup> المسيرين الخاضعين لشرط الاعتماد من محافظ بنك الجزائر وهم:

- أ- أعضاء من مجلس الإدارة أو مجلس المراقبة.
- ب- رئيس مجلس الإدارة، شخص على الأقل من بين من لهم مسؤوليات عليا على مستوى البنك أو المؤسسة المالية.
- ج- أعضاء مجلس الإدارة بما فيهم الرئيس، في حالة البنوك و المؤسسات المالية التي تمتلك مجلس للمراقبة.
- د- المدير العام وعلى الأقل شخص من بين الأشخاص المتمتعين بمسؤوليات عليا معينين من الجهاز المؤهل للمؤسسة الأم فيما يخص فروع البنوك الأجنبية.
- هـ- على الأقل شخصين من المتمتعين بمسؤوليات عليا فيما يخص إدارة تمثيل البنوك و المؤسسات المالية الأجنبية.

بالإضافة إلى ما تقدم، و عملا بما جاء في المادة 80 من قانون النقد و القرض، لا يجوز أن يكون المسير و المؤسس ممن:

- ـ حكم عليه بسبب ما يلي:
- ـ جنائية.

<sup>1</sup>- نظام رقم 02-06، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- Instruction n° 2000-05, op., cit.

- الإفلاس.
- اختلاس، غدر، سرقة، نصب، إصدار شيك بدون رصيد أو خيانةأمانة.
- حجز عمدي بدون وجه حق ارتكب من مؤتمنين عموميين أو ابتزاز أموال أو قيم.
- مخالفة التشريع و التنظيم الخاصين بالصرف.
- التزوير في المحررات أو التزوير في المحررات الخاصة التجارية والمصرفية.
- مخالفة قوانين الشركات.
- إخفاء أموال استلمها اثر إحدى هذه المخالفات.
- كل مخالفة مرتبطة بالمتاجرة بالمخدرات و تبييض الأموال و الإرهاب.
- أو حكم عليه من قبل جهة قضائية أجنبية بحكم يتمتع بقوة الشيء المضي فيه يشكل حسب القانون الجزائري احدى الجنائيات أو الجناح المنصوص عليها في هذه المادة.
- أو أعلن إفلاسه أو الحق بإفلاس أو حكم بمسؤولية مدنية كعضو في شخص معنوي مفلس سواء في الجزائر أو في الخارج ما لم يرد له الاعتبار.
- و يمكن لمحافظ بنك الجزائر، وفقا لنص المادة 08 من التعليمية رقم 05-2000<sup>1</sup>, أن يسحب الاعتماد المنوح لأحد المسيرين، دون المساس بالمتابعة الإدارية و/ أو القضائية وذلك في حالة ما إذا:
- تخلفت إحدى الشروط القانونية، خاصة الواردة في المادة 80 من الأمر رقم 11-03، وتلك المنصوص عليها في القانون التجاري، و المتعلقة بالأشخاص المسيرين للشركات.

<sup>1</sup>- Instruction n° 2000-05 du 26 avril 2000 portant conditions pour l'exercice des fonctions de dirigeants des banques et des établissements financiers ainsi que des représentations et succursales des banques et des établissements financiers étrangers, www.bank-of-algeria.dz

- خرق أحكام قانون النقد و القرض.
- لم يعد يستجيب لمتطلبات الشرف و/أو الأخلاق.
- ارتكب خطأ مهنيا جسيما في ممارسة لوظيفته.<sup>1</sup>

#### بـ- بالنسبة للمساهمين

للاتحاق بالمهنة المصرفية تم وضع شروط تخص المساهمين، حيث يمكن أن تستخرج من المادة 91 من قانون النقد والقرض، انه يجب على المؤسسين عند طلب الترخيص بإنشاء بنك أو مؤسسة مالية، ذكر أوصاف الأشخاص الذين يقرضون رأس المال، أي المساهمين، فتنص المادة 91 على انه: "... وكذا صفة الأشخاص الذين يقدمون الأموال".

و على عكس القانون رقم 10-90 (الملغى)، لم يشترط الأمر رقم 11-03 تقديم أوصاف كفلائهم، في حين ورد ذلك في النظام رقم 06-02،<sup>2</sup> حيث تم بموجبه استحداث شروط جديدة، تتعلق بالمساهمين، وتدرج ضمن العناصر المكونة لملف طلب الترخيص، تتمثل فيما يلي:

- نوعية و شرفية المساهمين و ضامنيهم المحتملين.
- القدرة المالية لكل واحد من المساهمين و لضامنيهم.
- المساهمين الرئيسيين المشكلين "النواة الصلبة" ، لاسيما فيما يتعلق بقدرتهم المالية و تجربتهم و كفاءتهم في الميدان المصرفي و المالي على العموم، و بالتزامهم بتقديم المساعدة يكون مجسدا في شكل اتفاق بين المساهمين.
- وضع المؤسسة التي تمثل المساهم المرجعي، لاسيما في البلد الأصلي بما في ذلك المؤشرات حول سلامتها المالية.

<sup>1</sup>- voir: l'article 08 du l'instruction n° 2000-05, op. cit.

<sup>2</sup>- نظام رقم 06-02، مرجع سابق.

و ما يمكن ملاحظته من نص هذه المادة، أنها لم تتعرض فقط لصفة المساهمين في مشروع إنشاء بنك أو المؤسسة المالية، وإنما أدرجت أيضاً ضامنيهم<sup>١</sup>، أي أولئك الذين يكفلون هذا الإنشاء و الذين عند اللزوم يستطيعون بمساهمتهم تغطية العجز المالي، أو الصعوبات التي قد تواجه البنك أو المؤسسة المالية.

إن وضع مثل هذا الشرط لممارسة النشاط المصرفي، قد يبرره أهمية وحساسية هذا النشاط، فالبنك أو المؤسسة المالية مؤسستاً ائتمان، تتعامل بالأموال، ولها تأثير على اقتصاد الدولة من حيث التمويل، وبالتالي هي معرضة - أكثر من المؤسسات الأخرى - لأخطار كثيرة في أثناء ممارستها لنشاطها، لكن المبالغة في الشروط قد تتعارض من حرية المستثمر، ومن نقطه في الأنظمة التي تؤثر على الاستثمار.

## الفرع الثاني

### القيود المتعلقة بشروط الاستثمار في القطاع المصرفي

يرتبط إنجاز أي استثمار في القطاع المصرفي بتحقق شروط معينة، منها الشروط الموضوعية و أخرى شكلية، إلا أن بعض هذه الشروط قد تشكل قيوداً على الاستثمار، و تحد من حرية المستثمر، مما يؤثر سلباً على مسار الاستثمار في هذا المجال، و فيما يلي سنتطرق للقيود المتعلقة بالشروط الموضوعية (أولاً)، و من ثم للقيود الواردة من خلال الشروط الشكلية (ثانياً).

#### أولاً: القيود المتعلقة بالشروط الموضوعية

تتمثل الشروط الموضوعية التي يتطلبها إنشاء أي مشروع أو مؤسسة مصرافية في ثلاثة شروط:

<sup>١</sup> فالهدف هو حماية المودعين و تفادي خطر عدم ملاءة البنك، لذا يجب أن يتمتع المساهمون و ضامنوه بسلطة تسمح لهم بضمان التسيير السديد و الحذر للمؤسسة.

- الشرط الأول: اتخاذ المؤسسة شكل شركة المساهمة.
- الشرط الثاني: توفر حد أدنى من رأس المال.
- الشرط الثالث: توفر الشروط المتعلقة بالمسيرين و المساهمين في البنك أو المؤسسة المالية.

فبالنسبة للشرط الأول المتعلق باشتراط إنشاء البنك أو المؤسسة المالية في شكل شركة مساهمة،<sup>1</sup> فقد يحد من حرية المستثمر، فهو يفرض شكل معين لاستثماره، فعلى عكس ما ذهب إليه المشرع الفرنسي الذي لم يشترط في المؤسسات المصرفية أن تتخذ شكل معين من أشكال الشركات التجارية، و جعل الشكل القانوني لمؤسسات المصرفية يتحدد وفقا لسلطة التقديرية للجنة مؤسسات القرض عند منح الاعتماد،<sup>2</sup> وبالرغم من ذلك قد يبرر هذا القيد، اعتبار شركة المساهمة الشكل النموذجي الأمثل للمشاريع الاقتصادية الكبرى، كالبنوك و المؤسسات المالية، التي تتطلب استثمارات مالية ضخمة، كما يمكنها تحقيق أهداف استثمارية تعجز المشاريع الفردية و الشركات الصغيرة عن تحقيقها.<sup>3</sup>

و بالنسبة لاشتراط توفير حد أدنى من رأس المال عند التأسيس، و المقدر في النظام رقم 04-01 بـ 2,5 مليار دج بالنسبة للبنوك، و 500 مليون بالنسبة للمؤسسات المالية،<sup>4</sup> فان هذه المبالغ كبيرة وقد يكون مبالغ فيها، وهو ما لجأت إليه العديد من التشريعات بحجة إضفاء طابع الجدية على نشاط المؤسسات المصرفية و تناسبه مع حجم النشاط و الأخطار التي تواجه البنوك و المؤسسات المالية، ضف إلى ذلك إبعاد المشاريع

<sup>1</sup>- حسب نص المادة 83 من الأمر رقم 03-11: " يجب أن تؤسس البنوك و المؤسسات المالية الخاضعة للقانون الجزائري في شكل شركة مساهمة و يدرس المجلس جدوى اتخاذ بنك أو مؤسسة مالية شكل تعاونية".

<sup>2</sup>- تريلست كريمة، مرجع سابق، ص 85.

<sup>3</sup>- نعم هنا رؤوف ننيس، النظام القانوني لزيادة رأس مال الشركة المساهمة، الدار العلمية الدولية ودار الثقافة للنشر والتوزيع، الأردن، 2002، ص 21.

<sup>4</sup>- المادة الثانية من النظام رقم 04-01 المؤرخ في 4 مارس 2004، يتعلق بالحد الأدنى لرأسمال البنوك و المؤسسات المالية العاملة في الجزائر، الجريدة الرسمية عدد 27، الصادرة في 28 أبريل 2004.

الصغيرة من هذا المجال،<sup>1</sup> إلا أن المستثمر العادي أو البسيط قد يعجز عن توفيره، وهذا من شأنه أن ينقص من نسبة الاستثمارات الوطنية، في حين يفسح المجال أمام المستثمر الأجنبي لإنشاء البنوك الأجنبية و السيطرة على القطاع المصرفي.

أما بالنسبة للشرط الثالث المتعلق بالشروط الواجب توفرها في المسيرين و المساهمين في البنك أو المؤسسة المالية، فقد سبق الحديث عنه عند التعرض لخصائص النشاطات المقمنة، فهي خاصية أساسية يمتاز بها هذا النوع من النشاطات، حيث تتوقف ممارستها على توفر هذا الشرط في الممارسين له، و يفسر هذا الشرط ضرورة التسخير الحسن و وجود الكفاءة في ممارسة النشاط المصرفي، وبالتالي من لا تتوفر فيه الشروط المطلوبة لن يتمكن من ممارسة هذا النشاط.

### ثانياً: القيود المتعلقة بالشروط الشكلية

إن ممارسة النشاط المصرفي أو ممارسة المهنة المصرفية تتطلب من المستثمر الحصول على ترخيص عند الإنشاء الفعلي للمؤسسة المصرفية، ثم الحصول على الاعتماد الذي يسمح له بممارسة النشاط المصرفي،<sup>2</sup> أي رخصة مزدوجة تفرض تدخل السلطة مرتين،<sup>3</sup> عند الحصول على الترخيص لإنشاء بنك أو مؤسسة مالية، وذلك بتوجيه الطلب إلى مجلس النقد و القرض، و بعد منح هذا الترخيص، يجب كذلك على المستثمر توجيه طلب ثانٍ للمحافظة للحصول على الاعتماد، و الذي يعد بمثابة ترخيص ثانٍ لمزاولة النشاط المالي، و بالرغم من تبرير ذلك بالطابع الاستراتيجي الذي يمتاز به القطاع المالي و الخصوصية التي يتمتع بها النشاط المالي، إلا أن ذلك يعتبر مساساً بحرية الاستثمار.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- نعم هنا رؤوف نبيس، مرجع سابق، ص 19.

<sup>2</sup>- لقد تم توضيح هذين الشرطين في البحث الأول بالتفصيل عند الحديث عن الشروط الشكلية.

<sup>3</sup>- Haroun Mehdi, op,cit, p. 292.

<sup>4</sup>- أولاً رابح صفية، المرجع السابق، ص 128.

ويترتب على ازدواجية الترخيص من أجل الاستثمار في القطاع المصرفي النتائج

التالية:

### 1- عدم احترام عامل الوقت

فبالنسبة للمستثمر عامل الوقت مهم عند إنشاء أي استثمار،<sup>1</sup> وفرض شرطين أو إجرائين شكلين لمزاولة النشاط المصرفي، يعبران عن وجود مواعيد وإجراءات معقدة تعيق وتيرة سير المشروع الاستثماري، الأمر الذي لا يحفز على الاستثمار في المجال المصرفي، بالرغم من الأهمية التي يتمتع بها.

### 2- مراقبة المشروع الاستثماري

يبقى البنك أو المؤسسة المالية المنشأة بعد استيفاء الشروط الشكلية من ترخيص واعتماد، تحت مراقبة دائمة، وهذا ما تفرضه خصوصية النشاط المصرفي و طبيعة النشاطات المقننة، و وجود رقابة على المشروع الاستثماري يشكل قيداً بالنسبة للمستثمر، يحد من حريته في تسيير و إدارة مشروعه.

### 3- السلطة التقديرية في منح الترخيص و الاعتماد

و ما يلاحظ على النصوص المنظمة للحصول على الترخيص، وجود سلطة تقديرية في منح الاعتماد والترخيص حتى بعد توفر الشروط اللازمة لذلك.

من خلال حديثنا عن الحواجز و القيود التي قد تترجم عن الشروط الشكلية، يمكن اعتبار الاستثمار في القطاع المصرفي من أكثر القطاعات التي يبرز فيها المساس بحرية الاستثمار.

<sup>1</sup>- خاصة عند المستثمرين الأجانب.

### **المبحث الثالث**

#### **واقع الاستثمار في القطاع المغربي**

إن تبني سياسة الإصلاحات الاقتصادية التي مست جل القطاعات، أوجدت قطاعاً مغربياً ذو واقع مختلف عما كان سائد عليه في سنوات التخطيط المركزي، فانفتح القطاع أمام المبادرة الفردية وإسهامات القطاع الخاص، أعطته دفعاً جديداً على الساحتين الوطنية والدولية، فظهور البنوك والمؤسسات المالية الخاصة وفروع البنوك أجنبية، غير من هيكل النظام المغربي الجزائري (المطلب الأول)، إلا أن الأزمات التي شهدتها القطاع المغربي حالت دون استقرار أوضاعه، ودفعت بالسلطات إلى إعادة النظر في النصوص القانونية والتنظيمية، فكانت البداية بإلغاء قانون النقد والقرض لسنة 1990، وإصدار الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد والقرض الجديد، ولتعمق أكثر في واقع الاستثمار في القطاع المغربي سنتعرض لأهم البنوك والمؤسسات المالية الخاصة التي سحب اعتمادها، ونتناول بالتحليل أسباب ونتائج الوضع الذي آل إليه القطاع عقب أزمة الخليفة (المطلب الثاني).

### **المطلب الأول**

#### **اعتماد البنوك و المؤسسات المالية الخاصة في الجزائر**

يتولى محافظ بنك الجزائر، حسب المادة 93 من الأمر رقم 11-03، مسأق قائمة للبنوك وأخرى للمؤسسات المالية، حيث تنشر القائمتين كل سنة في الجريدة الرسمية، و بالاعتماد على المقرر رقم 01-05 الصادر عن بنك الجزائر و المتضمن قائمة البنوك و المؤسسات المالية المعتمدة و العاملة في الجزائر إلى غاية 31 ديسمبر

2004<sup>1</sup> سنحاول تسلیط الضوء على أهم البنوك الخاصة ( الفرع الأول )، و المؤسسات المالية الخاصة ( الفرع الثاني ).

## الفرع الأول

### قائمة البنوك الخاصة المعتمدة في الجزائر

لقد شهد القطاع المصرفي الجزائري ظهور العديد من البنوك الخاصة، منها البنوك الخاصة ذات رأس المال وطني ( أولاً )، وأخرى أجنبية أو مختلطة ( ثانياً )، إلى جانب فروع لبنوك أجنبية ( ثالثاً )<sup>2</sup> و ما يلاحظ بهذا الشأن أن قائمة البنوك الواردة في المقرر الذي يصدر عن بنك الجزائر كل سنة، لا تميز بين البنوك العمومية و الخاصة، وإن كانت الفئة الأولى من البنوك تأتي قبل الفئة الثانية من حيث الترتيب.

#### أولاً: البنوك الخاصة الوطنية

##### 1- خليفة بنك

يعد " الخليفة بنك " أول بنك ينشأ في الجزائر برأسمال 100% خاص، يقدر ب 500 مليون دينار جزائري، و لقد منح له الاعتماد بموجب المقرر رقم 98-04 المؤرخ في 27 جويلية 1998<sup>3</sup>، وتنص المادة 02 من هذا المقرر أنَّ الخليفة بنك يمكنه أن يقوم بجميع العمليات المخولة للبنوك، وقد وسع الخليفة بنك من نشاطه بإنشاء 60 فرع عبر الولايات الوطنية.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- مقرر رقم 05-01، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- حيث كشف الأمين العام لجمعية المصارف والمؤسسات المالية الجزائرية عن استعداد مصارف عالمية كبيرة عربية وأوروبية لفتح فروع لها في الجزائر، ذكر منها مصارف من المغرب وتونس ولبنان.

<sup>3</sup>- مقرر رقم 98-04 المؤرخ في 27 يوليو 1998، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 63، الصادرة في 26 أوت 1998.

<sup>4</sup>- انظر الملحق رقم: 02.

**2- البنك التجاري و الصناعي الجزائري**

اعتمد البنك التجاري و الصناعي BCIA "بصفته بنكا بموجب المقرر رقم 98-08 المؤرخ في 24 سبتمبر 1998<sup>1</sup>، قدر رأس المال بـمليار دينار جزائري، حيث خولت له المادة 02 من المقرر الحق في القيام بجميع العمليات المصرفية المعترف بها للبنوك بموجب قانون 90-10 (الملغى).

**3- البنك العام المتوسطي**

تم اعتماد البنك العام المتوسطي بموجب المقرر رقم 2000-02 المؤرخ في 30 أفريل 2000<sup>2</sup> برأسمال اجتماعي يقدر بـمليار "1.000.000.000.00 دينار جزائري.

**4- منى بنك**

تم اعتماده كبنك في سنة 2002 بعدما كان مؤسسة مالية، حيث اعتمد "منى بنك" Mouna bank، شركة أسهم بصفتها مؤسسة مالية بموجب المقرر رقم 98-05 المؤرخ في 8 أوت 98، برأسمال اجتماعي قدره مائتان و ستون (260) مليون دينار جزائري.

و بموجب المقرر رقم 02-06 المتضمن الترخيص بزيادة رأس المال تم تعديل موضوع المؤسسة المالية " منى بنك " ليتمكن بعد صدور المقرر رقم 02-07<sup>3</sup> من

<sup>1</sup>- مقرر رقم 98-08 المؤرخ في 24 سبتمبر 1998، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 73، الصادر في 30 سبتمبر 1998.

<sup>2</sup>- مقرر رقم 02-2000 المؤرخ في 30 أفريل 2000، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 27 ، الصادرة في 10 ماي 2000.

<sup>3</sup>- مقرر رقم 02-07 المؤرخ في 26 ديسمبر 2002، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 44، الصادرة في 23 يوليو 2003.

ممارسة النشاط المقرر للبنوك، وذلك برأس مال يقدر بـ: 586.500.000 دينار جزائري.

### ثانياً: البنوك الخاصة المختلطة والأجنبية

#### 1- بنك البركة

بنك البركة من البنوك التجارية المختلطة، تأسس عام 1991 بمبادرة من مجموعة "دلة البركة" السعودية<sup>1</sup> وبنك الفلاحه والتنمية الريفية "BADR" برأسمال يقدر بـ 500 مليون دينار جزائري، يساهم فيه الطرفين بالنصف<sup>2</sup> وذلك بهدف جلب رؤوس الأموال وتوجيهها نحو تمويل المشروعات الريفية وهو يقوم بكل العمليات البنكية وعلى أساس قاعدة تحريم كل أشكال الربا.

يعتبر بنك البركة أول بنك إسلامي خاص أسس في الجزائر، فنشاطه الرئيسي و كل العمليات البنكية التي يقوم بها تحترم مبادئ الشريعة الإسلامية<sup>3</sup> ويندرج إنشاؤه ضمن توطيد العلاقات المالية التي تربط البلدان الإسلامية.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- فصدر قانون النقد والقرض لعام 1990 جلب انتباه العديد من البنوك الأجنبية ذات المسمعة الدولية والتي كانت تأمل في الاستثمار في الجزائر لذا تم الترخيص بإنشاء بنك البركة الجزائري في 6 ديسمبر 1990 برأسمال مختلط 50% منه يحوزه بنك الفلاحه والتنمية الريفية بينما تعود 50% الأخرى لمجموعة البركة السعودية. وبمقتضى قانونها الأساسي فنشاطها الأساسي يتمثل في تحقيق عمليات مصرافية تتوافق وأحكام الشريعة الإسلامية.

<sup>2</sup>- طيبى وهيبة، مسألة الفوائد في إطار البنوك الإسلامية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمرى، تizi وزو، 2005، ص 109.

<sup>3</sup>- AMMOUR Benhalima, Le système bancaire algérien:Textes et Réalité, 2 ème Edition, Edition DAHLAB, Algérie, 2001, p 93.

<sup>4</sup>- مساوي أنسيا ، مرجع سابق، ص 19.

و قد تدخل كمساهم في بنك البركة في عام 1998، البنك الإسلامي للتنمية، حيث أصبح يقدر رأس المال البنك بمليار دينار جزائري. كما بلغ عدد فروعه في نهاية 2003 عشرة (10) فروع منتشرة عبر أهم المناطق الاقتصادية في الجزائر،<sup>1</sup> و في إطار توسعه، يعمل بنك البركة على رفع موارده لأجل تمويل الاقتصاد و يمارس العمليات المصرفية الشاملة و يوفر فرصاً متعددة لاستثمار المدخرات.<sup>2</sup>

## 2- نتاكسيس - الجزائر

تم اعتماد بنك نتاكسيس بصفته بنكاً بموجب المقرر رقم 99-01 المؤرخ في 17 أكتوبر 1999،<sup>3</sup> يقدر رأس المال هذا البنك بـ 500 مليون دينار جزائري، تحوز أغلبية رأسماله الشركة الأم مجموعة نتاكسيس بباريس.<sup>4</sup>

## 3- بنك المؤسسة العربية المصرفية -الجزائر

اعتمد بموجب المقرر رقم 98-07،<sup>5</sup> و يقدر رأسماله الاجتماعي بمليار و مئة و ثلاثة و ثمانون مليون و مائتا ألف " 1.183.200.000.00 " دينار جزائري،<sup>6</sup> ويساهم في هذا البنك بنسبة 70% من الشركة الأم "ABC" البحرين، و 10% من طرف الشركة

<sup>1</sup>- انظر الملحق رقم: 02.

<sup>2</sup>- عدة مريم، مرجع سابق، ص 191.

<sup>3</sup>- مقرر رقم 99-01 المؤرخ في 27 أكتوبر 1999، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية العدد 81، الصادرة في 17 نوفمبر 1999.

<sup>4</sup>- تدريست كريمة، مرجع سابق، ص 44.

<sup>5</sup>- مقرر رقم 98-07 المؤرخ في 24 سبتمبر 1998، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 73، الصادر في 30 سبتمبر 1998.

<sup>6</sup>- مريم عدة، مرجع سابق، ص 191.

العربية للاستثمار (جدة)، و 10% من طرف الشركة المالية الدولية "SFI" التابعة للبنك العالمي "BIRD" و 10% من قبل مستثمرين وطنيين.<sup>1</sup>

#### 4- بنك الريان الجزائري

تم اعتماد بنك الريان الجزائري، بصفته بنكاً بموجب المقرر رقم 2000-03 المؤرخ في 8 أكتوبر 2000,<sup>2</sup> حيث وبموجب المادة 3 منه يمكن لبنك الريان الجزائري أن يقوم بجميع العمليات المعترف بها للبنوك تطبيقاً للمادة 114 من القانون رقم 10-90 (الملغى)، النسبة العظمى (90%) من رأس المال هذا البنك قطري.<sup>3</sup>

#### 5- بنك "فرنسبنك- الجزائر"

تم اعتماده في سنة 2006 بموجب مقرر اعتماد رقم 03-06<sup>4</sup> و يقدر رأسماله الاجتماعي بـ 2.5 مليار دينار.

و يعد فرنسبنك-الجزائر بنكاً مشتركاً بين لبنان و فرنسا، يشترك فيه فرنسبنك الذي يتواجد في لبنان بنسبة 68%， إلى جانب المجموعة الفرنسية للنقل البحري "سي أم أي جي" بنسبة 25%， فيما يمتلك أحد الخواص الجزائريين، نبيل صالح، نسبة 7% من خلال شركة مغرب ترك.

<sup>1</sup>- تدريست كريمة، مرجع سابق، ص 44.

<sup>2</sup>- مقرر رقم 2000-03 مؤرخ في 8 أكتوبر 2000، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 63، الصادرة في 25 أكتوبر 2000.

<sup>3</sup>- تدريست كريمة، مرجع سابق، ص 43.

<sup>4</sup>- مقرر رقم 06-03 مؤرخ في 7 سبتمبر 2006 يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 62، الصادرة في 4 أكتوبر 2006.

### ثالثاً: فروع البنوك الأجنبية

#### 1- ستي بنك ن.ا الجزائر

بعد "ستي بنك" فرعاً للبنك الأجنبي "Citibank"، الكائن مقره الرئيسي في الولايات المتحدة الأمريكية،<sup>1</sup> حيث تم اعتماده سنة 1998 بمقتضى المقرر رقم 02-98 المؤرخ في 18 مايو 1998،<sup>2</sup> برأسمال يقدر بـ 500 مليون دينار جزائري، ليمارس العمليات المصرفية المخولة للبنوك بموجب قانون النقد والقرض.<sup>3</sup>

وقد تم فتح فرع لـ "ستي بنك" بالجزائر، ليرافق الشركات الأمريكية التي تعمل في قطاع المحروقات.<sup>4</sup>

#### 2- الشركة العامة الجزائر

هي فرع للشركة الأم "الشركة العامة باريس"، والتي تحوز فيها نسبة 61% من رأس المال الذي تساهم فيها شركة مالية موجودة في لكسنبرغ بنسبة 29%， ونسبة 10% لكل من الشركة المالية الدولية "SFI" التابعة للبنك العالمي (BIRD) والبنك الإفريقي

<sup>1</sup>- يسمح قانون النقد والقرض للأجانب بإنشاء بنوك في الجزائر لممارسة جميع العمليات المصرفية المعترف بها للبنوك وفق أحكامه، وقد تكون البنوك التي ينشئها هؤلاء الأجانب برأسمال 100% أجنبي. ويكون ذلك عن طريق الفروع للبنوك الأجنبية الموجودة مراكزها القانونية في الخارج، كما يمكن للأجانب أيضاً إنشاء بنوك بمشاركة الرأس المال الوطني العام أو الخاص.

<sup>2</sup>- مقرر رقم 02-98 المؤرخ في 18 مايو 1998، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 35، الصادرة في 27 مايو 1998.

<sup>3</sup>- ولم تظهر البنوك الأجنبية في المحيط المالي الجزائري إلا بعد أن تم السماح للمتعاملين الجزائريين بإنشاء بنوك خاصة، وذلك بداية من عام 1998.

<sup>4</sup>- محمد غرناوط، *QUEL AVENIR POUR LES BANQUES PRIVEES*، الملتقى الوطني: القطاع البنكي وقوانين الإصلاح الاقتصادي، جامعة جيجل، أيام 02-03-04 ماي 2005. (غير منشور)، ص 34.

للتتميمية،<sup>1</sup> ولقد تم اعتماد الشركة العامة الجزائر "S.G.A" بصفته بنك بموجب مقرر الاعتماد رقم 99-03 المؤرخ في 28 أكتوبر 1999،<sup>2</sup> برأسمال يقدر بـ 500 مليون دينار جزائري، ليمارس نشاطات بنوك الأعمال، خاصة عمليات التجارة الدولية، و تعمل على تطوير الأسواق المالية.<sup>3</sup>

### 3- البنك العربي - الجزائر

تم اعتماد البنك العربي بصفته فرعاً للبنك الأجنبي "البنك العربي" ، الذي يقع مقره في الشميساني، عمان - الأردن -، وذلك بموجب مقرر الاعتماد رقم 01-02،<sup>4</sup> برأسمال كلي يقدر بـ 500 مليون دينار جزائري، يمكنه بذلك من ممارسة كل العمليات المعترف بها للبنوك.

### 4- البنك بي.ن.بي باريبياس - الجزائر

تم اعتماد البنك بي. ن. بي باريبياس - الجزائر بموجب المقرر رقم 01-02 المؤرخ في 31 جانفي 2002،<sup>5</sup> برأس مال يقدر بـ 500.000.000 دينار جزائري، يمكنه القيام بجميع العمليات المعترف بها للبنوك، و يعد هذا الفرع تابعاً 100% للمجموعة الفرنسية <sup>6</sup>BNP Paribas

<sup>1</sup>- تدريست كريمة، مرجع سابق، ص43.

<sup>2</sup>- مقرر رقم 99-03 مؤرخ في 4 نوفمبر 1999، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 81، الصادرة 17 نوفمبر 1999.

<sup>3</sup>- مريم عدة، مرجع سابق، ص192.

<sup>4</sup>- مقرر رقم 01-02 مؤرخ في 15 أكتوبر 2001 يتضمن اعتماد فرع بنك، الجريدة الرسمية عدد 71، الصادرة في 25 نوفمبر 2001.

<sup>5</sup>- مقرر رقم 01-02 مؤرخ في 31 يناير 2002، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 09، الصادرة في 10 فبراير 2003.

<sup>6</sup>- إلا أن المعطيات الأمنية في الجزائر أدت بهذه المؤسسات إلى تأجيل مشاريعها البنكية في الجزائر مؤقتاً.

## الفرع الثاني

### قائمة المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر

لقد تم اعتماد مجموعة من المؤسسات المالية، تمارس العمليات المصرافية المحددة لها في قانون النقد و القرض، و في هذا السياق سنعرف بـ "يونيون بنك" ، باعتباره أول مؤسسة مالية و مصرافية خاصة تنشأ في هذا المجال (أولاً)، ثم سنتعرض لكل من "البنك الدولي الجزائري" (ثانياً)، و "شركة إعادة التمويل الرهنوي" (ثالثاً)، وأخيراً لـ "ستيلام - الجزائر - " (رابعاً).

#### أولاً: بنك الإتحاد "يونيون بنك"

تم إنشاءه في 07 ماي 1995 بموجب المقرر رقم 95-01<sup>1</sup> وفقاً لما كان يسمح به القانون رقم 90-10 (الملغى)، يتكون من رأس مال خاص محلي وأجنبي لم يحدد المقرر قدره، و يعد "يونيون بنك" أول مؤسسة مالية خاصة اعتمدت ك وسيط لعمليات الصرف، و بهذا يكون أول مؤسسة مصرافية خاصة تقتصر في مجال الصرف و عمليات البورصة.<sup>2</sup> و تكمن مهمة هذا البنك في:

- تمويل العقود مع الخارج.
- تمويل المشاريع الموجودة أو في طور الإنجاز.
- خدمات للقطاع الخاص و ذلك من خلال تقديم قروض قصيرة ومتوسطة الأجل.

<sup>1</sup> - مقرر رقم 95-01 مورخ في 7 مايو 1995، يتضمن اعتماد مؤسسة مالية، الجريدة الرسمية عدد 45، الصادرة في 20 أوت 1995.

<sup>2</sup> - فيما يتعلق بسحب صفة الوسيط، صدر عن مجلس الدولة اجتهاد قضائي جاء فيه: أن سحب صفة الوسيط من اختصاص مجلس النقد و القرض و اللجنة المصرافية، و عليه أست <sup>1</sup> يونيون بنك "دعوى وقف تنفيذ المقرر الصادر عن محافظ بنك الجزائر و القاضي بسحب الاعتماد من "يونيون بنك" ك وسيط معتمد لإجراء عمليات الصرف، فجاء في رد مجلس الدولة أنه لا يمكن لمحافظ بنك الجزائر أن يتخذ قرارات في مسائل تنظيم الصرف.

و في سنة 2000 تقدم " يونيون بنك " لمجلس النقد و القرض طلبا باعتماده كبنك، برأسمال قدره 500 مليون، إلا أنه قبيل بالرفض الضمني، حيث تقدم بطلبيين، الأول في 10 - 02 - 2000، و الثاني قدم في 21 - 05 - 2000، و لم يتلقى " يونيون بنك " أية إجابة على طلبه،<sup>1</sup> و بالتالي فسر سكوت المجلس رفضا ضمنيا.

### ثانياً: البنك الدولي الجزائري

تم اعتماد " البنك الدولي الجزائري " **International Banking** كمؤسسة مالية، بموجب المقرر رقم 01-2000<sup>2</sup>، برأسمال اجتماعي قدره مائة مليون (100.000.000) دينار جزائري، قسم رأسماله بين مساهمين جزائريين و أجانب، لتمارس كل عمليات المؤسسات المالية.

### ثالثاً: شركة إعادة التمويل الرهني

بموجب المقرر رقم 98-01 مؤرخ في 6 ابريل 98<sup>3</sup> تم اعتماد " شركة إعادة التمويل الرهني " بصفتها مؤسسة مالية، برأسمال مقدر بثلاثة ملايين و مائتان و تسعمون مليون (3.290.000.000) دينار جزائري لتقوم بكل عمليات المؤسسات المالية.

ت تكون المؤسسة من 9 مساهمين من بينهم الشركة الوطنية للتأمين، البنك الوطني الجزائري، الصندوق الوطني للتوفير و الاحتياط، الشركة الجزائرية للتأمين.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - إلا جوابا واحدا تلقته من الأمين العام أبدى فيه تحفظا بخصوص قانونية تمثيل يونيون بنك من طرف ح، إ.

<sup>2</sup> - مقرر رقم 2000-01، مرجع سابق.

<sup>3</sup> - مقرر رقم 98-01 مؤرخ في 6 ابريل 1998 يتضمن اعتماد مؤسسة مالية، الجريدة الرسمية عدد 27، الصادرة في 3 ماي 1998.

<sup>4</sup> - مريم عدة، مرجع سابق، ص 193.

#### رابعاً: ستيلام - الجزائر -

تم اعتمادها بموجب مقرر الاعتماد رقم 01-06، المؤرخ في 22 فبراير من سنة 2006<sup>1</sup>، ويقدر رأس المال الاجتماعي بـ 536.800.000 دج، وحسب المادة 3 من نفس المقرر يمكن للمؤسسة المالية ستيلام - الجزائر - القيام بجميع العمليات المصرفية المعترف بها للمؤسسات المالية، باستثناء عمليات الصرف و التجارة الخارجية.

#### المطلب الثاني

##### سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية

"قبر البنوك الخاصة" تعبير شاع عقب تصفية كل البنوك الخاصة الوطنية، و لعله أنساب و أصدق تعبير قد ينطبق على واقع القطاع المالي، و الوضعية التي آلت إليها البنوك في الجزائر، فسحب اعتماد "أروكو بنك" و "مني بنك" ، تم تصفية كل البنوك الخاصة ذات الرأس المال الجزائري. و المتتبع للأحداث سيجد أن البنوك الأجنبية العاملة في الجزائر، هي الأخرى قد طالها سحب الاعتماد، كما هو الشأن بالنسبة للبنك العام المتوسطي و الشركة الجزائرية للبنك.

و فيما يلي سنتناول ذلك بنوع من التحليل، من خلال التطرق لما حدث في القطاع المالي مؤخرا، و بما يعرف بسحب اعتماد البنوك و المؤسسات المالية المتالي ( الفرع الأول )، و التعرف على الأسباب المؤدية لذلك ( الفرع الثاني )، و كذا النتائج المترتبة عن الواقع الذي استجد على القطاع المالي ( الفرع الثالث ).

---

<sup>1</sup>- مقرر الاعتماد رقم 01-06 مؤرخ في 22 فبراير 2006، يتضمن اعتماد مؤسسة مالية، جريدة رسمية عدد 22، الصادرة في 9 أبريل 2006.

## الفرع الأول

### البنوك و المؤسسات المالية الخاصة التي سحب اعتمادها

لقد وصف الواقع الذي تعيشه البنوك الخاصة بالكارثي، كارثة كانت بدايتها بفضيحة بنك الخليفة، و نهايتها كانت بزوال البنوك الخاصة ذات رأسمال جزائري، وقد دفعت أزمة الخليفة بنك السلطات إلى استعمال القبضة الحديدية مع البنوك الخاصة.

و قد أدى سحب اعتماد كل من "اركو بنك" و "منى بنك"، إلى اختفاء البنوك الخاصة ذات الرأسمال الجزائري من القطاع البنكي الخاص، و وبالتالي وضع حد لتجربة لم تدم إلا بضعة سنوات، مقارنة بتجارب الدول الأخرى، في الوقت الذي كان يتوقع فيه نتائج ملموسة لإصلاح المنظومة المصرفية بحلول سنة 2006.<sup>1</sup>

و فيما يلي سوف نحاول التعرض لبعض البنوك التي كانت عرضة للتصفية و البداية تكون مع بنك الخليفة كأول بنك تعرض لسحب الاعتماد.

#### أولاً: سحب اعتماد الخليفة بنك

لقد كانت مجموعة الخليفة بما فيها بنك الخليفة، في أوج عطاءها الاقتصادي عندما عصفت بها الأزمة، و حامت حولها الشكوك الكثيرة، و أصبحت مطالبة بتقديم توضيحات و كشوف عن أموالها و عن مصادرها التمويلية، فوجئت إليها اتهامات بهذا الخصوص.<sup>2</sup>

أنشأ الخليفة بنك في سنة 1998، حيث اتخذ شكل شركة مساهمة و وبالتالي تم احترام الشرط المتعلق بشكل البنوك الخاصة للقانون الجزائري. وبالنسبة للشرط المتعلق

<sup>1</sup>- حسب تصريحات رئيس الجمعية المهنية للبنوك و المؤسسات المالية. انظر: م، بنوك خاصة جديدة ستدخل السوق المصرفية بقوة، جريدة الخبر، العدد 4822 الصادرة في 26 أكتوبر 2004، ص.5.

<sup>2</sup>- فالنمو الهائل لمجموعة الخليفة و غياب الشفافية فيما يتعلق بمصادر تمويلها و عدم نشر حساباتها أو أية معلومات حول أصحاب الأسهم فيها أو مموليها أثار تساؤل الصحافة في الجزائر و فرنسا.

بالحد الأدنى من رأس المال والمحدد بموجب النظام رقم 90-01، تم تحديد الحد الأدنى لرأس المال البنوك العاملة في الجزائر بـ 500 مليون دينار جزائري، و يجب على البنوك حسب المادة 2 من نفس النظام أن تدفع نسبة 75% من رأس المال على الأقل عند إنشاء الشركة، وأن يدفع كليا في أجل أقصاه نهاية السنة الثانية بعد الحصول على الاعتماد.

إلا أن الخليفة بنك دفع 125 مليون دينار جزائري عند الحصول على الاعتماد، و دفع الباقي - حسب بعض الأقوال - في مدة تتجاوز السنين، الأمر الذي سمح له من دفعه من حصص الودائع التي كانت تودع في البنك.

و فيما يتعلق بالشروط الواجب توفرها في المؤسسين و المسيرين، اتجهت بعض الآراء إلى القول بأن مسيري الخليفة بنك كانت تقتضي الشروط المطلوبة، كما تقتضيهم الكفاءة، وبقي هذا الشرط محل جدل و نقاش، خاصة و أن مقرر الاعتماد لم يحدد المسؤولين عن البنك.

ونتيجة لما سبق ذكره و للمخالفات الخطيرة المرتكبة قررت اللجنة المصرفية في 29 ماي من سنة 2003 سحب اعتماد الخليفة بنك.<sup>1</sup> كما عرف البنك التجاري و الصناعي الجزائري و "يونيون بنك" نفس المصير الذي عرفه بنك الخليفة.

#### ثانيا: سحب اعتماد مني بنك

بموجب المقرر رقم 05-01 المؤرخ في 28 ديسمبر سنة 2005 و المتضمن سحب اعتماد بنك " مني بنك "<sup>2</sup> قرر مجلس النقد و القرض، تطبيقا لأحكام المادة 95، فقرة 1، من الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، سحب اعتماد بنك " مني بنك "

<sup>1</sup> -Mansouri Mansour, Système et pratiques bancaires en Algérie, Editions Distribution HOUma, Alger, 2005, p. 52.

<sup>2</sup>- مقرر رقم 05-01 مؤرخ في 28 ديسمبر 2005، يتضمن سحب اعتماد بنك "مني بنك"، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادرة في 15 يناير 2006.

الذي منح له بموجب المقرر رقم 02-07 المؤرخ في 26 ديسمبر سنة 2002، حيث تم سحب الاعتماد بناء على الطلب الذي قدمه البنك في 4 ديسمبر من سنة 2005.

### ثالثا: سحب اعتماد أركو بنك

بموجب المقرر رقم 05-02 المؤرخ في 28 ديسمبر سنة 2005 و المتضمن سحب اعتماد بنك "أركو بنك"<sup>1</sup>، و تطبيقا لأحكام المادة 95 فقرة 1 من الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، قرر مجلس النقد و القرض بناء على طلب البنك المقدم في 13 ديسمبر 2005، سحب الاعتماد الذي منح إلى البنك "أركو بنك" بموجب المقرر رقم 03-01 المؤرخ في 24 ابريل 2003.

و بنفس تاريخ صدور مقرر سحب اعتماد كل من "أركوبنك" و "مني بنك"، عينت اللجنة المصرفية مصيفيا Liquidateur لكل بنك.<sup>2</sup>

### رابعا: سحب اعتماد "بنك الريان الجزائري"

إن عدم تمكن بنك الريان من رفع الحد الأدنى لرأسماله، عرضه لسحب الاعتماد، وذلك بموجب المقرر رقم 01-06<sup>3</sup>، وبعد صدور النظام رقم 04-01 المتعلق بالحد الأدنى لرأسمال البنوك و المؤسسات المالية العاملة في الجزائر، تم رفع الحد الأدنى من رأس المال الواجب تحريمه عند التأسيس من 500 مليون دينار جزائري إلى 2,5 مليار دينار جزائري، و منحت البنوك العاملة في الجزائر مدة سنتين لرفع

<sup>1</sup>- مقرر رقم 05-02 مؤرخ في 28 ديسمبر 2005، يتضمن سحب اعتماد بنك "أركوبنك"، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادرة في 15 جانفي 2006.

<sup>2</sup>- انظر الملحق رقم 03.

<sup>3</sup>- مقرر رقم 06-01 مؤرخ في 19 مارس 2006، يتضمن سحب اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادرة في 2 ابريل 2006.

<sup>4</sup>- نظام رقم 04-01، مرجع سابق.

رأسمالها للحد المطلوب، يبدأ حساب المدة من تاريخ إصدار النظام رقم 01-04، لكن الملاحظ أن مداولة مجلس النقد و القرض لسحب اعتماد بنك الريان جاءت قبل انقضاء مدة سنتين.<sup>1</sup>

كما تم سحب اعتماد كل من بنك " الشركة الجزائرية للبنك " و " البنك العام المتوسطي "، و المؤسسة المالية " البنك الجزائري الدولي ".

### الفرع الثاني

#### أسباب سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية

حديثنا عن الدوافع و الأسباب التي كانت وراء الوضع الذي آلت إليه القطاع المصرفي، سيقودنا إلى الحديث عن أسباب قانونية لسحب الاعتماد، جاء النص عليها في قانون النقد و القرض ( أولاً )، و أسباب أخرى غير مباشرة فرضتها الوضعية الاقتصادية ( ثانياً ).

##### أولاً: الأسباب القانونية لسحب الاعتماد

إن الاعتماد كغيره من القرارات التي تمنح بعض الإمتيازات، قد يكون محل سحب، و يعد ذلك من السلطات المنوحة لمجلس النقد و القرض، جاء النص عليه في المادة 95 من الأمر 11-03<sup>2</sup>:

" دون الإخلال بالعقوبات التي قد تقررها اللجنة المصرفية في إطار صلاحياتها يقرر المجلس سحب الاعتماد:

أ - بناء على طلب من البنك أو المؤسسة المالية.

<sup>1</sup>- تبدأ مهلة سنتين بتاريخ 28 أبريل 2004 و تنتهي بتاريخ 28 أبريل 2006.

<sup>2</sup>- أمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

## ب — تلقائياً:

- 1- إن لم تصبح الشروط التي يخضع لها الاعتماد متوفرة.
- 2- إن لم يتم استغلال الاعتماد لمدة اثني عشر (12) شهراً.
- 3- إذا توقف النشاط موضوع الاعتماد لمدة ستة (6) أشهر.

و حسب المادة 4 من النظام رقم 01-04<sup>1</sup> يسحب اعتماد البنوك و المؤسسات المالية التي لم تلتزم برفع رأس المالها، خلال المهلة المقررة بستين يوماً، حيث يندرج ذلك ضمن تطبيق أحكام المادة 95 السالفة الذكر.

و بخصوص منح صلاحية سحب الاعتماد لمجلس النقد و القرض، يمكن إبداء ملاحظتين:

## الملاحظة الأولى:

إذا كان منح الاعتماد في الأصل من صلاحيات المحافظ<sup>2</sup>، فان منح صلاحية سحب الاعتماد لمجلس النقد و القرض أو للجنة المصرفية يعد مخالفًا للمبدأ القانوني القائل بتوازي الأشكال، أي من له الحق في منح امتياز، له الحق في سحبه<sup>3</sup>، فهل كان للمشرع هدف معين في منح هذه الصلاحية لهيئة مختلتين؟.

## الملاحظة الثانية:

ما يلاحظ من خلال نص المادة 95، أن المشرع قد تفادى الإشكال الذي وقع فيه في القانون رقم 90-10، و المتمثل في تداخل صلاحيات كل من مجلس النقد و القرض و اللجنة المصرفية، و ذلك يظهر من خلال العبارة الواردة في بداية نص المادة، حيث

<sup>1</sup>- نظام رقم 01-04، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- نص المادة 92 فقرة 4 من الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- رضوان مغربي، مرجع سابق، ص 84.

جاء فيها ما يلي: " دون الإخلال بالعقوبات التي قد تقررها اللجنة المصرفية في إطار صلاحياتها يقرر المجلس سحب الاعتماد...".

### ثانياً: الأسباب غير مباشرة لسحب الاعتماد

يمكن وصف هذه الأسباب اقتصادية وغير مباشرة، فقد كان زوال البنوك الخاصة النتيجة الحتمية للانفتاح الذي تم في مرحلة لم تعرف بعد الترشيد الاقتصادي،<sup>1</sup> و للوضع الذي ساد عقب أزمة بنك الخليفة، و يمكن اختصار الأسباب المؤدية إلى هذه النتيجة في ثلاثة عناصر أساسية:

- فقدان الثقة في التعامل مع البنوك الخاصة: حيث يعد فقدان الثقة بالبنوك الخاصة نتيجة حتمية لما يعرف بأزمة الخليفة بنك، ولما عاناه المودعون في هذا البنك، من ضياع لأموالهم.

- سحب المودعين لأموالهم من البنوك الخاصة: لقد اضطررت البنوك الخاصة للاعتماد على مواردها الخاصة نتيجة نفور المتعاملين منها.

منع المؤسسات العمومية من التعامل مع البنوك الخاصة: حيث أصدر بهذاخصوص، رئيس الحكومة تعليمية بتاريخ 18 أوت 2004 تتصل على توجيه الموارد المالية للمؤسسات الوطنية العمومية إلى البنوك العمومية فقط، و الحد من التعامل مع البنوك الخاصة، مما اثر سلبا على نشاطها، بعد أن شهد انتعاشها في السنوات الأخيرة.<sup>2</sup>

- المنع من الوصول إلى السوق النقدية: وبعد فضيحة الخليفة، منعت البنوك الخاصة من الوصول إلى السوق المالية، و وبالتالي إمكانية التمويل و اقتدار نشاطها على أموالها الخاصة.

<sup>1</sup> عبد الطيف بن أشنبو، عصرنة الجزائر، الفاديزيين، الجزائر 2004، ص 140.

<sup>2</sup> انظر: الجدول الموضح لتطور نشاط البنوك في سنوات ما بين 1999 و سنة 2001 في الملحق رقم: 04.

### الفرع الثالث

#### نتائج سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية

يتربّ عن سحب الاعتماد من البنك أو المؤسسة المالية بعض النتائج، أهمها بداية عملية التصفية (أولاً)، ونتيجة اختفاء البنوك الخاصة الوطنية من الساحة، بروزت البنوك الأجنبية (ثانياً)، و تسجيل عودة البنوك العمومية (ثالثاً)، وتحمل خسائر مالية (رابعاً).

#### أولاً: تصفية البنوك و المؤسسات المالية

بتحقق أحدي أسباب سحب الاعتماد تصبح المؤسسة قيد التصفية **Liquidation**، سواء تعلق الأمر ببنك أو مؤسسة مالية خاضعة للقانون الجزائري أو أحدي فروع البنوك و المؤسسات المالية الأجنبية العاملة في الجزائر.<sup>1</sup>

و استناداً لما نصت عليه المادة 115 من الأمر رقم 03-11، يمنع البنك أو المؤسسة المالية خلال مدة التصفية من القيام بأية عملية، إلا ما كان منها ضرورياً لتطهير وضعيتها، كما تلتزم بالتصريح على أنها في حالة تصفية في كل تعاملاتهم<sup>2</sup> و تبقى المؤسسة المصرفية خاضعة لمراقبة اللجنة المصرفية. و تتم عملية التصفية دون زوال الشخصية المعنوية إلا بعد نهاية العملية، حيث يفقد البنك صفتة مع زواله النهائي، نتيجة حل المؤسسة البنكية مع زوال شخصيتها المعنوية.

#### ثانياً: بروز البنوك الأجنبية

##### 1- سيطرة البنوك الأجنبية

من أهم النتائج المترتبة عن الوضع الذي يمر به القطاع المالي الجزائري، فتح المجال لسيطرة البنوك الأجنبية و فروعها الموجودة في الجزائر على الساحة

<sup>1</sup>- حيث جاء في نص المادة 115 من الأمر رقم 03-11 أنه: "يصبح قيد التصفية كل بنك أو كل مؤسسة مالية خاضعة للقانون الجزائري تقرر سحب الاعتماد منها".

<sup>2</sup>- انظر في ذلك: مراسلة بنك الشركة الجزائرية للبنك لأحد دائنيه بعد سحب الاعتماد: الملحق رقم: 05.

المصرفية، فخلوها من البنوك الخاصة الجزائرية، لا منافس للبنوك الأجنبية، إلا البنوك العمومية.

## 2- تأثير البنوك الأجنبية

إلى جانب المؤسسات المصرفية الوطنية، العمومية والخاصة منها، نجد مؤسسات مالية وبنوك أجنبية تأخذ عدة أشكال، فيما يكون البنك والمؤسسات المالية:

- مملوك للأجانب يقيمون في إقليم الدولة.
- بمشاركة في رأس المال بأغلبية أجنبية.
- فرع لبنك أجنبي مرکزه الرئيسي خارج الإقليم.

يمكن للبنوك و للمؤسسات المالية الأجنبية ممارسة جميع العمليات التي تمارسها البنوك المحلية، بما في ذلك تلقي الودائع الوطنية والأجنبية منها، كما يمكنها استخدام تلك الودائع داخل الحدود أو تحويلها إلى الخارج لاستثمارها في السوق المالية الدولية، أو توديعها في مراكزها الرئيسية في الخارج في شكل ودائع بنكية، ومن خلال هذه الأخيرة يظهر تأثير البنوك الأجنبية على الاقتصاد الوطني، حيث يشكل تحويل الأموال من الداخل إلى الخارج ما يسمى بتسريب رؤوس الأموال الوطنية باتجاه البنوك الأجنبية.<sup>1</sup>

و يظهر التأثير على وجه الخصوص في السماح لهذه البنوك بالدخول للسوق المحلية، و الذي يمكن أن يهز الاستقرار النسبي للبنوك الوطنية، فهي غير مهيأة للمنافسة أي هناك خلل في ميزان القوى، فالبنوك الأجنبية تملك أحسن التقنيات وأسرعها، وتضع تحت تصرف الزبائن أفضل السبل و الوسائل، فعلى سبيل المثال الشركة العامة Société générale التي أدخلت لأول مرة للجزائر تقنية للتحويل السريع للأموال بعد سنين من اعتمادها من قبل مجلس النقد و القرض.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> مساوي آسيا، مرجع سابق، ص 170.

<sup>2</sup> نفس الرجع، ص 170.

و يأتي تصريح وزير المالية برفع حظر تعامل الهيئات العمومية مع البنوك الخاصة، و في وقت أصبحت فيه الساحة المالية خالية من البنوك والمؤسسات المالية ذات الرأس المال الجزائري، و باتت تسيطر عليها البنوك الأجنبية و فروعها، لاسيما الفرنسية.

كما تلعب البنوك الأجنبية دورا هاما في تمويل التجارة الخارجية و تقديم التسهيلات المصرفية المرتبطة بالمبادلات الخارجية، و لها تأثير كذلك على حركة نزفوس الأموال بين الدول المختلفة و المتقدمة، لاكتسابها أكبر و أقدم خبرة في هذا المجال.

### ثالثا: عودة البنوك العمومية إلى الواجهة

إذا كان اختفاء البنوك الخاصة الجزائرية سيفتح المجال أمام البنوك الأجنبية و فروعها، فإنه كذلك سيسمح بعودة البنوك العمومية إلى الواجهة، فهي التي تهيمن على السوق بنسبة 95%， و تعيش فيها كل أنواع سوء التسيير و الاحتكارات،<sup>1</sup> فهل ستكون البنوك العمومية في مستوى المنافسة مع البنوك الأجنبية؟

### رابعا: الخسائر المالية

من أهم النتائج المسجلة عقب تصفية بنك الخليفة و البنك الصناعي التجاري و غيرها من البنوك، الخسائر المالية التي تكبدها خزينة الدولة، فرغم انعدام ما يؤكد قيمة الخسائر المسجلة، فإن الأرقام تشير - حسب بعض التصريحات - إلى أن الخليفة بنك لوحده، كلف الدولة حوالي 2 مليار دولار، و في انتظار إغفال ملفات البنوك التي تعرضت للتصفية، تبقى الأرقام مؤهلة للارتفاع.

<sup>1</sup>- قدرت الاحتكارات المسجلة في سنة 2006 بـ 2000 مليار دينار في البنك الوطني و 1700 مليار دينار في بدر بنك، انظر في ذلك: بلحيم محمود، قبر البنوك الخاصة، يومية الخبر عدد 4590، الصادرة في 29 ديسمبر 2005.

## الفصل الثاني

تأثير النظام المصرفى  
على تحويل الرسائل في إطار الاستثمار

تكملاً لبحثنا عن تأثير النظام المصرفى على حركة الاستثمار في الجزائر، سنتناول في هذا الفصل جانباً مهماً في إنجاز أي استثمار، ألا و هو الجانب المالي، فإنشاء أي مشروع استثماري بحاجة إلى تمويل، و بالأخص إذا كان الاستثمار أجنبياً، فعملية الاستثمار الأجنبي المباشر تتطلب تحويلاً مالياً مسبقاً، و ذلك لا يتم إلا عن طريق تحويل الرساميل من دولة المستثمر إلى الدولة المضيفة.

و في إطار البحث عن تأثير النظام المصرفى على حركة الاستثمار، يعد هذا الجانب - حركة رؤوس الأموال - من أكثر الجوانب التي يظهر فيها بوضوح التأثير، فهي ذات ارتباط وثيق بالسياسة النقدية و المالية للدولة، و أي مخالفة أو تجاوز يمكنه أن يؤدي إلى المساس بهذه السياسة. لذلك كان للمشرع الجزائري موقفاً محدوداً منه، يعكس مدى حرصه في الحفاظ على السياسة النقدية و الثروة الوطنية من جهة، و يشجع و يحفز على تدفق رؤوس أموال أجنبية و يجلب المستثمرين إلى الجزائر في آن واحد، و هو مطلب صعب المنال.

كما أن منح بعض الحرية في تحويل رؤوس الأموال المستثمرة، و إعادة تحويل فوائدها، يعد من أهم المبادئ التي يقوم عليها أي نظام استثماري ناجح، يمكن وصفه بالمحفز، و هي عند الكثير من المستثمرين من أهم الضمانات المالية الضرورية اللازمة لحماية المستثمر.

و وضع قواعد تنظم حركة رؤوس الأموال قد تقيد من حرية المستثمر، إلا أنها ضرورة حتمية تتطلبها المحافظة على الثروة الوطنية، و مكافحة تهريب رؤوس الأموال، التي تعد عصب الاقتصاد، و تركها دون رقابة أو تنظيم يمكن أن يتسبب في خلق مشاكل و أوضاع تؤثر سلباً على الاقتصاد الوطني، ولتجنب ذلك فإنها تحرص جل الدول على حماية ثرواتها الداخلية، باتخاذ موقف واضح من تحويل رؤوس الأموال، و هو شأن

المشرع الجزائري، حيث يظهر موقفه بوضوح على الشقين الداخلي في التشريعات الداخلية، و الخارجي من خلال الاتفاقيات الدولية.

و تأثير النظام المصرفي على حركة الاستثمار، يبوز من خلال نصوص قانون النقد و القرض، و بعض الأنظمة التي تنظم حركة رؤوس الأموال، حيث كرس المشرع الجزائري لأول مرة حق المستثمر الأجنبي في إعادة تحويل رؤوس الأموال المستثمرة من خلال نصوص قانون النقد و القرض لسنة 1990<sup>1</sup>، مما يدل بوضوح على أن النظام المصرفي يؤثر على حركة الاستثمار و يتاثر بها ( على وجود علاقة )، وعلى النقاء كل من النظامين المصرفي و الاستثماري في هذه النقطة. ولإبراز هذا التأثير و التوسيع أكثر، سنتعرض في البداية إلى تحويل الرساميل إلى الجزائر ( المبحث الأول )، ومن ثمة إلى تحويل الرساميل من الجزائر ( المبحث الثاني ) .

<sup>1</sup> - قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (الملغى)، مرجع سابق.

## المبحث الأول

### تحويل الرساميل إلى الجزائر

سنحاول في هذا المبحث التعرض لعملية تحويل الرساميل من الخارج إلى الجزائر، وإلى أي مدى تم تكريس هذه العملية في النظام المصرفي الجزائري، بالنظر إلى الدور الهام والفعال الذي تلعبه في جلب رؤوس الأموال الأجنبية وإنشاء الاستثمار.

لقد اكتفى المشرع الجزائري في الامر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض،<sup>1</sup> بالنص على تحويل رؤوس الأموال من الجزائر إلى الخارج فقط، و لم ينص على الحالة العكسية، تاركا بذلك مجال تنظيم حركة رؤوس الأموال من الخارج إلى الجزائر لمجلس النقد و القرض لينظمه عن طريق الأنظمة.

و بالعودة قليلا إلى الوراء، و بالضبط إلى قانون النقد و القرض رقم 90-10 (الملغى)،<sup>2</sup> نجد أن المشرع الجزائري، حسب نص المادة 183 من القانون المذكور، رخص لغير المقيمين بتحويل رؤوس الأموال إلى الجزائر، إلا أنه بصدور الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، تم إلغاء القانون رقم 90-10 و ألغيت معه المادة 183 التي لم يعد لها وجود بين نصوص قانون النقد و القرض الجديد.

فهل يفهم من ذلك أن المشرع الجزائري قد ترك لغير المقيمين في الجزائر، الحرية الكاملة في تحويل رؤوس الأموال إلى الجزائر، دون قيد أو شرط أو التزام قانوني؟،<sup>3</sup> طالما أن ذلك لا يتعارض و المصالح الاقتصادية، و هل سيعرف مجال الصرف و تحويل الرساميل بعثا جديدا بهذه السياسة الجديدة المنتهجة؟ أم أن المشرع الجزائري أراد من خلال

<sup>1</sup>- أمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (الملغى)، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- بلحارث ليند، نظام الرقابة على الصرف في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، كلية الحقوق، جامعة مولود معمري، تizi وزو، 2005، ص 52.

إلغاء المادة 183 من القانون رقم 90-10<sup>1</sup>، إعطاء حافزاً أو دفعاً جديداً للاستثمار الأجنبي في الجزائر؟ فالقيود أو الشروط التي تفرض على المستثمر الأجنبي عند تحويل رؤوس الأموال إلى الجزائر، ذات تأثير سلبي على حركة الاستثمار، وتجعل من النظام المصرفي - في نظر المستثمر - نظاماً غير محفز.

هذا ما سنحاول التعرف عليه في هذا البحث من خلال بيان الغاية أو الغرض الذي يتم التحويل من أجله (المطلب الأول)، ومن هم أصحاب الحق في تحويل الرساميل إلى الجزائر (المطلب الثاني)، و التعرض للإجراءات المتتبعة في ذلك (المطلب الثالث).

### **المطلب الأول**

#### **تحويل الرساميل إلى الجزائر لتمويل الاستثمارات الأجنبية**

يتطلب تمويل الاستثمارات الأجنبية المنجزة في الجزائر تحويلاً للرساميل من الخارج إلى الجزائر، فاثرنا أن نبدأ هذا المطلب بتعريف الاستثمار الأجنبي (الفرع الأول)، و من ثم التعرف على موقف التشريع الجزائري من تحويل الرساميل إلى الجزائر (الفرع الثاني)، و كذا أغراض تحويل الرساميل إلى الجزائر (الفرع الثالث).

### **الفرع الأول**

#### **تعريف الاستثمار الأجنبي**

يقصد بالاستثمار بمفهومه الواسع: "توظيف الأموال بقصد الحصول على منافع في المستقبل". أما إذا أضيفت له الكلمة "الأجنبي" فتعني: "انتقال رؤوس الأموال بين

---

<sup>1</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد والقرض (الملغى)، مرجع سابق.

اقتصاديات البلدان و الدول، و من ثم تعتبر هذه الأموال أجنبية عن البلد أو الاقتصاد الذي تحل به، كما يعتبر البلد المستقبل لها أجنبى عنها أي عن أصحابها<sup>1</sup>.

و الاستثمار الأجنبي نوعين: استثمار أجنبي مباشر (أولاً)، واستثمار أجنبي غير مباشر (ثانياً).

### أولاً: تعریف الاستثمار الأجنبي المباشر

سنناؤل فيما يلي التعريف الفقهي والتعريف القانوني للاستثمار الأجنبي المباشر، كل على التوالي:

#### 1- التعريف الفقهي

يعرف الباحثين الاستثمار الأجنبي المباشر بأنه: " توظيف الأموال في الاقتصاد الوطني لدولة ما بقصد الحصول على منافع في المستقبل، و الذي يقوم به أفراد ( اعتباريين أو طبيعيين ) من القطاع الخاص من جنسيات من دول أخرى، أي توظيف الأموال الذي يقوم به أفراد من القطاع الخاص من جنسيات أخرى في الاقتصاد الوطني لدولة ما، بغرض إقامة مشاريع جديدة أو التوسيع في أو تحديث مشاريع قائمة، والتأثير بدرجة ما على إدارتها "، و يبقى هذا التعريف اقتصاديا أكثر منه قانونيا.<sup>2</sup>

#### 2- التعريف القانوني

إذا ما اطلعنا على النصوص القانونية الجزائرية فإننا لن نجد أي تعريف للاستثمار الأجنبي، حيث اكتفت هذه النصوص بذكره دون التعريف به، هذا على عكس بعض

<sup>1</sup>- قادری عبد العزیز، الاستثمارات الدولية: التحكيم التجاری الدولي ضمان الاستثمارات، دار هومة للطباعة و النشر و التوزیع، الجزائر، 2004، ص 57.

<sup>2</sup>- بومخلوف محمد، التوطین الصناعي و قضایا التنمية في الجزائر، الطبعة الأولى، شركة دار الأمة للطباعة و النشر و التوزیع، الجزائر، 2001، ص 136.

التشريعات الأجنبية، فالتشريع الفرنسي على سبيل المثال، عرف الاستثمار الأجنبي المباشر في المادة الأولى من المرسوم 2003 - 196 على انه:<sup>1</sup>

"الاستثمار الذي يتخذ إحدى الأوصاف التالية:

- إنشاء مؤسسة جديدة من طرف مؤسسة خاضعة لقانون أجنبي من شخص طبيعي غير مقيم.
- امتلاك جزء أو كل من نشاط مؤسسة خاضعة للقانون الفرنسي، من طرف مؤسسة خاضعة لقانون شخص طبيعي غير مقيم.
- كل العمليات التي تتم في أو على رأس المال المؤسسة الخاضعة لقانون الفرنسي من طرف مؤسسة أجنبية أو شخص طبيعي غير مقيم، فإذا انتهت العملية بإضافة مبلغ إلى رأس المال أو حازت على حق التصويت، حازت عليه مؤسسات أجنبية أو أشخاص طبيعيين غير مقيمين وتكون قد زاد في رأس المال أو حق التصويت للمؤسسة الفرنسية بنسبة 33.33%.
- نفس العمليات تتم من طرف مؤسسة فرنسية و تمنح لرأسمالها بأكثر من 33.33% بمؤسسة أجنبية أو أشخاص طبيعيين غير مقيمين.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>- Décret n° 2003-196 du 7 mars 2003, réglementant les relations financières avec l'étranger. [www.Legifrance.Gov.fr](http://www.Legifrance.Gov.fr).

<sup>2</sup>- Article 1 du décret n° 2003-196 du 7 mars 2003 :"- Sont qualifiées d investissements directs étrangers.Pour l application du titre :

- a- La création d'une entreprise nouvelle par une entreprise de droit étranger ou personne physique non résidente.
- b- L acquisition de tout ou partie d une branche d'activité d une entreprise de droit français par une entreprise de droit étranger ou une personne physique non résidente.
- c- toutes opérations effectuées dans le capital d une entreprise de droit français par entreprise de droit étranger ou une personne physique non résidente dès lors que après l'opération. la somme cumulée du capital ou des droit de vote détenus par des entreprises étrangères ou des personnes physiques non résidente excède 33.33% du capital ou des droit de vote de l'entreprise française.
- d- la même opération effectuée par une entreprise de droit français dont le capital ou les droit de vote sont détenus à plus de 33.33% par une ou des entreprises de droit étranger ou une ou des personnes physiques non résidente.

### ثانياً: تعريف الاستثمار الأجنبي غير المباشر

عرف الاستثمار غير المباشر على أنه: "الاكتتاب عن طريق السندات ذات الفوائد الثابتة أو الأسهم دون التحكم في مشاريع استثمارية، وذلك ما يدعى بالاستثمار في الحافظات <sup>1.</sup>" **Investissement de portefeuilles**

و يقصد كذلك بالاستثمار في الحافظات: "ملكية الأوراق المالية على اختلاف أنواعها، كالسندات، الأسهم و ضمانات القروض التي يحصل عليها المقرضون مقابل رأس المال المستثمر، ويمكن أن يقترن هذا النوع من الاستثمارات في بعض الأحيان بنقل الخبرات و التكنولوجيات".<sup>2</sup>

أما الاستثمار الأجنبي غير المباشر فهو: "الاستثمار الذي يعرف على أنه استثمار الأجانب في الحافظات، أي في الأوراق المالية، عن طريق شراء السندات الخاصة لأسهم الحصص أو سندات الدين أو سندات الدولة المستقبلة من الأسواق المالية".<sup>3</sup>

و يعد الاكتتاب عن طريق السندات و الأسهم من بين الوسائل التي تعتمد عليها الدولة في جلب رؤوس الأموال، حيث تقوم بإصدار سندات ذات قيم بأسعار فائدة محددة يحصل المكتتب بموجبها على فائدة سنوية، و على قيمة السند عند حلول أجل الاستحقاق. فقد تطرح الدولة أسهم الشركات أو المشاريع التي تود إنشاءها، ليكتتب فيها الأجانب الذين يحصلون على عوائد تترتب عن الاكتتاب.<sup>4</sup>

إذن الاستثمار الأجنبي غير مباشر هو تملك الأفراد غير مقيمين والهيئات و الشركات الأجنبية لبعض الأوراق و السندات، دون ممارسة أي نوع من الرقابة أو المشاركة في تنظيم

<sup>1</sup>- قادری عبد العزیز، مرجع سابق، ص 27.

<sup>2</sup>- موقع مجلة علوم إنسانية [www.uluminsania.net](http://www.uluminsania.net)

<sup>3</sup>- بومخلوف محمد، مرجع سابق، 137.

<sup>4</sup>- قادری عبد العزیز، مرجع سابق، ص 27.

وإدارة مشروع استثماري، ويعتبر الاستثمار الأجنبي غير المباشر الأجنبي استثمارا قصيرا الأجل مقارنة بالاستثمار المباشر الأجنبي.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني

### موقف التشريع الجزائري من تحويل الرساميل إلى الجزائر

سننطرق إلى موقف التشريع الجزائري من تحويل الرساميل إلى الجزائر من جانبيين، من حيث التشريع الداخلي (أولاً)، ومن حيث الاتفاقيات الدولية (ثانياً).

#### أولاً: موقف التشريع الداخلي من تحويل الرساميل إلى الجزائر

لقد كرس المشرع الجزائري لأول مرة مبدأ تحويل الرساميل بموجب قانون النقد و القرض رقم 90-10 (الملغى)<sup>2</sup>، و انطلاقا من هذا فإن هناك صلة وثيقة بين النظام المصرفي وبين الاستثمار لا يمكن إنكارها (1)، ضف إلى ذلك تكرис هذا المبدأ في قانون الاستثمار (2).

#### 1 - قانون النقد والقرض

كما سبق القول فقد جاء النص على تحويل الرساميل من الخارج إلى الجزائر لأول مرة في قانون النقد والقرض، وبذلك يكون المشرع قد ضمنه جانبا بالغ الأهمية و الحساسية لكونه يمس بالسياسة المالية للدولة و عملية الصرف، وهنا سوف نقف عند قانون النقد والقرض رقم 90-10 (الملغى) و القانون الجديد لسنة 2003.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- موقع الشبكة القانونية العربية [www.Arablaw.net](http://www.Arablaw.net)

<sup>2</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (الملغى)، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- أمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

### **أ- القانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد والقرض (الملغى)**

كان قانون النقد والقرض رقم 90-10 (الملغى)، يتضمن إحدى عشر (11) مادة متعلقة بتنظيم سوق الصرف وحركة رؤوس الأموال، فقد أراد المشرع الجزائري بذلك أن يخضع دخول الرساميل الأجنبية إلى الجزائر لقواعد الصرف المستمدة من قانون النقد و القرض، الأمر الذي جعله يحتوي على أهم التقنيات الأساسية من مجموع القواعد المتعلقة بممارسة النشاط المصرفي.

حيث تم النص من خلال المادة 183 من القانون رقم 90-10 (الملغى)، على شروط تحويل الرساميل إلى الجزائر، ليلغى فيما بعد المرسوم التشريعي رقم 93-12<sup>2</sup> (الملغى)<sup>1</sup>، الفقرة الثانية من المادتين 183 و 184 من القانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (الملغى).

### **ب - الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد والقرض**

باستقراء نصوص المواد التي تتعلق بتنظيم عملية الصرف وحركة رؤوس الأموال من الأمر رقم 11-03<sup>3</sup>، يتضح لنا أن المشرع لم يأتي على ذكر عملية تحويل الرساميل إلى الجزائر، و بعبارة أدق لم ينص صراحة على الترخيص بعملية تحويل رؤوس الأموال من الخارج إلى الجزائر، و لعل ذلك راجع إلى اعتباره أمراً بدبيها ولم يعد جوهرياً، إذ أن تحويل رؤوس الأموال من طرف غير المقيمين الراغبين في إنشاء استثمار في الجزائر، أصبح أمراً مفروغاً منه.

<sup>1</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (الملغى)، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- مرسوم تشريعي رقم 93-12(ملغى)، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- أمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

## 2- قانون الاستثمار

إن إقتناع المشرع الجزائري بضرورة تحرير حركة رؤوس الأموال، يتجلّى بوضوح من خلال نصه في المادة 31 من الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار على ما يلي:

" تستفيد الإستثمارات المنجزة انطلاقاً من مساهمة في رأس مال بواسطة عملة صعبة حرة التحويل يسّرّعها بنك الجزائر بانتظام ويتحقق من استيرادها قانوناً من ضمان تحويل الرأس المال المستثمر و العائدات الناتجة عنه ...".<sup>1</sup>

والغريب في الأمر أن المشرع قد أدرج المادة 31 في باب الأحكام الختامية من الأمر رقم 03-01 المتعلق بتطوير الاستثمار، المعدل و المتمم، في حين كانت المادة 12 التي تكرس هذا المبدأ في المرسوم التشريعي رقم 93-12(ملغي)،<sup>2</sup> مدرجة في صلب النص القانوني ، وكأنه بذلك يظهر تلاشيا وفتورا في حرصه على التأكيد على هذا الحق المنوّح للمستثمر.<sup>3</sup>

و عليه يكون الاستثمار في الجزائر حراً، و تمويل النشاطات الاقتصادية يمكن تحقيقه دون تقييد بواسطة تحويل الرساميل الأجنبية إلى الجزائر،<sup>4</sup> و يمكننا تأكيد هذا القول بالرجوع إلى أحكام المادة 31 من الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار،<sup>5</sup> حيث تم إلغاء شرط المطابقة الوارد في المرسوم التشريعي رقم 93-12(ملغي)، عند تنفيذ طلبات التحويل.

<sup>1</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- مرسوم تشريعي رقم 93-12(ملغي)، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- يوسف محمد، مضمون أحكام الأمر 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار و مدى قدرته على تشجيع الإستثمارات الوطنية والأجنبية، مرجع سابق، ص 33.

<sup>4</sup>- Haroun Mehdi ,op. cit. p. 575.

<sup>5</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

### ثانياً: موقف الاتفاقيات من تحويل الرساميل إلى الجزائر

يتجلّى موقف الاتفاقيات من تحويل الرساميل إلى الجزائر، من خلال إبراز موقف الاتفاقيات الثانية التي أبرمتها الجزائر (1)، و موقف اتفاق الشراكة الذي أبرمته الجزائر مع الدول الأعضاء في المجموعة الاقتصادية الأوروبية (2).

#### 1- موقف الاتفاقيات الثانية من تحويل الرساميل إلى الجزائر

لقد لجأت الجزائر إلى إبرام عدة اتفاقيات تتعلق بالإستثمار، خاصة الثانية منها، ذلك سعياً منها لجلب رؤوس الأموال والاستثمارات الأجنبية من خلال المباديء المكرسة والضمانات المنصوص عليها في الاتفاقيات، حيث تعد النصوص المكرسة لحرية حركة الرساميل أحد أهم البنود التي وردت في الاتفاقيات المبرمة.

وما يمكن قوله – بوجه عام – أن معظم الاتفاقيات التي أبرمتها الجزائر، قد أحجمت عن التعرض إلى ما يتعلق بتحويل رأس المال إلى الجزائر لغرض استثماره، واكتفت بالنص على إعادة تحويل رؤوس الأموال أو العوائد المتعلقة بها.

وعلى خلاف ذلك، فقد جاء في نص الاتفاقية المبرمة مع الكويت في سنة 2003<sup>1</sup> ما يشير إلى تحويل الرساميل من الكويت إلى الجزائر، فقد تضمن نص المادة السابعة (7) من الاتفاقية، و التي جاء تحت عنوان " تحويل المدفوعات المتعلقة بالاستثمارات " ، ما يلي:

---

<sup>1</sup>- الاتفاقية المبرمة بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة دولة الكويت للتشجيع و الحماية المتبادلة للاستثمارات، الموقعة بالكويت في 13 رجب عام 1422 الموافق 30 سبتمبر سنة 2001 و تبادل الرسائل المؤرخة على التوالي في 20 يناير سنة 2002 و 25 يناير سنة 2003، المصادق عليها بموجب المرسوم الرئاسي رقم 370 مورخ في 27 شعبان عام 1424 الموافق 23 أكتوبر سنة 2003، ج ر عدد 66 الصادرة في 2 نوفمبر سنة 2003.

" يضمن كل من الطرفين المتعاقدين للمستثمرين التابعين للطرف المتعاقد الآخر التحويل الحر لمدفووعات متعلقة باستثمار داخل و خارج إقليمه، بعد الوفاء بكل الالتزامات الجبائية بما في ذلك تحويل:

أ) - رأس المال الأصلي وأي راس مال إضافي لصيانة وإدارة و تربية الاستثمار".

## 2- موقف الاتفاق الأوروبي لتأسيس الشراكة من تحويل الرساميل إلى الجزائر

لقد تناول الاتفاق الأوروبي لتأسيس الشراكة مع الجزائر<sup>1</sup> في الباب السابع منه الجانب المتعلق بتحويل الرساميل، حيث جاء الفصل الأول من نفس الباب تحت عنوان "المدفووعات الجارية و تداول رؤوس الأموال" ، و بموجب المادة 38 من الاتفاق، يلتزم الطرفان - الأوروبي و الجزائري - بترخيص كل المدفووعات الجارية المتعلقة بصفقة جارية، و ذلك بعملة قابلة للتحويل، كما تضمن المجموعة الأوروبية و الجزائر - اعتبارا من دخول الاتفاق حيز التنفيذ - التداول الحر لرؤوس الأموال الخاصة بالاستثمارات المباشرة في الجزائر، و ذلك طبقا لنص المادة 39 من الاتفاق.

---

<sup>1</sup>- الاتفاق الأوروبي المتوسطي لتأسيس شراكة بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية من جهة و المجموعة الأوروبية و الدول الأعضاء فيها من جهة أخرى، الموقع بفالونسيا يوم 22 أفريل سنة 2002 و كذا ملحوظ من 1 إلى 6 و البروتوكولات من 1 إلى 7 و الوثيقة النهائية المرفقة به، المصادق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 159-05 مورخ في 27 أفريل سنة 2005، الجريدة الرسمية عدد 31، الصادرة بتاريخ 30 أفريل 2005.

### الفرع الثالث

#### أغراض تحويل الرساميل إلى الجزائر

تحويل الرساميل من الخارج إلى الجزائر يتم لغرضين: الغرض الأول يتمثل في التحويل من أجل إنشاء الاستثمار كمرحلة أولى (أولاً)، أما الغرض الثاني من التحويل يأتي بعد إنشاء الاستثمار، أي خلال فترة الاستغلال أو سير المشروع الاستثماري، حينما يتطلب مواصلة المشروع تحويل أموال (مادية و معنوية) من الخارج إلى الجزائر (ثانياً).

#### أولاً: تحويل الرساميل من أجل إنشاء الاستثمار

فكم سبق ذكره عند التعرض إلى موقف المشرع من تحويل الرساميل إلى الجزائر من خلال قانون النقد و القرض، فإن الملاحظ من خلال استقراء نصوص الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض،<sup>1</sup> و التي تنظم عملية الصرف و حركة رؤوس الأموال، فإنه يتضح لنا أن المشرع لم يأت على ذكر تحويل الرساميل، و بعبارة أدق لم ينص صراحة على الترخيص بعملية تحويل الرساميل إلى الجزائر، بينما كان القانون رقم 90-10 (الملغى)،<sup>2</sup> ينص صراحة على ذلك في المادة 183، الأمر الذي يدفعنا إلى التساؤل عن سبب عدم وجود نص يرخص بتحويل رؤوس الأموال من الخارج إلى الجزائر في الأمر رقم 11-03 ؟ وكيف يمكن تنظيم هذه العملية أو ما هو المرجع القانوني في ذلك؟.

إذا كان الأمر رقم 11-03 قد ألغى القانون رقم 90-10 و ذلك بموجب المادة 142 منه، إلا أن الأنظمة الصادرة في إطار القانون رقم 90-10 - حسب المادة 142 - تبقى سارية المفعول إلى غاية استبدالها بأنظمة جديدة، وبما أن هذه الأخيرة لم تصدر فإنها تبقى

<sup>1</sup>- أمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (الملغى)، مرجع سابق.

تأثير النظام المالي على تحويل الرساميل في إطار الاستثمار

قابلة للتطبيق، نصل بذلك إلى القول بإمكانية إعمال النظام رقم 90-03<sup>1</sup> الصادر في ظل القانون رقم 90-10 (الملغى)<sup>2</sup> والمتصل بتحديد شروط تحويل النشاطات الاقتصادية فيما يخص عملية تحويل الرساميل وشروطها إلى الجزائر في ظل غياب نص صريح في قانون النقد و القرض الجديد.

و بالتالي فالحديث عن حركة الرساميل من الخارج إلى الجزائر لغرض إنشاء استثمار بها، لن يكون إلا من خلال النظام رقم 90-03، والذي ينص في المادة 3 منه على شروط قابلية تحويل أو نقل رؤوس الأموال إلى الجزائر، حيث يشترط في هذه الأخيرة أن تكون موجهة:

- " أ - لتمويل نشاطات إنتاج السلع و الخدمات التي تولد عنها زيادة في العمالة الصعبة الأجنبية.
- ب - التقليل من اللجوء إلى استيراد السلع و الخدمات.
- ج - تحسين توزيع السلع و الخدمات
- د - ضمان صيانة السلع الدائمة و التجهيزات.
- هـ - ضمان النشاطات التي تدعم مردودية الخدمات العامة في المجالات النقل و الاتصالات و توزيع المياه و الكهرباء و ذلك وفقا لشروط مسبقة تضعها السلطات المعنية في الدولة " .

و الملاحظ أن هذه الشروط تعيد إلى أذهاننا تلك الشروط التي كانت تتصل عليها المادة 183، فقرة 2 من القانون رقم 90-10 (الملغى).

<sup>1</sup> - نظام رقم 90-03 مورخ في 8 سبتمبر 1990 يحدد شروط تحويل رؤوس الأموال إلى الجزائر لتمويل النشاطات الاقتصادية و إعادة تحويله إلى الخارج و مداخلتها، جريدة الرسمية عدد 45، الصادرة في 24 أكتوبر سنة 1990.

<sup>2</sup> - قانون رقم 90-10 المتصل بالنقد و القرض (الملغى)، مرجع سابق.

وبالرغم من صدور عدة أنظمة أخرى تتعلق بالاستثمارات الأجنبية، و آخرها النظام رقم 03-05<sup>1</sup>، إلا أنها لم تأت على ذكر أو تنظيم لعملية تحويل الرساميل إلى الجزائر، و هذا ما يؤكد ما قلناه سابقا، بأن تحويل الرساميل إلى الجزائر أصبح أمراً بديهيَا و غير جوهري، كما تتأكد إرادة الدولة المشجعة للمستثمر الأجنبي، بتسهيل و تخفيف الرقابة عليه في ظل تزايد الحاجة إلى تدفق رؤوس الأموال إلى الجزائر.

أما بالنسبة للاستثمارات غير المباشرة و المتمثلة في الاستثمار في المحافظ، فوفقاً لنص المادة 2 من النظام رقم 2000-04<sup>2</sup> المتعلق بحركة الرساميل بموجب استثمارات غير المقيمين في المحافظ، فإن التحويل يتم بكل حرية، حيث يتم إدخال العملة الصعبة من أجل شراء القيم المالية *Valeurs mobilières* (الاستثمار في المحافظ)، من طرف غير المقيمين، و الذي يتم بحرية و ذلك عن طريق وسيط معتمد.<sup>3</sup>

وتعرف المادة 3 من نفس النظام السابق المحافظ المالية:<sup>4</sup>

- بالأسماء.

- سندات الدين و السندات الأخرى.

- حصة من بورصة المحافظ المالية بالجزائر.

<sup>1</sup> - نظام رقم 03-05 مورخ في 6 يونيو 2005 يتعلق بالاستثمارات الأجنبية، الجريدة الرسمية عدد 53، الصادرة بتاريخ 31 يونيو سنة 2005.

<sup>2</sup> - Règlement n° 2000-04 du 02 Avril 2000 relatif aux mouvements des capitaux au titre des investissements de portefeuille des non-résidents. www. Bank-of-Algeria.Dz.

<sup>3</sup> - تنص المادة الثانية من النظام رقم 2000-04 على ما يلي:

" Les entrées de devises librement convertibles pour l'achat de valeurs mobilières (investissements de portefeuille) par des non-résidents, s'effectuent librement par le biais des banques et établissements financiers, intermédiaires agréés."

<sup>4</sup> - حسب نص المادة 3 من النظام رقم 2000-04:

"Au sens de l'article 2 ci-dessus, les valeurs mobilières sont les actions, les obligations et autres titres, cotés à la Bourse des valeurs mobilières d'Alger."

و إذا ما قارنا تحويل الرساميل إلى الجزائر مع التحويل في بعض الدول النامية، فإنه يتم بحرية، فقد لجأت بعض الدول النامية إلى فرض نسب دنيا من الرساميل التي تدخل من الخارج مقارنة بالأموال التي يتم افتراضها محلياً وذلك كتشجيع للمستثمر الأجنبي على الافتراض، و وضع حد لتأثير الاستثمار الأجنبي على حركة الرساميل، وحتى تضمن الدخول الفعلي للرساميل.<sup>1</sup>

### ثانياً: تحويل الرساميل خلال استغلال الاستثمار

قد تتطلب بعض الاستثمارات خلال فترة الاستغلال تحويلاً لرؤوس الأموال إلى الخارج، لغطية عملية الاستيراد، سواء تعلق الأمر باستيراد أموال مادية كالآلات والمعدات أو معنوية كالصيانة أو بعض الخبرات التكنولوجيا، و ذلك حسب حاجة أو طبيعة النشاط، غير أن القواعد التي تحكم و تنظم عملية التحويل الرساميل إلى الخارج، خلال النشاط مستمدة من قانون التجارة الخارجية و مراقبة الصرف،<sup>2</sup> شأنه في ذلك شأن عمليات استيراد البضائع و الخدمات.

و طبقاً للمادة 25 من النظام رقم 95-07، تخضع كل عملية استيراد البضائع أو الخدمات لتعيين موطن لدى وسيط معتمد *agréé Intermédiaire*، و يقصد به التوطين *Domiciliation*، و ذلك بأن يؤشر على تلك الفواتير بنك أو مؤسسة مالية معتمدين كوسطاء، و وبالتالي فموطن هذه العملية يكون عند البنك أو المؤسسة المالية الوسيط و يتربت على ذلك ما يلي:

- يخول هذا الوسيط المعتمد وحده، جمع تدفقات الأموال و القيام بهذه العملية في شكل تحويل و ترحيل في اتجاه الوطن، و هذا لتفادي كل المعاملات غير قانونية.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - قادری عبد العزیز، مرجع سابق، ص 57.

<sup>2</sup> - Haroun Mehdi ,op. cit. p. 579.

<sup>3</sup> - المادة 25 من النظام رقم 95-07، مرجع سابق.

- لتنظيم حركة الصرف و العمل على حسن سير حركة الرساميل من خلال التأكيد من صحة العقود، و بتلبيغ بنك الجزائر بكل المخالفات التي تحدث.<sup>1</sup>

و حسب المادة 25 فقرة 2 من النظام رقم 95-07 فإنه: " لا يمكن الوسيط المعتمد أن يرفض توطين عقد تصدير أو استيراد عندما تتوفر في ذلك جميع الشروط التقنية و التنظيمية و يحتفظ المتعامل بحق الطعن لدى بنك الجزائر في أي نزاع يطرأ في هذا الشأن "، دون أن تحدد المادة مدة الطعن في قرار رفض التوطين، و هل يجب الطعن أولاً لذا بنك الجزائر قبل اللجوء للقضاء، وفي هذا الإطار يمكن الاعتماد على القواعد العامة للقانون الإجراءات المدنية فيما يخص مواعيد الطعن في قرار رفض التوطين.

و حسب المادة 37 من النظام رقم 95-07 يتطلب استيراد الخدمات الحصول على رخصة قبلية من بنك الجزائر<sup>2</sup> باستثناء الخدمات الواردة في المادة 36 من نفس النظام، و التي يمكن استيرادها دون رخصة قبلية، و تتمثل في:

- خدمات النقل و التأمين التي ترتبط مباشرة بالواردات و/أو الصادرات من البضائع.

- عقود المساعدة التقنية أو تقديم الخدمات التي تتضمن عمليات التكوين و تركيب التجهيزات و صيانتها و إقامة نظم صناعية ترتبط باستيراد التجهيزات أو إنشاء مجموعات صناعية.

- عمليات التأمين و إعادة التأمين التي تتعاقد بشأنها شركات التأمين المقامة.

<sup>1</sup>- المادة 26 من النظام رقم 95-07، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- جاء في نص المادة 37 ما يلي: " يتوقف استيراد أصناف الخدمات غير المذكورة أعلاه على ما يأتي:  
- نصوص خاصة تحدد شروطه و كيفياته.

- رخصة قبلية من بنك الجزائر في حالة انعدام ذلك."

## المطلب الثاني

### أصحاب الحق في تحويل الرساميل إلى الجزائر

ما تجدر الإشارة إليه في البداية أن قانون الاستثمار لم يحدد المستفيدين من حق التحويل، و اكتفى بالنص على الحق فقط، فاتحا بذلك المجال لتطبيق قواعد القانون المصري، فحسب هذا الأخير، فالمعنيين بتحويل الرساميل من الخارج إلى الجزائر هم فئة غير المقيمين، وقد عرفت المادة 125 من الأمر رقم 11-03<sup>1</sup> مصطلح "غير المقيم" في فقرتها الثانية كما يلي: "يعتبر غير مقيم في الجزائر في مفهوم هذا الأمر، كل شخص طبيعي أو معنوي يكون المركز الرئيسي خارج الجزائر".

كما ورد في النظام رقم 90-03<sup>2</sup> في المادة الثانية - فقرة "ا" - منه التعريف التالي: يقصد "غير المقيمين المذكورين في المادة 181 من القانون<sup>3</sup> كل شخص طبيعي أو معنوي، جزائري كان أم أجنبي يكون المركز الرئيسي لمصالحه الاقتصادية خارج الجزائر منذ سنتين على الأقل وفي بلد له علاقات دبلوماسية مع الجزائر. و يجب على غير المقيمين الأجانب أن يتمتعوا بجنسية دولة تعرف بها الجمهورية الجزائرية و تقيم معها علاقات دبلوماسية".

وفي هذا الإطار ندرج كذلك التعريف الوارد في التشريع الفرنسي، حيث عرف غير مقيمين في المرسوم رقم 2003-196 على أنه:<sup>4</sup>

" Sont considérés comme non- résidents: les personnes physiques ayant leur principal centre d'intérêt à l'étranger, les fonctionnaires et agents publics étrangers

<sup>1</sup>- أمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- نظام رقم 90-03، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- يقابل المادة 181 من القانون 90-10 (ملغي) الفقرة الثانية من المادة 125 من الأمر 11-03 المتعلق بالنقد و القرض.

<sup>4</sup>- Décret n° 2003-196, op. cit.

en poste en France dès leur prise de fonctions, et les personnes morales françaises ou étrangères pour leurs établissements à l'étranger."<sup>1</sup>

فالمعيار الذي يتحدد على أساسه صفة غير المقيم هو مكان وجود "المركز الرئيسي لمصالحة الاقتصادية"، ولم يرد بين النصوص القانونية ما يعرف هذا المعيار، وبهذا الصدد يمكننا الاعتماد على التشريعات المقارنة، فمن خلال ما ورد في النظام الصادر عن الاتحاد الاقتصادي والالمالي لدول غرب إفريقيا<sup>2</sup> يمكن تعريف عبارة "المركز الرئيسي لمصالحة الاقتصادية" كما يلي:

" هو المكان الذي يمارس فيه الشخص الطبيعي نشاطه الاقتصادي الرئيسي، وعليه لا يمكن لأحد أن يمتلك أكثر من مركز رئيسي لمصالحة ".<sup>3</sup>

و صاحب الحق في التحويل إلى الجزائر قد يكون شخصاً طبيعياً ( الفرع الأول ) و قد يكون شخصاً معنوياً ( الفرع الثاني ).

## الفرع الأول

### الشخص الطبيعي غير مقيم

تنص المادة 2 من النظام رقم 90-03، في فقرتها " د "، أن طابع الشخص غير المقيم بالنسبة للشخص الطبيعي يحدد وفق النسبة المئوية لرقم أعماله خارج الجزائر و التي ينبغي أن تتجاوز 60%， و التي تحدد وفق معيار المركز الرئيسي لنشاطه كما يلي:

" يتحدد المحور الرئيسي للنشاط الاقتصادي... بالنسبة للأشخاص الطبيعيين أن تكون أكثر من 60% من أملاكهم و مداخيلهم خارج الجزائر أو داخلها حسب الحالة ".

<sup>1</sup>-Art 1 du décret n° 2003-196, op. cit

<sup>2</sup>- Règlement n° 09/1998/ CM/UEMOA relatif aux relations financières extérieures des Etats membres de l'Union Economique et Monétaire Ouest africaine [www.uemoa.com](http://www.uemoa.com):

<sup>3</sup>- Principal centre d'intérêt: lieu où une personne physique exerce sa principale activité économique. En conséquence nul ne peut posséder plus d'un principal centre d'intérêt.

و يتم تحديد هذه النسبة على أساس قيمة الأرباح أو متوسط المداخيل خلال السنين الأخيرتين، أو على أساس النسبة المتوسط السنوي المحسوب منذ بداية النشاط الاقتصادي، إذا لم يتجاوز حياة النشاط أكثر من سنين.

و عليه فالشخص الأجنبي الذي يبقى في الجزائر بصفة مستمرة لمدة سنتين، و يتحصل على مدخلاته من النشاط الاقتصادي الذي يمارسه على الإقليم الجزائري بصفة كلية، لا يستطيع التمسك بحقه في الاستفادة من الإمتيازات التي يمنحها القانون الجزائري، و بذلك نستنتج أن المشرع الجزائري قد جذب المشرع الفرنسي في تحديد المقصود بالمقيم الفعلي، و الذي اعتمد في ذلك على تحديد المركز السكني الفعلي و تحديد مركز المصالح الشخصية و الاقتصادية في نفس الوقت.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني

### الشخص المعنوي غير مقيم

تعرف الفقرة "ج" من المادة الثانية الواردة في النظام رقم 03-90 الأشخاص المعنويين بأنهم: "كل من لهم كيان قانوني حتى في إطار القانون العام، سواء أكان هؤلاء الأشخاص أجانب أم جزائريين يملكون ذمة مالية خاصة و يتمتعون بالأهلية المدنية و حق اللجوء إلى القضاء ويكون اهتمامهم الأساسي هو ممارسة نشاط اقتصادي".

وما نلاحظه من خلال هذا التعريف، استخدام عبارة كيان قانوني بدلاً من المصطلح القانوني المتمثل في الشخصية القانونية، كما يتضح لنا كذلك، أنه أريد من خلال تعريف الأشخاص المعنوية – دون الأشخاص الطبيعية – التضييق من المفهوم الواسع للشخص

<sup>1</sup>- حسين نوارة، الأمن القانوني للاستثمارات الأجنبية في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمرى، تيزى وزو، 2000، ص ص 113 و 114.

المعنوي<sup>1</sup> و ذلك من خلال تحديد طبيعة النشاط الممارس من طرف الشخص المعنوي، حيث ورد في الفقرة "ج" السالفـة الذكر العـبارات التـالية: "... يكون اهتمامـهم الأسـاسي هو ممارسة النـشاط الـاقتصادـي ".

و بالاعتماد على نفس العـامل وهو المـركـز الرئـيسي لـلنشـاطـات الـاقتصادـية المـمارـسة، يـكون الشـخصـ المـعنـويـ غيرـ مـقـيمـ إذاـ كانـ المـركـزـ الرـئـيـسيـ لـلـنشـاطـاتـ الـاقتصادـيةـ خـارـجـ الجـزاـئـرـ، أيـ حـقـ نـسـبةـ تـجاـوزـ 60%ـ مـنـ رـقـمـ أـعـمالـهـ خـارـجـ الإـقـلـيمـ الجـزاـئـيـ.

و عليه يعتمد على رقم الأعمال الذي حققه في السنين الأخيرتين، فإذا لم تصل هذه النسبة إلى الحد المنصوص عليه في النظام رقم 90-03<sup>2</sup> وإذا حقق هذا الشخص المعنوي رقم أعماله أساسا في الجزائر، فسوف يعامل على أنه شخص مقيم دون أن يؤخذ بعين الاعتبار الجنسية التي يتمتع بها.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- يستمد المفهوم الواسع من المادة 49 من القانون المدني، المعدل و المتمم، حيث جاء في نص المادة 21 ما يلي:  
"الأشخاص الاعتبارية هي:

- الدولة، الولاية، البلدية.

- المؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري.

- الشركات المدنية و التجارية.

- الجمعيات و المؤسسات.

- الوقف.

- كل مجموعة من أشخاص أو أموال يمنحها القانون شخصية قانونية. انظر: قانون رقم 10-05 مؤرخ في 20 يونيو 2005، يعدل و يتم الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 و المتضمن القانون المدني، المعدل و المتمم، الجريدة الرسمية عدد 44، الصادرة في 26 يونيو 2005.

<sup>2</sup>- نظام رقم 90-03، مرجع سابق،

<sup>3</sup>- حسين نوارة، مرجع سابق، ص 114.

### **المطلب الثالث**

#### **إجراءات عملية تحويل الرساميل إلى الجزائر و مراقبتها**

تضبط عملية تحويل الرساميل إلى الجزائر في إطار إنجاز استثمارات بها، بعض الإجراءات ( الفرع الأول )، كما تخضع عملية التحويل الرساميل لمراقبة بعدية من طرف بنك الجزائر و مصالح الجباية ( الفرع الثاني ) .

#### **الفرع الأول**

##### **إجراءات عملية تحويل الرساميل إلى الجزائر**

يتوقف إتمام عملية تحويل الرساميل إلى الجزائر على إتباع بعض الإجراءات، بداية بتحديد العملة التي يتم بها التحويل و التي يشترط فيها قابلية التحويل ( أولا )، كما تتطلب العملية التحويل إتباع وسيلة المحددة مسبقا ( ثانيا ) .

##### **أولا: تحديد العملة التي يتم بها التحويل**

يعتمد في تحديد العملة التي يتم بها تحويل الرساميل إلى الجزائر، على نص المادة 31 من الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار،<sup>1</sup> حيث جاء فيها:

" تستفيد الإستثمارات المنجزة انتلاقا من مساهمة في رأس مال بواسطة عملة صعبة حرة التحويل يسرعها بنك الجزائر بانتظام ويتحقق من استيرادها قانونا.....".

<sup>1</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

## 1- المقصود بالعملة الصعبة

يمكن استنباط المقصود بالعملة الصعبة Devise بالرجوع إلى أحكام النظام رقم 90-02<sup>1</sup> حيث تنص الفقرة 3 من المادة الأولى على أنه: "يعني بالعملة الصعبة كل عملة قابلة للتحويل بكل حرية، و التي تستعمل عادة في المعاملات التجارية و المالية الدولية و يقوم بنك الجزائر بتسخيرها بانتظام".

وهنا نفتح قوسا لنشير إلى التناقض الذي وقع فيه المشرع الجزائري عند القول، في العديد من النصوص القانونية والتنظيمية خاصة منها الأمر رقم 01-03، بأن التحويل يتم بواسطة عملة صعبة يسرّها بنك الجزائر بانتظام، في حين بنك الجزائر لا يمكنه تسخير العملات الصعبة، و إنما ذلك خاضع لقانون سوق الصرف و تحت رقابته<sup>2</sup> حيث يلتقي العرض بالطلب. مع العلم أنه ابتداء من سنة 1994، تم اعتماد تقنية التسعير<sup>3</sup> و استمر العمل بهذه الطريقة إلى غاية أواخر عام 1995.

<sup>1</sup>- نظام رقم 90-02 مورخ في 8 سبتمبر 1990، يحدد شروط فتح وسير حسابات بالعملة الصعبة للأشخاص المعنوبين، الجريدة الرسمية عدد 45، الصادرة في 24 أكتوبر سنة 1990.

<sup>2</sup>- حسين نوارة، مرجع سابق، ص 109

<sup>3</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>4</sup>- و التسعير هو أن يقوم بنك الجزائر، عند كل جلسة اثناء اليوم الواحد، بعرض مبلغ من العملات الأجنبية معبرا عنها بالدولار، و الإعلان عن سعر صرف أدنى يرغب فيه، و بعد الإطلاع، يعبر كل بنك عن رغبته في المبلغ الذي يريد الحصول عليه بسعر الصرف الذي يراه ملائما. و بعد المقارنة بين المبلغ المعروض من بنك الجزائر، و ذلك المعروض من البنوك و المؤسسات المالية المشاركة، و إذا كان العرض متقاربا أو، اكبر من الطلب، فإنه يتم تحديد وثبتت سعر الصرف على أساس سعر أدنى من بين تلك العروض المقدمة.

أما إذا بقي العرض أقل من الطلب، فيقوم بنك الجزائر بمراجعة وتعديل المبلغ المعروض و سعر الصرف المرغوب فيه حتى يحدث التوازن بين العرض و الطلب و منه تحديد سعر الصرف.

- انظر في ذلك: بلحارث ليند، مرجع سابق، ص 147.

## 2- أن تكون العملة قابلة للتحويل La monnaie convertible

لقد ورد في نص المادة 31 من الأمر رقم 03-01 المتعلق بتطوير الاستثمار،<sup>1</sup> عبارة عملة صعبة حرة للتحويل و المقصود بها هو عملة صعبة قابلة للتحويل بحرية، وحسب الأستاذ "القزويني شاكر" فإن العملة القابلة للتحويل هي: "عملة يمكن التعامل بها في الأسواق المالية العالمية و يمكن تحويلها بحرية" ،<sup>2</sup> و عرفت كذلك على أن: "العملة القابلة للتحويل هي العملة التي يتم استبدالها بحرية تامة مقابل العملات الأخرى و بدون اشتراط الحصول على موافقة سلطة نقدية" ، و يضيف آخرون انه: "يقصد بتحويل العملة و بدرجات مقاوتها جزئياً أو كلياً إمكانية اتخاذ الدولة لقرار اقتصادي بتوفير إمكانية الاستعمال و بدون تراجع ظرفي للعملة الوطنية بغية تنفيذ مبادرات و صفقات دولية و بحرية مع سلة من العملات الصعبة".<sup>3</sup>

أما في الاتفاقية المبرمة بين الجزائر و الكويت،<sup>4</sup> عرف مصطلح "عملة قابلة للتحويل" على أنه: عملة معمول بها لدى صندوق النقد الدولي من فترة إلى أخرى كعملة تستعمل بحرية وفقاً لأحكام اتفاقية صندوق النقد الدولي و أي تعديلات عليها".

### ثانياً: تحديد الوسيلة التي يتم بها التحويل

إذا كان التحويل يتم بعملة صعبة، لا يعني ذلك أن يقوم المستثمر الأجنبي بنقل رؤوس أمواله كما تقل البضائع أو السلع، وإنما توجد وسائل أخرى يتم بها تحويل الرساميل

<sup>1</sup>- أمر رقم 03-01 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- القزويني شاكر، محاضرات في اقتصاد البنوك، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2000، ص 129.

<sup>3</sup>- شيخ ناجية، الإطار القانوني لعمليات الصرف في القانون الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمر، تizi وزو، 2005، ص 38.

<sup>4</sup>- الاتفاقية المبرمة بين الجزائر و الكويت، مرجع سابق.

من الخارج إلى الجزائر، تسمى بوسائل الدفع، وفيما يلي سوف نتعرض إلى صور وسائل الدفع، و إلى أكثر هذه الوسائل استعمال في تحويل الرساميل.

### 1- صور وسائل الدفع

وردت صور وسائل الدفع في المادة 18 من النظام رقم 95-07<sup>1</sup> حيث جاء في نص المادة : " تشمل وسائل الدفع في مفهوم هذا النظام رقم 95-07:

- الأوراق النقدية،
- الشيكات السياحية،
- بطاقة الائتمان،
- الشيكات المصرفية،
- وسائل الاعتماد،
- التحويلات المصرفية و البريدية،
- الأوراق التجارية،
- عمليات المقاصة،
- كل وسيلة دفع أخرى محررة بعملات صعبة قابلة للتحويل بكل حرية .

و طبقاً للفقرة الأخيرة من المادة السالفة الذكر، يتبيّن لنا أن هذه الوسائل لم تأت على سبيل الحصر وإنما قد تشمل أية وسيلة دفع أخرى طالما أن المجال الاقتصادي و المالي في تطور مستمر، و المهم في ذلك هو أن تكون محددة بعملات صعبة قابلة للتحويل بكل حرية.

<sup>1</sup> - نظام رقم 95-07، مرجع سابق.

و تعد التحويلات المصرفية من أكثر وسائل الدفع استعمالا في تحويل الرساميل من الخارج إلى الجزائر، نظرا لما تتطوي عليه من مزايا وخصائص تناسب و طبيعة عملية التحويل الرساميل التي تتطلب سرعة التنفيذ المطلوبة في كل مشروع استثماري، و سينصب حديثنا فيما يلي على التحويل المصرفي الدولي باعتباره أنساب وسيلة في تحويل الرساميل من الخارج إلى الجزائر.

## 2- التحويل المصرفي الدولي

يعتبر التحويل الأداة الأكثر استعمالا في التجارة الخارجية مقارنة بالأوراق التجارية، وتتجسد في أمر يقدمه المورد لبنكه بقيده حسابه لفائدة فتح ائتمان لصالح المصدر، ولكي يقوم بنك المورد بتنفيذ هذا الأمر يقوم بالاتصال بالبنك المراسل في الخارج من أجل القيد في جانب حساب المصدر مباشرة لدى بنك المصدر.<sup>1</sup>

### أ- تعريف التحويل المصرفي الدولي

ويعرف التحويل أو النقل المصرفي بأنه عملية مصرافية يتم بموجبها نقل مبلغ معين من حساب مصرفي إلى حساب آخر بمجرد قيود في الحسابين، حيث يقيد المبلغ مرة في الجانب المدين من حساب العميل الأمر بالنقل أو التحويل ومرة في الجانب الدائن للحساب الآخر، وقد يجرى التحويل بين حسابين في بنكين مختلفين أو بين حسابين داخل بنك واحد، ويستوي في الحالتين أن يكون الحسابين لعمليين مختلفين أو لذات العميل.<sup>2</sup>

و التحويل المصرفي من بين الوسائل التي يتم بها نقل الرساميل الأجنبية لغرض استثمارها في الجزائر، للإشارة فللتحويل المصرفي عدة صور، أما الصورة التي يتم بها التحويل من الخارج إلى الجزائر فهي تلك التي يتم فيها التحويل من حسابين في بنكين

<sup>1</sup>- إرزيل كهينة، تقنيات الدفع في التجارة الخارجية بين تقنيات الدفع و لضمان، الملتقى الوطني حول وسائل الدفع في القانون التجاري المعدل: النصوص و الواقع، جامعة جيجل، فيفري 2006، (غير منشور)، ص 6.

<sup>2</sup>- محمد حسن الجبر، العقود التجارية و عمليات البنوك في المملكة العربية السعودية، الطبعة الثانية، جامعة الملك سعود، السعودية، 1997، ص 235.

مختلفين لذات العميل، وفي هذه الحالة يقوم بنك العميل بالأمر بخصم المبلغ من حساب البنك الأول<sup>1</sup> ثم يقيد المبلغ في الحساب الدائن لبنك العميل الثاني<sup>2</sup> ويخطر البنك الأخير بالقيد و التحويل، ويجري قيادا بإضافة المبلغ إلى حساب العميل<sup>3</sup>، كما يمكن أن تتم العملية عن طريق بنك ثالث موجود في دولة أخرى يكون للمستثمر الراغب في تحويل أمواله إلى الجزائر حسابا فيه.

والتحويل الدولي ليس كالتحويل الداخلي الذي يتم عن طريق غرفة المقاصلة أو عن طريق نظام ARTS المستحدث أخيرا<sup>4</sup>. ففي التحويل الدولي يتبع نظام سويفت SWIFT.

#### ب-: التحويل باستعمال نظام سويفت SWIFT

لتسهيل عملية التحويل الدولي يستعمل نظام سويفت، و للإحاطة أكثر بهذا النظام سنحاول فيما يلي التعريف به و بكيفية عمل هذا النظام.

#### - تعريف نظام سويفت SWIFT

نظام سويفت هو النظام الإلكتروني الذي يسمح بالتحويل الإلكتروني للأموال بين البنوك حيث يكون الدفع خارج الحدود، فهو شبكة التراسل ما بين البنوك في العالم لمعالجة العمليات المالية، و يطبق نظام الـ S.W.I.F.T ما بين 7000 مؤسسة

<sup>1</sup>- الذي يفترض أن يكون في دولة أجنبية و يسمى بنك مراسل Banque Expéditrice

<sup>2</sup>- الذي يفترض أن يكون في الجزائر و يسمى بنك مستقبل Banque Réceptrice

<sup>3</sup>- محمد حسن الجبر، مرجع سابق، ص ص 235، 236

<sup>4</sup>- نظام رقم 05-04 المؤرخ في 13 أكتوبر 2005، يتضمن التسوية الإجمالية الفورية للمبالغ الكبيرة والدفع المستعجل، الجريدة الرسمية العدد 02، الصادر في 15 يناير 2006.

مالية موزعة على 189 دولة مختلفة بجميع أنحاء العالم،<sup>1</sup> بواسطته يمكن للمؤسسة المالية من أن تتبادل في المتوسط أكثر من 9000 رسالة في اليوم.<sup>2</sup>

و يرمز سويفت SWIFT إلى جمعية اتصالات التراسل المالي بين البنوك في العالم، فتح هذا النظام رسمياً سنة 1977، نظراً للمزايا التي يتمتع بها،<sup>3</sup> يعد هذا النظام من أكثر الأنظمة نجاحاً و يعود السر في ذلك إلى اشتتماله على تقنية عالية الاستعمال وعلى مقاييس شبكة دقيقة و صارمة حيث انضمت إليه مختلف الدول بما فيها الجزائر.<sup>4</sup>

### -: وظيفة النظام

يتكون نظم سويفت للتراسل المالي من عشرة فئات،<sup>5</sup> وما يهمنا في هذه الدراسة هو الفئة الأولى التي تضم أنواع المراسلات المتعلقة بتنفيذ عمليات التحويل والشبكات، حيث يتم التحويل في ظل هذا النظام مباشرة بإرسال رسالة السويفت إلى البنك المراسل و يتطلب منه

<sup>1</sup> موقع مجلة علوم إنسانية [www.uluminsania.net](http://www.uluminsania.net)

<sup>2</sup> حميزي سيد أحمد، تحديث وسائل الدفع كعنصر لتأهيل النظام المصرفي الجزائري، رسالة ماجستير في العلوم الاقتصادية فرع التحليل الاقتصادي، جامعة الجزائر، 2002 ص 95

<sup>3</sup> تمثل هذه المزايا في:

(1) الحماية الكبيرة التي يقدمها سواء فيما يتعلق بتحويل المبالغ أو إجراءات الضمان نظراً لسرية العملية و دقتها و مهل تحويل تلك المبالغ.

(2) سرعة التنفيذ: فمدة تحويل الخطابات مستقلة تماماً عن طول مضمون الخطاب و بعد إرساله و المقدر مثلاً بين الجزائر و طوكيو بثلاث ثوان.

(3) يتم تحويل هذه الخطابات بواسطة الحاسوب الآلي الذي يعتمد على الدقة.

<sup>4</sup> ادخل إلى الجزائر عن طريق بنك البدر الذي يعتبر أول بنك في الجزائر يقدم للزبائن خدمة مستحقة و مشخصة بفضل معالجة التسخير معلوماتياً و استعمال طريقة SWIFT للتحويل الآلي للأموال منذ العام 1991. و أنظر: موقع مجلة علوم

إنسانية: [www.uluminsania.net](http://www.uluminsania.net)

<sup>5</sup> شكري ماهر، العمليات المصرافية الخارجية، دار الحامد للنشر و التوزيع،الأردن، 2004، ص 82.

الدفع إلى حساب البنك المستقبل،<sup>1</sup> وتنقل الرسائل فيما بين البنوك في مدة لا تتعدي ثلث (3) ثوان.<sup>2</sup>

وفقاً لهذا النظام يتم نقل الرسائل *Transporteur de messages* من خلال تقديم خدمة أكثر فعالية ودقة مقارنة مع الوسائل التقليدية للاتصال المعروفة داخل البنوك، حيث يتم تصنيف هذه الرسائل حسب العملية المراد القيام بها، وكل تصنيف يحتوي على مجموعة عناوين تسمى مجالات *Champs*، معرفة بموجب مجموعة رموز رقمية *code numérique Un*، وهو ما يسمح للبنوك بالتعامل بلغة واحدة مشتركة محددة وواضحة.<sup>3</sup>

### الفرع الثاني

#### مراقبة عملية تحويل الرسائل إلى الجزائر

لقد كان دخول الأموال أو العملة الصعبة إلى الجزائر في ظل قانون النقد و القرض رقم 90-10 (الملغى)، يتطلب منح رأي بالمطابقة من مجلس النقد و القرض، يسلم إلى المستثمر في شكل إشهاد بتحويل العملة الصعبة، و يتضمن الأشهاد قيمة رأس المال الأصلي من العملة الصعبة المحول إلى الجزائر،<sup>4</sup> (المادة 185 من القانون رقم 90-10 الملغى).

و وبالتالي فإن هذا الاختصاص المخول لمجلس النقد و القرض في منح رأي بالمطابقة و الترخيص بتحويل رؤوس الأموال الأجنبية إلى الجزائر، جعله يوصف بأنه إجراء ذو طابع مسبق و إجباري يكاد يكون بمثابة اعتماد مسبق.<sup>5</sup>

<sup>1</sup>- شكري ماهر، مرجع سابق، ص 69.

<sup>2</sup>- ابرزيل كهينة، مرجع سابق، ص 16.

<sup>3</sup>- نفس المرجع، ص ص 15 و 16.

<sup>4</sup>- حسين نوارة، مرجع سابق، ص 110.

<sup>5</sup> - ZOUAIMIA Rachid, Le régime des investissements étrangers en Algérie, Journal des Droit International, N° 3, Paris, 1993, p 577.

إلا أن هذا الإجراء ألغى بإلغاء القانون رقم 90-10<sup>1</sup> و بقي منصوصا عليه في النظام رقم 90-03<sup>2</sup> وبالتالي يمكن اعتباره بمثابة شرط شكلي<sup>3</sup> من خلاله يتسمى بنك الجزائر مراقبة حركة الرساميل باتجاه الجزائر، حيث يتحقق شكليا من استقطاب رؤوس الأموال بكل حرية.

و كإجراء آخر وبعد إلغاء الرأي بالموافقة الذي كان يمنحه مجلس النقد والقرض و الوارد في المادة 185 من قانون النقد و القرض 90-10 (الملغى)، فإنه أُسندت إلى بنك الجزائر وظيفة التحقق من تحويل الرساميل إلى الجزائر بغرض الاستثمار، حيث يتعين على بنك الجزائر أن يتتابع و يراقب تحويل الرساميل أو المساهمات الأجنبية بالعملة الصعبة و يتحقق من استيرادها قانونيا إلى الجزائر، هذا ما ورد في المادة 31 من الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار<sup>4</sup> و التي مفادها: .....يسعها بنك الجزائر بانتظام و يتحقق من استيرادها قانونيا..... .

كما ورد في النظام رقم 03-05 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية<sup>5</sup> ما يؤكد على وظيفة بنك الجزائر الرقابية من خلال التتحقق من الدخول أو التحويل الفعلي و القانوني للرساميل إلى الجزائر، وذلك من خلال العبارات الواردة في المادة 4 من النظام السابق حيث جاء فيها: ..... حصة المساهمة الأجنبية في رأس المال والتي تم معainتها بصفة قانونية.

أما الفقرة الثانية فورد فيها: ... حصة الاستثمار الأجنبي الذي تم معainته بصفة قانونية و المدرج في هيكل الاستثمار الكلي المنجز".

<sup>1</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (ملغى)، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- نظام رقم 90-03، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- Haroun Mehdi, op, cit, p. 575

<sup>4</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>5</sup>- نظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، مرجع سابق.

فهل الهدف من وراء متابعة بنك الجزائر لعملية تحويل رؤوس الأموال هو تجنب حدوث عمليات مشبوهة، وللتبلیغ عن كل عملية تتعلق بأموال يشتبه فيها تستلزم الإخطار بشبهة<sup>1</sup>؟

ومن جهة أخرى، و في إطار مراقبة التنظيم الخاص بالصرف و حركة رؤوس الأموال، يمكن للإدارات الجبائية ممارسة مختلف حقوق الإطلاع على الوثائق المنصوص عليها، و ذلك طبقاً للمادة 37 من قانون المالية لسنة 2006<sup>2</sup>، كما يتعين على البنوك و المؤسسات المالية المعتمدين كوسطاء، أن ترسل إلى الإدارة الجبائية كشفاً شهرياً عن عمليات تحويل الأموال إلى الخارج، خلال العشرين (20) يوماً الأولى من الشهر الذي يلي عمليات التحويل.<sup>3</sup>

إن الدور الرقابي الذي أوكل إلى بنك الجزائر، دليل على أن للنظام المصرفى تأثير بارز على الاستثمار في الجزائر، فالأجهزة المصرفية هي الرقيب على حركة الاستثمار بصفة عامة و على التحويلات المالية المتعلقة بإنجاز الاستثمار، والتي يتم تنظيمها بأنظمة صادرة عن مجلس النقد و القرض، على عكس ما هو متبع في بعض التشريعات المقارنة، ففي التشريع المصري مثلاً، فمهمة الرقابة على التحويلات أوكلت لهيئة الاستثمار، حيث لا تتم التحويلات إلا بعد موافقة هيئة الاستثمار، وفق إجراءات تتم تحت سلطتها، كما تقرر هذه الهيئة سعر الصرف الملائم للتحويلات طريقة التحويلات بالإقساط متعددة أو دفعه واحدة حسب الظروف.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- مرسوم تنفيذى رقم 06-05 مورخ في 9 يناير سنة 2006 يتضمن شكل الإخطار بالشبهة ونموجه ومحتواه و وصل استلامه، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادرة في 15 يناير سنة 2006.

<sup>2</sup>- قانون رقم 05-16 مورخ في 31 ديسمبر 2005، يتضمن قانون المالية لسنة 2006، الجريدة الرسمية عدد 85، الصادرة في 31 ديسمبر 2005.

<sup>3</sup>- حسب الفقرة الثانية من المادة 37 من قانون المالية.

<sup>4</sup>- حسام الدين كامل الاهوانى، المعاملة القانونية للاستثمارات فى القانون المصرى، مجلة دراسات، اتحاد الجامعات العربية، العدد 4، مصر، 1996، ص 20.

و نفس الشأن بالنسبة للتشريع الفرنسي، حيث يفهم من المواد 2، 3 و 5 من المرسوم رقم 2003-196<sup>1</sup>، أن وزير المكلف بالإقتصاد هو الذي يحدد شروط و كيفيات تنظيم دخول رؤوس الأموال إلى فرنسا و خروجها بموجب قرار يصدره، و يمكن القول أنه لا دخل للجهاز المصرفي في تنظيم حركة الرساميل بوجود أجهزة إدارية تقوم بذلك، حيث يوجد قسم في مجلس الدولة يسمى بقسم المالية هو الذي يصدر مراسم تنظيمية، تنظم ما يتعلق بالسياسة المالية.

لخرج في الأخير بنتيجة مفادها أن تحويل الرساميل إلى الجزائر هو حق مخول لكل شخص طبيعي كان أو معنوي غير مقيم، و أن الحق المنوه لغير المقيمين في التحويل هو مطلق، كما أنه يظهر لنا بجلاء مدى انسجام قانون الصرف مع قانون الاستثمارات، إذ كرس كل منهما حرية تحويل الرساميل - تارة<sup>2</sup> - و إحاطة هذه الحرية بقيود - تارة أخرى -. <sup>2</sup>

و نختم هذا المبحث بإثارة السؤال التالي: هل يمكن القول أن الجزائر قد أفرطت في منح هذه الحرية في تحويل الرساميل إلى الداخل وعدم تقييدها ؟ ألا يعود ذلك عليها بنتائج سلبية ؟ فقد يبالغ المستثمرين الأجانب في التحويل و يلجأون إلى بعض الحيل التي تؤدي إلى التلاعب في الحسابات، و بالتالي ينتج عنها تضخم في الأرباح. لتجنب ذلك على الجزائر أن تتخذ في مقابل الحرية المنوحة للمستثمرين احتياطات صارمة وفرض رقابة محكمة.

<sup>1</sup> - Décret n° 2003- 196; Op. Cit.

<sup>2</sup> - Haroun Mehdi, op, cit, p. 574.

## المبحث الثاني

### تحويل الرساميل من الجزائر

إذا كان من بين متطلبات إنشاء الاستثمار الأجنبي تحويل الرساميل أي خروج رؤوس الأموال من دولة المستثمر إلى الدولة المضيفة، فإنه من المهم كذلك تكريس حق إعادة تحويل العوائد ونواتج الاستثمار كمبدأ قانوني، حتى يكون للمستثمر ضمانا لاستثماره، حيث كرسه المشرع الجزائري لأول مرة حق للمستثمر الأجنبي في قانون النقد و القرض لسنة 1990<sup>1</sup>.

و سنحاول في هذا المبحث التعرض لعملية تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج، وإلى أي مدى تكريس هذه العملية في النظام المصرفي الجزائري، بالنظر إلى الأغراض التي يتم من أجلها التحويل إلى الخارج (المطلب الأول)، و إلى من يعود الحق في تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج (المطلب الثاني)، و كذا الإجراءات المتبعة في ذلك (المطلب الثالث).

### المطلب الأول

#### أغراض تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج

حسب ما ورد في النصوص القانونية، فإن تحويل الرساميل إلى الخارج في إطار الاستثمار يكون لثلاثة أغراض، و سنحاول من خلال هذا المطلب التطرق إلى هذه الأغراض، و التي تحصر في تحويل المستثمر الوطني للرساميل من الجزائر لإنشاء استثماره بالخارج (الفرع الأول)، و إعادة تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار الأجنبي (الفرع الثاني)، و عوائد الاستثمار و كذا نواتج التصفية بعد تنفيذ الاستثمار (الفرع الثالث).

<sup>1</sup>- قانون رقم 90-10 (الملغى)، مرجع سابق

## الفرع الأول

### تحويل الرساميل من الجزائر لتمويل استثمار بالخارج

إن تنقل رؤوس الأموال ضرورة حتمية يتطلبها إنشاء أي استثمار، حيث تبرز أهمية الحديث عن حركة رؤوس الأموال عند إنشاء استثمار أجنبي، بينما تنقل رؤوس الأموال داخل الدولة غير مقيد بشروط ولا تعيقه أي تنظيمات، فالمعاملين بالأموال يمكنهم حمل رؤوس الأموال و القيام بتحولات بنكية دون قيود تذكر، و بالتالي يمكن القول أن حركة رؤوس الأموال داخل الجزائر لا تشير أي إشكال.<sup>1</sup>

و تختلف النشاطات والأعمال التي تتطلب تحويل الأموال، فقد تكون للدراسة في الخارج أو العلاج مثلا، وهذا جانب لا يدخل ضمن هذه الدراسة، كما يمكن أيضاً استبعاد النشاطات المرتبطة بالتجارة الخارجية و المتمثلة في الاستيراد و التصدير، فما يهمنا في هذه الدراسة التحويلات التي تم من أجل تمويل استثمار، فكما يمكن تمويل استثمارات أجنبية منجزة في الجزائر، يمكن كذلك تمويل استثمارات جزائرية منجزة في الخارج.

إذا اطلعنا على نصوص الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض،<sup>2</sup> فسنجد أنه قد خصص الكتاب السابع منه للصرف و حركات رؤوس الأموال، وبالنسبة لحركة رؤوس الأموال، سنجد نصين: المادة 125 التي خصصت للتعریف بمصطلحي المقيم و غير المقيم، أما المادة 126 فقد خصصت لتنظيم حركة رؤوس الأموال من الجزائر إلى الخارج

<sup>1</sup>- محاولة فرض نوع من الرقابة على الأدوات المستعملة في تحويل الأموال.أنظر في ذلك: المادة 2 من المرسوم التنفيذي رقم 05-442 مؤرخ في 14 نوفمبر 2005، يحدد الحد المطبق على عمليات الدفع التي يجب أن تتم بوسائل الدفع وعن طريق القنوات البنكية و المالية، الجريدة الرسمية عدد 75، الصادرة في 20 نوفمبر 2005.

<sup>2</sup>- أمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد والقرض، مرجع سابق.

فقط، و هذا تأكيد على أنه لا أثر لنصوص المواد 183 و 184 من قانون النقد و القرض رقم 90-10 (الملغى)،<sup>1</sup> بين نصوص مواد الأمر رقم 11-03-03 المتعلقة بالنقد و القرض.<sup>2</sup>

إن الحديث عن تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج من أجل تمويل استثمار خارجي، سيرتكز على المادة 126 من قانون النقد و القرض، حيث جاء نص المادة كالتالي: "يرخص للمقيمين في الجزائر بتحويل رؤوس الأموال إلى الخارج، لضمان تمويل نشاطات في الخارج مكملة لنشاطاتهم المتعلقة بإنتاج السلع و الخدمات في الجزائر".

لقد جاء نص المادة 126 من الأمر رقم 11-03-03 مطابقاً لنص المادة 187 من القانون رقم 90-10 (الملغى) إلا في بعض المفردات.

و من خلال تحليل مضامون نص المادة 126 السالف الذكر يمكن أن نستنتج ما يلي:

- إن الفكرة الأولى و الرئيسية المستنيرة من تحليل نص المادة تتمثل في أن المشرع اكتفى بذكر أو بتنظيم جانب واحد من حركة رؤوس الأموال، ألا و هو تحويل رؤوس الأموال إلى الخارج.

- لقد خص المشرع في المادة 126 الحق في التحويل بفئة واحدة، و هي فئة المقيمين في الجزائر دون فئة غير المقيمين.

- كما جاء نص المادة 126 من الأمر رقم 11-03-03 واضحاً، حيث رخص للمقيمين في الجزائر بتحويل رؤوس أموالهم إلى الخارج، و اضعوا لذلك شرطاً واحداً يتمثل في ضرورة أن يكون النشاط الممول في الخارج مكمل لنشاطهم في الجزائر، و المتعلقة بإنتاج السلع و الخدمات.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- قانون رقم 90-10 المتعلقة بالنقد و القرض (الملغى)، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- أمر رقم 11-03-03 المتعلقة بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- في هذا الصدد صدر نظام رقم 2002-01، مرجع سابق.

و بالتالي يمكن اعتبار نص المادة 126 بمثابة إلغاء لنص المادة 4 من النظام رقم 95-07<sup>1</sup>، والتي جاء في نصها ما يلي: "ما عدا الحالات المنصوص عليها صراحة في المادة 187 من القانون 90-10..... تظل الأصول النقدية أو المالية أو العقارية بالخارج التي يشكلها المقيمون انطلاقا من نشاطاتهم في الجزائر ممنوعة" ، فبعدما كان يمنع على المقيمين في الجزائر تملك حساب في الخارج أو عقارات انطلاقا من نشاطاتهم في الجزائر، أصبح ذلك ممكنا بتخفيض مخول من مجلس النقد والقرض، أما خارج هذه النشاطات فإنه يمنع على المقيم إجراء أي تحويل لرؤوس الأموال إلى الخارج.

بهذا تكون الجزائر قد أظهرت إرادتها في إزالة العوائق و الحواجز التي تعرّض المستثمر المقيم الراغب في الاستثمار في الخارج، و بالتالي ينتظر المعاملة بالمثل من باقي الدول، فجذب المستثمرين الأجانب يتطلب إعادة النظر في السياسة الاستثمارية، و إلى إصلاحات تبدأ من الداخل.

## الفرع الثاني

### تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار

بعد ضمان تحويل الأرباح من أهم الإجراءات تحفيزا و أبرز الضمانات التي تمنحها الدولة المستقبلة لرؤوس الأموال لصالح المستثمر الأجنبي، الذي لا يهمه في عملية الاستثمار تحقيق الأرباح فقط دون حرية التصرف فيها، لذا يعتبر المستثمرون حقا شرعا لهم عند عدم الرغبة في إعادة استثمار العائدات في الجزائر، كما أن عدم السماح لهم بالتحويل أو عدم قدرة المستثمر الأجنبي على تحويل فوائد و نواتج استثماره إلى الخارج، نظرا لوجود قيود تحول دون التحويل الخارجي أو لترافيhi الدولة المضيفة على الموافقة، يعد خطرا على

<sup>1</sup>- النظام رقم 95-07، مرجع سابق.

استثماره و إجبارا على إعادة الاستثمار الأرباح و كذا تقيدا لحرية المستثمر، و هناك من يعتبره نوعا من المصادر المحدودة.<sup>1</sup>

و بهذا الصدد نجد أن الجزائر قد كرست حماية لهذا الحق، معتبرة أن تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار الأجنبي من الجزائر إلى الخارج حق مضمون للمستثمر سواء في تشريعاتها الداخلية - قانون الاستثمارات و قانون النقد و القرض - أو في الاتفاقيات المتعلقة بالاستثمار، الثانية منها و المتعددة الأطراف.<sup>2</sup>

طبقاً للمادة 31 من الأمر رقم 01-03،<sup>3</sup> فإنه: " تستفيد الإستثمارات المنجزة انتلاقاً من مساهمة في رأس مال بواسطة عملة صعبة حرّة التحويل يسرّعها بنك الجزائر بانتظام ويتحقق من استيرادها قانوناً من ضمن تحويل الرأس المال المستثمر و العائدات الناتجة عنه ..."<sup>4</sup> والملحوظ من خلال هذه القراءة، أن نص المادة جاء عاما دون تفصيل أو توضيح لطبيعة الاستثمار، أو كيفية تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار، تاركاً بذلك

<sup>1</sup>- مبروكين علي، الاستثمار الأجنبي المباشر في الجزائر وفي التشريعات الحالية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في فرع قانون الدولي و العلاقات الدولية، جامعة الجزائر، 1999، ص 78.

<sup>2</sup>- فقد كانت الجزائر في ظل النظام السابق لا تمنع الحق في تحويل الأرباح، حيث كان القانون 86-13 المتعلق بالشركات التجارية لا يسمح بتحويل ما ينبع عن عمليات الاستثمار إلا للشريك الأجنبي للشركة المختلطة. انظر مبروكين علي، المرجع السابق، ص 79.

<sup>3</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>4</sup>- عرف مصطلح "العائدات" في الاتفاقية المبرمة بين الكويت و الجزائر بـ: كل المبالغ التي يحققها استثمار...، على وجه الخصوص لا الحصر، الأرباح، الفوائد و الأرباح الرأسمالية و أرباح الأسهم و الآتاوات و أتعاب الإدارة و المساعدة الفنية أو المدفوعات العينية، أي كان نوعها .

- أما في الاتفاقية المبرمة بين مصر و الجزائر استعمل مصطلح "العواائد" و عرف كالتالي: "تعني كلمة "العواائد" كل المبالغ كالأرباح و الفوائد و الأرباح الموزعة و الريبوس و الآتاوات و التعويضات الناتجة - خلال فترة ما - عن الاستثمار أو إعادة استثمار لعواائد استثمار، و تتمتع العواائد بذات الحماية التي تتمتع بها الاستثمارات ."

- انظر: الاتفاق بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية و حكومة جمهورية مصر العربية حول التشجيع و الحماية المتبادلة للإستثمارات، المصادق عليها بموجب المرسوم الرئاسي رقم 98-320 مؤرخ في 11 أكتوبر 1998، الجريدة الرسمية عدد 76، الصادرة في 11 أكتوبر 1998.

المجال لتطبيق النصوص التنظيمية، حيث أصدر مجلس النقد و القرض في هذا الإطار عدة أنظمة، آخرها النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية.<sup>1</sup>

و من خلال الأنظمة الصادرة عن مجلس النقد و القرض و المنظمة لهذا الجانب، يمكن التمييز بين تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار العادي الذي يتم خارج البورصة، و المنجز في إطار إنتاج السلع و الخدمات و الذي يحكمه النظام رقم 03-05، و تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار في البورصة و التي ورد ذكرها في النظام رقم 2000-04<sup>2</sup>، فيما يلي سوف نتناول كل على حدا.

#### أولاً: تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار مباشر (خارج مجال البورصة)

صدر في إطار الاستثمارات الأجنبية نظامان، النظام الأول صدر في سنة 2000 تحت رقم 03-2000 دون أن ينشر في الجريدة الرسمية، و النظام الثاني صدر في سنة 2005 تحت رقم 03-05-05<sup>3</sup> متعلقان بالاستثمارات الأجنبية، و يهدفان إلى تحديد كيفية تحويل إيرادات الأسهم و الأرباح و صافي النواتج الحقيقية الناتجة عن التنازل أو تصفية الاستثمارات الأجنبية.<sup>4</sup>

و الملاحظ أن صدور هذين النظامين، يتغير الإشكال التالي: هل يبقى النظام 03-2000 ساري المفعول؟ أم يلغى بموجب النظام 05-03، و أي النظامين أولى بالتطبيق؟، لعل الإجابة في المادة 7 من النظام رقم 05-03، و التي تنص على إلغاء كل

<sup>1</sup> - نظام رقم 05-03، مرجع سابق

- كما صدر النظام رقم 2000-03، المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، ولم ينشر في الجريدة الرسمية، و نشر على موقع بنك الجزائر: [www.Bank-of-algeria.dz](http://www.Bank-of-algeria.dz)

<sup>2</sup> - Règlement n° 2000-04: [www.bank-of-algeria.dz](http://www.bank-of-algeria.dz).

<sup>3</sup> - نظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، مرجع سابق.

<sup>4</sup> - إن الشائع في النصوص القانونية هو استعمال مصطلح تحويل الذي يقصد به Transfert عوضا عن استعمال مصطلح إعادة التحويل Rapatriement.

الأحكام المخالفة لهذا النظام، و بالتالي يمكن الاعتماد على النظام رقم 2000-03 في حدود النصوص التي لا تتعارض مع النظام 05-03.

لقد حدد النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، كيفيات تحويل ايرادات الأسهم و الأرباح، التي حققتها الاستثمارات الأجنبية المنجزة في ميدان الأنشطة الاقتصادية، لانتاج السلع و الخدمات و التي جاءت في إطار الأمر رقم 01-03<sup>1</sup>، المتعلق بتطوير الاستثمار<sup>2</sup>، فتحديد طبيعة الاستثمارات و الميدان المنجزة فيه هو العنصر المميز بين النظام رقم 05-03 عن النظام رقم 2000-03.

و حسب نص المادة الأولى من النظام رقم 05-03<sup>3</sup>، فإن الاستثمارات الأجنبية المنجزة في إطار منح الامتياز أو الرخصة<sup>4</sup> لا تستفيد من ضمان تحويل الأرباح و ايرادات الأسهم، الذي تستفيد منه فقط الاستثمارات الأجنبية المنجزة في إطار النشاطات الاقتصادية المنتجة للسلع و الخدمات، في حين كان النظام رقم 2000-03 يشمل جميع هذه الاستثمارات دون استثناء، حيث جاء في نص المادة 1 ما يلي:

" Le présent Règlement a pour objet de définir les conditions de transfert des dividendes, bénéfices et produits de la cession des investissements étrangers ".

و حتى تستفيد الاستثمارات المذكورة في المادة الأولى من النظام رقم 05-03 من ضمان تحويل ايرادات رأس المال المستثمر، يشترط النظام أن تكون الاستثمارات قد أنجزت

<sup>1</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- حسب المادة الأولى من النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية.

<sup>3</sup>- نظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، مرجع سابق.

<sup>4</sup>- و التي جاء ذكرها في المادة الأولى من الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار: " يحدد هذا الأمر النظام الذي يطبق على الاستثمارات الوطنية والأجنبية المنجزة في النشاطات الاقتصادية المنتجة للسلع و الخدمات، وكذا الاستثمارات التي تتجزء في إطار منح الامتياز و/أو الرخصة".

عن طريق مساهمات خارجية<sup>1</sup> وهذا تأكيداً لما جاء في نصها المادة 31 من الأمر رقم 01-03<sup>2</sup> المتعلق بتطوير الاستثمار حيث ورد فيها: "... الاستثمارات المنجزة انطلاقاً من مساهمة في رأس المال بواسطة عملة صعبة حرة التحويل يسرّعها بنك الجزائر بانتظام و يتحقق من استيرادها قانوناً...".

و بالتالي نستنتج بأن الاستثمارات التي تستفيد من ضمان تحويل الأرباح و العائدات هي الاستثمارات الأجنبية المنجزة برأس المال أجنبي مئة بالمئة، أما الاستثمارات المختلطة ( الوطنية و الأجنبية ) فقد جاء ذكرها في نص المادة 4 من النظام رقم 05-03<sup>3</sup> فحسب الفقرة الأولى من المادة: " يتم تحويل الأرباح وإيرادات الأسهم التي حققتها الاستثمارات المختلطة ( الوطنية و الأجنبية ) عن طريق البنوك و المؤسسات المالية و الوسيطة المعتمدة بمبلغ يطابق حصة المساهمة الأجنبية في رأس المال المستثمر والتي تم معainتها بصفة قانونية ."

و تعرف المادة 2 من نفس النظام الاستثمار بحسب المفهوم الوارد في المادة 2 من الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، حيث جاء في نص المادة ما يلي:

" يقصد بالاستثمار في مفهوم هذا الأمر ما يأتي :

1- اقتناص أصول تدرج في إطار استحداث نشاطات جديدة، أو توسيع قدرات الإنتاج، أو إعادة التأهيل، أو إعادة الهيكلة

<sup>1</sup>- المادة الثانية من النظام رقم 05-03 و هي مطابقة لما جاء في المادة الثانية من النظام رقم 2000-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية.

- المساهمة الخارجية L'apport extérieur هي: العطاء الذي يقدمه المستثمر الأجنبي، نقدياً أو عينياً، ماديًّا أو غير ماديًّا، ويكون المستثمر إما شخصاً طبيعياً أو معنوياً، خاصاً أو عمومياً، و يكون العطاء المقدم مقدراً بالعملة الصعبة. انظر: قادرى عبد العزيز، مرجع سابق، ص 10.

<sup>2</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- نظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، مرجع سابق.

2- المساهمة في رأسمال مؤسسة في شكل مساهمات نقدية أو عينية.

3- استعادة النشاطات في إطار خوصصة جزئية أو كافية .

ومجمل القول، فإن الاستثمارات التي تستفيد من ضمان تحويل الأرباح و إيرادات الأسهم هي الاستثمارات الأجنبية:

- المنجزة عن طريق مساهمات خارجية.<sup>1</sup>
- المنجزة في ميدان الأنشطة الاقتصادية لإنتاج السلع و الخدمات.
- التي تتخذ إحدى الأشكال الواردة في المادة 2 من الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار.<sup>2</sup>

و في إطار اتفاق الشراكة المبرم بين المجموعة الأوروبية و الجزائر،<sup>3</sup> فقد ورد في وثيقة الاتفاق نص يلزم المجموعة الأوروبية و الجزائر بضمان التداول الحر لرؤوس الأموال الخاصة بالاستثمارات المباشرة في الجزائر، وكذا ضمان إعادة تحويل كل فائدة تترجم عنها إلى موطن رؤوس الأموال، و ذلك طبقا لنص المادة 39 من الإتفاق. و ما يلاحظ من خلال ما ورد في المادة 39، تخصيص ضمان التداول الحر لرؤوس الأموال للاستثمارات المباشرة، دون الاستثمارات غير المباشرة.

<sup>1</sup>- فالجزائر لا تفرض شريكا وطنيا على المستثمر الأجنبي، على عكس بعض البلدان النامية.

<sup>2</sup>- أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار ، مرجع سابق.

<sup>3</sup>- الاتفاق الأوروبي المتوسطي لتأسيس شراكة بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية من جهة و المجموعة الأوروبية و الدول الأعضاء فيها من جهة أخرى، مرجع سابق.

## ثانياً: تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار في البورصة

إن استثمار غير المقيمين في مجال البورصة، يتم حسب ما جاء النص عليه في النظام رقم 2000-04 بكل حرية،<sup>1</sup> سواء تعلق الأمر بشراء أو بيع الأسهم، و تتحقق عملية الاستثمار بإدخال العملة الصعبة القابلة للتحويل بحرية، عن طريق وسيط معتمد خاضع للقانون الجزائري.

لقد ورد في هذا الشأن مادة واحدة من النظام رقم 2000-04 المتعلق بحركة الرساميل في إطار الاستثمار في المحافظ من طرف غير المقيمين، حيث ورد في نص المادة 4 ما يلي:

"Le transfert des revenus (dividendes et intérêts) produits par les investissements de portefeuille visés à l'article 2 ci-dessus, s'effectue librement par les banques et établissements financiers, intermédiaires agréés, au profit des investisseurs non-résidents concernés."

فحسب نص المادة 4 فإن تحويل العائدات ( سواء فوائد أو أرباح ) الناتجة عن الاستثمار في مجال المحافظ، يتم بحرية عن طريق البنوك و المؤسسات المالية المعتمدين كوسطاء لحساب المستثمرين غير مقيمين المعنيين.

فالبنوك و المؤسسات المالية المعتمدين كوسطاء و الخاضعة للقانون الجزائري، مرخص لها بتحويل عوائد القيمة المالية من إيرادات الأسهم و الفوائد، دون حاجة إلى موافقة مسبقة.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> -Règlement n° 2000-04 du 02 Avril 2000 relatif aux mouvements des capitaux au titre des investissements de portefeuille des non-résidents. www. Bank-of-Algeria.dz.

<sup>2</sup> - Il est cité dans la présentation des règlements de la banque d'Algérie pour l'an 2000: " La banque ou l'établissement financier intermédiaire agréé, de droit algérien, est autorisé à transférer, sans accord préalable les revenus de ces valeurs mobilières (dividendes et intérêts), ainsi que le produit de la cession éventuelle.": www. Bank-of- Algeria.dz.

### الفرع الثالث

#### تحويل الرساميل عند نفاذ استغلال الاستثمار

في حالة التوقف عن النشاط الاستثماري أو تحوله، فإن نواتج العملية يمكن تحويلها عن طريق بنك الجزائر بعد معاينة العقد الرسمي المثبت للتنازل، و تكون أمام نهاية استغلال الاستثمار في حالتين و هما:

أولاً: يمكن للمستثمر الانسحاب من ممارسة نشاطه إراديا و التنازل عنه للمستثمر آخر سواء كان شريكا له أو مستثمرا جديدا.

ثانياً: يمكن أن يجبر على التخلی عن نشاطه و ذلك سواء بالتأميم أو نزع الملكية، حيث يتحصل المستثمر نتيجة ذلك على مبلغ التعويض وفقا للقواعد الداخلية للبلد المضيف و كذا القانون الدولي.

و من منظور القانون الجزائري لاسيما بتطبيق أحكام الاتفاقيات الثنائية و المتعددة الأطراف التي صادقت عليها الجزائر، نجد أن تحويل هذه المبالغ سواء المتعلقة بالتعويض أو ناتج التنازل يتم بكل بحرية<sup>1</sup> وهذا ما يؤكده، على سبيل المثال نص المادة 06 من الاتفاقية الجزائرية الفرنسية لسنة 1993<sup>2</sup> وكذا اتفاق الشراكة المبرم بين المجموعة الأوروبية و الجزائر<sup>3</sup> فقد ورد في وثيقة الاتفاق نص يلزم المجموعة الأوروبية و الجزائر بضمان التداول الحر لرؤوس الأموال الخاصة بالاستثمارات المباشرة في الجزائر، وكذا

<sup>1</sup>-Haroun Mehdi, op, cit, p. 591

<sup>2</sup>- الاتفاق المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية و حكومة الجمهورية الفرنسية بشأن التشجيع و الحماية المتبادلين، فيما يخص الاستثمارات و تبادل الرسائل المتعلقة بهما، الموقعين بمدينة الجزائر، المصادق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 94-01 مؤرخ في 2 يناير سنة 1994، الجريدة لرسمية عدد 01، الصادرة في 2 يناير سنة 1994.

<sup>3</sup>- الاتفاق الأوروبي المتوسطي لتأسيس شراكة بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية من جهة و المجموعة الأوروبية و الدول الأعضاء فيها من جهة أخرى، مرجع سابق.

ضمان إعادة تحويل نتاج التصفية والاستثمارات إلى موطن رؤوس الأموال، و ذلك طبقا لنص المادة 39 من الاتفاق.

و حسب الفقرة الثانية من المادة 4 من النظام رقم 03-05 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية<sup>1</sup>، فإنه يتم تحويل صافي النواتج الناجمة عن التنازل أو التصفية للاستثمارات المختلطة ( الوطنية والأجنبية )، عن طريق البنوك و المؤسسات المالية المعتمدة كوسطاء، بمبلغ يطابق حصة الاستثمار الأجنبي الذي تم معاينته بصفة قانونية و المدرج في هيكل الاستثمار الكلي المنجز.

و كما هو الشأن في تحويل الأرباح المحققة في الاستثمار، فإن الاستثمارات التي تستفيد من ضمان تحويل مبالغ التعويض الناتج عن التنازل أو التنازل، يشترط فيها أن تكون استثمارات:

- منجزة عن طريق مساهمة خارجية.<sup>2</sup>
  - منجزة في ميدان الأنشطة الاقتصادية لإنتاج السلع و الخدمات.
  - تتخذ إحدى الأشكال الواردة في المادة 2 من الأمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار.<sup>3</sup>
- بالإضافة إلى إثبات عملية التصفية أو التنازل عن الاستثمار بعقد رسمي.

أما فيما يتعلق بالاستثمار في المحافظ، فحسب المادة 05 من النظام رقم 2000-04<sup>4</sup>، فإن نتائج تصفيتها أو التنازل عنها في البورصة يتم تحويله بحرية عن

<sup>1</sup> - نظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، مرجع سابق.

<sup>2</sup> - المادة الأولى و الثانية من النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية.

<sup>3</sup> - أمر رقم 03-01 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

4 - Règlement no 2000-03, op., cit.

طريق البنوك و المؤسسات المالية الوسيطة المعتمدة، وذلك لحساب المستثمرين غير المقيمين.<sup>1</sup>

## المطلب الثاني

### أصحاب الحق في تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج

يتقاسم الحق في تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج كل من المقيم بالجزائر ( الفرع الأول ) و غير المقيم ( الفرع الثاني ) .

#### الفرع الأول

##### أصحاب الحق في تحويل الرساميل إلى الخارج من أجل تمويل استثمار

حسب قانون النقد و القرض، فان حق تحويل الرساميل إلى الخارج من أجل تمويل استثمار منوط للمقيمين،<sup>2</sup> و بالرجوع إلى نص المادة 125 من الأمر رقم 03-11 المتعلق بالنقد و القرض،<sup>3</sup> فإنه يعتبر مقيما في الجزائر: "كل شخص طبيعي أو معنوي يكون المركز الرئيسي لنشاطاته الاقتصادية في الجزائر "<sup>4</sup> ويضيف النظام رقم 90-03<sup>5</sup> في المادة 02 فقرة " ب " منه أنه يقصد: " بالمقيمين المذكورين في المادة 182 من القانون،<sup>6</sup> كل شخص

<sup>1</sup>- Article 5 :" Le transfert du produit de la cession en bourse des investissements de portefeuille visés à l'article 2 ci-dessus, s'effectue librement par les banques et établissements financiers, intermédiaires agréés, au profit des investisseurs non-résidents concernés".

<sup>2</sup>- المادة 126: يرخص للمقيمين في الجزائر بتحويل رؤوس الأموال إلى الخارج لضمان تمويل نشاطات في الخارج مكملة لنشاطاتهم المتعلقة بانتاج السلع و الخدمات في الجزائر.

<sup>3</sup>- أمر رقم 03-11، مرجع سابق.

<sup>4</sup>- الفقرة الأولى من المادة 125 من الأمر رقم 03-11، مرجع سابق.

<sup>5</sup>- نظام رقم 90-03، مرجع سابق.

<sup>6</sup>- الموافقة للفقرة الأولى من المادة 125 من الأمر رقم 03-11.

طبيعي أو معنوي جزائريا كان أو أجنبيا يكون المركز الرئيسي لمصالحه الاقتصادية في الجزائر منذ سنتين على الأقل .

وبالتمعن في هذين التعريفين لمصطلح "المقيم" ، نستشف أن التعريف الأخير كان أدق وأوضح من ذلك الوارد بموجب الأمر 11-03<sup>1</sup> حيث أكد فيه أنه لا يؤخذ بعين الاعتبار بمعيار الجنسية وذلك من خلال العبارة: "جزائريا كان أم أجنبيا" من جهة، و من جهة أخرى حدد معيار الزمن الذي يحكم النشاطات الاقتصادية المتمرزة في الجزائر، و ذلك من خلال العبارة: "يكون المركز الرئيسي لمصالحه الاقتصادية في الجزائر منذ سنتين على الأقل".<sup>2</sup>

وبالتالي يمكن القول بأن التعريف الأخير شامل و مفسر لمصطلح "المقيم" ، وما يستنتج من المادتين السالفتين، أن المقيم قد يكون شخصا طبيعيا أو شخصا معنويا، بحسب الحالة.

و إذا كان الشخص الطبيعي المقيم لا يثير أي إشكال، فإن الوضع بالنسبة للشخص المعنوي مختلف، لذا اهتم المشرع في ظل أحكام النظام رقم 90-03 السالف الذكر، على تقديم تعريف مناسب حيث جاء في نص المادة الثانية أنه يقصد: "بالأشخاص المعنويين المذكورين في المادتين 181 و 182 من القانون،<sup>3</sup> كل من لهم كيان قانوني حتى في إطار القانون العام، سواء كان هؤلاء الأشخاص أجانب أم جزائريين يملكون ذمة مالية خاصة و يتمتعون بالأهلية المدنية و حق اللجوء إلى القضاء ويكون اهتمامهم الأساسي هو ممارسة النشاط الاقتصادي".<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - أمر رقم 03-01 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

<sup>2</sup> - شيخ ناجية، مرجع سابق، ص 49.

<sup>3</sup> - بمقابل المادتين 181 و 182 من القانون 90-10 (ملغى) المادة 125 من الأمر 11-03 والمتعلقة بقانون النقد والقرض

<sup>4</sup> - الفقرة "ج" من المادة 2 من النظام رقم 90 - 03.

فبعد أن تناول قانون النقد والقرض تعريف المقيم سواء كان شخصا طبيعيا أو شخصا معنويا، انتقل إلى إعطائهم الحق في تحويل رؤوس أموالهم إلى الخارج.<sup>1</sup>

ليأتي التساؤل عن ضوابط هذا الحق المنووح للمقيم، عند مباشرته لعمليات الصرف وتحويل رؤوس الأموال، بمعنى: هل يعد ترخيصا مطلقا أم هو ترخيص مقيد بشروط؟

لقد أجبت عن هذا التساؤل الفقرة 02 من المادة 126 ، من قانون النقد والقرض،<sup>2</sup> حيث نصت: "...يحدد المجلس شروط تطبيق هذه المادة ويمنح الرخص وفقا لهذه الشروط "، وبهذا فإن المقيمين يرخص لهم بتحويل رؤوس الأموال إلى الخارج دون أن يكون هذا الحق مطلقا، حيث يقع على عاتقهم واجب احترام الشروط التي يسطرها مجلس النقد والقرض.

و ما يلاحظ من خلال نص المادة 126 أن أصحاب الحق في التحويل هم الأشخاص المقيمين في الجزائر وهم حسب المادة 1/125 من الأمر 03-11: "...كل شخص طبيعي أو معنوي يكون المركز الرئيسي لنشاطاته الاقتصادية في الجزائر" ، ولم يشر النص إلى جنسية المقيم، وبهذا يمكن العودة إلى المادة 2 من النظام 90-03 التي تنص في الفقرة - ب- "... كل شخص طبيعي أو معنوي جزائريا كان أو أجنبيا...."

في حين نجد أن العديد من الاتفاقيات المبرمة مع الجزائر، تعتمد على معيار الجنسية في منح حق التحويل و ليس معيار الإقامة مثل الاتفاقيات الجزائرية و الفرنسية التي تعطي الحق في التحويل لكل مستثمر فرنسي الجنسية يستثمر في الجزائر دون الأخذ بعين الاعتبار

<sup>1</sup> - الفقرة الأولى من المادة 126 من الأمر رقم 03-11 تنص: "يرخص للمقيمين في الجزائر بتحويل رؤوس الأموال إلى الخارج لضمان تمويل نشاطات في الخارج مكملة لنشاطاتهم المتعلقة بانتاج السلع و الخدمات في الجزائر"

<sup>2</sup> - أمر رقم 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار، مرجع سابق.

محل إقامته، بينما لو طبقنا نص المادة 126 من أمر 11-03 فإن المستثمر الفرنسي غير مقيم لا يمكنه التحويل، ليبقى أمامه الحق في التمسك بتطبيق الاتفاقية الجزائرية الفرنسية.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني

### أصحاب الحق في تحويل الأرباح ونواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار

يعود الحق في تحويل الأرباح ونواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار، لمن لهم الحق في تحويل رؤوس الأموال إلى الجزائر وإنشاء استثمار أجنبي، وهو فئة تعرف بفئة غير المقيمين، وقد تم التعرض لها عند التعريف بأصحاب الحق في تحويل الرساميل إلى الجزائر في المبحث الأول، وهذا لا يمنع من الإشارة إليه ولو باختصار.

لقد عرفت المادة 125 من الأمر رقم 11-03<sup>2</sup> مصطلح "غير المقيم" في فقرتها الثانية كما يلي: "يعتبر غير مقيم في الجزائر في مفهوم هذا الأمر، كل شخص طبيعي أو معنوي يكون المركز الرئيسي خارج الجزائر".

كما ورد في النظام رقم 90-03<sup>3</sup> في المادة الثانية فقرة "ا" منه التعريف التالي: نقصد: "بغير المقيمين المذكورين في المادة 181 من القانون"<sup>4</sup> كل شخص طبيعي أو معنوي، جزائري كان أم أجنبي يكون المركز الرئيسي لمصالحه الاقتصادية خارج الجزائر منذ سنتين على الأقل وفي بلد له علاقات دبلوماسية مع الجزائر. و يجب على غير المقيمين الأجانب أن يتمتعوا بجنسية دولة تعترف بها الجمهورية الجزائرية و تقيم معها علاقات دبلوماسية".

<sup>1</sup> -Haroun Mehdi ,op, cit, p. 580

<sup>2</sup> - امر رقم 11-03 يتضمن قانون النقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>3</sup> - نظام رقم 90-03، مرجع سابق.

<sup>4</sup> - يقابل المادة 181 من القانون 90-03(ملغي) الفقرة الثانية من المادة 125 من الأمر 11-03 المتعلقة بقانون النقد والقرض.

فالمعيار الذي يتحدد على أساسه صفة غير المقيم هو مكان وجود "المركز الرئيسي لمصالحه الاقتصادية" ، ولم يرد بين النصوص القانونية ما يعرف هذا المعيار، وبهذا الصدد يمكننا الاعتماد على التشريعات المقارنة، فمن خلال ما ورد في النظام الصادر عن الإتحاد الاقتصادي و المالي لدول غرب إفريقيا يمكن تعريف عبارة "المركز الرئيسي لمصالحه الاقتصادية" بما يلي:<sup>1</sup> هو المكان الذي يمارس فيه الشخص الطبيعي نشاطه الاقتصادي الرئيسي".<sup>2</sup>

و صاحب الحق في التحويل إلى الجزائر قد يكون شخصا طبيعيا (أولا )، و قد يكون شخصا معنويا (ثانيا ) .

### أولا: الشخص الطبيعي

تنص المادة 2 من النظام رقم 90-03 فقرة ( د )، أن طابع الشخص غير المقيم بالنسبة للشخص الطبيعي يحدد وفق النسبة المئوية لرقم أعماله خارج الجزائر و التي ينبغي أن تتجاوز 60%، التي تحدد وفق المركز الرئيسي لنشاطه كما يلي:

يحدد المحور الرئيسي للنشاط الاقتصادي... بالنسبة للأشخاص الطبيعيين... 60% من أملاكهم و مداخيلهم خارج الجزائر أو داخلها حسب الحالة " .

و يتم تحديد هذه النسبة على أساس قيمة الأرباح أو متوسط المداخيل خلال السنين الأخيرتين، أو على أساس النسبة المئوية للأرباح المحسوبة من بداية النشاط الاقتصادي، إذا لم يتجاوز حياة النشاط أكثر من سنين.

<sup>1</sup>- Règlement n° 09/1998/CM/UEMOA relatif aux relations financières extérieures des Etats membres de l'Union Economique et Monétaire Ouest Africaine [www.uemoa.com](http://www.uemoa.com)

<sup>2</sup>- Principal centre d'intérêt: lieu où une personne physique exerce sa principale activité économique. En conséquence nul ne peut posséder plus d'un principal centre d'intérêt.

و عليه فالشخص الأجنبي الذي يبقى في الجزائر بصفة مستمرة لمدة سنتين و يتحصل على مدخولاته من النشاط الاقتصادي الذي يمارسه على الإقليم الجزائري بصفة كلية، لا يستطيع التمسك بحقه في الاستفادة من الإمتيازات التي يمنحها القانون الجزائري و ذلك تستنتج أن المشرع الجزائري قد حدّ حدو الفقه الفرنسي في تحديد المقصود بالمقيم الفعلي، الذي اعتمد في ذلك على تحديد المركز السكني الفعلي و تحديد مركز المصالح الشخصية و الاقتصادية في نفس الوقت.<sup>1</sup>

### ثانياً: الشخص المعنوي

تعرف الفقرة "ج" من المادة الثانية الواردة في النظام رقم 03-90 الأشخاص المعنويين بأنهم: "كل من لهم كيان قانوني حتى في إطار القانون العام، سواء أكان هؤلاء الأشخاص أجانب أم جزائريين يملكون ذمة مالية خاصة و يتمتعون بالأهلية المدنية و حق اللجوء إلى القضاء ويكون اهتمامهم الأساسي هو ممارسة نشاط اقتصادي".

وما نلاحظه من خلال هذا التعريف، استخدام عبارة كيان قانوني بدلاً من المصطلح القانوني المتمثل في الشخصية القانونية، كما يتضح لنا كذلك و كما سبق قوله، أنه أريد من خلال تعريف الأشخاص المعنوية – دون الأشخاص الطبيعية – التضييق من المفهوم الواسع للشخص المعنوي<sup>2</sup> و ذلك من خلال تحديد طبيعة النشاط الممارس من طرف الشخص

<sup>1</sup> - حسين نوارة، مرجع سابق، ص من 113 و 114

<sup>2</sup> - يعتمد المفهوم الواسع من المادة 49 من القانون المدني، المعدل و المتمم، حيث جاء في نص المادة 21 ما يلي:

• الأشخاص الاعتبارية هي:

- الدولة، الولاية، البلدية.

- المؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري.

- الشركات المدنية و التجارية.

- الجمعيات و المؤسسات.

- الوقف.

- كل مجموعة من أشخاص أو أموال يمنحها القانون شخصية قانونية<sup>3</sup>. انظر: قانون رقم 05-10، مرجع سابق.

المعنوي، حيث ورد في الفقرة "ج" السالفة الذكر العبارات التالية: "... يكون اهتمامهم الأساسي هو ممارسة النشاط الاقتصادي".

و بالاعتماد على نفس العامل وهو المركز الرئيسي للنشاطات الاقتصادية الممارسة، يكون الشخص المعنوي غير مقيم إذا كان المركز الرئيسي لنشاطاته الاقتصادية خارج الجزائر، أي حقق نسبة تتجاوز 60% من رقم أعماله خارج الإقليم الجزائري.

و عليه يعتمد على رقم الأعمال الذي حققه في الستين الأخيرتين، فإذا لم تصل هذه النسبة إلى الحد المنصوص عليه في النظام رقم 90-03، وإذا حقق هذا الشخص المعنوي رقم أعماله أساسا في الجزائر، فسوف يعامل على أنه شخص مقيم دون أن يؤخذ بعين الاعتبار الجنسية التي يتمتع بها.<sup>1</sup>

### **المطلب الثالث**

#### **إجراءات تحويل الرساميل إلى الخارج و مراقبة التحويل**

يتم تحويل الرساميل إلى الخارج باتباع إجراءات محددة مسبقا ( الفرع الأول )، كما أن عملية التحويل تخضع للرقابة ( الفرع الثاني ).

#### **الفرع الأول**

##### **إجراءات تحويل الرساميل إلى الخارج**

على المستثمر الراغب في القيام بعملية تحويل الرساميل إلى الخارج مراعاة الإجراءات المنصوص عليها، و التي تختلف من تحويل الرساميل من أجل تمويل استثمار في الخارج (أولا)، و تحويل الأرباح و نواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار (ثانيا).

---

<sup>1</sup>- حسين نوارة، مرجع سابق، ص 114.

### **أولاً: إجراءات تحويل الرساميل إلى الخارج لتمويل استثمار**

إن القيام بعملية تحويل الرساميل إلى الخارج، بغرض تمويل نشاط مكمل لنشاط رئيسي في الجزائر، متعلق بانتاج السلع والخدمات،<sup>1</sup> يتم وفق إجراءات محددة واضحة، نظراً لما تتطوّي عليه العملية من أهمية، فحسب ما ورد في نص الفقرة الثانية من المادة 126 من قانون النقد و القرض، يمكن للمقيمين في الجزائر ممارسة حقوقهم في تحويل الرساميل إلى الخارج بعد الحصول على ترخيص يمنحه مجلس النقد و القرض وفق شروط محددة مسبقاً.<sup>2</sup>

و الملاحظ في هذا الإطار أن المجلس لم يحدد شروط تحويل الرساميل إلى الخارج المذكورة في الفقرة الثانية من المادة 126، والتي كانت واردة كذلك في القانون رقم 90-10 (ملغي)، في نص الفقرة الثانية من المادة 187، إلا أنه قبل صدور الأمر رقم 11-03،<sup>3</sup> أصدر المجلس نظاماً في سنة 2002، و هو النظام رقم 2002-01 المحدد لشروط تكوين ملف خاص بطلب الترخيص بالاستثمارات أو إقامة مكتب التمثيل في الخارج.<sup>4</sup>

و ما يلاحظ من خلال تسمية النظام رقم 2002-01 والإطلاع على مضمونه، أنه يخاطب المتعاملين الاقتصاديين الخاضعين للقانون الجزائري و ليس المقيمين في الجزائر، ولعل الفئة الأولى أكبر من الفئة الثانية، لنصل بذلك إلى نتيجة مفادها بأن النظام رقم 2002-01 لم يصدر بناء على ما جاء في الفقرة الثانية من المادة 187، و وبالتالي لم يحدد بعد مجلس النقد و القرض شروط التطبيق المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة

<sup>1</sup>- وبالتالي فتحويل الرساميل إلى الخارج، من طرف المقيمين، مرتبط بالنشاط الاقتصادي المنتج للسلع والخدمات، وليس بالاستثمارات التي تتجزء في إطار منح الامتياز و/أو الرخصة.

<sup>2</sup>- الفقرة الثانية من المادة 126 من الأمر رقم 11-03: يحدد المجلس شروط تطبيق المادة و يمنح الرخص وفقاً لهذه الشروط. وهي مطابقة للفقرة الثانية من المادة 187 من قانون النقد و القرض لسنة 1990 (الملغي).

<sup>3</sup>- أمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>4</sup>- نظام رقم 2002-01، مرجع سابق.

126 من الأمر رقم 11-03<sup>1</sup>، التي يمنح على أساسها الرخص للمقيمين في الجزائر بتحويل رؤوس الأموال إلى الخارج.

و في انتظار صدور ما يتضمن الشروط المطلوبة لتحويل رؤوس الأموال إلى الخارج، مما سبق قوله لا يمنع من الاعتماد على النظام رقم 2002-01 المحدد لشروط تكوين ملف خاص بطلب الترخيص بالاستثمارات أو إقامة مكتب التمثيل في الخارج، فيما يتعلق بإجراءات الواجب إتباعها في تحويل الرساميل إلى الخارج و الذي تضمن الشروط التالية:

- أن تكون النشاطات التي يقوم بها المتعاملون الاقتصاديون الخاضعون لقانون مكملة و متممة لنشاطات إنتاج السلع و الخدمات بالجزائر.<sup>2</sup>
- ضرورة الحصول على ترخيص مسبق من مجلس النقد و القرض لإقامة مكتب تمثيل في الخارج، أو الاستثمار في الخارج.<sup>3</sup>
- الالتزام بإرسال تقرير سنوي عن النشاط المتعلق بالاستثمار أو بمكتب التمثيل المرخص به إلى المديرية العامة للصرف التابعة لبنك الجزائر.<sup>4</sup>
- التزام الشركات الخاضعة لقانون الجزائري بتقديم تصريح يرسل إلى مجلس النقد و القرض، و يكون متضمناً لجميع المعلومات المتعلقة بالاستثمار أو بمكتب التمثيل في أجل أقصاه 03 أشهر.<sup>5</sup>

كما تخضع عملية تحويل الرساميل إلى الخارج، من أجل إنشاء استثمارات، لإجراءات أخرى يمكن وصفها بقيود تحد من حرية المقيمين

<sup>1</sup> - أمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد و القرض، مرجع سابق.

<sup>2</sup> - المادة الأولى من النظام رقم 02-01.

<sup>3</sup> - المادة 3 من النظام رقم 02-01.

<sup>4</sup> - الفقرة الثانية من المادة 5 من النظام رقم 02-01.

<sup>5</sup> - الفقرة الثانية من المادة 8 من النظام رقم 02-01.

تأثير النظام المصرفي على تحويل الرساميل في إطار الاستثمار

في التحويل، حيث وردت هذه القيود في التعليمتين رقم 2002-03<sup>1</sup>، و رقم 2002-04<sup>2</sup>، فحسب المادة 3 من التعليمية رقم 2002-03، يتطلب إنجاز استثمارات بالخارج الحصول على رخصة من مجلس النقد و القرض.

و تحويل الرساميل عن طريق الوسطاء المعتمدين، يتطلب حسب المادة 4 من نفس التعليمية، من المتعامل الاقتصادي الخاضع للقانون الجزائري تقديم:

- طلب تحويل محرر و موقع من طرف جهاز إداري مؤهل قانوناً لذلك.

- رخصة بالاستثمار بالخارج ممنوعة من طرف مجلس النقد و القرض.

و تضيف المادة 5 من التعليمية 2002-04 شرطاً، متمثلاً في ضرورة التوطين المسبق لدى بنك أو مؤسسة لها صفة الوسيط المعتمد.

و وبالتالي فإني تحويل إلى الخارج لا يكون موضوع تصريح به، يعتبر عدم مراعاة للإجراءات المنصوص عليها و الشكليات المطلوبة، يتربّع عنه، حسب المادة 2 من الأمر رقم 03-01<sup>3</sup>، قيام الركن المادي لجريمة الصرف، و المتمثلة في مخالفة التشريع و التنظيم الخاصين بالصرف و حركة رؤوس الأموال إلى الخارج.

<sup>1</sup> - Instruction n° 2002-03 du 23 septembre 2003 Fixant les conditions et les modalités de transfert de fonds en vue de la réalisation des investissements à l'étranger par les opérateurs économiques de droit algérien et le rapatriement des produits de ces investissements. [www.Bank-of-Algeria.dz](http://www.Bank-of-Algeria.dz).

<sup>2</sup> - Instruction n° 2002-04 du 23 septembre 2003 déterminant les conditions et les modalités de transfert des budgets prévisionnels annuels de dépenses et de rapatriement des excédents de recettes des représentations à l'étranger des opérateurs économiques de droit algérien [www.Bank-of-Algeria.dz](http://www.Bank-of-Algeria.dz)

<sup>3</sup> - أمر رقم 03-01 مورخ في 19 فيفري 2003، يعدل و يتم الأمر رقم 96-22 المتعلق بقمع مخالفة التشريع و التنظيم الخاصين بالصرف و حركة رؤوس الأموال إلى الخارج، الجريدة الرسمية عدد 12، الصادرة في 23 فيفري 2003.

كما يمكن التماس قيد آخر في تحويل المقيم لرؤوس أمواله من خلال استقراء نص المادة 04 من النظام رقم 95-07<sup>1</sup>, حيث جاء فيها: " ما عدا الحالات المنصوص عليها صراحة في المادة 187 من القانون 90-10..... تظل الأصول النقدية أو المالية أو العقارية بالخارج التي يشكلها المقيمين انطلاقا من نشاطاتهم في الجزائر ممنوعة " ، فهي تساهم في منع المقيمين في الجزائر من تملك حساب في الخارج أو عقارات انطلاقا من نشاطاتهم في الجزائر، لتجعل هذا الترخيص المخول من مجلس النقد والقرض الذي يمكن اعتباره " كاعتماد مسبق " يكون حكرا على تمويل النشاطات في الخارج تكملا للنشاطات المتعلقة بالسلع و الخدمات في الجزائر، أما خارج هذه النشاطات فلا يجوز للمقيم إجراء أي تحويل لرؤوس الأموال للخارج.<sup>2</sup>

#### ثانيا: إجراءات تحويل الأرباح و نواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار

تم عملية تحويل الأرباح و نواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار وفق إجراءات منصوص عليها في الأنظمة و التعليمات الصادرة عن بنك الجزائر، فأهمية العملية لا تدع مجالا للعشوانية في تطبيق الإجراءات.

و بهذا الصدد نميز بين إجراءات مشتركة لتحويل الأرباح و تحويل نواتج التصفية أو التنازل (1)، وبين إجراءات خاصة بكل تحويل (2).

<sup>1</sup> - نظام رقم 95-07، مرجع سابق.

<sup>2</sup> - شيخ ناجية، مرجع سابق، ص 50.

## ١- الإجراءات المشتركة

يتطلب لإتمام عملية تحويل الأرباح و تحويل نوافع التصفية أو التنازل إجراءات مشتركة، على المستثمر استيفائها ليتمكن من التحويل.<sup>١</sup> و سنتعرض فيما يلي لهذه الإجراءات .

### ١- التحويل عن طريق الجهة المؤهلة للتحويل

كما سبق ذكره، فإن التحويل يتم عن طريق وسيط معتمد من بنك الجزائر، و يقصد بال وسيط المعتمد: المنشآت المالية التي تسمح لها السلطات النقدية بالقيام:<sup>٢</sup>

- بعمليات على العملات الصعبة.

- و / أو بعمليات الصرف لحسابها الخاص أو لحساب زبائنها.<sup>٣</sup>

و تترتب صفة الوسيط المعتمد، حسب المادة 12 من النظام 95-07 المتعلق بمراقبة الصرف، على اعتماد يمكن أن يصدره بنك الجزائر بناء على طلب الطرف الراغب في الحصول على الصفة، فمن يحق لهم اكتساب صفة الوسيط المعتمد؟

حسب المادة 11 من النظام رقم 95-07، فإنه: "يمكن أن يصرح وسيطاً معتمداً:

- كل بنك أو مؤسسة مالية لها اعتماد قبلي طبقاً للباب الثالث و الكتاب الثالث من القانون رقم 90-10 المؤرخ في 14 ابريل سنة 1990 و المذكور أعلاه.<sup>٤</sup>

- كل مؤسسة أو عون الصرف يفوضه بنك الجزائر القيام بالعمليات المذكورة في

المادة 10 أعلاه."

<sup>١</sup> - عدة مريم، مرجع سابق، ص 234.

<sup>2</sup> - نفس المرجع، ص 76.

<sup>3</sup> - المادة 10 من النظام رقم 95-07، مرجع سابق.

<sup>4</sup> - قانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض (ملغى)، مرجع سابق.

وحسب مضمون المادة 60 فقرة 2 و 3 من قانون المالية لسنة 2006 توجد مؤسسات أخرى،<sup>1</sup> حيث ورد في المادة 51 و المادة 60 من نفس القانون، فإن المؤسسات ملزمة بإرسال كشوف عن عمليات تحويل الأموال إلى الخارج، و التي تقوم بها لحساب زبائنهما، وما يلاحظ أن لفظ المؤسسات جاء عاماً، و بالتالي يفهم من النصين السابقين بأن هناك مؤسسات أخرى يمكنها القيام بعمليات التحويل إلى جانب المؤسسات المصرفية.

و حسب النظام رقم 03-05 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية،<sup>2</sup> و بعض الأنظمة الأخرى، بنوك و مؤسسات مالية عاملة في الجزائر، هم المؤهلون دون سواهم كوسطاء معتمدين للقيام بعمليات تحويل الأموال إلى الخارج.

إلا أن اللافة لانتباه عند الإطلاع على بعض الأنظمة و البلاغات الصادرة في السنوات الأخيرة عن بنك الجزائر، أن صفة الوسيط المعتمد أصبحت منوطه بالبنوك والمؤسسات المالية، فهل تم التخلي بذلك عن الفئة الثانية المذكورة في المادة 11 من النظام رقم 95-07 و هي فئة المؤسسات و أعوان الصرف؟

و يمكن لبنك الجزائر أن يسحب صفة الوسيط المعتمد من كل مستفيد استفاد من صنف أو أصناف من العمليات الرخص بها أو جزء، إذا ثبت قيامه بمارسات مخالفة للقواعد المعمول بها.<sup>3</sup>

### ب- تحديد العملة التي يتم بها التحويل

لم يرد في النظام رقم 03-05 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، أي نص يشير إلى العملة التي يتم بها تحويل الأرباح و نواتج التصفية أو التنازل، وفي ذلك إهالة صريحة على

<sup>1</sup> - قانون رقم 05-16 ، مرجع سابق.

<sup>2</sup> - نظام رقم 03-05 ، مرجع سابق.

<sup>3</sup> - المادة 15 من النظام رقم 95-07 المتعلق بمراقبة الصرف، مرجع سابق.

النصوص الواردة في الاتفاقيات الثنائية المبرمة في إطار التشجيع على الاستثمار، و إن كانت هذه الأخيرة لم تتعرض كلها إلى العملة الواجب التحويل بها، فإن هنالك اتفاقيات أكدت على تحديد العملة التي يتم بها التحويل، من بينها الاتفاقان المبرمان مع إيطاليا و رومانيا، حيث ورد في المادة الخامسة، الفقرة الثالثة، من الاتفاق المبرم مع إيطاليا ما يلي: "تم التحويلات المشار إليها في الفقرات السابقة..... بالعملة التي تم بها الاستثمار...."، أما الاتفاق المبرم مع رومانيا فقد نص على أن يتم التحويل بالعملة أنجز بها الاستثمار أو أية عملة قابلة للتحويل يتم الاتفاق (المادة الخامسة فقرة الثالثة).<sup>1</sup>

### ج- تحديد سعر الصرف

يعرف سعر الصرف بأنه: " ثمن عملة دولة ما بالنسبة إلى عملة دولة أخرى".<sup>2</sup>

و يمكن التمييز بين سعر صرف مباشر و سعر صرف غير مباشر، فسعر الصرف المباشر هو: " عدد الوحدات من العملة الوطنية لاقتناء وحدة واحدة من العملة الأجنبية "، أما سعر الصرف غير المباشر فيمكن تعريفه كالتالي: " عدد الوحدات من العملة الأجنبية لاقتناء وحدة واحدة من العملة الوطنية ".<sup>3</sup>

أما في مجال الاستثمار، فيقصد بسعر الصرف: السعر الذي يتم على أساسه تحويل العملة الأجنبية إلى العملة الوطنية عند إدخال رأس المال المستثمر، و السعر الذي يحسب على أساسه تحويل العملة الوطنية إلى العملة الأجنبية عند إخراج الأرباح و رأس المال من الدولة المضيفة للاستثمار".<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- الاتفاق المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية و حكومة رومانيا، الموقع بالجزائر في 28 يونيو سنة 1994 و المتعلق بالتشجيع و الحماية المتبادلة للاستثمارات المصادق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 328-94 مورخ في 22 أكتوبر سنة 1994.

<sup>2</sup>- بلحارث ليند، مرجع سابق، ص 26.

<sup>3</sup>- نفس المرجع، ص 27.

<sup>4</sup>- حسام الدين كامل الاهواني، مرجع سابق، ص 21.

و يعتبر سعر الصرف من المشكلات التي تواجه أي مستثمر و تعيق السير الحسن للاستثمار، فتحديد أسعار الصرف أو صعوبة تحديد السعر الذي على أساسه تحدد قيمة الاستثمار أو قيمة الأرباح الواجب تصديرها إلى الخارج، من بين المشكلات التي تواجه سياسة تشجيع الاستثمار.<sup>1</sup>

و قيمة سعر الصرف الثابت هو شرط يتم إبراده بناء على اتفاق بين الطرف الوطني و المستثمر الأجنبي، مفاده أن عملية إعادة تحويل رؤوس الأموال تم حسب قيمة الصرف المحدد مسبقاً، أي لا يطرأ على القيمة أي تغيير. لكن ما هو الدافع لإبراد مثل هذا الشرط ؟

إن النصوص القانونية بما فيها الاتفاقيات الدولية التي أبرمتها الجزائر تؤكد على أن سعر الصرف المعمول به هو ذلك المطبق وقت التحويل الفعلي لرؤوس الأموال و ليس وقت تقديم الطلب، ومن المعلوم أن هذه المدة قد تطول، مما يؤدي لتعويض المستثمر لمخاطر الحفاظ على سعر الصرف،<sup>2</sup> و محاولة منه للتخلص من هذا المشكل أو للتقليل من حدته، فقد عمد المشرع من خلال القوانين التي يصدرها إلى تحديد أجل التحويل، ووضع حد أقصى تتفذ خلاله الطلبات، وبتصور النظام رقم 03-05 وضع حد لهذا الإشكال، حيث أصبحت التحويلات تتفذ دون أجل.

و بالفعل فالاتفاقيات الدولية التي أبرمتها الجزائر في هذا الصدد قد سار أغلبها على نفس النهج، إذ نجد أن الاتفاقية الجزائرية الفرنسية قد نصت على أن التنفيذ يكون دون

<sup>1</sup> - حسام الدين كامل الاهواني، مرجع سابق، ص21.

<sup>2</sup> - Haroun Mehdi ,op. cit. p. 597.

تأخير<sup>1</sup>، و هذا رغم أنها لم تحدد بدقة المدة في حين الاتفاقية الجزائرية الرومانية قد تضمنت نفس المدة المنصوص عليها في قانون الاستثمار.<sup>2</sup>

#### د- التحويل خلال الأجل المحدد

أجال التحويل تحددها عادة نصوص الاتفاقيات، إلا أن هذا لا يعني عدم النص عليها في بعض النصوص التنظيمية ، فقد تعرضت بعض الاتفاقيات لأجال التحويل، غير أن المدة اختلفت من اتفاقية لأخرى، فمنها من حدد المدة بستة أشهر، و هناك من حددتها بمدة ثلاثة أشهر و أخرى حددتها بمدة شهرين.

-) التحويل في مدة ستة أشهر: الاتفاق الذي حدد مدة التحويل بستة أشهر هو الاتفاق المبرم بين الجزائر و إيطاليا و ذلك في المادة 5 التي تتصل على ما يلي:

"... و بالعملة التي تم بها الاستثمار و ذلك خلال 6 أشهر"

-) التحويل في مدة ثلاثة أشهر: أكدت المادة 7 من الاتفاق المبرم بين الجزائر و إسبانيا على أن يكون أجال التحويل في أجل أقصاه ثلاثة أشهر و بعملة قابلة للتحويل بكل حرية بمعدل الصرف الرسمي المطبق في تاريخ التحويل.

-) التحويل لمدة شهرين: حدد الاتفاق المبرم بين الجزائر و رومانيا مدة التحويل أقصاها شهرين و هذا ما جاءت به المادة 5 فقرة 4 و ذلك كما يلي: " تعتبر حسب هذا الاتفاق التحويلات و بدون تأخير تلك المنجزة في الأجل العادي المطلوب لاستكمال إجراءات التحويل، والذي لا يمكن أن يتجاوز في أي حال من الأحوال مدة شهرين ابتداء من تاريخ إيداع ملف مطابق".

<sup>1</sup>- الفقرة الثالثة من المادة 6 من الاتفاق المبرم بين الجزائر و فرنسا، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- ولكن الذي لا نجد له تفسيرا هو تلك الاتفاقية التي تضمنت مدة أطول للتنفيذ و من بينها الاتفاقية الجزائرية الإسبانية التي نصت على مدة ( 03 أشهر ) أكثر من ذلك فان الاتفاقية الجزائرية الإيطالية فقد نصت على مدة 06 أشهر رغم أن المعروف هو أن الاتفاقيات الدولية تبرم عادة من أجل تحصيل امتيازات أكثر لرعايا دولة المستثمر.

و هناك بعض الاتفاقيات لم تحدد أجل تحويل عوائد الاستثمار و نواتج التنازل أو التصفية، وفي هذه الحالات لا يعني هذا أن الآجال تبقى مفتوحة، و لكن يتم التحويل وفق ما هو منصوص عليه في النصوص القانونية و الأنظمة.

ففي ظل النظام رقم 2000-03 كان التحويل يتم في أجل أقصاه شهرين من تاريخ إيداع الملف، و ذلك حسب الفقرة الثانية من المادة 4 حيث ورد فيها ما يلي:

"L'autorisation est accordée dans un délai maximum de deux mois à compter de la date de dépôt du dossier dont le contenu sera défini par une Instruction de la Banque d'Algérie".

أما النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية،<sup>1</sup> فقد جاء بنص مختلف عن النص المادة 4 من النظام رقم 2000-03، حيث ورد في المادة الثالثة ما يلي: "إن البنوك و المؤسسات المالية الوسيطة المعتمدة، مؤهلة لدراسة طلبات التحويل و تنفيذ دون أجل التحويلات....، و الملاحظ أنه رغم وضوح نص المادة، إلا أنها تحمل في مضمونها بعض الغموض و التعقيد في كيفية تطبيق إجراء التحويل، مما يدفعنا إلى التساؤل عن المقصود بعبارة "... تنفيذ دون أجل التحويلات...."، فهل يقصد بها إلزام البنوك و المؤسسات المالية بالتنفيذ الفوري ؟ أم المقصود به عدم تحديد أجل أو مدة معينة تلزم البنوك و المؤسسات المالية القيام بالتحويل قبل انقضاء هذا الأجل ؟

إذا كان المقصود من نص المادة هو إلزام البنوك و المؤسسات المالية بالتنفيذ الفوري، فإن ذلك يعد إلغاء لمدة 60 يوما المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 4 من النظام رقم 2000-03، وهي خطوة هامة في سبيل تشجيع الاستثمار الأجنبي و وضع حد للاختلاف أحکام الاتفاقيات و النصوص القانونية الداخلية التي تعترض المستثمر.

<sup>1</sup>- نظام رقم 05-03، مرجع سابق.

أما إذا كان نص المادة الثالثة السالفة، الذكر يحرر البنوك و المؤسسات المالية من الالتزام بأجل محدد، فقد منحت كامل الحرية في تنفيذ التحويل، مما يؤثر سلبا على المستثمر.

#### ي- الحصول على بيان المطابقة

لقد كان سير عملية إعادة تحويل الرساميل إلى الخارج قبل صدور النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية،<sup>1</sup> يتطلب إما الحصول على بيان مطابقة من مجلس النقد و القرض، حسب النظام رقم 90-03،<sup>2</sup> أو الحصول على ترخيص من مصلحة مراقبة الصرف، حسب النظام رقم 2000-03،<sup>3</sup> وهذا ما يعرف بالرقابة قبلية، فهل لازالت عملية تحويل الرساميل إلى الخارج محل مراقبة قبلية؟

الإجابة على هذا السؤال تقودنا إلى قراءة نصوص المواد الواردة في النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية، حيث سيتجلى بوضوح أنه لم يشترط لإتمام عملية تحويل الأرباح ونواتج التصفية أو التنازل، الحصول على بيان مطابقة أو منح ترخيص بذلك، كما هو مشار إليه في النظام رقم 90-03 و النظام رقم 2000-03، اللذان لم يرد في شأنهما نص بالإلغاء، و بالتالي نصل إلى معادلة ذات شقين هما:

الشق الأول: عدم النص على رقابة قبلية في النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية.

<sup>1</sup>- نظام رقم 05-03، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- جاء النص على وجوب الحصول على بيان المطابقة عند تحويل الأموال إلى الخارج في المادة 13 من النظام رقم 90-03 الآتي نصها: "يجب أن تتضمن طلبات الترحيل بيان المطابقة و بالتغييرات المحتملة التي قد تطرأ على و تكون مرفقة - حسب الحالة - بالوثائق الضرورية التي تؤكد ذلك".

<sup>3</sup>- ورد النص على منح الترخيص بتحويل الأرباح في المادة 4 من النظام رقم 2000-03 حيث جاء فيه: " Le transfert des bénéfices au titre des investissements étrangers est autorisé par les services du contrôle des changes."

الشق الثاني: عدم إلغاء النظامين رقم 90-03 و رقم 2000-03 اللذان يفرضان رقابة قبلية.

وحل هذه المعادلة كذلك سيكون باتخاذ أحد الرأيين:

الرأي الأول: يقول بوجوب إعمال الرقابة قبلية استناداً إلى عدم صدور ما يلغي النظامين 90-03 و 2000-03 بصريح العبارة أو يلغي النصوص الواردة فيه و المتعلقة بفرض الرقابة قبلية.

الرأي الثاني: يقول بإلغاء الرقابة قبلية استناداً إلى ما ورد في المادة السابعة (7) من النظام رقم 05-03 التي تلغي كل الأحكام المخالفة لهذا النظام.

إذا كان وجود الرقابة قبلية يثير جدلاً، فإن فرض رقابة بعديه أمر مؤكّد بنص المادة السادسة (6) من النظام رقم 05-03<sup>1</sup> و سنتناولها في الفرع الثاني.

بعد تعريضنا إلى الإجراءات المشتركة بين تحويل الأرباح و تحويل نواتج التصفية أو التنازل، سنتعرض فيما يلي إلى الإجراءات الخاصة بكل تحويل على حدا.

## 2- إجراءات خاصة بتحويل الأرباح

بالإضافة إلى الإجراءات السالفة الذكر، فإن تحويل الأرباح وعوائد الاستثمار إلى الخارج، تتطلب من المستثمر اتباع الإجراءات التالية: من تقديم ملف (1)، و تحديد نسبة الأرباح الممكن تحويلها (2).

<sup>1</sup>- نظام رقم 05-03، مرجع سابق.

## أ- ملف طلب تحويل الأرباح

لقد ورد في النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية<sup>1</sup> إشارة إلى صدور تعليمة من بنك الجزائر، تحدد عناصر المقدم المقدّم تدعيمًا لطلب تحويل الأرباح و العوائد الناتجة عن الأموال المستثمرة<sup>2</sup> و هي التعليمة رقم 05-10 المتعلقة بملف تحويل نواتج الاستثمار المختلط أو الأجنبي.<sup>3</sup>

و حسب المادة الثانية (2) من التعليمة رقم 05-10، يتم تحويل الأرباح عن طريق وسيط معتمد، و يكون الطلب المقدّم لتحويل الأرباح مرفقا بملف يضم الوثائق التالية:

- 1- نسخة عن السجل التجاري و النظام الأساسي للشركة.
- 2- الوثائق المبررة لمساهمة الخارجية التي تمت.
- 3- نسخة من محضر الجمعية العامة المنعقدة بحضور المساهمين أو الشركاء و مثبت بتوقيع من طرف الجهة المختصة.
- 4- حالة رسمية لتقسيم الأرباح الممنوحة للمستفيدين.
- 5- نسخة من الميزانية و جدول حسابات نتائج الاستغلال مؤكدة أو مصادق عليها من طرف مندوب الحسابات.

<sup>1</sup>- نظام رقم 05-03، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- المادة 05 من النظام رقم 05-03 المتعلق بالاستثمارات الأجنبية.

<sup>3</sup> -Instruction n°05-10 portant dossier de transfert de produit d'investissements mixtes ou étrangers. www.Bank- of Algeria.Dz

6- نسخة من الجداول الإحصائية و المحددة في نص تعليمة بنك الجزائر التي تحمل رقم 05-09 الصادرة في 28-8-2005.<sup>1</sup>

و يجب على الوسيط المعتمد أن يحتفظ بالملف المقدم في طلب التحويل لفترة خمس (5) سنوات،<sup>2</sup> دون أن يوضح المبرر من ذلك.

قبل صدور النظام رقم 03-05،<sup>3</sup> كان يعتمد على الإجراءات الواردة في النظام رقم 90-03 و التي يمكن تلخيصها في النقاط التالية:

أولاً: على المستثمر الأجنبي أن يقدم طلب إلى بنك الذي فتح لديه حسابا بالعملة الصعبة، بملف كامل يشمل كل الوثائق القانونية الازمة.

ثانياً: بعد أن يتفحص بنك الجزائر ذلك الملف يمنح ترخيصا للمستثمر في أجل شهرين من تاريخ إيداع ذلك الملف، ويشترط لصحة هذه الإجراءات:

- وفاء المستثمر الأجنبي بكافة الالتزامات الجبائية تجاه الدولة المضيفة، وكذا حقوق دائنيه.

<sup>1</sup> - Article 2 : Les transferts au titre des bénéfices, dividendes et/ou des tantièmes sont effectués par l'intermédiaire agréé sur ordre de l'entreprise. Les demandes de transfert doivent être appuyées des documents ci-après :

1. Une copie du registre de commerce et des statuts de l'entreprise certifiés conformes ;
2. Les documents probants, justifiant des apports extérieurs dûment constatés. Les documents prévus au point 1 et 2 ci-dessus, sont fournis à l'ouverture du dossier auprès de la banque domiciliaire. Ils sont renouvelés, chaque fois qu'il y a modification de leur situation ;
3. Une copie du procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires ou des associés, dûment signé par les organes habilités, ayant statué sur l'affectation des résultats de l'exercice ;
4. Un état authentifié de la répartition des revenus alloués aux bénéficiaires ;
5. La copie du bilan et de tableau des comptes de résultats de l'exercice, certifiés par le commissaire aux comptes ;
6. Une copie des tableaux statistiques tels que définis par l'Instruction de la Banque d'Algérie n°09-05 du 28 Août 2005.

<sup>2</sup> - المادة 5 من النظام رقم 05-03 المتعلقة بالاستثمارات الأجنبية.

<sup>3</sup> - نظام رقم 05-03، مرجع سابق.

- على أن يتم التحويل بدون آجال و بعملة قابلة للتحويل حسب سعر الصرف الرسمي الجاري العمل به في تاريخ التحويل.

### ب- تحديد نسبة الأرباح القابلة للتحويل

و يتحدد مبلغ التحويل بحسب نسبة الحصص الخارجية المقدمة، أي الأموال المحولة، مقارنة بمجمل الاستثمار، إذا كان هذا الأخير قد اعتمد في جزء منه على مصادر داخلية.

وبالتالي فنسبة الأرباح القابلة للتحويل تساوي حاصل قسمة قيمة الرساميل المستوردة على مجموع الرساميل المستثمرة.

"الرساميل المستوردة"  $\div$  "مجموع الرساميل المستثمرة"

لكن قد يعتبر ذلك تعسفاً بالنسبة للمستثمر الأجنبي الذي يرغب في إعادة استثمار جزء من الأرباح في الجزائر، حيث لا يمكنه في هذه الحالة تحويلها للخارج باعتبارها غير مستوردة وتم تحقيقها في الجزائر، وقد يضطر المستثمر الأجنبي بذلك إلى تحويل أرباحه للخارج ويعيد استيرادها أو إدخالها إلى الجزائر لإعادة استثمارها، مما يؤدي إلى زيادة النفقات وتسوية هذا الوضع اقترح أن تكون العملية الحسابية التي تحدد نسبة الأرباح القابلة للتحويل كالتالي:<sup>1</sup>

(قيمة الرساميل المستوردة + الأرباح المحققة)  $\div$  (قيمة مجموع الرساميل المستثمرة)

فيما يتعلق بالإجراءات التي تتبع في تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار في المحافظ، فقد اكتفى النظام بذكر الجهة الموكل لها مهمة التحويل في المادة 4، كما جاء في نص المادة 6 إ حالـة إلى تطبيق تنظيمات الصرف المعمول بها فيما يتعلق بالرقابة contrôle

<sup>1</sup> - Haroun Mehdi ,op, cit, p. 575.

<sup>1</sup> conformité، وبالتالي يمكن القول بأن النظام رقم 2000-04 لم يحدد إجراءات خاصة بتحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار في المحافظ، وبالتالي هناك حالة صريحة للعمل بالإجراءات المطبقة على تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار العادي و التي سبق التعرض لها.

و تضيف المادة 7 من نفس النظام إجراء آخر، هو بمثابة التزام على عاتق البنوك و المؤسسات المالية الوسيطة، كما يمكن اعتباره إجراء حصائي يلزم البنوك و المؤسسات المالية بالتصريح كل شهر لبنك الجزائر بالمعطيات و المعلومات الإحصائية للشهر السابق، و المتعلقة ب الصادرات و واردات رأس المال المستثمر في المحافظ غير المقيمين.<sup>2</sup>

و في حال عدم التزام البنوك و المؤسسات المالية بهذا الإجراء، ستفرض عليها عقوبة من بنك الجزائر، متمثلة في سحب كل أو جزء من أصناف العمليات المرخص بها بموجب هذا النظام.<sup>3</sup>

### -3: الإجراءات الخاصة بتحويل نوافع التصفية و التنازل عن الاستثمار

فيما يتعلق بإجراءات تحويل رؤوس الأموال في نهاية الاستغلال، وهناك إجراءات منصوص عليها في المادة 13 من النظام رقم 90-03<sup>4</sup>، أما تكوين الملف فقد جاء النص عليه في التعليمية رقم 10-05.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> - Article 6 du règlement n° 2000-04 : Le contrôle de conformité s'effectue dans le cadre de la réglementation des changes en vigueur.

<sup>2</sup> - Article 7: Les banques et établissements financiers doivent déclarer chaque mois à la Banque d'Algérie, les données statistiques du mois précédent relatives aux entrées et sorties de capitaux au titre des investissements de portefeuille des non-résidents.

<sup>3</sup> - Article 8 du règlement n° 2000-04 : Les banques et établissements financiers, intermédiaires agréés, sont tenus de se conformer aux prescriptions prévues à l'article 7 ci-dessus sous peine de retrait par la Banque d'Algérie de tout ou partie de la (ou des) catégorie(s) d'opérations autorisées au titre du présent.

<sup>4</sup> - نظام رقم 90-03، مرجع سابق.

<sup>5</sup>- Instruction n° 05-10, op. cit.

فحسب نص المادة 13 فإنه: "يجب أن تقتيد طلبات الترحيل ببيان المطابقة و بالتغييرات المحتملة التي قد تطرأ عليه و تكون مرفقة حسب الحالة بالوثائق الضرورية التي تؤكد ذلك، و لاسيما:

## 1- بالنسبة للأسماء:

- كشوف و حسابات النتائج ( حساب الاستغلال و خسائره و أرباحه ) مصارف عليها حسب الحالة. خلال السنوات الثلاث الأخيرات للمستثمر.

- محضر الجمعية العامة.

## 2- بالنسبة لرؤوس الأموال:

- عقود التخلی أو عقود التصفية أو آية وثيقة مماثلة أخرى ،

- يجب أن يكون كل طلب بالتحويل إلى خارج متبعا بمستند دفع الضرائب.

- يتم تحويل الجعارات " les royalties " و الفوائد و الأجر طبقا للقوانين السارية".

أما بالنسبة للملف التحويل، فحسب المادة 4 من التعليمية رقم 05-10 المتعلقة بملف تحويل نوافع الاستثمار المختلط أو الأجنبي،<sup>1</sup> و الصادرة في إطار تطبيق النظام رقم 05-03، فيجب أن يتضمن الوثائق التالية:

1. نسخة من محضر الجمعية العامة المنعقدة بحضور المساهمين أو الشركاء و مثبت بتوقيع من طرف الجهة المختصة.

<sup>1</sup> -Instruction n °05-10 portant dossier de transfert de produit d'investissements mixtes ou étrangers. www. Bank- of Algeria.Dz

2. نسخة من عقد موثق أصلي يثبت عملية التنازل أو التصفية.
3. الميزانية الختامية في حالة التصفية الكلية.
4. نسخة من الجداول الإحصائية المتعلقة بمواصلة ممارسة النشاط أو نهاية الممارسة في حالة التصفية الكلية و المحددة في نص تعليمية بنك الجزائر التي تحمل رقم 05-09-05 الصادرة في 28-8-2005.<sup>1</sup>

وكما هو الشأن بالنسبة لملف طلب التحويل الأرباح، فإنه يجب على البنوك و المؤسسات المالية الوسيطة الإحتفاظ بملف طلب تحويل نواتج التصفية و التنازل عن الاستثمار لفترة خمس (5) سنوات.

وفي نهاية الحديث عن الإجراءات، نشير إلى وجوب العمل بكل الإجراءات المفروضة و الشكليات المطلوبة في تحويل رؤوس الأموال، حيث يعتبر عدم مراعاتها، طبقا نص المادة الثانية من الأمر رقم 03-01<sup>2</sup> مخالفة أو محاولة مخالفة للتشريع و التنظيم الخاصين بالصرف و حركة رؤوس الأموال

---

<sup>1</sup> -Article 4 : Le transfert des parts des non-résidents du produit de la cession ou de la liquidation, totale ou partielle, est exécuté par l'intermédiaire agréé à hauteur de la valeur réelle, nette d'impôts, des biens cédés sur présentation de :

1. La copie du procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires ou des associés, dûment signé par les organes habilités, ayant statué sur la cession ou la liquidation partielle ou totale, objet du transfert ;
2. La copie de l'acte notarié authentique établissant la cession ou la liquidation ;
3. Le bilan de clôture définitive en cas de liquidation totale ;
4. Une copie des tableaux statistiques relatifs à l'exercice en cours ou au dernier exercice en cas de liquidation totale, tels que définis par l'instruction de la Banque d'Algérie n°09-05 du 28 Août 2005.

<sup>2</sup> - أمر رقم 03-01، مرجع سابق.

## الفرع الثاني

### مراقبة عملية تحويل الرساميل إلى الخارج

تُخضع عملية تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج للرقابة، وذلك سواء تعلق الأمر بتحويل الرساميل من أجل تمويل استثمار بالخارج (أولاً)، أو تعلق بتحويل الأرباح و نواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار (ثانياً).

#### أولاً: مراقبة عملية تحويل الرساميل إلى الخارج لتمويل استثمار

تُخضع الاستثمارات المنجزة بالخارج، برأوس أموال تم تحويلها من الجزائر للرقابة سنوية، حيث يتم كل سنة إرسال تقرير لمديرية العامة للصرف التابعة لبنك الجزائر، عن النشاط الخاص بالاستثمار، وذلك طبقاً لنص المادة 5 من النظام رقم 2002-01<sup>1</sup>، و من خلال هذه الرقابة المفروضة على الرساميل المحولة إلى الخارج، يتم التأكد من إعادةتها إلى الوطن، فعدم استرداد الأموال، يعد حسب نص المادة 2 من الأمر رقم 03-01، مخالفة للتشريع و التنظيم الخاصين بالصرف و حركة رؤوس الأموال من و إلى الجزائر.

#### ثانياً: مراقبة عملية تحويل الأرباح و نواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار

حسب نص المادة 6 من النظام رقم 05-03<sup>2</sup>، فإن التحويلات التي تقوم بها البنوك و المؤسسات المالية تخضع لمراقبة بعدية من طرف بنك الجزائر، شأنها في ذلك شأن العمليات الخاصة بالتجارة الخارجية و الصرف.

<sup>1</sup>- نظام رقم 2002-01، مرجع سابق.

<sup>2</sup>- نظام رقم 05-03، مرجع سابق.

و في هذا الإطار تلتزم البنوك و المؤسسات المالية، الوسيطة المعتمدة، أن تصرح لبنك الجزائر بهذه التحويلات وفق نموذج وارد في التعليمية رقم 05-09<sup>1</sup> و التي جاءت بأنماط و تصميم التصريح لبنك الجزائر بالتحويلات و إعادة التحويل ،<sup>2</sup> حيث ورد في المادة 2 من التعليمية بأن الوسطاء المعتمدون ملزمون ابتداء من اليوم العشرين من كل شهر بالإرسال إلى بنك الجزائر، مديرية الميزانية و الدفع، تقريرا عن الحالات الإحصائية للتحويلات و إعادة التحويل التي تم تنفيذها في الشهر الحالي.<sup>3</sup>

و يجب أن يكون التصريح متضم بتحويل الحالات الإحصائية الموضحة في الملحق الواردة في المادة 3 من نفس التعليمية،<sup>4</sup> فالملحق "أ" يحرر من الوسيط المعتمد و يسلم في كل مرة يتم فيها تحويل للفوائد، الأرباح، المكافآت أو نتائج التنازل و التصفية.<sup>5</sup>

أما الملحق "ب" و "ج" تحرر و نسلم من الشركة لل وسيط المعتمد لتضاف إلى الملحق "أ" عند تسليمه إلى بنك الجزائر.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> -Instruction n °05-10 portant dossier de transfert de produit d'investissements mixtes ou étrangers. www. Bank- of-Algeria.Dz

<sup>2</sup> -. Instruction n ° 05-09 du 28 août 2005 portant modalités et canevas de déclaration a la Banque d Algérie des transferts / rapatriements. www. Bank- of- Algeria.Dz

<sup>3</sup> - Article 2 : Les intermédiaires agréés sont tenus d'adresser à la Banque d'Algérie, Direction de la Balance des paiements, au plus tard le vingt de chaque mois, les états statistiques des transferts/rapatriements exécutés le mois précédent.

<sup>4</sup> - Article 3 : La déclaration est accomplie par la transmission des états statistiques tels que définis dans les annexes joint à la présente instruction.

<sup>5</sup> - الفقرة الثانية من المادة 3 من التعليمية رقم 09-05 :

- L'annexe A, établie par l'intermédiaire agréé, est transmise à chaque fois que des transferts au titre des bénéfices, dividendes, tantièmes ou de produits de cession ou de liquidation sont effectués ;

- و انظر : الملحق رقم : 06.

<sup>6</sup> - الفقرة الثالثة من المادة 3 من التعليمية رقم 05-09 :

- Les annexes B et C, établies et transmises par l'entreprise à l'intermédiaire agréé, seront jointes à l'annexe A, lors de sa transmission à la Banque d'Algérie ;

- و انظر : الملحق رقم 06 و الملحق رقم : 07.

و يجب أن يتضمن الملحق "ج" مجموع تحويلات غير المقيمين لأرباح الاستثمار بما في ذلك تحويل /تسوية أجور المساهمين غير المقيمين.<sup>1</sup>

أما إذا تم التساهل و التسامح في تحويل الفوائد و الأرباح فان ذلك يعد نقطة ضعف قد تمس بتوزن أي نظام استثماري.<sup>2</sup>

لذلك يمكن القول بان الحرية التي تمنح للمستثمر في تحويل الرساميل أو إعادة تحويل الأرباح أو الفوائد هي من أهم الضمانات المالية التي قد يتمتع بها المستثمر الأجنبي، إلا أنها في نفس الوقت تشكل خطرا و مساسا يهدد توازن النظام الاستثماري، لذلك فتحويل الأرباح أو الفوائد هو ضمان ذو حدين، يتطلب التعامل بحذر و عقلانية، خاصة أنه ضروري لحماية المستثمر الأجنبي ولجعل النظام لاستثماري نظاما محفزا.

<sup>1</sup>- الفقرة الرابعة من المادة 3 من التعليمة رقم 05-09:

- L'annexe C, doit comprendre l'ensemble des transferts des revenus d'investissements des non résidents y compris les transferts/règlements des jetons de présences des actionnaires non-résidents de l'exercice concerné.

- انظر: الملحق رقم: 08.

<sup>2</sup>- حسين نوارة، مرجع سابق، ص 107.

دُخَانَة

لقد بذلت الجزائر من الجهد والمساعي في مسیرتها الإصلاحية ما مکنها من بلوغ مرحلة لا يستهان بها، بات فيها شبه مؤکد أن احتكار الدولة وتدخلاتها في المجالات الاقتصادية لن يخدم اقتصادها، و أن مساهمة القطاع الخاص، الذي همش لسنوات طوال، أضحت ضرورة حتمية في هذه المرحلة الانتقالية.

و قد كان قرار الجزائر ببداية الإصلاحات من النظام المصرفى القرار الصائب، حيث أعتبر صدور قانون النقد و الفرض قي سنة 1990 الأساس في تکريس مبدأ حرية الاستثمار من خلال ما احتواه من نصوص، لذا فالنظام المصرفى ليس مجرد نظام عادي، فهو ذو أهمية تمكّنه من خلق محیط مناسب للاستثمار، و من المساعدة في وضع أطر لاستثمار حقيقي، من هذا المنطلق كانت دراستنا لتأثير النظام المصرفى على حركة الاستثمار في الجزائر، من حيث كون القطاع المصرفى من أكثر القطاعات استقطابا للمستثمرين، و مجالا خصبا للنشاط الاستثماري، الذي تتظمه و تحكمه، إلى جانب النصوص القانونية العامة، نصوصا تنظيمية مستمدّة من المنظومة المصرفية، و من جهة أخرى، فلنظام المصرفى دور الوسيط أو القائم على حركة و تداول الرساميل التي تتعلق بالمشاريع الاستثمارية، خاصة الأجنبية منها.

كما أن إرادة الانتقال نحو اقتصاد السوق، دفعت الدولة إلى البحث عن السبل التي تضمن زيادة حجم الاستثمار في بعض الميادين، بعيدا عن قطاع المحروقات، فوجدت أن قطاع المصرفى قطبا هاما، و فتحه أمام القطاع الخاص من شأنه أن يعطي دفعا لحركة الاستثمار، و يزيد حجم رؤوس الأموال الأجنبية المستثمرة في الجزائر، ومن خلال ما تقدم في الدراسة توصلنا إلى بيان مدى افتتاح المجال المصرفي أمام الاستثمار الخاص، و استعراض بعض الأمثلة و النماذج عن هذه الاستثمارات الخاصة المتمثلة في إنشاء بنوك و مؤسسات مالية ذات رأس مال خاص، جزائرية كان أو أجنبية، و التي تعد بالنسبة للجزائر أول تجربة خاضتها في هذا

المجال، ميزتها بعض العقبات المتمثلة في الأزمات التي مرت ببعض البنوك كالخليفة بنك.

و إن كان قانون النقد و القرض يحمل بين نصوصه ما يعترف صراحة بالاستثمار الخاص في الميدان المصرفي، إلا أن الواقع أثبت وجود عدة نقائص في فيه، و إفراطا في الشكليات وذلك من خلال:

- بقاء السلطات الإدارية المصرفية و بالأخص مجلس النقد و القرض، السلطة الإدارية الوحيدة المخولة لها وضع الشروط و الأسس التي تحكم الاستثمار في القطاع المصرفي، و ذلك من خلال ما تصدره من أنظمة.

- إلزامية الحصول على ترخيص بإنشاء مؤسسة مصرافية، و اعتماد لمزاولة المهنة المصرفية، يعتبر رخصة مزدوجة تحد من حرية الاستثمار.

- وضع القواعد و الأسس التي تكفل و تراقب تداول رؤوس الأموال و سير المشاريع الاستثمارية المصرفية.

- منح سلطة سحب الاعتماد البنوك و المؤسسات المالية، لسلطتين إداريتين مصرفيتين، إذا ما اتضح لهما أنها تشكل خطراً أو ارتكبت فيها مخالفات أو تجاوزات.

و من خلال هذه الدراسة اتضح لنا كذلك بان للنظام المصرفى تأثير واضح على الاستثمار من الجانب المالى، و بكل ما يتعلق بالتحويلات المالية، التي تتم قبل إنشاء المشروع الاستثماري أو خلاله، وكذا تحويل الأرباح الناتجة عنه أو نواتج التنازل أو التصفية، فلهذا الجانب تأثير واضح على اقتصاد آية دولة، لذا تحرص الدول من خلال نظامها المصرفى:

- على حماية اقتصادها و ثرواتها الوطنية من خطر تسرب الأموال إلى الخارج و من خطر التهريب، كما تعمل الدول على محاربة الآفة المتمثلة في جريمة تبييض الأموال.

- كما تحرص الجزائر من خلاله على أن لا تكون ملذا سهلا لmafia تبييض الأموال، أو ساحة للاستثمارات المشبوهة، و ذلك بفرض رقابة على الواردات تجنبها التحويلات المشبوهة التي يقف وراءها تجار المخدرات و المافيا الدولية، فمثل هذه الظواهر تشكل خطرا يهدد استقرار الاقتصاد الوطني.

- عدم جعل التسامح أو التساهل الذي قد يظهر في أحكام تحويل الرساميل إلى الخارج من جانب الجهاز المصرفي، و كذا من خلال القواعد التي تحكم عملية إعادة التحويل إلى الخارج، يخل بتوازن نظام استثماري و تشكل نقطة ضعف.

و بالتالي يمكن القول أن حرية تحويل الرساميل، من أهم الضمانات المالية التي يمكن أن تتقلب إلى خطرا يهدد توازن النظام الاستثماري، إذا لم يتحكم فيه بعقلانية، لنخلص بذلك إلى القول بأن ضمان تحويل الرساميل ضمان ذو حدين، فهو من جهة مطلب كل مستثمر، ومن جهة أخرى، يجب التحكم فيه بعقلانية و التعامل معه بحذر.

وبدراستنا لتأثير النظام المصرفي على حرمة الاستثمار، نخلص إلى نتيجة مفادها أن النصوص التشريعية قد حددت الخطوط العريضة لمبدأ حرية الاستثمار، و الإطار العام للنشاط الاستثماري، لاسيما الذي يتم في القطاع المصرفي، تاركة بذلك للجهاز المصرفي مهمة وضع المقاييس و الأحكام التي تضبط الاستثمار في القطاع المصرفي، و كانه أريد بذلك إعطاء النظام المصرفي استقلالا، و منحه تنظيمًا ذاتيا، كما ظهر لنا جانب يمكن القول فيه بانسجام قانون النقد و القرض و قانون الاستثمار و ذلك الجانب يتمثل في تحويل الرساميل، أو ما يعرف

بتداول رؤوس الأموال، حيث أضحت انسجامهما و تكاملهما في هذا الجانب، ضرورة حتمية يتطلبها تطوير الاستثمار.

إلا أن نفس النظام والمنظومة المصرافية يظلان يشكلان أحد الكوابح الأساسية لمسار الاستثمار، على حد تعبير الخبرير المالي " كاميل صاري" ،<sup>1</sup> إذ أن الملاحظ أن هذه المنظومة تسير دوما وفق منطق مركز و إداري، و عليه فالملاحظة التي خرج بها الخبرير " كاميل صاري" ، من خلال دراسة مقارنة ما بين النظام البنكي الجزائري و المغربي، و باعتراف مسؤولي بنك الجزائري، هي أن هذا النظام لا يزال يخضع لمنطق تسخير الاقتصاد الموجه مع سيادة قطاع عام واسع، سواء داخل القطاع البنكي أو خارجه، و يتجلى ذلك في العديد من مجالات التسيير اليومي للبنوك، التي تتعدى المقاييس الخاصة بقواعد الحذر أو احترام النسب أو المعاملات.

في حين كان لزاما على النظام المصرفي عموما و القطاع البنكي خاصة، أن يكونوا عوامل جذب للاستثمارات، و بدلا من أن يجعل نمط التسيير الحالي من البنوك عائقا أمام العديد من المشاريع الاستثمارية. و بهذا نخلص إلى القول بأن النظام المصرفي الجزائري، بالرغم من تحديه و إعادة تأطيره بما يتاسب و المعطيات الاقتصادية الجديدة، إلا أنه لم يبلغ بعد المستوى المنتظر منه و ذلك راجع للأسباب التالية:

الأول يتعلق بالإطار القانوني و بالنصوص بعيدة كل البعد عن الواقع الاقتصادي عام، و الاستثماري خاصة، فبالرغم من الإصلاحات التي شهدتها المنظومة المصرافية، و تكريس مبدأ حرية الاستثمار، إلا أن الشكلية غلبة على المعطيات الفعلية.

-1- بوعياد سفيان، العدالة تامر بتصفيه أيونيون بنك، جريدة الخبر اليومية، صادرة يوم 19 جويلية 2004، ص- 1 و 2.

أما السبب الثاني فيكمن في سيطرة القطاع العمومي على القطاع المصرفي، و التخوف من القطاع الخاص، و من تجربة تمت في مرحلة لم يبلغ فيها النظام المصرفي مرحلة الترشيد الاقتصادي، فكان المصير الذي آلت إليه بعض البنوك، و تفاعلات قضية "الخليفة بنك" و "يونيون بنك"، السبب في الإنفصال من مصداقية القطاع البنكي والمصرفي الجزائري.

و كذلك بسبب عدم قدرة السلطات العمومية والقائمين على إيجاد الآليات تحدد قواعد اللعبة، التي تتيح للقطاع بأن ينشط في ظل الشفافية الكاملة، حيث يعرف القطاع انتكاسات متتالية توشر بتراجع جديد على حساب سيطرة البنوك الأجنبية التي تفتح فروعا لفائدة مؤسسات بلدانه، أو تقيم علاقات تجارية بحثة، و تستفيد من آليات التحويل للخارج المعتمدة في قوانين الاستثمار.

لذا ينبغي على الجزائر، و قصد التحول نحو اقتصاد سوق أكثر ليبرالية، إعادة النظر في سياستها المسطرة، بما يتراوّب و الاتفاق الشراكة الموقع مع الاتحاد الأوروبي و الانضمام إلى منظمة التجارة المتوقع، وذلك بـ:

- إعادة تكيف المنظومة المصرفية و وضع حد للاحتكار و للامتياز الذي حازت عليه البنوك العمومية لسنوات طويلة، و فسح المجال للبنوك الخاصة والأجنبية.

- التقليل من ظاهرتي البيروقراطية و المحسوبية، و الإنفصال من الإفراط في الشكليات، و التسريع في سير الإجراءات المطلوبة في إنشاء الاستثمار، أو تداول رؤوس الأموال المستمرة، و ذلك بتبني أحدث السبل و الوسائل الاتصالية و المعلومانية.

- وضع إطار قانوني يرفع من مستوى أداء النظام المصرفي، و يجعل المنظومة المصرفية عامل تشجيع، لا عائقا في وجه الاستثمار و المستثمر.

- خلق مناخ استثماري يشجع المستثمرين الخواص، يدعمه نظام مصرفي ذو إداره تعمل في شفافية، وتسجّب للمعطيات الاقتصادية الراهنة، و تواكب التطور الذي تشهده الصيرفة في العالم.

تم بحمد الله

دینه حق

**المد** **01:** رقم ق

# إعلانات وبيانات

- بنك التنمية المحلية،
- بنك الفلاحة والتنمية الريفية،
- الصندوق الوطني للادخار والاحتياط،
- الصندوق الوطني للتعاضدية الفلاحية،
- بنك البركة الجزائري،
- سبتي بنك - الجزائر (فرع بنك)،
- مني بنك،
- بنك المؤسسة العربية المصرفية - الجزائر،
- تاكسيس - الجزائر،
- الشركة الجزائرية للبنك،
- سوسيتي جينيرال - الجزائر،
- البنك العام المتوسطي،
- بنك الريان - الجزائر،
- البنك العربي - الجزائر (فرع بنك)،
- بي.بي بار بيباس - الجزائر،
- ترست بنك - الجزائر،
- أركو بنك،
- بنك الإسكان للتجارة والتمويل - الجزائر،
- بنك الخليج - الجزائر.

## بنك الجزائر

مقرر رقم 05 - 01 مذدوج في 14 جمادى الثانية عام 1426 الموافق 20 يوليو سنة 2005، يتضمن نشر قائمة البنوك وقائمة المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2004.

إنَّ محافظَ بنكَ الجزائر،

بمقتضى الأمر رقم 03 - 11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمتعلق بالنقد والقرض، لا سيما المادة 93 منه، وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 ربيع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعين محافظ ونواب محافظ بنك الجزائر،

يقرر ما ياتي :

ملادة وحيدة : تطبيقاً لاحكام المادة 93 من الأمر رقم 03 - 11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003، والمذكور أعلاه، تنشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، قائمة البنوك وكذا قائمة المؤسسات المالية المعتمدة إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2004 في الجزائر واللحقتان بهذا المقرر.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1426 الموافق 20 يوليو سنة 2005.

محمد لكصافي

## الملحق الأول

### قائمة البنوك

المعتمدة إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2004

- بنك الجزائر الخارجي،
- البنك الوطني الجزائري،
- القرض الشعبي الجزائري،

## الملحق الثاني

### قائمة المؤسسات المالية

المعتمدة إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2004

- فشنالب،
- يوتين بنك،
- الشركة الجزائرية لتأجير التجهيزات والعتاد (شركة أنسهم)،
- شركة إعادة التمويل الرهنوي،
- البنك الدولي الجزائري،
- صوفيناس،
- الشركة العربية للإيجار المالي.

الملحق

رقم: 02

**Développement du réseau des institutions<sup>\*</sup>  
financières bancaires**

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Banque d'Algérie	49	49	49	49	49	49	49
Banque Nationale d'Algérie	183	187	181	182	189	190	173
Crédit Populaire d'Algérie	133	134	135	119	135	135	120
Bank El Baraka	5	5	5	8	8	8	10
Union Bank	1	1	1	1	1	1	2
El Khalifa Banque	0	5	5	24	24	60	0
Mouna Bank	0	1	1	1	1	1	1
Société de Refinancement Hypothécaire	0	1	1	1	1	1	1
Banque Commerciale et Industrielle d'Algérie	0	1	1	12	12	24	0
Citibank	0	1	1	1	1	4	4
Compagnie Algérienne de banque	0	0	1	4	4	9	9
Arab Banking Corporation	0	0	0	1	1	4	4
Société Générale	0	0	0	1	2	4	4
Natexis El Amana Bank	0	0	0	1	1	1	1
Algerian International Bank	0	0	0	1	1	1	1
Al Ryan Algerian Bank	0	0	0	1	1	1	3
Arab Bank	0	0	0	1	1	1	1
BNP-Parisbas	0	0	0	0	1	2	3
Banque Générale Méditerranéenne	0	0	0	0	1	1	1
Trust Bank -Algeria	0	0	0	0	0	0	1
Gulf bank - Algeria	0	0	0	0	0	0	1

Source : FMI

الملا

رقم: 03

## **COMMISSION BANCAIRE**

### **COMMUNIQUE DE PRESSE(29 DECEMBRE 2005 )**

**Le Commission Bancaire a pris acte des décisions du Conseil de la Monnaie et du Crédit portant retrait d agrément aux banques:**

**- MOUNABANK.**

**- ARCO BANK.**

**Considérant qu aux termes de l article 115 de l ordonnance n° 03-11 du 26 août 2003 relative a la monnaie et au crédit. ces deux banques dont le retrait d agrément a été ainsi prononcé entrent en liquidation.**

**La Commission Bancaire a le 28 Décembre 2005. Désigne un liquidateur pour chacune d entre elles aux fins de procéder aux opérations de liquidation sous son contrôle et conformément a l article 116 de ladite ordonnance.**

الملاع

رقم: 04

2001	2000	1999	
1388.2	1078.2	931.2	مجموع الأموال المجمعة
% 10	% 7	% 3.3	حصة البنوك الخاصة
828.5	775.6	934.5	مجموع القروض الموزعة
% 5.4	% 3.4	% 1.5	حصة البنوك الخاصة

وحدة: مليار دينار جزائري

## نشاط البنوك الخاصة بالجزائر

\* - عبد اللطيف بن أشنهو، الجزائر اليوم بلد ناجح، الجزائر، 2004.

الملا

رقم: 05



## SOCIETE en LIQUIDATION

Alger le 22 mars 2006

à l'attention de : DJERAD Bessam

N/Réf: 62/0130

Objet : Accusé de réception de votre déclaration de créance.

Monsieur,

Nous vous accusons réception de votre déclaration de créances. Nous lui attribuons le numéro d'identification : 0130

Nous vous remercions de reproduire ce numéro d'identification dans toutes vos correspondances ultérieures.

Nous ne manquerons pas de vous informer de toute évolution du traitement de votre déclaration et notamment des phases qui sont prévues, à savoir :

- 1) la validation de votre créance ;
- 2) la reconnaissance de dettes ;
- 3) l'apurement financier.

Restant à votre disposition pour d'éventuelles informations complémentaires, nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de notre parfaite considération

Pour le liquidateur  
KEBIRI Kader  
Compagnie Algérienne de Banque

Société  
en  
Liquidation

الملا

رقم: 06

**ANNEXE A**

**A L'INSTRUCTION N° 09-05 DU 12 SEPTEMBRE 2005**

**DÉCLARATION DE TRANSFERTS AU TITRE DES :**

- bénéfices / dividendes et/ou tantièmes (1)
- produits de cession ou liquidation (2)

**Identité de l'entreprise résidente ordonnatrice :**

**Code fiscal :**

**Montant global du transfert : ..... en DZD date d'exécution :**

1- bénéficiaire : ..... Objet du transfert ...(\*)

- Pays de destination ..... (code ISO) montant en devises :

2- bénéficiaire : ..... Objet du transfert ...(\*)

- Pays de destination ..... (code ISO) montant en devises :

3- bénéficiaire : ..... Objet du transfert ...(\*)

- Pays de destination ..... (code ISO) montant en devises :

4- bénéficiaire : ..... Objet du transfert ...(\*)

- Pays de destination ..... (code ISO) montant en devises :

5- bénéficiaire : ..... Objet du transfert ...(\*)

- Pays de destination ..... (code ISO) montant en devises :

6- bénéficiaire : ..... Objet du transfert ...(\*)

- Pays de destination ..... (code ISO) montant en devises :

7- bénéficiaire : ..... Objet du transfert ...(\*)

- Pays de destination ..... (code ISO) montant en devises :

.....

.....

Date

Cachet et signature

(\*) porter le code correspondant (1) ou (2)

الملح

ق رقم: 07

**ANNEXE B**  
**A L'INSTRUCTION N° 09-05 DU 12 SEPTEMBRE 2005 \***

**RELEVE DES OPERATIONS D'INVESTISSEMENTS REALISEES  
AU COURS DE L'ANNEE 20....**

**ENTREPRISE :**

Code fiscal

En millions de DZD

Investissements réalisés par	Position d'ouverture (*)	Variation de la position								Position de clôture	
		1 <sup>er</sup> trim.		2 <sup>ème</sup> trim.		3 <sup>ème</sup> trim.		4 <sup>ème</sup> trim.			
		En plus	En moins	En plus	En moins	En plus	En moins	En plus	En moins		
1- apports extérieurs directs											
2- apports intérieurs directs											
3- sur fonds propres											
4- emprunt auprès d'établissements financiers											
a - A l'étranger											
b- En Algérie											
5- autres apports (**)											
<b>TOTAL</b>											

\* doit correspondre à la position de clôture de l'année (N-1) sinon préciser la nature de la modification, dûment certifiée.

\*\* a préciser la nature sur document séparé, si nécessaire.

الملحق

رقم: 08

**ANNEXE C**  
**A L'INSTRUCTION N° 09-05 DU 12 SEPTEMBRE 2005 \***

**RELEVÉ DES TRANSFERTS DES REVENUS D'INVESTISSEMENTS  
DES NON-RÉSIDENTS  
ANNÉE 20...**

**ENTREPRISE :**

Code fiscal

En millions de DZD

Actionnaires/ Associés non- résidents	Participation au capital en %	Nationalité (code iso)	Transferts exécutés durant l'exercice				total
			1 <sup>er</sup> trim.	2 <sup>ème</sup> trim.	3 <sup>ème</sup> trim.	4 <sup>ème</sup> trim.	
1-							
2-							
3-							
4-							
5-							
6-							
7-							
---							
---							
<b>TOTAL</b>							

# قائمة المراجع

## أولاً: الكتب

### 1- باللغة العربية

- 1- بومخلوف محمد، التوطين الصناعي و قضايا التنمية في الجزائر، الطبعة الأولى، شركة دار الأمة للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر، 2001.
- 2- خالد أمين عبد الله، العمليات المصرفية - الطرق المحاسبية الحديثة - دار وائل للنشر، الأكاديمية العربية للعلوم المالية و المصرفية، عمان، الأردن، 2000.
- 3- القزويني شاكر، محاضرات في اقتصاد البنوك، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2000.
- 4- شكري ماهر، العمليات المصرفية الخارجية، دار الحامد للنشر و التوزيع، الأردن، 2004.
- 5- عبد اللطيف بن أشنهو، الجزائر اليوم بلد ناجح، الجزائر، 2004.
- 6- \_\_\_\_\_، عصرنة الجزائر، أفاديزين، الجزائر، 2004.
- 7- فلاح حسن الحسيني و مؤيد عبد الرحمن الدوري، "إدارة البنوك"، دار وائل للنشر و الطباعة، الأردن، 2000.
- 8- قادری عبد العزیز، الاستثمارات الدولية: التحكيم التجاري الدولي ضمان الاستثمارات، دار هومة للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر، 2004.
- 9- لطرش الطاهر، تقنيات البنوك، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2001.
- 10- لعشب محفوظ، الوجيز في القانون المغربي الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2004.
- 11- محمد حسن الجبر، العقود التجارية و عمليات البنوك في المملكة العربية السعودية، الطبعة الثانية، جامعة الملك سعود، السعودية، 1997.
- 12- محمد عزت غزلان، اقتصاديات النقود و المصارف، دار النهضة العربية، مصر، 2002.

13- محمد فريد العريني، القانون التجاري، د. ط، دار المطبوعات الجامعية، مصر، 1999.

14- نغم حنا رؤوف ننيس، النظام القانوني لزيادة رأس مال الشركة المساهمة، الدار العلمية الدولية ودار الثقافة للنشر والتوزيع، الأردن، 2002.

- باللغة الفرنسية:

1 - Lacheb mahfoud, Droit bancaire,IMAG édition, Alger, 2001.

2 - Rodière René, et lang Rives," Droit bancaire "3<sup>ème</sup> édition, Paris ,Dalloz,1890 .

3 - Haroun Mehdi, Le régime des investissement en Algérie « à la lumière des convention Franco-algériennes », 2eme partie, Litec. Paris .2000.

4- AMMOUR Benhalima, Le système bancaire algérien:Textes et Réalité, 2 ème Edition, Edition DAHLAB, Alger, 2001.

5- Mansouri Mansour, Système et pratiques bancaires en Algérie, Editions Distribution HOUma, Alger, 2005.

6- ZOUAIMIA Rachid, Les autorités de régulation indépendantes dans le secteur financier en Algérie, Edition Houma, Alger 2005.

7- \_\_\_\_\_, Les autorités administratives indépendantes et la régulation économique en Algérie, Edition Houma, Alger 2005.

## ثانياً: المذكرات الجامعية

- 1- أوبابية مليكة، مبدأ حرية الاستثمار في القانون الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمر تizi وزو، 2005.
- 2- بلحارت ليندة، نظام الرقابة على الصرف في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمرى، تيزى وزو، 2005.
- 3- تدريست كريمة، النظام القانوني للبنوك في القانون الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمرى، تيزى وزو، 2003
- 4- حسين نوارة، الأمن القانوني للاستثمارات الأجنبية في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمرى، تيزى وزو، 2000
- 5- حميري سيد أحمد، تحديث وسائل الدفع كعنصر لتأهيل النظام المصرفي الجزائري، رسالة ماجستير في العلوم الاقتصادية، فرع التحليل الاقتصادي، جامعة الجزائر، 2002.
- 6- شاككي عبد القادر، التنظيم البنكي الجزائري في ظل اقتصاد السوق، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في العلوم القانونية، تخصص قانون الأعمال، معهد الحقوق والعلوم الإدارية، جامعة الجزائر، 2003.
- 7- شاهين ليندة، المصارف والأعمال المصرفية في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماجستير فرع قانون الأعمال، جامعة الجزائر 2002.
- 8- شيخ ناجية، الإطار القانوني لعمليات الصرف في القانون الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمرى، تيزى وزو، 2005

- 9- طابي وهبة، مسألة الفوائد في إطار البنوك الإسلامية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمري، تizi وزو، 2005.
- 10- عدة مريم، المظاهر القانونية للإصلاح المصرفي في الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في العلوم القانونية فرع قانون الأعمال، جامعة الجزائر، 2001.
- 11- مبروكين علي، الاستثمار الأجنبي المباشر في الجزائر وفي التشريعات الحالية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في فرع قانون الدولي و العلاقات الدولية، جامعة الجزائر، 1999.
- 12- موساوي آسيا، النظام المصرفي الجزائري و مشاكل تمويل التجارة الخارجية، مذكرة لنيل شهادة ماجستير في العلوم الاقتصادية، جامعة الجزائر، 2002.
- 13- مغربي رضوان، مجلس النقد و القرض، مذكرة لنيل شهادة الماجستير فرع قانون الأعمال، جامعة الجزائر، 2004.
- 14- أولد رابح صفية، مبدأ حرية التجارة و الصناعة، مذكرة لنيل شهادة الماجستير فرع قانون الأعمال، جامعة تizi وزو، 2001.

### **ثالثا: المقالات**

- 1- باللغة العربية**
- المجلات و الدوريات**
- 1- جبار محفوظ، فرص الاستثمار في سوق رؤوس الأموال الجزائرية، مجلة العلوم الاقتصادية، علوم التسيير، عدد 01،الجزائر، 2001 ، ص ص 107 و 121.
- 2- حسام الدين كامل الاهواني، المعاملة القانونية للاستثمارات في القانون المصري، مجلة دراسات، اتحاد الجامعات العربية، العدد 4، مصر، 1996، ص ص 55 و 68.

- 3- زعلاني عبد المجيد، الرقابة على الصرف الصرف في الجزائر: جوانب تنظيمية و جزائية، المجلة الجزائرية للعلوم القانونية و الاقتصادية و السياسية ، الجزء 39، العدد 01، جامعة الجزائر، 2001، ص ص 9 و 23.
- 4- لطرش منى، السلطات الإدارية المستقلة في المجال المصرفي: وجه جديد لدور الدولة، مجلة الإدارة العدد 24، المدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر 2002، ص ص 57 و 82.
- 5- يوسفى محمد، مضمون و أهداف الأحكام المرسوم التشريعي 12-93 المتعلق بترقية الاستثمار، مجلة إدارة العدد 2، المدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر، 1999، ص 53 و 68.
- 6 - \_\_\_\_\_، مضمون أحكام الأمر 01-03 المتعلق بتطوير الاستثمار و مدى قدرته على تشجيع الاستثمارات الوطنية و الأجنبية، مجلة الإدارة العدد 23، المدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر، 2002، ص ص 21 و 51.

#### - مقالات الجرائد:

1. بلحيمير محمود، قبر البنوك الخاصة، يومية الخبر عدد 4590، الصادرة في 29 ديسمبر 2005. ص 2.
2. بوعياد سفيان، خوخصة البنوك و فتح رأس المالها يأتي بعد تحديثها، جريدة الخبر، العدد 4822 الصادرة في 26 أكتوبر 2004، ص 5.
3. بوعياد سفيان، العدالة تأمر بتصفية يونيون بنك، جريدة الخبر اليومية، صادرة يوم 19 جويلية 2004، ص ص 1 او 2.
4. م، بنوك خاصة جديدة ستدخل السوق المصرفية بقوة، جريدة الخبر، العدد 4822 الصادرة في 26 أكتوبر 2004، ص 5.

## 2- باللغة الفرنسية:

-ZOUAIMIA Rachid, Le régime des investissements étrangers en Algérie, journal des droit international, N° 3, Paris, 1993.

### رابعا: المدخلات

1. إرزيل كهينة، تقنيات الدفع في التجارة الخارجية بين تقنيات للدفع ولضمان، الملتقى الوطني حول وسائل الدفع في القانون التجاري المعدل المنصوص و الواقع، جامعة جيجل، 2006، (غير منشور).
2. أيت منصور كمال، خوصصة البنوك العمومية الجزائرية عن طريق بورصة القيم المنقولة، الملتقى الوطني: القطاع البنكي وقوانين الإصلاح الاقتصادي، جامعة جيجل، أيام 02-03-04 ماي 2005. (غير منشور)
3. محمد غرناوط، QUEL AVENIR POUR LES BANQUES PRIVEES، الملتقى الوطني: القطاع البنكي وقوانين الإصلاح الاقتصادي، جامعة جيجل، أيام 02-03-04 ماي 2005. (غير منشور)

### خامسا: النصوص القانونية

#### 1- الدساتير:

- دستور الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، المصادق عليه في استفتاء 28 نوفمبر 1996 الصادر بموجب المرسوم الرئاسي رقم 438-96 المؤرخ في 07 ديسمبر 1996، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 76 لسنة 1996.

## 2- الاتفاقيات:

1. الإتفاق بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة جمهورية مصر العربية حول التشجيع و الحماية المتبادلة للاستثمارات، المصدق عليها بموجب المرسوم الرئاسي رقم 320-98 مؤرخ في 11 أكتوبر 1998، الجريدة الرسمية عدد 76، الصادرة في 11 أكتوبر 1998.
2. الاتفاقية المبرمة بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة دولة الكويت للتشجيع و الحماية المتبادلة للاستثمارات، الموقعة بالكويت في 13 سبتمبر سنة 2001، المصدق عليها بموجب المرسوم الرئاسي رقم 03-370. 23 أكتوبر سنة 2003، الجريدة لرسمية عدد 66، الصادرة في 2 نوفمبر سنة 2003.
3. الاتفاق المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية بشأن التشجيع و الحماية المتبادلتين، فيما يخص الاستثمارات و تبادل الرسائل المتعلقة بهما، الموقعين بمدينة الجزائر، المصدق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 01-94 مؤرخ في 2 يناير سنة 1994، الجريدة لرسمية عدد 01، الصادرة في 2 يناير سنة 1994.
4. الاتفاق المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة رومانيا، الموقع بالجزائر في 28 يونيو سنة 1994 و المتعلق بالتشجيع و الحماية المتبادلة للاستثمارات المصدق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 328-94 مؤرخ في 22 أكتوبر سنة 1994.
5. الاتفاق الأوروبي المتوسطي لتأسيس شراكة بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية من جهة و المجموعة الأوروبية و الدول الأعضاء فيها من جهة أخرى، الموقع بفالونسيا يوم 22 أبريل سنة 2002 و كذا ملحوظ من 1 إلى 6 و البروتوكولات من 1 إلى 7 و الوثيقة النهائية المرفقة به، المصدق عليه بموجب

المرسوم الرئاسي رقم 159-05 مؤرخ في 27 أفريل سنة 2005، الجريدة الرسمية  
عدد 31، الصادرة بتاريخ 30 أفريل 2005.

### 3- النصوص التشريعية:

#### - القوانين:

1. قانون رقم 12-86 مؤرخ في 19 أوت 1986، يتعلق بنظام البنوك والقرض، الجريدة عدد 34، الصادر في 20 أوت 1986، (ملغي).
2. قانون رقم 10-90 مؤرخ في 14 افريل 1990، يتعلق بالنقد والقرض، الجريدة الرسمية عدد 16، الصادرة في 18 افريل 1990.(ملغي)
3. قانون رقم 22-90 مؤرخ في 18 أوت 1990، المتعلق بسجل التجاري، المعدل والمتمم، الجريدة الرسمية عدد 36، الصادرة في 22 أوت 1990.
4. قانون رقم 08-04 مؤرخ في 14 غشت 2004، يتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، الجريدة الرسمية عدد 52، الصادرة في 18 غشت 2004.
5. قانون رقم 01-05 مؤرخ في 06 فبراير 2006، يتعلق بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية: عدد 11، الصادر في 09 فبراير 2005.
6. قانون رقم 10-05 مؤرخ في 20 يونيو 2005، يعدل و يتم الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 و المتضمن القانون المدني، المعدل و المتمم، الجريدة الرسمية عدد 44، الصادرة في 26 يونيو 2005.
7. قانون رقم 16-05 مؤرخ في 31 ديسمبر 2005، يتضمن قانون المالية لسنة 2006، الجريدة الرسمية عدد 85، الصادرة في 31 ديسمبر 2005.

- الأوامر:

1. أمر رقم 75-59 مؤرخ في 26 سبتمبر 1975، يتضمن القانون التجاري معدل ومتّم، الجريدة الرسمية عدد 101، الصادر في 19 ديسمبر سنة 1975.
2. أمر رقم 22-96 مؤرخ في 9 يوليو 1996، يتعلق بقمع مخالفات التشريع والتنظيم الخاصين بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الجزائر، معدل ومتّم، الجريدة الرسمية عدد 43، الصادرة في 10 يوليو 1996.
3. أمر رقم 01-03 مؤرخ في 20 أوت 2001، يتعلق بتطوير الاستثمار، الجريدة الرسمية عدد 47، الصادرة بتاريخ 22 أوت 2001.
4. أمر رقم 01-03 مؤرخ في 19 فيفري 2003، يعدل و يتم الأمر رقم 22-96 المتعلق بقمع مخالفات التشريع والتنظيم الخاصين بالصرف وحركة رؤوس الأموال إلى الخارج، الجريدة الرسمية عدد 12، الصادرة في 23 فيفري 2003.
5. الأمر رقم 01-04 المؤرخ في 20 أوت 2001 المتعلق بتنظيم المؤسسات العمومية الاقتصادية وتسييرها و خوّصصتها، الجريدة الرسمية عدد 47، الصادرة في 22 أوت 2001.
6. أمر رقم 11-03 مؤرخ في 20 أوت 2003، يتعلق النقد و القرض، الجريدة الرسمية عدد 52، الصادرة في 27 أوت 2003.

- المراسيم التشريعية:

1. مرسوم التشريعي رقم 93-10 مؤرخ في 23 ماي 1993 المتعلق ببورصة القيم المنقولة، المعدل و المتّم، الجريدة الرسمية، العدد 34، الصادرة في 28 ماي 1993.
2. مرسوم تشريعي رقم 93-12 مؤرخ في 5 أكتوبر 1993، يتعلق بترقية الاستثمار، الجريدة الرسمية عدد 64، الصادرة بتاريخ 10 أكتوبر 1993. (ملغي)

#### 4- النصوص التنظيمية:

- باللغة العربية:

- المراسيم التنفيذية:

1. مرسوم تنفيذي رقم 442-05 مؤرخ في 14 نوفمبر 2005، يحدد الحد المطبق على عمليات الدفع التي يجب أن تتم بوسائل الدفع وعن طريق القوات البنكية والمالية، الجريدة الرسمية عدد 75، الصادرة في 20 نوفمبر 2005.
2. مرسوم تنفيذي رقم 05-06 مؤرخ في 9 يناير سنة 2006، يتضمن شكل الإخطار بالشبهة ونموذجه ومحتواه ووصل استلامه، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادرة في 15 يناير سنة 2006

- أنظمة بنك الجزائر:

1. نظام رقم 90-01 مؤرخ في 04 جوان 1990، يتعلق بالحد الأدنى لرأس مال البنوك و المؤسسات المالية العاملة في الجزائر، الجريدة الرسمية عدد 39، الصادرة في 21 أوت 1991 (ملغي).
2. نظام رقم 90-02 مؤرخ في 8 سبتمبر 1990، يحدد شروط فتح وسير حسابات بالعملة الصعبة للأشخاص المعنويين، الجريدة الرسمية عدد 45، الصادرة في 24 أكتوبر سنة 1990.
3. نظام رقم 90-03 مؤرخ في 8 سبتمبر 1990، يحدد شروط تحويل رؤوس الأموال إلى الجزائر لتمويل النشاطات الاقتصادية و إعادة تحويله إلى الخارج و مداخيلها، الجريدة الرسمية عدد 45، الصادرة في 24 أكتوبر سنة 1990 (ملغي).
4. نظام رقم 92-05 مؤرخ في 22 مارس سنة 1992، يتعلق بالشروط التي يجب أن تتوفر في مؤسسي البنوك والمؤسسات المالية ومسيريها وممثليها، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية، العدد 08 الصادر في 07 فبراير 1993.

5. نظام رقم 01-93 المؤرخ في 3 يناير 1993، يحدد شروط تأسيس بنك أو مؤسسة مالية و شروط إقامة فرع بنك ومؤسسة مالية أجنبية، الجريدة الرسمية عدد 17، الصادرة في 30 يناير 1993.
6. نظام رقم 03-93 المؤرخ في 4 يوليو سنة 1993، يعدل ويتم النظام رقم 90- 01 المؤرخ في 4 يوليو سنة 1990 والمتصل بالحد الأدنى لرأس المال البنوك والمؤسسات المالية العامة، الجريدة الرسمية العدد 01، الصادرة في 2 يناير 1994.
7. نظام رقم 95-07 المؤرخ في 23 ديسمبر 1995، يعدل ويعوض النظام رقم 04-92 المؤرخ في 22 مارس 1992 والمتصل بمراقبة الصرف، الجريدة الرسمية عدد 11، الصادرة في 11 فبراير 1996.
8. نظام رقم 2000-02 المؤرخ في 2 أبريل 2000، يعدل ويتم النظام رقم 93-01 يحدد شروط تأسيس بنك أو مؤسسة مالية و شروط إقامة فرع بنك ومؤسسة مالية أجنبية، الجريدة الرسمية عدد 27، الصادرة في 10 ماي 2000.
9. نظام رقم 2002-01 المؤرخ في 20 فبراير سنة 2002، يحدد لشروط تكوين ملف خاص بطلب الترخيص بالاستثمار و/ أو إقامة مكتب تمثل في الخارج للمتعاملين الاقتصاديين الخاضعين للقانون الجزائري، الجريدة الرسمية عدد 30، الصادرة في 28 أبريل 2002.
10. نظام رقم 01-04 المؤرخ في 4 مارس 2004، يتعلق بالحد الأدنى لرأس المال البنوك و المؤسسات المالية العاملة في الجزائر، الجريدة الرسمية عدد 27، الصادرة في 28 أبريل 2004.
11. نظام رقم 03-05 المؤرخ في 6 يونيو 2005، يتعلق بالاستثمارات الأجنبية، الجريدة الرسمية عدد 53، الصادرة في 31 يونيو سنة 2005.
12. نظام رقم 04-05 المؤرخ في 13 أكتوبر 2005، يتضمن التسوية الإجمالية الفورية للمبالغ الكبيرة والدفع المستعجل، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادر في 15 يناير 2006.

13. نظام رقم 02-06 المؤرخ في 24 سبتمبر 2006، يحدد شروط تأسيس بنك ومؤسسة مالية و شروط إقامة فرع بنك أو مؤسسة ملية أجنبية، الجريدة الرسمية عدد 77، الصادرة في 2 ديسمبر 2006.

- مقررات بنك الجزائر:

1. مقرر رقم 95-01 المؤرخ في 7 مايو 1995، يتضمن اعتماد مؤسسة مالية، الجريدة الرسمية عدد 45، الصادرة في 20 أوت 1995.
2. مقرر رقم 98-01 المؤرخ في 6 أبريل 1998، يتضمن اعتماد مؤسسة مالية، الجريدة الرسمية عدد 27، الصادرة في 3 ماي 1998.
3. مقرر رقم 98-02 المؤرخ في 18 مايو 1998، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 35، الصادرة في 27 مايو 1998.
4. مقرر رقم 98-04 المؤرخ في 27 يوليو 1998، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 63، الصادرة في 26 أوت 1998.
5. مقرر رقم 98-07 المؤرخ في 24 سبتمبر 1998، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 73، الصادر في 30 سبتمبر 1998.
6. مقرر رقم 98-08 المؤرخ في 24 سبتمبر 1998، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 73، الصادر في 30 سبتمبر 1998.
7. مقرر رقم 99-01 المؤرخ في 27 أكتوبر 1999، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية العدد 81، الصادرة في 17 نوفمبر 1999.
8. مقرر رقم 99-03 المؤرخ في 4 نوفمبر 1999، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة الرسمية عدد 81، الصادرة 17 نوفمبر 1999.
9. مقرر رقم 2000-01 المؤرخ في 21 فيفري 2000، يتضمن اعتماد مؤسسة مالية، جريدة رسمية عدد 08، صادرة في 01 مارس 2000.

10. مقرر رقم 02-2000 المؤرخ في 30 أفريل 2000، يتضمن اعتماد بنك،  
الجريدة الرسمية عدد 27 ، الصادرة في 10 ماي 2000.
11. مقرر رقم 03-2000 مؤرخ في 8 أكتوبر 2000، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة  
الرسمية عدد 63، الصادرة في 25 أكتوبر 2000.
12. مقرر رقم 01-02-02 مؤرخ في 15 أكتوبر 2001 يتضمن اعتماد فرع بنك،  
الجريدة الرسمية عدد 71 ، الصادرة في 25 نوفمبر 2001.
13. مقرر رقم 01-02-01 مؤرخ في 31 يناير 2002، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة  
الرسمية عدد 09، الصادرة في 10 فبراير 2003.
14. مقرر رقم 02-07-02 مؤرخ في 26 ديسمبر 2002، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة  
الرسمية عدد 44، الصادرة في 23 يوليو 2003.
15. مقرر رقم 01-05-01 مؤرخ في 20 يوليو 2005 يتضمن نشر قائمة البنوك  
و المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2004، الجريدة  
الرسمية عدد 66، الصادرة في 28 سبتمبر 2005.
16. مقرر رقم 05-01-05 مؤرخ في 28 ديسمبر 2005، يتضمن سحب اعتماد بنك  
”منى بنك“، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادرة في 15 يناير 2006.
17. مقرر رقم 02-05-05 مؤرخ في 28 ديسمبر 2005، يتضمن سحب اعتماد بنك  
”أركوبنك“، الجريدة الرسمية عدد 02، الصادرة في 15 يناير 2006.
18. مقرر اعتماد رقم 01-06-01 مؤرخ في 22 فيفري 2006، يتضمن اعتماد مؤسسة  
مالية، جريدة رسمية عدد 22، الصادرة في 9 أفريل 2006.
19. مقرر رقم 01-06-01 مؤرخ في 19 مارس 2006، يتضمن سحب اعتماد بنك،  
الجريدة الرسمية عدد 20، الصادرة في 2 أبريل 2006.
20. مقرر رقم 03-06-06 مؤرخ في 7 سبتمبر 2006، يتضمن اعتماد بنك، الجريدة  
الرسمية عدد 62، الصادرة في 4 أكتوبر 2006.

**- Règlements de la banque d'Algérie**

1. Règlement n° 2000-03 du 02 Avril 2000 relatif aux investissements étrangers .
2. Règlement n° 2000-04 du 02 Avril 2000 relatif aux mouvements des capitaux au titre des investissements de portefeuille des non-résidents.  
[www.Bank-of-Algeria.Dz](http://www.Bank-of-Algeria.Dz).

**- Instructions de la banque d'Algérie**

1. Instruction N° 96-06 du 22 Octobre 1996 fixant les conditions de constitution de Banque et d'Etablissement Financier et d'Installation de Succursale de Banque et d'Etablissement Financier Etranger.  
[www.bank-of-algeria.dz](http://www.bank-of-algeria.dz)
2. Instruction n° 2000-04 du 30-04-2000 déterminant les éléments constitutifs du dossier de demande d'agrément de banque ou d'établissement financier, [www.bank-of-algeria.dz](http://www.bank-of-algeria.dz).
3. Instruction n° 2000-05 du 26 avril 2000 portant conditions pour l'exercice des fonctions de dirigeants des banques et des établissements financiers ainsi que des représentations et succursales des banques et des établissements financiers étrangers, [www.bank-of-algeria.dz](http://www.bank-of-algeria.dz).
4. Instruction n° 2002-03 du 23 septembre 2003 Fixant les conditions et les modalités de transfert de fonds en vue de la réalisation des investissements a l'étranger par les opérateurs économiques de droit algérien et le rapatriement des produits de ces investissements. [www.Bank- of- Algeria.Dz](http://www.Bank- of- Algeria.Dz).
5. Instruction n° 2002-04 du 23 septembre 2003 déterminant les

**conditions et les modalités de transfert des budgets prévisionnels annuels de dépenses et de rapatriement des excédents de recettes des représentations à l'étranger des opérateurs économiques de droit algérien** [www.Bank-of-Algeria.Dz](http://www.Bank-of-Algeria.Dz)

6. -. Instruction n° 05-09 du 28 août 2005 portant modalités et canevas de déclaration à la Banque d'Algérie des transferts / rapatriements. [www.Bank-of-Algeria.Dz](http://www.Bank-of-Algeria.Dz)

7. -Instruction n°05-10 portant dossier de transfert de produit d'investissements mixtes ou étrangers. [www.Bank-of-Algeria.Dz](http://www.Bank-of-Algeria.Dz)

#### **سادسا: القرارات القضائية:**

1. مجلس الدولة، 12-11-2001، قرار رقم 006614، مجلة مجلس الدولة، العدد 06، 2002.

2. مجلس الدولة، 27-07-1998، قرار رقم 172994، مجلة مجلس الدولة، العدد 01، 2002.

3. مجلس الدولة، 17-01-2000، قرار رقم 182491، مجلة مجلس الدولة، العدد 01، 2002.

#### **سابعا: القواميس**

-Grand Usuel Larousse: dictionnaire encyclopédique, volume 2, Aubin Imprimeur, France, 1997, p 2758.

#### **ثامنا: موقع الانترنت**

[www.arabcomconsult.com](http://www.arabcomconsult.com)

- موقع المصرفية المصرية

[www.ulumsnshsa.net](http://www.ulumsnshsa.net)

- موقع مجلة العلوم الإنسانية

[www.Adnki.com](http://www.Adnki.com)

- موقع وكالة الأنباء الإيطالية

[www.aljazeera.net](http://www.aljazeera.net)

- موقع جريدة الأخبار

[www.Legifrance.Gov.fr](http://www.Legifrance.Gov.fr)

- موقع الشبكة القانونية الفرنسية

[www.Bank-of-AlgeriaDz](http://www.Bank-of-AlgeriaDz)

- موقع بنك الجزائر

الغليس

2.....	مقدمة
7.....	<b>الفصل الأول : تأثير النظام المصرفى على الاستثمار فى القطاع المصرفي</b>
9.....	المبحث الأول : ماهية الاستثمار فى القطاع المصرفي
9.....	المطلب الأول : تعريف الاستثمار فى القطاع المصرفي
9.....	الفرع الأول : تعريف البنك الخاص كشكل للاستثمار فى القطاع المصرفي
10.....	أولاً: التعريف الاصطلاحي للبنك الخاص
10.....	ثانياً: التعريف التشريعى للبنك الخاص
12.....	الفرع الثاني : تعريف المؤسسة المالية كشكل للاستثمار فى القطاع المصرفي
12.....	أولاً: التعريف الاصطلاحي للمؤسسة المالية الخاصة
13.....	ثانياً: التعريف التشريعى للمؤسسة المالية الخاصة
14.....	المطلب الثاني : شروط الاستثمار فى القطاع المصرفي
15.....	الفرع الأول : الشروط الموضوعية
15.....	أولاً: تأسيس المؤسسة المصرفية في شكل شركة مساهمة
17.....	ثانياً: تحديد الحد الأدنى للأسمال عند التأسيس
20.....	ثالثاً: توفر الشروط المتعلقة بالمسيرين و المساهمين في البنك أو المؤسسة المالية
21.....	1- بالنسبة للمسيرين
24.....	2- بالنسبة للمساهمين
26.....	الفرع الثاني : الشروط الشكلية
26.....	أولاً: الحصول على الترخيص
26.....	1-تعريف الترخيص
27.....	2- إجراءات الحصول على الترخيص والجهة المختصة بمنحه
27.....	أ- إجراءات الحصول على الترخيص
29.....	ب- الجهة المختصة بمنح الترخيص
30.....	3- أنواع الترخيص
30.....	أ- الترخيص بالإنشاء
30.....	ب- الترخيص بالإقامة
31.....	ت- الترخيص بالتعديل
31.....	4- القرار الصادر بناء على طلب الترخيص
31.....	أ- صدور قرار بمنح الترخيص
33.....	ب- صدور قرار برفض طلب الترخيص
33.....	ثانياً: القيد في السجل التجاري
35.....	ثالثاً: الحصول على الاعتماد
35.....	1- تعريف الاعتماد
35.....	2- طلب الاعتماد و الجهة المختصة بمنحه
35.....	أ- إجراءات طلب الاعتماد
38.....	ب- الجهة المختصة بمنح الاعتماد
39.....	3- القرار المتعلق بطلب الاعتماد

39 .....	أ- منح الاعتماد .....
41 .....	ب- رفض الاعتماد .....
44 .....	<b>المبحث الثاني : العوامل المؤثرة على الاستثمار في القطاع المصرفي .....</b>
44 .....	<b>المطلب الأول : العوامل المشجعة على الاستثمار في القطاع المصرفي .....</b>
45 .....	<b>الفرع الأول : تكريس مبدأ حرية التجارة و الصناعة .....</b>
47 .....	أولا: انسحاب الدولة من القطاع المصرفي .....
47 .....	1- فتح المجال للاستثمار في القطاع المصرفي .....
48 .....	2- خوصصة البنوك العمومية .....
50 .....	ثانيا: الضمانات الممنوحة للمستثمرين .....
50 .....	1- الضمانات القانونية .....
50 .....	ا- مبدأ المساواة في المعاملة .....
51 .....	ب- الحماية من المصادر .....
52 .....	ج- مبدأ الاستقرار التشريعي .....
53 .....	2- الضمانات القضائية .....
53 .....	<b>الفرع الثاني : إصلاح القطاع المصرفي وترقية إطاره القانوني .....</b>
54 .....	أولا: إعادة هيكلة القطاع المصرفي .....
55 .....	ثانيا: الإطار القانوني الجديد .....
55 .....	1- قانون النقد و القرض .....
56 .....	2- أنظمة بنك الجزائر .....
58 .....	3- تنظيم الصرف .....
59 .....	<b>المطلب الثاني : العوامل غير المشجعة على الاستثمار في القطاع المصرفي .....</b>
60 .....	<b>الفرع الأول : تصنيف النشاط المصرفي ضمن النشاطات المقتننة .....</b>
61 .....	أولا: تعريف النشاطات المقتننة .....
61 .....	ثانيا: خصائص النشاطات المقتننة .....
62 .....	1- النشاطات المقتننة نشاطات حرة .....
62 .....	2- اشتراط الترخيص المسبق للممارسة النشاطات المقتننة .....
62 .....	3- فرض شروط معينة في الممارسين للنشاطات المقتننة .....
62 .....	ا- بالنسبة للمسيرين .....
65 .....	ب- بالنسبة للمساهمين .....
66 .....	<b>الفرع الثاني : القيود المتعلقة بشروط الاستثمار في القطاع المصرفي .....</b>
66 .....	أولا: القيود المتعلقة بالشروط الموضوعية .....
68 .....	ثانيا: القيود المتعلقة بالشروط الشكلية .....
69 .....	1- عدم�احترام عامل الوقت .....
69 .....	2- مراقبة المشروع الاستثماري .....
69 .....	3- السلطة التقديرية في منح الترخيص و الاعتماد .....
70 .....	<b>المبحث الثالث : واقع الاستثمار في القطاع المصرفي .....</b>
70 .....	<b>المطلب الأول : اعتماد البنوك و المؤسسات المالية الخاصة في الجزائر .....</b>
71 .....	<b>الفرع الأول : قائمة البنوك الخاصة المعتمدة في الجزائر .....</b>

أولا: البنوك الخاصة الوطنية ..... 71	أولا: البنوك الخاصة الوطنية ..... 71
1- خليفة بنك ..... 71	1- خليفة بنك ..... 71
2- البنك التجاري و الصناعي الجزائري ..... 72	2- البنك التجاري و الصناعي الجزائري ..... 72
3- البنك العام المتوسطي ..... 72	3- البنك العام المتوسطي ..... 72
4- منى بنك ..... 72	4- منى بنك ..... 72
ثانيا: البنوك الخاصة المختلطة أو الأجنبية ..... 73	ثانيا: البنوك الخاصة المختلطة أو الأجنبية ..... 73
1- بنك البركة ..... 73	1- بنك البركة ..... 73
2- نتاكسيس - الجزائر ..... 74	2- نتاكسيس - الجزائر ..... 74
3- بنك المؤسسة العربية المصرفية- الجزائر ..... 74	3- بنك المؤسسة العربية المصرفية- الجزائر ..... 74
4- بنك الريان الجزائري ..... 75	4- بنك الريان الجزائري ..... 75
5- بنك " فرنسبنك- الجزائر " ..... 75	5- بنك " فرنسبنك- الجزائر " ..... 75
ثالثا: فروع لبنوك الأجنبية ..... 76	ثالثا: فروع لبنوك الأجنبية ..... 76
1- ستي بنك ن أ الجزائر ..... 76	1- ستي بنك ن أ الجزائر ..... 76
2- الشركة العامة الجزائر ..... 76	2- الشركة العامة الجزائر ..... 76
3- البنك العربي- الجزائر ..... 77	3- البنك العربي- الجزائر ..... 77
4- البنك بي.بي بارياس - الجزائر ..... 77	4- البنك بي.بي بارياس - الجزائر ..... 77
الفرع الثاني : قائمة المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر ..... 78	الفرع الثاني : قائمة المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر ..... 78
أولا: بنك الإتحاد " يونيون بنك " ..... 78	أولا: بنك الإتحاد " يونيون بنك " ..... 78
ثانيا: البنك الدولي الجزائري ..... 79	ثانيا: البنك الدولي الجزائري ..... 79
ثالثا: شركة إعادة التمويل الرهني ..... 79	ثالثا: شركة إعادة التمويل الرهني ..... 79
رابعا: ستيلام - الجزائر ..... 80	رابعا: ستيلام - الجزائر ..... 80
المطلب الثاني : سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية ..... 80	المطلب الثاني : سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية ..... 80
الفرع الأول : البنوك و المؤسسات المالية الخاصة التي سحب اعتمادها ..... 81	الفرع الأول : البنوك و المؤسسات المالية الخاصة التي سحب اعتمادها ..... 81
أولا: سحب اعتماد الخليفة بنك ..... 81	أولا: سحب اعتماد الخليفة بنك ..... 81
ثانيا: سحب اعتماد مني بنك ..... 82	ثانيا: سحب اعتماد مني بنك ..... 82
ثالثا: سحب اعتماد أركو بنك ..... 83	ثالثا: سحب اعتماد أركو بنك ..... 83
رابعا: سحب اعتماد " بنك الريان الجزائري " ..... 83	رابعا: سحب اعتماد " بنك الريان الجزائري " ..... 83
الفرع الثاني : أسباب سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية ..... 84	الفرع الثاني : أسباب سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية ..... 84
أولا: الأسباب القانونية لسحب الاعتماد ..... 84	أولا: الأسباب القانونية لسحب الاعتماد ..... 84
ثانيا: الأسباب غير مباشرة لسحب الاعتماد ..... 86	ثانيا: الأسباب غير مباشرة لسحب الاعتماد ..... 86
الفرع الثالث : نتائج سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية ..... 87	الفرع الثالث : نتائج سحب اعتماد بعض البنوك و المؤسسات المالية ..... 87
أولا: تصفية البنوك و المؤسسات المالية ..... 87	أولا: تصفية البنوك و المؤسسات المالية ..... 87
ثانيا: بروز البنوك الأجنبية ..... 87	ثانيا: بروز البنوك الأجنبية ..... 87
1-سيطرة البنوك الأجنبية ..... 87	1-سيطرة البنوك الأجنبية ..... 87
2-تأثير البنوك الأجنبية ..... 88	2-تأثير البنوك الأجنبية ..... 88
ثالثا: عودة البنوك العمومية إلى الواجهة ..... 89	ثالثا: عودة البنوك العمومية إلى الواجهة ..... 89
رابعا: الخسائر المالية ..... 89	رابعا: الخسائر المالية ..... 89

<b>الفصل الثاني: تأثير النظام المصرفي على تحويل الرساميل في إطار الاستثمار.....</b>	<b>90</b>
المبحث الأول : تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	93
المطلب الأول : تحويل الرساميل إلى الجزائر لتمويل الاستثمارات الأجنبية .....	94
الفرع الأول : تعريف الاستثمار الأجنبي .....	94
أولا: تعريف الاستثمار الأجنبي المباشر .....	95
1- التعريف الفقهي .....	95
2- التعريف القانوني .....	96
ثانيا: تعريف الاستثمار الأجنبي غير المباشر .....	97
الفرع الثاني : موقف التشريع الجزائري من تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	98
أولا: موقف التشريع الداخلي من تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	98
1-قانون النقد والقرض .....	98
أ-القانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد والقرض (الملغى) .....	99
ب - الأمر رقم 11-03 المتعلق بالنقد والقرض .....	99
2-قانون الاستثمار .....	100
ثانيا: موقف الاتفاقيات من تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	101
1- موقف الاتفاقيات الثانية من تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	101
2- موقف الاتفاق الأوروبي لتأسيس الشراكة من تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	102
الفرع الثالث : أغراض تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	103
أولا: تحويل الرساميل من أجل إنشاء الاستثمار .....	103
ثانيا: تحويل الرساميل خلال استغلال الاستثمار .....	106
المطلب الثاني : أصحاب الحق في تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	108
الفرع الأول : الشخص الطبيعي غير مقيم .....	109
الفرع الثاني : الشخص المعنوي غير مقيم .....	110
المطلب الثالث : إجراءات عملية تحويل الرساميل إلى الجزائر و مرافقتها .....	112
الفرع الأول : إجراءات عملية تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	112
أولا: تحديد العملة التي يتم بها التحويل .....	112
1-المقصود بالعملة الصعبة .....	113
2-أن تكون العملة قابلة للتحويل .....	114
ثانيا: تحديد الوسيلة التي يتم بها التحويل .....	114
1-صور وسائل الدفع .....	115
2-التحويل المنصرفي الدولي .....	116
أ- تعريف التحويل المصرفي الدولي .....	116
ب-التحويل باستعمال نظام سويفت .....	117
الفرع الثاني : مرآبة عملية تحويل الرساميل إلى الجزائر .....	119
المبحث الثاني : تحويل الرساميل من الجزائر .....	123
المطلب الأول : أغراض تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج .....	123
الفرع الأول : تحويل الرساميل من الجزائر لتمويل استثمار بالخارج .....	124
الفرع الثاني : تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار .....	126

أولا: تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار مباشر (خارج مجال البورصة) .....	128
ثانيا: تحويل الأرباح الناتجة عن الاستثمار في البورصة .....	132
الفرع الثالث : تحويل الرساميل عند نفاذ استغلال الاستثمار .....	133
المطلب الثاني : أصحاب الحق في تحويل الرساميل من الجزائر إلى الخارج .....	135
الفرع الأول : أصحاب الحق في تحويل الرساميل إلى الخارج من أجل تمويل استثمار .....	135
الفرع الثاني : أصحاب الحق في تحويل الأرباح ونواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار .....	138
أولا: الشخص الطبيعي .....	139
ثانيا: الشخص المعنوي .....	140
المطلب الثالث : إجراءات تحويل الرساميل إلى الخارج ومراقبة التحويل .....	141
الفرع الأول : إجراءات تحويل الرساميل إلى الخارج .....	141
أولا: إجراءات تحويل الرساميل إلى الخارج لتمويل استثمار .....	142
ثانيا: إجراءات تحويل الأرباح ونواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار .....	145
1-: الإجراءات المشتركة .....	146
أ-التحويل عن طريق الجهة المؤهلة للتحويل .....	146
ب-تحديد العملة التي يتم بها التحويل .....	147
ج-تحديد سعر الصرف .....	148
د-التحويل خلال الأجل المحدد .....	150
ي-الحصول على بيان المطابقة .....	152
2-: إجراءات خاصة بتحويل الأرباح .....	153
أ-ملف طلب تحويل الأرباح .....	154
ب-تحديد نسبة الأرباح القابلة للتحويل .....	156
3-: الإجراءات الخاصة بتحويل نواتج التصفية و التنازل عن الاستثمار .....	157
الفرع الثاني : مراقبة عملية تحويل الرساميل إلى الخارج .....	160
أولا مراقبة عملية تحويل الرساميل إلى الخارج لتمويل الاستثمار .....	160
ثانيا مراقبة عملية تحويل الأرباح ونواتج التصفية أو التنازل عن الاستثمار .....	160
الخاتمة .....	164
قائمة المراجع .....	170
الفهرس .....	187

## ملخص:

بصدور القانون رقم 90-10 المتعلق بالنقد و القرض، تم إرساء القواعد الأولى لحرية التجارة و الصناعة و إحداث تغيير جذري على هيكل النظام المصرفي كخطوة أولى في مسيرة الجزائر نحو اقتصاد حر قائم على الأسس و المبادئ التي يعرف بها اقتصاد السوق.

و جاء تكريس مبدأ حرية التجارة و الصناعة كمبدأ دستوري بعد التعديل الدستوري لسنة 1996، لتأكيد لهذه الإرادة التي وضعها حدا لسياسة الاحتكار التي دامت سنوات طويلة، و تبني سياسة انفتاح جميع المجالات و القطاعات أمام المستثمرين الوطنيين و الأجانب على حد سواء. كما أيقنت الجزائر منذ الوهلة الأولى أهمية تطوير النظام المصرفي في الدفع بعجلة الاستثمار و بلوغ حجم نشاط استثماري حقيقي، يرقى إلى مستوى الاستثمار في العالم، و بناء القطاع المصرفي بحد ذاته قطبا هاما يجذب المستثمرين نحوه رغم تصريف النشاط فيه ضمن خانة النشاطات المقتنة، هذا و يقوم النظام المصرفي بدور الوسيط في تفعيل حركة الرساميل وتنظيم التحويلات من و إلى الجزائر في إطار النشاط الاستثماري.

### Résumé:

L'adoption de la loi № 90-10 relative à la monnaie et au crédit constitue un événement majeur dans le processus de réformes engagées par notre pays depuis la loi № 88-01.

La loi sur la monnaie et le crédit, en tant que référence et base légale par excellence des règlements édités par la banque d'Algérie a permis préparation et l'engagement de la révision constitutionnelle opérée en 1996.

La nouvelle constitution algérienne en vigueur lève un tabou longtemps corné sur le caractère du système économique en proclamant explicitement la formule liberté du commerce et de l'industrie (art 37) principe incontournable de l'économie de marché.

La consécration de ce principe constitutionnel met fin au régime des monopoles de l'ère de l'économie définie.

Le système bancaire est alors sollicité pour servir de rampe de lancement des réformes engagées depuis plus de quinze années avec comme objectif l'attraction des capitaux étrangers en Algérie.